

# ՄՈՆՅՈՒՆ 12

64  
1964



ՀՅՅՅՅՅՅՅ  
1 9 6 4

# დიდება კოსმოსის გმირებს



ვლადიმერ მიხეილის ძე კომაროვი  
კოსმონავტი მფრინავი, ხომალდის მეთაური



კონსტანტინე ჰებრის ძე ფიოკტისტოვი  
მეცნიერი თანამშრომელი კოსმონავტი



ბორის ბორისის ძე მბოროვი  
ექიმო კოსმონავტი



# სიღვაძე

9740

## შინაარსი

### კოეზი

ბაბაი გეგამე — შვედ. თვალს უხსო- რებს გონება კაცის	8
რეზო ამაშუპელი — ლექსები	12
მამია ვარშანიძე — ლექსები	24
ანდრე აბულაშვილი — ლექსები	31
იუსტინას მარცინიავიჩუსი — პუბ- ლიცისტური პოემა	89

### პროზა

მედეა შავლიაშვილი — უშენოდ. მო- თხრობა	4
პარლო კოგარიძე — ჩემო ცაგახსნი- ლო ვენახო. მოთხრობა	14
დავით ჯავახიშვილი — მძარცველები. მოთხრობა	26
კლავდია დევიდარიანი — ძველი ფუ- ძე. რომანი. დასასრული	34
მეანუილ ფეიგიანი — ჯარისკაცი, შვი- ლი ჯარისკაცისა. მოთხრობა. გაგრძე- ლება	69

# 12

## დეკემბერი

# 1964

გამომცემლობა

„ლიტერატურა და ხელოვნება“

ლიტერატურულ-მხატვრული და  
საზოგადოებრივ-პოლიტიკური  
ურნალი

საბარათველოს ალკა ც. კ-სა და  
მფარალთა კავშირის თანადას



## ქრიჯიკა და პუბლიცისტიკა

გურამ ასათიანი — ქართული პოე- ზიის სიახლენი	95
გიორგი მერაპვილაძე — მებრძოლი სულის უკვდავება	109

სახელოვანი 50 წელი

ლამარა აბაშიძე — ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი	127
---	-----

ნიკოლოზ ოსტროვსკის დაბადების 60 წლისთავი

კონსტანტინე ლორთქიფანიძე — „ჩემი ყოფაქცევა — ჩემი პირადი საქმე არ არის...“	149
--	-----

შურნალ ცისკარის 1964 წლის ნომ- რების შინაბარსი	156
---	-----

რედაქტორი კონსტანტინე ლორთქიფანიძე

სარედაქციო კოლეგია:

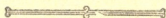
გურამ გვერდწითელი, კარლო კალაძე, როინ მეტრეველი, გურამ ფანჯი-  
კიძე (პ/მგ მდივანი), გიორგი ციციშვილი, ვლადიმერ ჭავჭავანიძე, ვახტანგ კელი-  
ძე, სერგი ჭილაია, თამაზ ჭილაძე, ლაშა ჯანაშია.

აკაკი გენაძე

## გვს თვალს უსწორებს გონება კაცის

„აისის“ ეკიპაჟს — ვ. კომაროვს, კ. ფე-  
ოქტისტოვსა და ბ. ეგოროვს.

ცეცხლიან ფრთებით, ლტოლვით და გზნებით  
ცას შეეჩვივნენ რკინის მერნები,  
რომ მზესთან ახლო ვიპოვოთ გზები  
დიდი დღისა და არდაბერების.  
მზის ახლო ფიქრიც მზესავით ღვივის  
და ცას იღუმალ საბურველს აცლის.  
მზეს შეემატა „აისის“ სხივი,  
მზეს თვალს უსწორებს გონება კაცის.  
როგორც ლხინის ღროს სასახლის ჳერი,  
ისე მალღდება ჳეცის თავანი,  
საასპარეზო ახალი ღელვის,  
სულის მზეობის და სითამამის...  
გულს დიდი ფიქრის ცეცხლი ახელებს,  
ფიქრისთვის ყველა გზა გახსნილია...  
ჩვილებს არკმევენ გმირთა სახელებს,  
სჯერათ — ისინი ცაში ივლიან.  
დაფრინავს მზე და არ იცის დაღლა,  
მშვიდია ცა და არასდროს ღელავს...  
ნახვამდის, მიწავ! მივიწვეთ მაღლა,  
გვიახლოვდება ვარსკვლავი ყველა.  
მსურვალე გულის ლტოლვით და გზნებით  
ცაში დაჰქრიან რკინის მერნები,  
რომ მზესთან ახლო ვიპოვოთ გზები  
დიდი დღისა და არდაბერების.







მოთხრობა

— უშენოდ ერთ დღესაც ნუ მაცოცხლა.

— რამდენჯერ მითქვამს: ნუ იცი ეგეთი ლაპარაკი.

— აბა-ბა-ბა, უშენოდ ერთი საათიც არ მინდა სიცოცხლე.

— კიდუ!

— არა-მეთქი, ანო, არა, უშენოდ ჩემი დარჩენა ტყუილია.

— კაცო, ნუ სცოდავ ღმერთსა, სიკვდილ-სიცოცხლის საქმეს ის განაგებს, ნუ ერევი ღვთის საქმეში.

— მაშინ სწორად განაგოს და მე ადრე მომკლას.

— ადამიანო, ქვეყანა შემოგნატრის: მტრისთვისაც საამური შვილებისა და შვილიშვილების პატრონიაო. რათა ხარ ბედის უმაღური.

— შვილები დიდხანს აცოცხლოს

ღმერთმა, მე კი უშენოდ ერთი დღეც ნუ გამითენოს.

— რათა? ცოდონი არ არიან, ორივენი ერთად რომ გამოვეცალოთ ხელიდან?

— ისინი გადაიტანენ მაგას. აი მე კი უშენოდ დიდი ბრალი ვიქნები.

— შენ მარტო შენი თავი უნდა გახსოვდეს?

— არა, ანო, უშენოდ არ იქნება ჩემი სიცოცხლე.

— აბა, პა, დაიწყე ისევ შენებურად. არ იქნა და იმ თავით ამ თაობამდე ეგ ჯიუტი ლაპარაკი არ მოიშაღე.

— კარგი პო, აღარ ვიტყვი...

— ჯერ არ დაგიღვია ეგეთი პირობა!

— კარგი-მეთქი, კარგი. ერთხელ კიდევ მაპატიე და გამომცადე.

— მოდი, საჭმელი ჭამე.  
კაცი ჩაფიქრებული იჯდა და მუხ-  
ლებს შუა ჩადებულ ჯოხს ქვაფენილს  
უქაუუნებდა.

— არ გეყურება, ადამიანო, შენ გე-  
უბნები, გაგიცოვდა შეჭამანდი.

— ახლავე, ახლავე, ვერ გავიგე. ამ  
დალოცვილ მზეს გავუყურდი და ვერ  
გავიგე. ძლივს გამითბა ძვლები. კარგია  
გაზაფხული, კარგი. უფრო კარგი იქნე-  
ბა, თუ მოსავლიან წელიწადს მოგვი-  
ტანს.

— აქეთ მოვექე, აქეთ. ეგე. წინ გიდ-  
გას ჯაპი. დაიცა. ხელი არ ჩაპყო შიგა.  
გადიწიე სახელოები.

— ვნახე, ვნახე. უპ, რამოდენა პური  
დავიღვია. იი გოგოს შეუწახე?

— მაშ ისე დავტოვებდი? ნუ იცი  
ემეთი დაუფიქრებელი ლაპარაკი.

— ჩემთვის მაინც ძალიან დიდი მოგი-  
ცია, აგრემც მამა გიცხონდება, ანო,  
გადაუჭერი იმ გოგოს, მოზარდია; იმას  
მეტი უნდა. იმისი საყულოცა სჭამს  
ახლა, მე ბებერს ცოტაც მეყოფა.

— ჭამე, რასაც გაძლევ. მე შენზე  
ნაკლებად შემტკივა გული ობლისათვი-  
ნა?

— ვიცი, ვიცი, მაგრამ ჩემთვის მაინც  
დიდი მოგიცია. ჰაი დედასა, იმ ჰიტლერს  
ამოუწყდეს ცოლ-შვილი ჩვენი დამშე-  
ვისთვისა. ეს შავი პური რა არის, ისიც  
რომ არა გქონდეს მაძღრისად.

— რაკი შენ ჩამოსწყევლე, რაღა  
გაახარებს ჰიტლერსა.

— კიდევაც, რომ ჩემი კურთხევით  
არა არის-რა, თორემა, რაც მე იმ მაღალ  
ღმერთს ვებვეწებო, მე წამიყვანე შენ-  
თანა და ჩემი შვილები საღსალამათი  
დამიბრუნე-მეთქი ჯარიდან, აქამდე კი  
უნდა მისვლოდა. აბა, რისი მატნისი ვარ,  
ვგდივარ კუნძოვითა და გირც ვერას გმა-  
ტებ და ვერც ვერას გეხმარები.

— შენ წაშინაც ისე ეხვეწებოდი, ამ  
ობლის ღედა რომ გამოგვაცალა ხელი-  
დან.

— ჰაი, ჰაი, რომ ვევედრებოდი. აბა  
ის კი სამართალი იყო, მე, ამ ხნის მო-  
ხუცი, აქ დავჩაჩანაკობ და სიცოცხლით

სავსე და გულმოდურებელი ახალგაზ-  
რდა ქალი კი მოგვტაცა.

— დედა მოუკვდეს იმასა, — ჩუმად  
დაიკენესა ქალმა. — ჰოდა, რით ვერ  
გაიგე, რომ შენი არაფერი ესმის იმ  
ღმერთსა. დაანებე თავი ცუდ-უბრალო  
ხვეწნა-ვედრებასა, — სთქვა ხმამაღლა და  
მაშინვე პირჯვარი გადაიწერა, ღმერთს  
შენდობა სთხოვა ავად ხსენებისათვის. —  
ეგე. ჩაი ფინჯნით გიდგას. რაღას ეძებ,  
სთქვი. რად იცი ეგრე ხელების ცეცება.  
არ დაიმღულრო თითები.

— შექარს ვეძებ და რო ვერა ვნახე!

— სადღა გვაქვს შექარი. აი, ხახვით  
დალიე. ცოტა თუთის ფაფა გვექონდა  
და გოგოს შევუნახე.

— კარგი გიქნია, ანო, კარგი. საცაა  
მოვა სკოლიდან.

— მოვა და დავახვედრებ რამეს. თუ  
ჭამას მორჩი, დაიბანე ხელები და ნავთ-  
ზე წადი. ტალონები ტყავის ჯიბეში ჩა-  
გიწყე.

— წავალ, როგორ არ წავალ.

— აი ეს წინდები ჩაიცვი. მაგით ბა-  
ზარში ასვლა სირცხვილია, ქუსლი გა-  
მობეგია. გაიხადე, ამაღამ გამოვაქსოვ.

— რა ჩანს კალოშებში. ღმერთი გიშ-  
ველის, ნულა სწვალობ. ისეც ბევრი საქ-  
მე გაქვს.

— გაიხადე. თანდათან წაემატება და  
მერე ძირიც აღარ გამოეცვლება.

— ჩემი ქუდი და ტყავი აქ დავაწყე-  
სადმე გადაუნაცვლე ადგილი?

— მანდავეა. ცოტა ბუხრისაკენ გას-  
წიე ხელი.

— ჰო, ვნახე, ვნახე.

• ცალი სახელო წამოიცივა, მეორე მხარ-  
ზე მოიჯლო და კარისაკენ გაემართა.  
სიჩუმეში ფილაქანზე შემოვლებულ  
აგურს ჩვეული მოძრაობით გადააბიჯა,  
ქვაფენილი გაიარა და ქუჩაში გამოვი-  
და. გაუბედავად და მაინც მხნე ნაბიჯით  
მიდიოდა აღმართზე. ჯოხს კარგა მანძი-  
ლით იქნევდა წინ, მერეღა ადგამდა  
ფეხს.

— შექრო პაპა, წამოგყვე?

მედღა შავლიაშვილი  
უშენოდ

— ზურა ხარ, შვილო? არ მინდა, თვითონ მივალ. შენი წლოვანება შეიღზე რომ გამრავლო, იმდენი წელია ამ გზაზე დაფიქვარ, ქვებიცი გავიზეპირე.

— სამოცდაათი წლისა ხარ, პაპა?

— რათა, შენ მკათათვისა არა ხარ? თვეები რაღა უყავი.

ბიჭმა ჩურჩულით გადათვალა თვეები თითებზე და მერე გაამრავლა.

— სამოცდახუთმეტისა, პაპა?

— რათა, ბიჭო, დავიბადე თუ არა, აღმართზე დავრბოდი?

— კარგი, ორი წელიწადი დავუმატოთ, სამოცდათქვამეტისა გამოხველ, პაპა.

— ესეც შენი ანგარიშის გაკვეთილი.

— შაქრო პაპა, რამდენი ხანია, რაც ეგრე ხარ?

— ახლა შვიდი დაუმატე შენს წლოვანებას.

— უკვე ჩვიდმეტნახევარი წელიწადია? უკ, საწყალო პაპა. მოიცა, მივედით უკვე. აქეთ, აქეთ წამო, ფეხი არ ჩაგივარდეს კიბეზე.

— გაიზარდე, შვილო, გაეზარდე შენს დედას.

— დაგიცადო, პაპა?

— ნუ დამიცდი, სახლში წადი, სახლში. შენს გაკვეთილებს მიხედე. ცოდვას დედაშენი, გუშინაც გულს იბრუნებდა. შენს მასწავლებელს უთქვამს, სკოლაში არ იყო. ქალი წილებზე ფეხს იდგამს, როგორმე სარჩო არ გამოგილიოს, ერთი ეგ გააღლია შენა და მაგასაც არ აკეთებ. უკანასკნელი სიტყვები აღარ გაუგია ბიჭს. სარდაფში ჩასულმა დაამთავრა ბოლოთქმა.

ქუჩაში დარჩენილმა ერთ ხანს დაცარიელებულ დახლებზე თავმოყრილ ბედურებს უყურა. მერე პატარა კენჭები მოკრიფა და ქუჩის მყუდროება აფართხალებული ფრთების ტლაშუნით დასერა. გაფრენილები სტვენით გააცილა. შემობრუნდა და ქვაზე ჩამოჯდა. ისევ დაბრუნებული სიჩუმე ლოდივით მძიმედ დააწვა გართობის მძებნელს. მოულოდნელად იმ ლოდებზე მოხეთქილ ნიაღვარივით მოვარდა ხმაური. ბიჭმა მაშინვე მარჯვნივ მიიბრუნა კისერი. ვიდრე თვა-

ლი გაერკვეოდა, ყურმა გაარჩია რიგის ქვებისა და მზეზე გამხმარი დახლის ფიცრების ბრახუნი. ყველაფერი ურთოდ ახმაურდა, აგანგაშდა, არახრახბდა. მისი კბილა ბიჭების მთელი გუნდი წვიმას ჩამოყოლილივით მოედო იქაურობას. სახეზე ღიმილი ეფინათ ბავშვებს, თვალებს კი შიშით აციცებდნენ და ზღაპარში გაგონილი ქაჯებივით იგრიხებოდნენ. გაიქცეოდნენ, მერე შეჩერდებოდნენ და უკან-უკან იყურებოდნენ. რაღაცას თუ ვიღაცას გაფაციცებით ეძებდნენ. ვეება ქვებს ურახუნებდნენ ყველაფერს, რაც ხელთ მოხვდებოდათ: ელექტრონის და ტელეფონის ბოძებს ზრიალი გაუდიოდა ბიჭების ხარხარი ფიცრების რახრახში იკარგებოდა. ამ პატარა ჭინკების თვალეში აღტაცების ალი მალიმალ იცვლებოდა შიშის ფეთებით.

— შავი კოლა მოდის, შავი კოლა, — დაიძახა ვიღაცამ, მაგრამ მისკენ არავის გაუხედა. ალბათ მთქმელმაც იცოდა, ვერავის გააოცებდა ნათქვამით, რადგან ეტყობოდა, არავის ეუცხოებოდა ეს ზან-ზარი თუ ხმაური. მისი მიზეზიცა და დანიშნულებაც ყველასთვის გასაგები და ნათელი იყო. მაშინვე დახლებიდან გაჯვარებული გამყიდველები გამოლაგდნენ. ხელების წმენდით დარბაისლურად გამოდიოდნენ ფეშტამლიანი მჭედლები და ხელოსნები.

— აბა, თუ მოიშალონ ამ ძაღლის ლეკვებმა, ეს რა გასართობი შემოიღეს, — ჯავრობდნენ ნოქრები და ზეინკლები.

თვითეული მაყურებელი ცდილობდა დაეჭირა ამ უცნაური სეირის მონაწილენი, მაგრამ ისინი საოცარი სიმარჯვით უსხლტებოდნენ ხელიდან და ელვის სისწრაფით გვერდზე ჩაუქროლებდნენ ხოლმე. თვალეზად და ყურეზად ქიცული ბიჭი იმავე ადგილზე დარჩა გაქვავებული, სადაც ხმაურმა მოჟსწრო. მაგრამ გამორჩნდა თუ არა სიბრაზისაგან სახე-მოქიული და გააგებული კოლა, ბიჭი მაშინვე გამოფხიზლდა, მის დაყოყნებულ ხელებში მოხვედრა კარგს არას უქადადა.

კოლას გამოჩენისთანავე ბავშვები მი-



მინორაქროლილი წიწილებივით მიმოიფანტნენ და აქა-იქ შეიყუჩნენ. მარტო ზურა დარჩა ქუჩაში. ამჯერად უდანაშაულო იყო და არც გაქცევა უფიქრია, მაგრამ კოლას გაჭარბებულ სახეს რომ შეხედა, მიხვდა, მტყუან-მართლის სამსჯავრო არ შედგებოდა. აქეთ-იქით გაიხედა, სადალაქოში შევარდა, მერე უკანა კარიდან ვიწრო ქუჩაში გავიდა, მარცხნივ გაუხვია და ქუჩის გარდიგარდმო გაკეთებულ მოკირწყლულ თხრილთან წამოეწია შაქრო პაპას.

— ნელა, ბიჭო, ნელა. თავ-პირი არ დაიმტვრიო, რად აჯავრებთ მაგრე მაგ კაცს, რომ მერე გულგახეთქილები ემალებით.

— რა იცი რომ მე ვარ, პაპა?

— რა დიდი გამოცნობა უნდა შენი ფეხის ხმას?

— ყველას ფეხის ხმასა სცნობ, პაპა?

— ვცნობ, მაშ, როგორ არა ვცნობ. ჩვენს უბანში ყველასა ვცნობ.

— შალღან კოლასაც?

— რატომ თავს არ დაანებებთ მაგ საცოდავს. რას ერჩით, ეგრე რომ აგიჟებთ?

— ჰოდა, რად გვახვევს ყურებს?

— აბა შენ ნურას დაუშავებ, თუ გერჩოლოს.

— პირველად იმან დაგვიჭირა, გიჟია.

— გიჟი რად არის? აბა, რას აკეთებს გიჟურს? ერთი ეგ არის, ხმაური ეჯავრება, თორემ სხვაფორე ძან მუშა და პატიოსანი კაცია. განა მუდამ ეგრე იყო? ისეთი ვაჟკაცი იყო იმ უბედურებამდე, რომა...

— რა უბედურებამდე, პაპა?

— აგე, მაგის უკუღმართი ცოლი მკალავ ვანოსთან რომ გაიპარა და ბაღიც თან წაიყვანა.

— რად გაიპარა?

— ეშმაკმა რომ იცოდე ს იმისი თავი და ტანი.

— მერე ველარ იპოვა კოლამ?

— არ უძებნია. ვაჟკაცი იყო და არ იკისრა, ცოლი გამეჭკაო. მე თვითონ გაგავდეო, სთქვა. ოღონდ იმ დღის მერე ველარ გამობრუნდა. ძნელია, განა ადვილია, იმისთანა შეგთვალა გოგო ჰყავდა,

ავ თვალს არ ენახებოდა. გიშერვით შავ თმაზე ბაფთას რომ შეაბამდა დედა მისი, იმის ყურებას არაფერი სჯობდა. დედაც ლამაზი იყო, ის ღვთის პირიდან გადავარდნილი. მხიარული ოჯახი ჰქონდა და უცებ გამოყრუვდა ეგ უბედური. იმისთანა ტიკტიკა იყო ის გოგო, იმის უთქმელი არაფერი რჩებოდა. სამი წლისა კი იყო...

— როგორ გაიპარა, პაპა, კოლას ეძინა?

— ეძინა კი არა, სამუშაოზე იყო წასული. ზაფხულობით ახლო-მახლო სოფლებში დადიოდა. სახლებს აშენებდა. მაგისთანა ხურო ამ არემარეზე არ მოიძებნებოდა. ჰოდა, შემოდგომაზე, როცა ფულითა და ხორაგით დატვირთული კაცი სახლში მობრუნდა, გალადებული და ახმარებული ოჯახის ნაცვლად სამარისებურმა სიჩუმემ შემოჰკვნესა შიგნიდან. მაგიდაზე წერილი დახვდა — მე ის კაცი შემიყვარდა და შენ ღმერთმა ხელი მოგიმართოს, ახალი ბედი ეძიეო. ჭირმა წაიღოს იმისი თავი, აკი გააუბედურა ეგ კაცი. იმ დღის მერე ხმაურს ველარ იტანს. ეგრეა, შვილო, არავინ იცის, ხვალ იმის თავს რა იქნება და სხვის ჭირსა და უბედურებას მორიდება და პატივისცემა უნდა. ერთმანეთს ტანჯვა და ვარამი ჩვენ უნდა შევეუმსუბუქოთ. უფრო მეტად კი არ უნდა გავუძნელოთ ცხოვრება ადამიანს. აი, მე ხომ მუდამ მხეხარები. იმისი უბედურება რითა ჩემზე ნაკლები?

— შენ სხვა ხარ, პაპა, შენ კარგი კაცი ხარ!

— ისიც კარგია, შვილო. კარგი და ავი ყველა კაცშია, ოღონდ ჩვენ უნდა ვეცადოთ, ერთმანეთს მუდამ კარგი გამოვაჩენინოთ და ავი, რაც შეიძლება შორს დავამაღინოთ ხოლმე.

— შენ გინახავს კოლას შვილი, პაპა?

— მინახავს, როგორ არ მინახავს.

— მაშ კოლას ბავშვები არ ეჯავრება?

— ბავშვების სიძულვილი როგორ იქ-

მედეა შავლიაშვილი

უშენოდ

ნება. კაცი მხეცი უნდა იყოს, ბავშვი რომ ეჯავრებოდეს. ბავშვები კი არ ეჯავრება, ეგ რახარუხი ეჯავრება, ჰოდა, თქვენც მოერიდებით, რაღა ნავთის დასხმა უნდა მაგის ცეცხლსა.

— ამას წინათ დაბლიანთ პატარა ლია აეყვანა ხელში. მე მეგონა, იმასაც ყური უნდა აახიოს-მეთქი. აკოცა და დასვა. არც ლიას შეშინებია. სულ არ უტირია. ალბათ, თავისი გოგო გაახსენდა, არა, პაპა?

— ალბათ, შვილო. ვერ იქნა და ვერ დაივიწყა. ცოტა დრომ კი არ გაიარა მას შემდეგ. საცაა ოცი წელიწადი შესრულდება.

— უჰ, ახლა შვილიშვილებიც ეყოლებოდა.

— ეყოლებოდა, მაშ არ ეყოლებოდა! უბედურება ვერ უნდა მოგერიოს კაცსა. კაცი იმის კაცია, რომ მუდამ იმის ცდაში იყოს, უბედურებამ ვერ დაჯაბნოს, ისევ მე ვაჯობოთ. აჰა, ეს სანავთე აურბენინე ანო ბაბოს, მე აქ მყუდროში ჩამოვკვდები.

— შაქრო პაპა, დაბრუნდი? ცოტა ხანს ბაბოს ვერ დამიჭერ? კაცები რიყზე ქვასა ტვირთავენ და კერძი უნდა ჩავუტანო.

— მარუსა ხარ, შვილო? დაგიჭერ, როგორ არ დაგიჭერ.

— შენ გაიხარე, პაპა. ვერავისთან დავტოვე. ამ ჩემს დამთხვეულს კიდევ ვერ ვანდე. თუ იტიროს, ჩემი ბიჭი გამოგზავნე, დამიძახოს.

— არ იტირებს. რად უნდა იტიროს. იგრე მოვუგურგულო, რომა... რად ვატირებ. შენ წადი, მიხედე შენს საქმესა, ამის დარდი ნუ გექნება.

კაცი ჭიშკართან ვადებულ, გრძელ ხის სკამზე ჩამოჯდა, ჯოხი გვერდზე მოიღო და მერეღა ჩამოართვა ბავშვი. სათუთად შემოახვია თბილი მოსასხამი, ნახად მიეფერა და მუხლზე დაისვა. პატარა არ დანებდა იმ დიდ, ნაჯაფარ ხელებს. დაიძაგრა, წამოიწია და კაცის მუხლზე დადგომას შეეცადა. მოხუცი ჩვილის მოძრაობაზე მიხვდა, რაც უნდოდა, თორემ დანახვით, აბა რას დანახავდა. ისევ აიყვანა ხელში და როცა პა-

წაწინა თითები თეთრ, თოვლზე უფრო სპეტაკ წვერებს ჩააფრინდა, ტკბილად გაუცინა:

— აი თურმე რა გინდოდა, შე ეშმაკო. კაცი დავბერდი, ჩემს წვერებს არავინ შეხებია, შენ გინდა გამიჩეჩო? მოდი, პატარა ცუტურუმელავ, მოდი. აჰა, ათათუნე შენი პატარა თათები.

— შაქრო, გამარჯობა, შაქრო!  
— გავიმარჯოს, ლექსო, გავიმარჯოს.  
— ვის ბაბოს ეცურგურები, შაქრო?  
— სანდრო, შენა ხარ? კუტანათია.  
დედამისს მუშები ჰყავს და არა სცალია ამისთვისა.

ჭიშკრიდან შაოსანი გამოვიდა.  
— ვის მიესალმე, ძია? ევა ვარ.  
— გიცანი, გიცანი. ჩვენმა ბიჭებმა ჩაიარეს და იმათ გაველაპარაკე.

— რაღა დროს იმათი ბიჭობაა, — გაეცინა ევას, — საცაა ას წელიწადს მიუკაკუნებენ.

— ეჰ, ჩემთვის მაინც ბიჭები არიან. შენ ხომ არაფერი გინდოდა?

— ჰო, სანაყელი მოგიტანე. მინდოდა, ცოტა მწვანელი და ნიორი ჩაგენაყა. ტყემალს ვაკეთებ და ხელში ღონე აღარა მაქვს.

— ჩაგინაყავ, აი მოვიდეს ამისი დედა. რაღა ღონე გექნება ჯერა, იმისთანა ავადმყოფობა გამოიარე.

— დავბერდი კიდევ, ძია, დავბერდი.  
— რას ამბობ, ჯერ რა დროს შენი სიბერეა, გოგო. სამოც წელიწადსაც არ ხარ მიღწეული.

— უჰ, შენ გაიხარე! ჩემი გოგიას დამკარგავი, ან კი როგორღა დავდივარ ამ ქვეყანაზე.

— კარგი ბიჭი დაჰკარგე, ევა, კარგი. ღმერთმა დასწყევლოს ეს ომიცა და იმის მამკონიც. ყოჩალი და ჭკვიანი ბიჭი იყო გოგია. რას იზამ; ჭირს გამაგრება უნდა. დანარჩენებისათვის უნდა იყოცხლო, დანარჩენებისათვის. ფილთაქვა გვერ ზეე მიუღე, წაიყვანს ყმაწვილსა და ჩაგი აყავ... — უთხრა და ისევ ბავშვს მიუალერსა.

შუადღე რომ გადავიდა და მზე სინოფის ვაშლის ხეს მიეფარა, კაცი მძიმედ

ადგა სკამიდან. ჭიშკარი ხელის კვრით შეაღო და ევას შესძახა:

— ევა, აიღე როდინი, აგერ ღამფაროზე შემოვდგი.

— შენ გაიხარე, ძია, მადლობელი ვარ, მაღლობელი.

— არაფრის. რისი მადლობა. თუკი გამოგადგებით რამეში. სხვა რისი მაქნისი ვარ.

მერე ჯოხის კაკუნით ქვაფენილი აიარა, ოთახის კარი გააღო და ხელით საწოლის თავი მონახა. იქ ჯოხი მიაყუდა. ჯერ ანოს გაეხმაურა, პასუხი რომ ვერ მიიღო, დერეფანში გამოვიდა, ხელპირი დაიბანა და ისევ საწოლთან მივიდა. აუჩქარებლად გაიხადა. იქვე მდგომი სკამი ხელით მოაცურა და ზედ იშვიათი წესრიგით დააწყო ტანსაცმელი.

სასურველი სტუმარივით გულლიად შემოსული გაზაფხულის მზე სითბოსა და ალერსსა ღვრიდა მყუდრო ოთახში. მზეზე მოთენთილმა მოხუცმა სიამით მოადუნა კუნთები და მალე მშვიდი და ძლიერი ფშვინვა გაისმა გამოყრუებულ სახლში.

მერე სამი დღე ელოდა მოხუცს ჭიშკართან მიდგმული, გაზაფხულის ოხშივარით გაბრუნებული ხის სკამი. ის კი მხოლოდ მეოთხე ნაშუადღევს გამოჩნდა. ტყაპუტის ცალ სახელოში მკლავგაყრილი, ჯოხის კაკუნით ჩამოვიდა, ტყავის კალთა გადასწია, კრიალოსანი ამოიღო და ორჯერ ვერც კი მოასწრო ჩამარცვლა, რომ ქოჩიდან მიესალმა ვიღაც.

— ბიჭო, შაქრო, როგორა გყავს დედაკაცი, არ მოიკეთა?

— სანდრო ხარ? რა ვიცი, შენი ჭირი-მე, ჯერ კი ისევ მწუხარება და. ფილტვების ანთებააო; ვინ იცის, როდის გაუვლის.

— ჩამოგივიდა ქალი?

— ჩამოვიდა. მეორეც ჩამოვიდა. ორივენი თავზე ადვიან, მაგრამ რასა შველიან, აბა?

— ნუ გეშინია, კაცო! რამ შეგაშინა? ცოცხალი ადამიანი ან კარგად იქნება ან ავად. გული გაიმაგრე. კარგად გახდება, აბა რა იქნება? ყველა უბედურება შენ ხომ არ დაგატყდება თავზე?

— უბედურება ეგ არის, აი, თუ არის.

ჩემი უბედურება რა მოსატანია მაგასთან, — ამოიკენესა მოხუცმა, მოსაუბრეს დაემშვიდობა, ერთხელ კიდევ ჩამარცვლა ბოლომდე ქარვის მძივები და, გულმა აღარ მოუთმინა, ავადმყოფისა-კენ გასწია, მაგრამ იქ არ შევიდა, არ შევაწუხოო. იმ ოთახიდან ქალების ჩუმი ლაპარაკის ხმა გამოდიოდა, ვერ კი არჩევდა სიტყვებს. ისევ აქეთ ჩამოჯდა. ბუხარს მიეფიცხა, მერე შებინდებას არ დაუცადა, ლოგინში უსიტყვოდ ჩაწვა და როცა შევიღებმა მიაკითხეს, საჭმელი ჭამეო, თავი მოიმძინარა. ოღონდ შუალამისას, ფეხის ხმა რომ მისწყდა, ლოგინიდან წამოიწია. გაფრთხილდა, ძველთაძველი საწოლი არ ავაჭრიალოო, და ნელა წამოდგა. ფლოსტები განზე გააცურა და ასე, უჯოხოდ, ფეხშიშველა, წინ გაწეული ხელით მეორე ოთახში გავიდა. არც ერთი ნივთი არ აუხმაურებია, არაფერს არ წასჯახებია, არც არავის-რა გაუგონია... იქ ტახტზე ჩამოჯდა და მეუღლის გახშირებულ სუნთქვას დააკვირდა. თუმცა ქალს ხმა არ გაუღია, დარწმუნდა, არა სძინავსო და ნელა დაიწურჩულა:

— ანო, აგრემც ის კარგი მამა გიცხონდება, ანო, როგორა ხარ, ხმა გამე!

ქალს არც ახლა გაუცია პასუხი, მაგრამ მისმა გაძნელებულმა სუნთქვამ სთქვა სათქმელი.

კაცმა ხელის იეკებით ჯერ საბნის ნაპირები მონახა და გაშიშვლებულ მხრებთან ჩაუკცია, მერე აღმურმოდებულ, დამჭკნარ ლოყებზე ხელი გადაუსვა, გათხელებულ, თეთრ ბუწუწებზე გადაინაცვლა და ავადმყოფის თავთან ბალიშზე დაასვენა ბევრჯაფაგამოვლილი, ახლა მეტისმეტად გასათუთებული და მგრძნობიარე ხელი. ცოტა ხნის მერე მარჯვენა ასწია, თეთრ წვერამდე ჩამოცურებული ერთადერთი კურცხალი მოიცილა და, ჩემო სიცოცხლეო, ისე ამოიკენესა, თან გული ამოაყოლა. თვი-

მედია შავლიაშვილი  
უშენოდ



თონ კი ამოაყოლა, მაგრამ არც ამ ჩურჩულის გამგონეს დააყენა კარგი დღე:

ქალს ჯერ გააქრქოლა, მერე თითქოს გააციაო, შეაკანკალა კიდევ. ამ ნახევარი საუკუნის განმავლობაში რამდენჯერ მოუსმენია ეს ორი სიტყვა. ჩურჩულით ნათქვამს, რამდენჯერ წისქვილზე უფრო ხმამაღლა აუძგერებია გული, და უიმისოდაც თაკარა ლოყებზე ციცხლი წაუკიდებია. რამდენჯერ კაცის გახშირებულ სუნთქვას ზედ მის ყურთან დაუკარგავს მისი მარცვლები. ხშირად სირცხვილის ალმურიც ავარდნია, რადგან დედამთილ-მამამთილისა და მრავალი მაზლ-რძალის გასაგონადაც წამოსცდენია ეს სიტყვები კაცის ზაგეს.

„ჩემო სიცოცხლე!“ არასოდეს დაეჭვებულა ნათქვამის გულწრფელობაში, არც მისი გადატანითი სახე უძებნია, არც მხოლოდ ხატოვან გამოთქმად მიუჩნევია და მაინც მხოლოდ ახლა ჩაწვდა ამ ხუთი მარცვლის ჭეშმარიტ მნიშვნელობას. მხოლოდ ახლა მიხვდა, რომ იგი მოხუცისათვის შეუფერებლად ძლიერი და მაინც მეტისმეტად უმწეო, უსუსური კაცის სიცოცხლის აუცილებელ პირობად ქიეულიყო, რადგან უიმისოდ ამ კაცის ყოფას სიცოცხლე კი არა, ჯოჯოხეთი დაერქმეოდა. ნახევარი საუკუნის მიჯნაზე ეს ჩურჩულით ნათქვამი სიტყვები სუსტი ქალის ყურებში მთის მოძახილზე ძლიერად აქუხდა და ახმინდა. შრომასა და გარჯაში გამოწრთობილ კაცის ხელებს შეეძლოთ მთელი ქვეყნის საქმე ეკეთებინათ, რასაც გასწვდებოდნენ და რასაც ვერ გასწვდებოდნენ ისიც, მაგრამ სამაგიერო ზრუნვა და ყურადღება მაინც სამადლო საქმედ ჩაითვლებოდა. ამ ძლიერი ხელებისათვის კი, ყველაფრის გაკეთებას თვითონ რომ იყო მიჩვეული, სამადლოდ და საქველოდ გაკეთებული დიდი საქმეც კი შეურაცხყოფა იქნებოდა. ამიტომ ისედაც გაწვალებული სიცოცხლე ნამდვილ წამებად გადაექცეოდა ამ ბრმა კაცს, რომლისთვისაც არც პირში და არც მორიდებით ჯერ არავის ეთქვა სიტყვა „ბრმა“, იმდენად დიდ უზიდურობად და საცოდაობად თვლიდნენ მის უსინათლობას.

ეს ქალი კი, მისი სასთუმლის მენახვერე ქალი, კაცს ისეთივე განწყობილ ნაწილად მიაჩნდა, როგორც საკუთარი სხეულის ნაკვთები. დანარჩენი ახლობლები: შვილები, მოკეთები, მეზობლები მხოლოდ კეთილისმყოფელები იყვნენ, მეტი არაფერი. ამდენი ხნის ერთად ცხოვრების განმავლობაში ხედვადაკარგული კაცისათვის ქალი თვალეზივით აუცილებელი გახდა. არა, თვალეზივით არი, უთვალეზოდ აგერ ჩვიდმეტი წელიწადია ცხოვრობს, გულივით საჭიროდ და სავალდებულოდ იქცა...

და ქალი დაიძაგრა, დაიკუნთა, დაიჭიმა... თითქოს მთელი სასიცოცხლო ძალები ერთად დაძაბა და დააგროვო. რამდენჯერ უფიქრია ახალგაზრდობისას, ჩურჩულით ნათქვამი ეს ორი სიტყვა მოუსაღეთის გზაზე დამდგარს უკან დამაბრუნებსო. და ახლა, როცა ქალში ამქვეყნიური ვნებების მოგონებებიც კი გამქრალიყო, სწორედ ახლა შეეცადა იმ იცხლიანი სიტყვებით გამოწვეული მამინდელი ნაფიქრის ასრულებას.

— წადი, დაწეკი, ფეხშიშველი ნუ ზიხარ, არ შეაკვიდეს მე არა მიჭირს რა, — სთქვა ჩურჩულით, მაგრამ ისეთი უჩვეულო და საოცარი ხმით, რომ კაცს ამ სიტყვების მაგივრად მოესმა: „უშენოდ არ მოგვკდები, ვიცოცხლებ, ვიცოცხლებ, შენი სიცოცხლისათვის ვიცოცხლებ“.

— ჰო, წავალ, წავალ, ოღონდაც შენ კარგად იყავი, ოღონდაც, ოღონდაც...

ტახტიდან ისევე ფრთხილად წამოდგა და წინ გაწვდილი ხელით თავისი ლოგინისაკენ გაემართა. აქ ღია, უსინათლო თვალეზით დაუცადა ცის გათეთრებას, უფრო სწორად — დილის ხმაურს, რადგან მისთვის ერთნაირი სიშავით თენდებოდა და ღამდებოდა.

კიდევ რამდენიმე დღე შეემატა ქორონიკონს.

იმ დღილით ყველაზე ადრე შუშანამ გამოაღო ნაქარგი და რიშელივით ნაკერი, გათახთახებული ტილოს ფარდებია-

ნი ფანჯრები. პირდაპირ აივანზე შავპერანგის ევას მოჰკრა თვალი და მაშინვე ანო ძალოს ამბავი ჰკითხა.

— რა ვიცი, შუშან, თითქოს ამ დილას ცოტა მოიხედა და ვინ იცის...

— რა საკვირველია, ქა, მაგ დედაკაცის ამბავი. როგორი კეთილი და ავკარგისანი ქალია და რამდენი ხანი გაჯანჯლდა. დღეს მესამე დღეა სულს ებრძვის.

— ასეთ დროს ამბობენ: სული ელისო იქნება ბიჭებს ელის ევ საცოდავი.

— როგორა ნახავს შვილებს, ევ შავ ვარსკვლავზე დაბადებული, ყველანი ომში დაეხოცნენ.

ოთახში ქალი შევიდა და მამას შეეხმანა:

— ხორბლის ფაფა გაგიკეთე. მამი, ღორის ქონი შუაში ჩავდო თუ აფურით?

— სულ ერთია, შვილო, შენ ის მითხარი, დედაკაცი რასა იქს ამ დილას?

— თითქოს მოიკეთა, მამი, ერთი ჭიქა ყურძნის წვენიც დალია სვენებ-სვენებით.

— ღმერთო, შენ გადმოგვხედე, ღმერთო, შენ გვიშველე.— ჩაიბუტბუტა კაცმა და ტახტიდან მძიმედ წამოიწია.

არეული და უმწეო ნაბიჯით მაგიდასთან უჯოხოდ მივიდა. წელში მოხრილი, წინ გაწეული ხელით მეტისმეტად უსუსურ და საცოდავ შთაბეჭდილებასა ტოვებდა. ქალმა შეხედა და ოთახში ჯოხი მოათვალიერა. მაგრამ ჯოხის მიწოდების მაგიერ მეორე ოთახს გახედა და მიხვდა, ოღონდ ვერ ჩამოაყალიბა, რომ ის დიდი იმედი და საყრდენი ეცლებოდა ამ ბებერ მხრებს და ჯოხი ვედარას უშველიდა. კაცმა სკამი ფრთხილად გაასწორა, მაგიდას მიუჯდა და უგემურად დაიწყო ჭამა. ორი ლუკმაც არ გადაეცლა, რომ კოვზი ხელიდან გაუვარდა.

— რა მოვივიდა, მამი? — წყნარად შეეკითხა ქალი და კოვზის ასაღებად დაიხარა. წყალი გადაავლო, შეამშრალა და მარჯვენა ხელში ჩაუდო მოხუცს. ხელი მაგიდიდან მოწყვეტით ჩამოუ-

ვარდა და უსიცოცხლოდ დაეკიდა მხარს, კოვზი ისევ იატაკზე აწკრიალდა.

— მამი! — დაუძახა ქალმა და ხელახლა აიღო კოვზი.

მამამ ხმა არ გასცა.

— მამი, რა დაგემართა, ცუდად ხომ არა ხარ?

ბასუხი არც ახლა მიიღო.

— მამი, მა... — სახეში ჩახედა შვილმა.

კაცი ისევ ისე იჯდა მაგიდასთან, ოღონდ თავი გვერდზე ჩამოგარდნოდა და სახეზე მორიდებული ღიმილი დახატოდა, თითქოს შვილს კოვზის დაგდებისათვის უსიტყვოდ ბოდიშს უხდისო.

ქალმა რალაც საშინელი იაზრა და ის იყო უნდა დაეწივლა, რომ მეორე ოთახის კარმა დაიჭრიალა. ქალი კარებს მივარდა, უნდოდა დისთვის დაეძახა, ამის ნაცვლად უფრო მაგრად გამოიკეტა ორავე კარი. იქვე, პატარა მაგიდაზე შპრიცს მოჰკრა თვალი, გამობრუნდა და აივანზე გაიჭრა. მიშველეთო, დაიძახა, წინ გაწეული ხელები გაასავსავა, მერე თვალებზე მიიფარა და აცახცახებული სხეულით აივანის სვეტს მიეყრდნო. უცებ იგრძნო, მშველელი აღარსაიდან მოვიდოდა. ისევ ოთახში შემობრუნდა. ღიად დატოვებული კარიდან ადრე გაზაფხულის მზის სხივი შეჰყვა, კაცის თეთრ წვერს დაეფინა და შარავანდედადგმულს დაამსგავსა. შვილმა მამასთან ჩაიმუხლა. ისევ თბილ მკერდში ჩაუყურა ხელი. ოდნავ შეაძწრია და როცა უსიცოცხლო სხეული სკამზე ტომარასავით ჩაიკეცა, ჩემო საწყალო მამო, შეჰკივლა. მერე შეშინებული თვალები ავადმყოფი დედის ოთახის კარს შეაფთა. ისევ ფეხზე წამოდგა. ორივე ხელი შემოხვია, თეთრ, თოვლზე უფრო თეთრ, სხივდაფენილ წვერზე დაეკონა მკვდარსა და გულამომჯდარი აქვითინდა.

მედეა შავლიაშვილი  
უშენოდ

## ჩემო აბაშუკი



წყნარად გადადის ნაცრისფერი გარუჯულ ფერში —  
დაიწყო ქართლი.  
ყველაზე მძაფრად აქ იგრძნობა ჩემი სამშობლო.  
ამ ხრიოკ ველზე თვითეული მტკაველი მიწის  
ისე მეძახის, როგორც სული ჩემივე ხორცის,  
და ამ სევდიან სილამაზეს ჩუმად სვამს თვალი,  
დაიწყო ქართლი,  
ნელა მიდის მატარებელი.



## სექტემბერი

რა კარგი იყო ეს სექტემბერი —  
მწიფე და მძიმე, როგორც მტევანი,  
მაგრამ ზაფხულის სუნი და ფერი  
ფეხდაფეხ მომდევს, როგორც მდევარი.  
მე ისევ ვუკრავ წყნარად და შენთვის  
ჩემს უსაყვარლეს და ნაზ აკორდებს  
და ვცდილობ, ძველი სიმღერა ერთი  
არ დამეკარგოს და მომაგონდეს.  
ჩემს სულში ახლა წითელი ფერით  
ანთია შენი ლამაზი თმები,  
და თან მომყვება როგორც სიმღერა  
ჩამავალ მზეში ჩამდგარი მთები.





იმ ღამეს თოვდა, თოვდა და თოვდა...  
და შენ გეძინა სიცივით დაღლილს,  
გარშემო ცივი სინათლე კრთოდა  
და ივებოდა სიჩუმით სახლი.  
ვხედავდი ჩემს ლანდს საწოლთან დახრილს  
და ჩრდილი დახრილ კედელზე თრთოდა.  
შენ კი გეძინა ყველაფრით დაღლილს,  
გარეთ კი თოვდა, თოვდა და თოვდა.  
და განშორების წუთივით ბნელი  
შენი სხეული მოჩანდა ბნელში,  
და შენი ხელი, გამხდარი ხელი  
მკვდარი ჩიტივით მეჭირა ხელში.

გარეთ კი თოვდა, თოვდა და თოვდა...



ტყე

გარინდულ ტყეზე გადადის თქორი  
და ისმის ჩუმი შრიალი ხეთა,  
მე ტყიდან მომაქვს მოკლული ქორი  
და დაცვენილი ფოთლების სევდა.

წითლად ღუიან კოწახურები,  
ასკილის ბუჩქი მკრთალად ინთება.  
ო, ამ მთვლემარე ფერის ყურება  
თვალს არასოდეს არ მოწყინდება!

და მე არ ვიცი, იყო თუ არა  
ოდესმე განცდა ასე მთლიანი.  
ტყეს თვითმფრინავმა გადაუარა  
და ჩუმად შეკრთა ტყე ნისლიანი.

და ჩემში ბჟუტავს მოწყენა შორი,  
ხელშეუხებელ ფერთა ზმანება,  
გარინდულ ტყეზე გადადის თქორი.  
— „დავდივარ, ვწუხვარ, და მენანება.“



☆  
იპსიპი  
☆  
იპსიპი  
☆  
იპსიპი



მოთხრობა

ეს ამ გაზაფხულზე იყო, წვიმებმა რომ მოუხშირა და კინალამ ზეზეურად დაგვიღება ხეები. მივთეს-მოვთესე ყველაფერი, გავსხალი, შევსარე, გადავაკავე ვენახი, დედაჩემს დავემშვიდობე და ისევ ქალაქში დავბრუნდი. გრიბი დამეტაკა. არ ვიცი, სადგურში დამხვდა, თუ ავტობუსში ამომივარდა; დამეტაკა და საწოლზე გამშხლართა. დამესიგნენ ექიმები: ჰაი აქეთ, ჰაი იქით, როგორც იქნა, მოვიშორე გრიბი; ახლა, თუ სიცოცხლე გინდა, წალვერში წადიო. ნუ წახვალ თუ ბიჭი ხარ! ავიკარი გუდანაბადი და გავუდექი გზას. მოკლედ, ჩავლასლასდი წალვერში. წალვერიდან ლებარდემი ავუხვიე, ლებარდედან — საირმეში, საირმედან ისევ წალვერში, მთელი ზაფხული ასე ვიტრიალე. ბევრი რომ არ გავაგრძელოთ, გუშინწინ ჩამოვედი.

დედა კიდევ ჰო, დედაა. ნათესავიც, სხვა არა იყოს რა, თავს ვალდებულად თვლის, მაგრამ მეზობლები? მეზობლებმა დამინახეს თუ არა, იწვივლეს და იკივლეს. — მეფერებთან, მანჯღრევენ,

არის ერთი ქოთქოთი, ეზოდან ეზოში გადაძახება და ვაი-უშველებელი. ვდგავარ, ვიხედები გარშემო და თვალზე ცრემლი მაწვება: როგორ ვყვარებივარ ამ დალოცვილებს! ღმერთო დამიფარე და, ვიფიქრე — მართლა რომ გულხელი დამეკრიფოს, ამათი გაქაჩვა მაშინ ნახეთმეთქი.

ერთი მე მოვიშლი წანწალს და, მეორე, ბიძაჩემი გაკენწვლას. რა მითხრა, იცით? იარე ვენახში და მეყურძნე ძალივით მოფერიანდებიო. ახლა, მოგეხსენებათ, შემოდგომაა და მზეში ისე ჩანს რქაწითელი, თითქოს ეს-ეს არის დასკდება და მიწაზე დაიღვენთებაო. საფერავი შავ თვალებს აბრიალებს, ბუდეშური ფოთლებში იმალება, მაგრამ იმ ფოთლებს სიყვითლე შეჰპარვია და სამალავად აღარ გამოდგება.

ლეკიმთაზე უკვე დაუთოვია. ის თოვლი თანდათან ალაზნისაკენ ჩამოიწვეს და ერთ მშვენიერ დღეს მეზობლის გოგობიჭები გუნდებს დამიშენენ. შეტრიალები უკან, გაიხედავ ცივგომბორისაკენ

და იქაც შემოდგომაა, — ნაძვები გაბუ-  
ტულებივით გამდგრან განზე.

ჩამოსვლის დღესვე მივიხედ-მოვიხედე,  
წაქცეული ღობე წამოვყაყენე, ყველა მო-  
ვინახულე, ჩამოვარივე სალამი, საყვე-  
დურებიც მივიღე და დედაჩემის ხათრით  
ზედაშესაც გაუფისინჯე ჭაშნიკი.

გუშინ გამომიარა ძმაკაცმა თავისი  
დანჯღრეული მანქანით. ძარაზე აყა-  
რეთ ყუთები, კალათები. მე ზევით ავე-  
დი, დედაჩემი კაბინაში ჩაჯდა, კალთაში  
ფეხგაკრული ვარია ჩაისვა და უთენია  
ვენახში ჩავრახრახდით. ვენახი ზედ  
ალაზანზე გვაქვს.

— ჰაი, ნიკა პაპავ! — ვეძახი მომიჯ-  
ნეს, — ჰაი, მეზვრე! ყურძენს გპარავენ,  
მეზვრე!

— ჩამოხველ, შვილო, კახავ! — ჩემი  
ბოსტინიდან მაგონებს. მოტუსტუსებს, მო-  
ტუსტუსებს და მოლაპარაკობს. — არ  
გრცხვენია, ბიჭო, ეგრე უნდა სავსე მა-  
მულის დავიწყება? ეგ გასწავლეს ქა-  
ლაქში? შე უგერგილო, შენა! ამ ჭიგო-  
თი უნდა აგოჭრელო გვერდები!..

ჭიგო დააგდო. მივვარდი და გადავეხ-  
ვიე. თავზე ხელი გადამისვა, შუბლზე  
მაკოცა.

— მოგენატრა, პაპავ? — ეკითხება ჩე-  
მი ძმაკაცი.

— არა, შენა გვავს? ერთხელ არ  
იტყვი, ბერიკაცია, სახლში ავიყვანოო.  
სულ ცარიელს კი დააჭენებ.

— ჩემი თავი მოგიკვდეს, როდის  
მითხარი, კაცო?! — ლოყაზე შემოიკრა  
ხელი.

— არ მითქვამს, მაგრამ ვიცი, იუა-  
რებ.

— ეს სხვა შოფრების ყაიდისა არ  
არის, ყმაწვილო, — ეუბნება დედაჩემი.

— რა ვი, ღმერთმა ქნას. შოფრებისას  
რას გაიგებ, ძალად სწავლობენ ტყუილს.

— კახავ, მეჩქარება, — არაყს ისხამს  
ძმაკაცი, — თქვენ ოღონდ დაკრიფეთ,  
დანარჩენი ჩემზე იყოს. დილის მაღლი  
შეგეწიოთ!

— ამინ! — უმტიკცებს ნიკა პაპა.

— საღამოთი ამოგივლი, — ისევ აავ-  
სო ჭიქა, — ორი სახარება შეგეწიოთ! —  
გადახუხა, მანქანა დაქოქა და მოძუდა.

მინცაღამინც არ ჩამოვკიდებივარ, დარ-  
ჩი-მეთქი, ისე ვუთხარი, ცალყბად; შო-  
ფერია და გზაზე დგას.

— კარგი პირი უჩანს მოსავალს? —  
ვეკითხები.

— ნულარ იტყვი! — მიდის და მივეყვები.  
ვენახში შევედით, — რა ვენახი გაქვთ.  
შვილო, მტერსაც კი იამება, — გაჩერ-  
და, — აი, კახაბერო, შენი ჩამუხლულია  
ეს მწვანე. ნაკარი ააშორა მამაშეცვიერმა  
და იმიტომ არის ეგრე აყვირებული. ამ  
საფერავს ხომ უყურებ? ამას ხირხატი  
შველის. ნარბილში არც საფერავი ვარ-  
გა, არც რქაწითელი. ეს რქაწითელი  
ძალიან არის დატვირთული; სად გაგო-  
ნილა, ბიჭო, სამი რქა და სამი ნეკი?!  
შენ რომ შეიდი ძმა კიდევ სხვა გყოლო-  
და, ვითომ საიჭიოდან მოგაბრუნებდა  
დედაშენი? ეგრე კი არ არის, შვილოსა.  
არც კაცის დაჩაგვრა ვარგა, არც ვაზი-  
სა. უნდა მოუფრთხილდე, იმდენი აპკი-  
დე, რამდენსაც მოერევა. განა ეს არის  
და მორჩა! სხვა შემოდგომაც მოვა. ეგ  
ვაზი მერმის პირის გასასველებლსაც  
ველარ მოისხამს. ნოტიო ამინდები იყო  
წელსა და დედაშენმა ცა გამოზომილად  
გაუხსნა. აღდოიანი ქალია ნინო. როცა  
გვალვავა, ცა მაშინ უნდა გაუხსნა ნაკლე-  
ზად. ყურძენს ხელი შეაწოდე, ვიდრე  
ნამიანია.

მზეში ირხევა ჩემი ცაგახსნილი ვენა-  
ხი, ჩემი დავიწყებული ვენახი. დავდივარ  
ხალათამოჩაჩული, თმააბურძენული,  
ფეხშიშველი. მიხარია ყველაფერი; თქვენ  
კი ამ სიხარულს ვერ გამიგებთ, ჩემო  
თბილისელო ძმაკაცებო.

— წამოდით აქეთ, — გვეძახის დედა-  
ჩემი, — წამოდით, კახა!

ქობთან გავედით. მოლზე კიტრი, პამი-  
ლორი, ნესვი, საზამთრო ყრია.

— ეს რა ნესვია?! — ჯავრობს პაპა, —  
შვინდარწლის ბუჩქში შემასწრო ერთმა  
მუხანესგმა, იქ არის გატრუნული, შენ  
ის წამოიღე! წიწაკაც გამოაყოლე, სალა-  
თას ისე როგორ გავაკეთებთ, რძალო?!

კარლო კობერიძე  
ჩემი ცაგახსნილო ვენახო



კახაბერო!  
დავით აღმაშენებელი  
სამხატვრო

მზეზე გაფიცებული ხვართქლა დავიფინე და დავჯექი. მივრთმევე ცივ საზამთროს, ცივ ატამს, ნამიან ყურძენს და სასიამოვნო ჟრუანტიელი მივლის.

მაღე არაყი მოგვეკიდა და დედა ვუტირეთ ყველას, ვინც ომს აპირებს და ჩვენს სავსე მამულს ემუქრება.

— ცოტა სიბრალული იქონიეთ! — გვირჩევენ დედაჩემი.

— კარგი ვენახი გქონია, წედან გადავხედე. შენს მარჯვენას გაუმარჯოს, ნიკა პაპავ!

პაპა შუბლშეკრული მომჩერებია.

— შენი მამა-ზიძანიც ეგეთები იყვნენ, როგორსაც შენ გიყურებ. ისწავლეს წიგნის კითხვა და ლოთობაც ისწავლეს. ცოდოს ვერ ვიტყვი, ტყუილი არ იცოდნენ. არავის დაუძაღებია შაქროსთვის, თავისით წავიდა ომში, წავიდა და იქ დარჩა. ვახტანგსაც ევრე დემართა. ომის წინა წლებში, მამაშენი სიღნაღში...

— ეგ ვიცო, დამისხი, — ჭიქაზე ვანიშნებ.

— რა ვი, შენი გვარისა ჯერ ბალიშზე არავინ მომკვდარა. რაღაცას ისწავლიან ხოლმე, მაგრამ მერე დაბორილობენ, აღარ იციან, რას წააწყდნენ. შენც იმათი ჯილაგისა არა ხარ? შენზე მსმენია, ქალაქში წაწვალის მეტი საქმე არაფერი აქვსო.

— დამისხი თუ მისხამ. აი, რას გეტყვი: დავწანწალებ თუ დავბარბცებ, ჩემი საქმეა, არავის ვაწუხებ, ჩემთვის ვარ, გაიკე?

— იმასაც ამბობენ, რომაო, ისე ხატავსო, ფიცარზე კაცი რომ დახატოს და ის ფიცარი ღობეზე მიაყუდოს, ჩივილი და გამარჯობას ეტყვი, იგეთი ნაღდი იქნებო. აბა, რა ვიცი! აქ ჩამოხვალ და თოხნი, იქ ჩახვალ და... რა ვიცი, მამისეულ სახლს აგური ვერ მოუმატაო! ღმერთმა ხელი მოგიმართოს!

— კაცო, რას გადამეკიდე?! სხვა რამეზე ილაპარაკე.

— მართალი იქნება, იმიტომ გწყინს. დედაჩემმა არყის ბოთლი აგუცაღა:

— გეყოფათ, მერე ღვინოს ვეღარ დალევთ!

— ეგ მინდოდა მეთქვა, კახაბერო! წავალ, სახედარს მივხედავ. ვიფიქრე, სოფელში უფრო დავისვენებ-მეთქი, მაგრამ...

— ვინც ეგ გითხრა, აქ ჩამომიყვანე. ვნახოთ ერთი, ჩემზე მეტს გათოხნის, თუ ჩემზე უკეთესად. სამამულეს ნეკისაგან ვერ არჩევენ! რაც მე გავაკეთე, სხვამაც გააკეთოს! ხევი ვენახად ვაქციე, აქ არ იყავ?! მართო ვედროებით ასი ტონა ქვა მიქნება გატანილი! სამი წელი შევაკალი ამ სატიალე მიწას. მას შემდეგ თირკმელების ტკივილი ვეღარ ჩამიყურეს, თვალები შემიშუბდა, ხალხს კი ლოთი ვგონივარ! თვითონ ერთმანეთს გოჯობით ჰპარავენ ეზოებს, სხვის კაცობაზე კი წაიგრძელებენ ხოლმე ენას!

— უმაღლესი დაამთავრა და მიწას ვერ გაეცაო, განა საჩხუბრად გეუბნები, შვილო.

— ეპ. — წამოვდექი, ღობის ჩრდილს შევეფარე, — გული ამტივიდა, რომელ ერთს მივხედო, ყველაფერი მტივიდა, მაგათ მართო ტყეში სიარული ჰგონიათ საქმე!

— ეს რა ღვთის წყრომია! — გაჯავრდა პაპა, — ეგეთი ძარღვებაშლილი როდემდე უნდა იყო, ბიჭო! აგე, ოსმალეთში უწევს შენი ღრიალი...

ისევ ჩავსხედით.

— დილაც ამას ჰქვია, კახაბერო, — ისე ამბობს, თითქოს აქ არაფერიო.

— ღმერთმა დასწყვილოს!

— ადე, შვილო, — მეუბნება დედაჩემი, — სამი მწყერიგია დარჩენილი და ვიდრე ჩამოცხება, ძირები გამოუთოხნე. სტუმრების ჩამოსვლამდე კი მთელ ვენახში უნდა მოვატაროთ თოხი.

— დააცადე, ცოტა ხანს დაისვენოს, სალაპარაკო მაქვს ამასთან.

— ჭირჭინა რომ ამღერდება, მაშინ ილაპარაკეთ, ყმაწვილო.

— მე რომ ახლა მინდა?

მხართემოზე წამოვწექი, პაპიროსს ვაბოლებ, თან ქალაქურ ამბებს ვყვები.

— რა ხალხია ე ქალაქელები, ერთხელ არ მოგხედავენ რთვილამდე, აბა რა გიჭირს და აბა რა გიღიბისო?!

— ადე, ბიჭო, რა გითხარი!





— ჰო, კარგი, ამომასუნთქე!  
 — აღარ დაასვენებ? — უბღვერს პაპა.  
 — მერე დაისვენოს, ყმაწვილო!  
 — ვითომ ახლა რა უჭირს? ან არადა, წადი, ბუღმურებს გადაავლე თვალი, აქ ჩვენ რას გვიყურებ?  
 — არ გესმის, კახავ?

— ეს რა ქალია, კაცო, რა ღმერთმა გადმომიგდო, ჰა! ეგ რომ მომიჯნედ არ მყავდეს, მარტო მე რას მოვიგერიებდი ამდენ უსაქმურსა და მაწანწალებს. იმ დღეს ჩვენს საურმზე აბრიათ გამოიარა. აუყვირდა დედაშენი: შენ თუ კაი სულია ხარ, ერთი ეს მითხარი, რა გრიალი გაგაქვს ამ დატკეფილ ვენახებშიო. მამუკას ძალი გადმოძვრებოდა ხოლმე თქვენს ვენახში და მიირთმევდა ადრეულა ყურძენს. რა ყელზე დაადგებოდა რა! დედაშენი დაემუქრა მამუკას, ბოთვერა არ ჩამომავყვანიო აქაო, თორემ გაჩვენებ როგორ მადაზეაო. მერე იკადრა დაბა, მაშა! ამ გაზაფხულზე კიდევ ჯიბომ გამოკრიფა სატაცური თქვენს ყორეზე. დაიჭირა დედაშენმა, საყელოში ჩაავლო ხელი: შე უნდილოო, შე ლოთოო (ღვინო-არყის გემო კი ჯერ არ იცის!), ვაჰ, კაცო! ერთი არ წამოსცდება, შენ ჩაგამცხედროს შენმა პატრონმაო და ამისთანები.

— რად უნდა დავწყევლო, იმასაც ჰყავს დედა და მეც მყავს შვილი. კარგი ბიჭია, დახტის, ჭიდაობს, ჩხუბობს, არ ისვენებს, სულ ცხვირ-პირი აქვს ჩამოღეწილი. ზოგჯერ ასეც უნდა. თუ ცოცხალი ხარ, ცოცხალს უნდა ჰგავდე. რა მოხდა, ფრთამოქცეულები დამიწვა? ესეც არ იყოს, სატაცური მე როდის დავთესე, თვითონ ამოვიდა. გინდა გახიე, გინდა გაფხრიწე, ბალახი ბალახია, ამის გულისათვის როგორ დავწყევლი. კარგი ბიჭია, გაუმრავლდეს მშობელს!

პაპა კუნძზე ჩამოჯდა, ქალამნები გაიხადა, მომიტრიალდა:

— კახაბერო, ხელადა ორმოში ჩადგი, ზევიდან ლედვის ფოთლები წააყარე, ჩავაცითო. ეგ ვარიაც დაჰკალი და ვიდ-

რე მოფიშფიშდება, გამოვთხნოთ კიდევ. წავალ, თოხებს ამოვიტან.

— რას ამბობ, — გაწყრა დედაჩემი, ამ სიციხეში ბაღს ვენახში მოვგუდავ?! საღამოს გამოჩოროკნეთ.

— ახლა აჯობებს, — უკანმოუხედავად მიდის პაპა, — ბალახი ჩაიფუფქება.

ამოიტანა თოხები და დავეყვით ზევიდან. თავზე ვაზის ნამხრევის გვირგვინი მახურავს, მზე მხრებზე მაწვება. მიყვებით მწკრივებს, მივსაუბრობთ.

ჩვენს ვენახს გზის მხარეს სარწყავი არხი ჩაუდის. მოჩუხჩუხებს წყალი, ბარე საქამრემდე მომწვდება. გავედით ბოლოში. ერთი მწკრივია დაარჩენილი, მაგრამ რაკი არხის მხარეს გუთანი ვედარ მიუღება, ის ცარიელი მიწაც გამოსათოხნია. არ გამოთოხნი და კლანძა ბალახი შემოძვრება ვენახში. თუ შემოგვეპარა და ფხვიერ მიწაში წაყო თავი, როცა გაავლო, მაშინ დაიტრახავ!

— კახაბერო, არ აჯობებს, შენ შენი მუშაობა გაიხსენო, მე ჩემი სიჯეულე?

— აჯობებს.

— დავიწყოთ?

— დავიწყოთ და დავიწყოთ!

— აბა, მომყე, — დაიბუხუნა პაპამ, — მომყე! ეგრე არ უნდა ამასა! გენაცვალე! — მიხტის, აჩქარებით უსვამს თოხს, მიწას კორიანტელი ასდის.

— მოგდევ, არ დამიცადო! — მეც მივხტივარ.

— მიდი, მიდი, დალოცვილო! ნუ გეშინია, ფესვს არ შეგაჭრი. მიწა კი არა, ოქრო ხარ, ოქრო! მიდი, კახაბერო!

გავასწარი. ცხელი ოფლი წურწურით ჩამომდის. იცხხლი მიკიდიო. მზე ახლა კისერზე მაწვება.

— მიწა გადაიყარე ფეხებზე, კვალი არ დატოვო, კახაბერო, ღმერთმა დაგაბეროს! მიუსვ-მოუსვი, მიუსვ-მოუსვი!

დავაგდე თოხი და რადგან გასატეხი თავი არ მაქვს, გვერდულად გადავევი არხში. გადავტრიალ-გადმოვტრიალდი. ამოვხტი ისევ, ვეცი თოხს. გავხედე: ნიკა პაპას მთელი სარით გაუსწრია.

კარლო კობერიძე  
 ჩემი ცაგახსნილო ვენახო



— ეგ რა ჰქენი, ბიჭო, უფრო დაი-  
სიცხები. მიუსვ-მოუსვი! უკან მიიხედე,  
ბალახი ხომ არ მოგდევს? დაგობრიყვე?

— ვინ დაიბრიყვე?! მეორე სარზე წა-  
მოგეწევი.

წამოგეწევი, მა რა იქნება: დაუგრძე-  
ლებია თოხი და ჩემს წილსაც თოხნის.

— წელში გაიშალე, კაცო, დააცერავე  
თოხი, რა უროსავით იქნევ? მაგრე ბა-  
რაქას ვერ მოჰკიდებ!

— ყურძენს უმარჯვე თოხი, პაპავ,  
მოუხდება.

— განა იქიდან ვარ ჩამოსული, სხვა-  
თა ქვეყნიდან: ეგ ხომ მე გასწავლე-  
ლაწირაკო!

ის მიწკრივს მისდევს, მე ცარიელ მი-  
წას ვჩიჩქნი. გახურდა ტანსაცმელი და  
უარესად ამეწვა ბეჭები.

— გენაცვალე, ბიჭო!

მივდივარ და ხვინჯაზე მიწკრივლებს  
თოხი.

— ვიმღეროთ, პაპავ, მე და შენ რომ  
ვიცით, ისა.

— აბა, ამყე! „ირეშმა ირემს ახარა“...

ისევ გადავეწვი არხში. გადახტომაში  
ბაყაყები მჯობნიან, ამოხტომაში მე ვარ  
მაგარი. ამოვვარდი, სარს წამოვედე.  
ჯერ რა ხალათი მეცვა და ისიც დავხიე.

— ეგ ძველი და სხვა ახალი, კახაბე-  
რო, რამ დავაჯანდავა, კაცო? შეინა-  
ცვლე თოხი!

მაშ ამან უნდა გამასწროს?! გავგი-  
ქდი, გადავირიე; მართლა გავიხსენე  
ძველი, — დავტრიალდი, მაგრამ...

— ავაშენოთ! — ქვას ყუით დაჰკრა  
თოხი, თავში გავედიო. მოტრიალდა და  
ჩემს სევს მოჰყვება, — გეხმარები, ჯეე-  
ლო? შე უსირცხვილო, შენა, ამის იმედი  
მქონდა?

— რა დაახმაურე ვენახი, ყმაწვი-  
ლო! — ხითხითებს დედაჩემი.

— აგრე უნდა! არ გვახარებ მტერ-  
სა! მაგას ხომ არ ჰგონია, ნიკა ძილში  
გაიპარებო?

— აუჰ, — ამოვისუნთქე თავისუფ-  
ლად. თოხი ჩრდილში გადავისროლე.  
მინდა ნელა ჩავიდე არხში.

— მოიცა, — შემაჩერა პაპამ, — ცოტა  
დაისვენე, არ დაგცადოს. მიჩვენე ხე-

ლები, — იცინის, — ბებერები დაგაჯდა?  
გაგეზუმრება ამაღამ, გაგამწარებს.

— ავიტან როგორმე...

მზე ცივგომბორისაკენ გაღიხარა და  
დედაჩემმაც მითხრა:

— ადე, საქმეს მივხედოთ.

კარგი-მეთქი, ავდექი.

ყველაფერს ვკრეფთ: პამიდორს, კიტრს.  
ნესვს, საზამთროს და საურმეზე გა-  
ვაქვს.

— კიტრს კიდევ არა უჭირს რა, — ვე-  
ბუზლუნები, — ჩავამწვნილებთ მაინც: რა  
ოხრად გინდოდა ამდენი ნესვ-საზამთ-  
რო? გაყიდვით შენ არ გაჰყიდი. ძალია-  
ნაც რომ გინდოდა, ვერ მოახერხებ;  
ჭამით ხომ ვერ მოერევი და ვერ მოე-  
რევი!

— ცოტა მიმსვლელ-მომსვლელია? ნა-  
თესავი, მეზობელი, ეყოფათ კი? — თავს  
იმართლებს.

— მიმსვლელ-მომსვლელზე რა მოვახ-  
სენო, მაგრამ აი, მეზობლები და ნათე-  
სავეები ცოტა რომ გატოკდნენ, თვითო-  
ნაც ექნებათ. შენ რა, გადაგიწყვიტეს?  
დედა ხარ, მაგრამ როცა მე ვარ მართა-  
ლი, უნდა გაჩუმდე.

ნიკა პაპა ყუთებში ძურწა ბალახს  
აფენს და შიგ ფრთხილად ალაგებს პა-  
მიდორს. კიტრი ტომრებში მოვაქციეთ.  
ცალკე ნესვია დახვავებული, ცალკე —  
საზამთრო.

მოვრჩით კრეფას. აგრილდა. მუხლი  
ჩავხარეთ და ძმაკაცმაც თავისი დანჯღ-  
რეული მანქანა ორღობეში შემოარახ-  
არახა.

დედაჩემიც ძარაზე ამოვიდა. ნიკა პა-  
პა ეხვეწა, კახინაში შენ ჩაჯექ, მაგ  
კალათებსა და ყუთებს მე მივხედავო,  
მაგრამ არ ენდო, ჩემსავით ვერ მიჰხე-  
დავო. არც იმას ენდო, არც მე, ძარაზე  
ამოვიდა. ხან ყუთებს ებლაუჭება, ხან  
კალათებს. ჩაჰკრავს მანქანა ორმოში  
თუ არა, „ვიშ! ვიშ!“ — ყვირის დედაჩე-  
მი. აჩერებს დაფეთებული შოფერი. ფერ-  
ფური გადასდის. კითხულობს, რა მოხ-  
დაო? რა უნდა მომხდარიყო, არაფერი-  
მეთქი, ვბასუხობ. ისევ ვაგრძელებთ  
გზას.



როცა სოფელში შევედით, მაშინდა გაგახსენდი დედაჩემს:

— აბა, გაიხედ-გამოიხედე, ვის აქვს ეზო ძეძვით შეღობილი?

— რაზე მეუბნები მაგას?

— ჩვენს გარდა ძეძვის ღობე არავის აქვს.

— მე სხვას არ ვუყურებ.

— როდის რაღას უნდა ვეღირსოთ, შეილო?

— შენ გგონია, მე არ მედარდება?

— სამაგისოს რომ ვერაფერს გატყობ?

— ცოტა დამაცადე, იმ ღობესაც გამოცვლი, სახლ-კარსაც მივხედავ.

— ახალ ძეძვს ჩამოიტან?

— ამის შიშით ველარ ჩამოვდივარ სოფელში. ერთხელ და სამუდამოდ გაიგი, სხვა რამე მაწუხებს, სულ სხვა!

— მე შენი მაინც ვერაფერი გავიგე.

— ვერ გაიგე და სულ გამანებე თავი!

— თავიც დანებებული გაქვს, ყველაფერიც... სირცხვილად სახლიც გეყოფა, დანგრეული სახლი.

მანქანა გაჩერდა, ნიკა პაპა გადმოვიდა. ამომხედა.

— კახაბერო, შენი გულისათვის ამოვდი ვენახიდან. ამაღამ ჩემი სტუმარი ხარ. ჩამოდი, იქ აღარ ამომიყვანო, ერთ საათში ჩამოდი!

თავისი კალათები გადაიტანა.

არც ჰო მითქვამს, არც არა. ცუდ გუნებაზე ვიყავი. ტანისამოსი არ გამომიცვლია, ისე წამოვწიქი ტახტზე. დედაჩემი ახლოს არ გამეკარა. ყველაფერი მე შევებარე მარანში. სალათაც ჩემი დასაჭირი გახდა. ეგ კი არადა, ჭიქაც არ ჩამომიტანა. რის ვაი-ვაგლახით გავუმასპინძლდი შოფერს, თუ ცარიელი პამიდორის ჭამას და ორი ჭიქა ღვინის დალევას გამასპინძლება ჰქვია.

— ნინო ძალო, კახა გამოახედე, — დაიძახა ვილაცამ.

— როგორ შეიძლება?! — გაიოცა დედაჩემმა, — განცხრომაშია, ვერ გავაღვიძებ.

— რა გინდა, ბიჭო, ვინა ხარ? — გავხემაურე.

— ნიკა პაპამ დამაბარა, ჩამოდი, გელოდებიო, — პატარა ბიჭის ხმა იყო.

— დაიკარგე აქედან! — სხვა რამეზე გაჯავრებულმა, იმას დავუტატანე.

არ გასულა ათი წუთი და ნიკა პაპაც მოვიდა. წამოვხტი, სკამს წავატანე ხელი.

— დაბრძანდი!

— არ მინდა, — მომაშტერდა, — შენ უჭირე აბრაგანი ბიჭსა?

გავჩემდი.

— ჩავალ, ღვინოს ამოვიტან, — ხელადა ავიღე მაგიდიდან.

— ჩემთან უნდა წამოხვიდე, — მხარზე დამკრა ხელი.

— ვერ წამოვალ.

— წამოხვალ!

— დაღლილი ვარ, დასვენება მინდა.

— არ წამოხვალ და სულ მივლევ იქაურობას. შენს კისერზე იყოს!

— აბანოში წასასვლელი ვარ, ტანსაცმელი მაქვს გამოსაცვლელი, — ასე როგორ წამოვიდე?

— მე გასწავლი: რიგრიგობით გადმოადგი ფეხები და გამოძევი.

აივანზე გავდიოდი, არ გამიშვა:

— თუ წამოხვალ, წამოხვალ, არადა...

— ხელ-პირი მაინც დავიბანო, კაცო!

— იქ დაიბანე.

რომ არ წაყვე, მართლა გადაირევა; გზიდან ვერ გადაახვევინებ; ამდროულა კაცი და ქვის ნატეხი, მართალი გითხრათ, სხვაგან არ შემხვედრია.

— კარგი, წავიდე.

— რა იქნა დედაშენი?

— დედაჩემი? — გავჩერდი. — დედაჩემს დაბაში გამოუძახეს სასწრაფოდ; კრება ყოფილა და ხომ იცი, უმაგისოდ არ ჩატარდება.

— დედაკაცების კრება?

— ჰო, დედაკაცებისა.

შეორე ოთახში შევიხედე, დედაჩემს მოვკარი თვალი, ეღიმებოდა. ხითხითით ჩავედი ეზოში...

შოთებშუა მრგვლად მოხარშული ქათამი გულაღმა დევს, ბარკლები აუფშეკია. დანა ხელადაზე ავლესე და ქათ-



მის აქნას შევუდექი. ეკა ბებია სიყვარულით მომჩერებია.

ნიკა პაპას თავისი საქმე აქვს, სავსე ყანწს მაწვდის:

— კერა დამილოცე, კახავ, — მერე ეკას ეუბნება, — დედაკაცო, ვეღარ მორჩა ფერუმარულის გაგლეხვასა?

— ვინა, პაპავ? — ვეკითხები.

— გვანცა, ჩემი ქალაქელი ნათესავი.

— მერამდენე ქმარი ჰყავს? — მეღიშებუა.

— რას ამბობ, — გამიწყრა ეკა ბებია, — ჯერ ხომ ახლა წამოჩიტდა?!

გაიღო შუა კარი, შევეტრიალდი: გოგო შემოვიდა. ავათვალ-ჩავათვალდიერე: გამოყვანილი, გულამოდებული კაბა აცვია, ფერადი კაბა. თმა მოკლედ აქვს შეკრული. ბევრი რომ არ გავაგრძელოთ, მარწყვივით გოგოა! გამაცნეს. ვერაფერი მოვახერხე და ისევ კეფა მოვიქექე. გვერდით მომიჯდა.

— სულ შენზე ლაპარაკობენ მთელი საღამო, — მეუბნება გვანცა, — ვიფიქრე, ნეტავი როგორი ბიჭია-მეთქი.

— ქალაქელო, იქნება დაგვიწუნოს სტუმარი? — ხელები უთახთახებს ნიკა პაპას. მე ფრჩხილებზე ვიხედები.

უხერხულობამ გაიარა და გავშინაურიდი კიდეც. მაშინ იყო, კარტი რომ გამიშალა. ეს შენ ხარო, მითხრა და გრილოში ნაგდებ გოგრასავით თავპირგაყვითლებული ჯიეღი მაჩვენა: გადაუგრეხია უღვაში და დაყუდებულა შუბთან. ეს კი მე ვარო: მოუხვევია თავშალი და მიცინის. შუბი კი არ უკავია. კიდეც კარგი! იმას ვამბობდი, ეს მე ვარო, სტევა, ადგა და ჰმ, გულზე დამეცა. მე შენ გეტყვი, ვიუარე, გმადლობთ-მეთქი. გაიღიმა, რა ვიცი, იქნებ დაგახველოსო. გაგიგია, კაცო, მართლა არ დამახველა?! ღვინოს არ ვსვამდი, ხასიათზე კი მაინც დავედექი.

— კახა მხატვარია, — გადმოისროლა ბებია.

— მართლა? — წამოხტა გვანცა, ფანქარი და რვეული მომირბენინა, — დამხატე.

— იგეთ რამეს კი არ ვხატავ, შენ

რომ მოგაწონო, — მოვუქციე ჩვენებურად.

— გატყუებს, გოგო, სულ ქალაქს არის, ნასწავლია, — ამხნევებენ.

— ესენი გურჯაანსაც ქალაქს ეძახიან, იქა ვარ შოფრად, მამა!

— აქ პატარა რამეც უკვირთ, — იცინის გვანცა, — თბილისში არ ჩადიხარ ხოლმე?

— ხანდახან.

— საინტერესოა, რატომ ხანდახან?

— ფეხურთზე ჩამოვდივარ ხოლმე. თბილისში თოვლი იცის?

— ზოგჯერ.

— რატომ ზოგჯერ?

— თოვლი ზამთარში მოდის. მაინც რამდენჯერ ხარ ნამყოფი?

— ბევრი-ბევრი ათჯერ. თუ მართალი გინდა, თერთმეტჯერ ან ცამეტჯერ.

ისე მიყურებს, ვატყობ ვებრალები. ნიკა პაპა და ეკა ბებია კი თავისთვის ჭუპჭუპებენ.

— რა დახეული ხალათი გაცვია, ვერ დააკერებინე მაინც?

— რა ვიცი, რა მახალათება, ამდენი საქმე მომაწვდა.

— ე, — სკამიდან წამოადგა პაპა, — ვერ უყურებს?

ვიღაცამ თავზე ხელი გადამისვა. ავხედე, დედაჩემი დამდგომია თავს.

— ძვირფასი ქალი ხარ, — ტიქას აწვდის პაპა, — ჭერი დამილოცე. მეგონა, არ ჩამოხვიდოდი.

— ვითომ რატომ არ უნდა ჩამოვსულიყავ?

— რამე ხომ არ ეწყინა-მეთქი.

დედაჩემი სუფრის ბოლოში დაჯდა და ახლა დააკვირდა გვანცას.

— ეს რა კარგი გოგოა! თვალი არ მატყუებს, მართლა კარგი გოგოა! მოუხდება ჩემს აივანზე გავლა-გამოვლა! ჩავახველე, ვანიშნე, მხარი ამიზიმეთქი.

— ეგრე ამბობს, რომაო, შოფერს არ მივთხოვდებიო.

— აბა, ამ სიბერის დროს, მაგის გულისათვის, უმადლესში ვერ მიგაბარებ. ესეც არ იყოს...



— რა გითხრა, ქალო, დაბაში უფრო-სობამ? — შეაწყვეტინა პაპამ.

— რის დაბა, რა უფროსობა, რას ამბობ? — შუბლი შეიკრა დედაჩემმა, — მერე უცებ გაახსენდა: — ვინც ლოთიას და ღვინო-არყის სმის მეტი საქმე არა აქვს, მუკუზნის მარანში უნდა გამოვამწყვდიოთ, ბარემ ჩაიხრჩოს თავი ღვინოში; ისინიც მოისვენებენ, ჩვენცაო. მე ვუთხარი, ჩემი ბიჭი აღარ სვამს-მეთქი და აღრე გამომიშვეს.

— რა კარგად მოუფიქრებიათ! — უხარია პაპას. — რა არის სწავლა-განათლება? რას არ მოიგონებენ, კაცო!

ახლა მე მელიმება, დედაჩემი ხითხითებს.

— თუ თბილისში ჩამოხვალ, უეჭველად მნახე, — ხმადაბლა მელაპარაკება გვანცა, — ერთ ცნობილ მხატვარს გაგაცნობ, ჭანიშვილს.

— ღმერთი შენ გიშველის, მაღლს იზამ! — ვიბადრები.

— თუ მართლა ხატავ, სადმე სასწავლებელში მოგაწურობს.

— აღარც დაგივიწყებ.

— თუ არა, დამივიწყებდი ხომ?

— მაგას ვინ ამბობს.

— ასე კი გამოდის და...

— თუ გამოიყვან, გამოვა, რა ჰქვია, იმ... რა გვარი სთქვი?

— ჭანიშვილი, ჭანიშვილი დათო, რა თქმა უნდა, არ გეცოდინება.

— შოფერი რომ იყოს, არ გამომება-რებოდა.

„ვიცნობ რომელია, იქვსი წელი ჯვარს გვაცვა მე და ჩემი ძმაბიჭები. მივდიოდით და მივთარევიდით კურსიდან კურსზე. როგორც იქნა, დაამთავრა. გაძრომ-გამოძრომის კაცია და ყვილაზე კარგად აქვს დალაგებული ცხოვრებაც და საქმეებიც. რას ჰქვია, არ ვიცნობ! იმას ვინ არ იცნობს!“

— სად გნახავ ქალაქში?

— გამომართვი, — ქალაღდი მომაწოდა, — ჩემი ტელეფონის ნომერია, დამირეკე.

— როგორ დაგირეკო, არ ვიცი.

დედაჩემს სახეზე აუფთარებია ხელი, ელიმება.

— არ იცი? — ფანქარს წვერს უთ-

ლის გვანცა, — რა დიდი ამბავი უნდა, ჩააგლებ ორკაპიკიანს.

— მომეცი, მე წავუშვებ, ხუთკაპიკიანი არ შეიძლება?

— არ ჩაეტევა.

— ეგ რა მითხარი?

— ვინმეს თხოვ და დამირეკავს.

— იმან რომ დარეკოს, მე რა?

— შენ დამელაპარაკები.

— კარგი, ოღონდ არ დაგავიწყდეს, შენი იმედი მექნება.

— მაგაზე ფიქრი ნუ გაქვს.

— ბიჭო, — ეკა ბებია მეუბნება, — ან ჭამე რამე, ან დალიე. მაშ რისთვის დაგვატყე?

— საკმარისად მივირთვი; სმით კი აღარ ვსვამ, ერთი ჭიქა ჭირადაც მეყო, ლხინადაც. ამასაც რომ თავი დავანებოთ, ხვალ ხომ იცი, — დანარჩენს მართო გვანცას გასაგონად ვამბობ, — ფიჩხზე ვარ წასასვლელი.

დედაჩემს ისევ ელიმება, ზოგჯერ თუ გადაულაპარაკებს მასპინძელს; ისე კი ყური ჩვენკენ უჭირავს, რაღაც რომ გამოეპაროს, დარდი აღარ მოასვენებს.

— რა არის ფიჩხზე წასვლა?

— ძნელი საქმეა. თუ ამაღამ არ დამინებ, შეიძლება მამლისყვილაამდე აგიხსნა, ძან რთული რამეა.

— მალე უნდა დავიძინო. დილით აღრე თელავიდან მანქანით ჩამოვიღის მამა და ქალაქში უნდა წავიდე.

— ქალაქში რომ ჩამოვალ, მაშინ აგისხნი ტელეფონით. სწავლობ?

— სამედიცინოზე ვსწავლობ, მეოთხე კურსზე.

— გეყოფა, ადე, შინ წავიდეთ, შვილო, — თვალებს ისრესს დედაჩემი.

— პურის ჭამა ხომ ახლა დავიწყეთ, დედი.

ამ დროს სად იყო, სად არა, ერასტი შემოხატუნდა. კაი გამრჯე კაცია, მაგრამ ერთი პატარა ნაკლი აქვს: ლაქლაქი უყვარს.

— გამარჯობათ. რატომ არ დამატე-

კარლო კობერიძე  
ჩემო ცაგახსნილო ვენახო

ქე, ნიკავ? ეს რამდენი ნათურა გინთიათ, ხალხნო, თვალეები მაინც არ გენანებათ?

— დაპატიჟება რად გინდა, ისე ვერ გგინახულე? — დაასწრო ეკა ბეზიამ.

ერასტი გადაკრულში იყო. აიღო ჭიქა და მისი მოსვლის და ჩვენი კეთილად დახვედრის დაღია. მერე ფუძის ჩამყრელის, ჩვენ ვინც ვადღებრძელეთ, იმათი და... მერე იატაკმა რყევა დაიწყო. დამადგა თვალი და აღარ მომაცილა.

— ვინ არის ეგ გოგო? — დამჩერებია მადლიდან.

— დაჯე, კაცო, გეტყვი.

— არა, ვინ არის-მეთქი?

— გეტყვი, მოიცა.

— ჰა, მალე, თორემ მივდივარ. — თან დაჯდა.

— წადი და წადი, კაცო, რა გული გაგვიწვრილე! — გაბრაზდა პაპა.

— შენს ჯიბრზე ამალამ აქ უნდა ვიყო. — მერე კისერში ჩამარტყა ხელი, — შენ გეუბნებიან, კახავ, ვინ არის ეს ბაღლი?

რაკი არ მომეშვა, ვუჩურჩულე:

— ჩემი საცოლეა.

— ბიჭოს, — წამოხატა, — მაჩვენე, გოგო, ხელები.

გვანცა ვერაფერს მიხვდა, ვერც გაიგო. ხელები ცხვირთან მიუტანა.

— კარგი თითები აქვს, — ვთქვი მე.

— რაღაცას მატყუებ, — დაეშვდა ერასტი, — ყურები არ აგაგლიჯო, მიფრთხილდი. რა უყო ბეჭედი?

გადავიხარე და ისევ ვუჩურჩულე:

— ახლა მოდაში დიდი საათია, მაჯის საათი. მცც ის მოვუტანე.

— კიდევ იმიტომ! — გუანცას მიშტერებია, — მაგეთი საათი მინდოდა მეყიდნა ჩემთვის, მაგრამ სადა მაქვს დასაწყვეტი მაჯა. მე მაგის ტარებას მოვუნდები და ქაფჩა როგორღა წავიღო სამუშაოზე, კაცი ვიშველიო?

წავალო, სთქვა, და წავიდა რაცრაცით.

— რა ბეჭედიო, რა სთქვა? — დაინტერესდა გვანცა.

— მთერალი იყო, და რას ლაპარაკობდა, თვითონაც არ იცოდა.

— ვნახოთ, თუ არ იცოდა, — სთქვა პაპამ.

— მეც ვერ ვფიქრობ, — დაუმოწმებდა დედაჩემი.

ავიშალენით. სხვებს ღამემშვიდობისა, გვანცას გზამშვიდობისა ვუსურვეთ და წამოვედით შინ.

— რატომ აურიე? — მისაყვედურა დედაჩემმა.

— გოგოებს უხარიათ, როცა მათ ჭკუას ეკითხებიან, როცა სილამაზის გარდა, განათლებასაც უქებენ. ასეთი რამ მათ პატარა ბიჭებივით უხარიათ. ისიამოვნოს, რა მენადლეება, — ვუბახუხე.

დარაჯმა ახლახან ჩამოიარა სკოლიდან, იმანაც მომილოცა.

— ჯერ სადა ხარ! — მეუბნება დედაჩემი, იცინის, — ჯერ ხომ დილაა, ვნახოთ, საღამომდე რამდენი მოგილოცავს. სხვას არ დააბრალო. როცა არ მიჯერებ, ყოველთვის ასე გეძარტება.

მართლაც ჩემი ბჭაღია. რომ არ ვიცნობდე ერასტის, როგორმე გავიმართლებდი თავს. თუ გაახსენდა, ბებია ვასასისაც მიაწვდენს ხმას იმერეთში. იჯექი ახლა და იფიქრე გაქცევაზე!

— ჩაიტანე სკამი და დაჯექი ჭიშკართან, ასე ასვლა-ჩამოსვლით ფეხები დაგაწყდება.

— ეგ მერამდენედ უნდა მითხრა?

— მაინც არ აგემის და რაღა ფასი აქვს, ერთხელ გეტყვი თუ ასჯერ.

არა, მაინც რა მწარედ შემომითვალა ბიძაჩემმა, იმ ერთხელ რომ უჩემოდ დანიშნე ქალი, რაც მაშინ მოიგე, ახლაც იმას მოიგებო. მართალია ბიძაჩემი, რას ერჩი! ძმაკაცებრივ გადაირივნენ. მეზობლებმა... ეჰ, არ ღირს ლაპარაკი, ისევ თავიდან რომ მოვყვე, მაინც არ დამიჯერებენ.

დედაჩემს ისე მოუხვევია თავშალი, რომ მარტო თვალეებიღა უჩანს. აივანზე გამოუტანია ვარკლი და ტყაბ-ტყაბ, ტყაბ-ტყაბ, — ატყაბუნებს საცერს.

— ნახავ, თუ არ გამართლდეს, წუხელ ისეთი სიზმარი ვნახე, რომ ნახავ, თუ არ გამართლდეს! აი, რა ვნახე...



— არ მინდა, მამიდა მოდის და პასუხის გასაცემად უნდა მოვემზადო.  
გადამარჩინა მამიდამ, თორემ რა მოისმენდა ალაზნის სიგრძე სიზმარს! დაიწყებს დედაჩემი, დაიწყებს და აღარ დაადგება საშველი ბოლოში გასვლას. მერე, იქ არის თუ არ არის, მამაჩემი მაინც უნდა ახსენოს, მიდი და უმტკიცე, იქ არ იყო. ზღაპარში მოედავები კაცს რამეში, მაგრამ სიზმარი სხვა რამეა. სიზმარში სულ ადვილად შეიძლება ტყუილის თქმა. სიზმრები სიცრუეს გვაჩვენენ...  
ბოლოს და ბოლოს დედაჩემიც ამთავ-

რებს სიზმარს, უფრო სწორად ავიწყდება სიზმარი და მიყვირის:  
— გაახილე თვალი! ეგერ, ე, საკუთარი მხრებით რამხელა შენობა წამოჭიმა მამაშენმა, შენ კი... პირდაპირ წუთისოფელს მიწამლავ.  
— ჩავალ, ფიჩხს დაგკუწავ.  
— ჩადი, როცა მუშაობ, მაშინ უფრო მარჯვედ იცი სიტყვის შებრუნება. დაბლა ჩავდივარ და მამიდაც შემოდის ეზოში.  

---

კარლო კობერიძე  
ჩემო ცაგახსნილო ვენახო



### ვზიცავ!

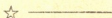
ვის უკვირს, „მაჰმუდ“<sup>1</sup> რისთვის დამარტყვეს,  
რად გადამყარეს სახელს უცხოთა,  
გული წამართვეს, თურქი გამხადეს?  
ვაი, ისემაც სული უცხონდათ.

ჩვენს დედას, მამას აუგს ნუ ვკადრებთ,  
აუგს ნუ ვკადრებთ ჩვენს დიდ წინაპარს.  
ქმევრი ღალადებს, ვაზი ღალადებს,  
რაც ხვდათ წილადა.

გიკვირდეთ, ჩემი ქართული ენა  
გადავარჩინე... და განა ბედად?  
ვიწამებ ხატად, ვიწამებ ზენად  
აჭარელ დედას.

და რომ სთქვას კაცმა, რაა სახელი,  
ჩვენი გულია, ვიცი, ღვთიური;  
ვითარც ქედუხრელ დიდი კახელის,  
დიდი ხევსურის, დიდი მთიულის.

გული წამართვეს, თურქი გამხადეს?  
ვაი, ისემაც სული უცხონდათ...  
ვფიცავ, ჩემს პირმშოს მე არ დავარტყმევ  
სახელს უცხოთა.



<sup>1</sup> მაჰმუდი — ჩემი ძველი სახელია.

## ძახილი

მე ვნახე მთები, მაღალი მთები,  
მისი სილურჯე და საოცრება,  
გავბრუნდი მისი მშვენიერებით,  
ცად მიმაფრენდა ჩემი ოცნება.

ზღვა ვნახე, თავი მეგონა ზღაპრად,  
და აქ დავსახლდი და დღეს ზღვაზე ვარ,  
დავუჩოქე და ხელნი აღვაპყარ  
და დაცემული მან აღმაზევა.

მანამდე მქონდა საუნჯე დიდი,  
მანამდე ქვეყნის მეუფე გავხდი,  
მაგრამ ეს გული ვერ დავიმშვიდე,  
ვერ გადავურჩი იღუმალ ძახილს.

ის მომძახოდა მარად და მარად  
და სევდა გულში ველარ ჩავიკალ,  
ბოლოს მე ვნახე ჩემი აჭარა,  
დავიჩოქე და გულში ჩავიკარ.





# ეკსპრესია

მომხრობა

გამოჩენილ ამერიკელ ნოველისტს — ო'ჰენრის — ვუძღვნი ამ იუმორისტულ ექსპერიმენტს

ეს უსტად აღარც კი მახსოვს, როდის „აღმოვაჩინე“ ო'ჰენრი, მაგრამ მეხსიერებაში დღემდე წარუშლელია ის შთაბეჭდილება, რაც ჩემზე მოახდინა პირველად წაკითხულმა მისმა ნოველებმა. ეს იყო ჯერ გაოცება, მერე — ისევ გაოცება და ბოლოს — აღტაცება. განსაკუთრებით მხიბლავდა ამ ნოველების საოცრად მოულოდნელი დაბოლოება, ზოგისა — მხიარული და სასაცილო, ზოგისა — სევდიანი და სამწუხარო, მაგრამ ყოველთვის და აუცილებლად — მოულოდნელი. თვითეული მათგანი ერთგვარ თავსატეხად იქცა ჩემთვის. დიდი მონდომებით ვცდილობდი „ამომეხსნა“ რომელიმე მაინც. ხანდახან ჰა და ჰა! — თითქოს ვაღწევდი კიდევ მიზანს, მაგრამ... ბოლოს მაინც ყოველთვის პირში ჩალაგამოვლებული ვრჩებოდი და ეს ოდნავადაც კი არ მამბრაზებდა, პირიქით, უფრო და უფრო მხიბლავდა და მიტაცებდა.

მალე ეს გატაცება ჩემს ნაცნობთათვის ყოვლად მოსაბეზრებელი გახდა: ჩავიგდებდი თუ არა ხელში რომელიმე მათგანს, განურჩევლად მისი ვინაობისა და მიუხედავად მისი სურვილისა, თავბრუდამხვევი დაბეჯითებითა და დაწვრილებით ვუამბობდი ამა თუ იმ ახლად წაკითხული ნოველის შინაარსს (თუმცა იგივეს თვით ო'ჰენრი ჩემზე ბევრად მოკლედ და უკეთაც აკეთებდა).

დროთა განმავლობაში ავადმყოფობად ქცეული ამ ცუდი ჩვევით არა ერთსა და ორს შევაჯავრე ჩემი საყვარელი მწერალი და ბოლოს მეც იგივე ბედი მეწია. ის, რაც აქამდე ასე მხიბლავდა, ახლა უკვე მალიზიანებდა და ლიტერატურულ ხელოსნობად მიმაჩნდა. იქამდე მივედი, რომ ერთ მშვენიერ დღეს, ო'ჰენრის თავყანისმცემელთა ალყაში შემთხვევით მოქცეულმა, ასეთი სიტყვაც კი წარმოვთქვი:

— ნუ გამიჭირეთ საქმე თქვენი ო'ჰენ-

რით! მისი ყოველი. ნოველა, როგორც იტყვიან, თითიდან გამოწოვილი ამბავია! უნიჭო რეჟისორსაც კი ძნელად თუ ეპატიება ისეთი ხელოვნური დამთხვევებისა და სხვა იაფფასიანი ხერხების გამოყენება რომელიმე ბალაგანის სცენაზე, როგორსაც ო' ჰენრი კადრულობს თავის ნოველებში! და ეს მაშინ, როცა მას რეალისტობის პრეტენზიები აქვს!..

აღარ მახსოვს, რა სასწაულმა ამაცილა აღშფოთებული ო' ჰენრისტების რისხვა. მათი გარემოცივიდან თავი რომ დავიჭირინე და შინ დავბრუნდი, ჩემთვის ერთ დროს ყველაზე საყვარელი წიგნთაგანი კაკლის ხის ძველებური კარადის სულ ქვედა თაროზე მივაგდე.

გავიდა კიდეც რამდენიმე ხანი და, ერთხელაც ჩემმა უფროსმა ვაჟმა მიაგნო ასე უსამართლოდ მივიწყებულ წიგნს. აღტაცებისაგან თვალდაჭყეტილი, ნოველას ნოველაზე ყლაპავდა და გარდა იმისა, რომ ყოველი ფურცლის გადასაშლელად ჯოხზე წამოცმული ნაყინივით ლოკავდა თავისი მარჯვენა ხელის შუა თითს, ყოველ სადამოს გატყაქვებით მიამბობდა ამა თუ იმ ახლად წაკითხული ნოველის შინაარსს.

„აი, თურმე როგორი ყოფილა სინამდვილე, მისტიკი ო' ჰენრი! — ერთფეროვანი და მოსაბუზრებელი! ყველაფერი ათითათსაჯერ მეორდება და არაფერია მოულოდნელი! თქვენ კი რიგებს არ იგონებდით, არ გეზარებოდით მანც?“ — ვფიქრობდი და დამცინავად ვიღიმებოდი. ხოლო როცა მაგონდებოდა, რომ უფროსი ვაჟის გარდა, ორი მომდევნოც მყავდა და ო' ჰენრის ნოველებს ძალაუწებურად კიდეც ორჯერ უნდა დაგბრუნებოდი, მიჭრებოდა ღიმილი — დამცინავიცა და სხვა ყოველგვარიც — და ჩემს ზურგზე თითქოს ჭიანჭველები დაცოცავდნენ. ცვდილობდი, არ მეფიქრა ამ არასახარბილო ამბავზე და როგორმე დამეიწყებინა ო' ჰენრი. დიდი წვალების შემდეგ მართლაც მივადწიე მიზანს, მაგრამ ძალიან ცოტა ხნით. ერთმა შემთხვევამ კვლავ შემაცოცლია აზრი ო' ჰენრიზე. მას შემდეგ დღემდე იგი ჩემი ერთ-ერთი საუკეთესო მეგობარია. და როგორც

ნამდვილ მეგობარს შეჰფერის, ხშირად მეხმარება ცხოვრების ზოგიერთი უსიამოვნო სიურპრიზების ვაჟკაცურად დატანაში.

აი ეს შემთხვევაც.

უთოვლო და ცივი ზამთარი იდგა. მოწმენდილი, მთვარიანი ღამეები დაიჭირა და მაგრად ჰყინავდა. უთუოდ ამის გამო იყო, რომ საღამოობით ჩვეულებრივზე ადრე ცარიელდებოდა ქალაქი, ხოლო ერთხელ კი, როცა მე ნაქეიფარი შინ ვბრუნდებოდი, უკვე გვიანიც იყო და სრულიად უკაცრიელ ქუჩებში სამარისებური სიჩუმე სუფევდა.

წვეულება, საიდანაც მე ვბრუნდებოდი, ფრიად ხალხმრავალი, მაგრამ მაინც სასიამოვნო იყო. გაიხოველებული დისკუსია, თამადის სანაქებო ჭირვეულობის მიუხედავად, მთელი საღამოს განმავლობაში ერთხელაც არ შენელებულა. ვინ მოთვლის, რა არ ვახსენეთ და რაზე არ ვკამათობდით.

როცა ყოველგვარი სალაპარაკო და აგრეთვე მასპინძელთა ღვინის მარაგიც გამოილია, თითქოს წვეულებაც უნდა დამთავრებულიყო, მაგრამ სწორედ ამ დროს დიასახლისმა სხვათაშორის გვამცნო, რომ დილით, ტროლეიბუსით მგზავრობის დროს, მისთვის ჯიბიდან ამოუცლიათ საფულე, საბედნიეროდ — ცარიელი, რადგანაც ფულს იგი თურმე, ჩვეულებრივ, ისეთ ადგილას ინახავდა, რომ ამის თქმა მამაკაცების თანდასწრებით ეუხერხულა. დიასახლისის ნათქვამმა ჩვენი საუბარი გამოაცოცხლა. ახლა ბოროტმოქმედთა სამყაროსა და მის მკვიდრთა მრავალფეროვან საქმიანობაზე ავლაპარაკდით. რომელი დროის ან ეროვნების ქურდი თუ ავაზაკი გნებავთ, ჩვენ რომ გამოგვრჩენოდა და არ გავგესამართლებინა? გავიხსენეთ რამდენიმე ათასი წლის წინათ ეგვიპტეში მცხოვრებ მძარცველთა მთელი დინასტია, რომლის სიხარბესაც თვით უბრწყინვალესი ფარაონის — დიდი რამზესის ზღაპრული სამარხიც კი ვერ გადაურჩა;

დავით ჯავახიშვილი  
მძარცველები

აწწონ-დაწწონეთ ლეკთა მიერ გურამი-  
შვილის დატყვევებისა და „ჯოკონდას“  
ლეგენდარული გატაცების ფაქტებიც;  
დავემთ ალ-კაპონესა და მის მსგავსთა  
თავაშვებულის თარეშიც ცათამბჯენების  
ქვეყანაში და სხვა. ბოლოს და ბოლოს  
„წრე შეიკრა“ და კვლავ დავუბრუნდით  
საუბარს იმ ქურდებსა და ჯიბიკრებზე,  
ვისი სახელებიც თუმც ლიტერატურისა  
და ხელოვნების ისტორიაში ჯერ არ  
შესულა, მაგრამ თვითონ კი, სამწუხა-  
როდ, თბილისის ქუჩებს დღემდე თუმც  
კანტიკუნტად, მაგრამ მაინც შემორჩე-  
ნიან.

ამის დასამტკიცებლად თითქმის ყვე-  
ლამ გაიხსენა თითო შემთხვევა საკუთარ-  
ი, ან ვინმე ახლობელის ბიოგრაფიი-  
დან. თამადაც კი არ დარჩა გულგრილი  
ამ ამბისადმი. ან კი როგორ დარჩებოდა,  
როცა სულ რაღაც სამიოდე თვის წინ,  
სალამოს ცხრა საათზე, პირადად მის-  
თვის ვიღაც ნაძირალებს თითქმის ყვე-  
ლაფერი გაუხდიათ, რის შემდეგაც  
უთქვამთ, „ჯამაიკას“ ხმამაღალი ღიღი-  
ნითა და ბედით კმაყოფილი ადამიანის  
ნაბიჯით გასცლოდა მათ (წინააღმდეგ  
შემთხვევაში დარჩენილი სამოსის გახდი-  
თაც დამუქრებთან, და რადგანაც მას —  
მხოლოდ ქართული სუფრული სიმღერე-  
ბის მოყვარულს — მათი შეკვეთა დამაკ-  
მაყოფილებლად ვერ შეუსრულებია, ამი-  
ტომ — ეს უკვე მხოლოდ „გაუფშებელი  
ტელეფონის“ საშუალებით შევიტყვეთ —  
ვერც ამ სამარცხვინო სასჯელს ვადარ-  
ჩენილა).

თამადის მოადგილის სიდედრისათვის  
კი აგრეთვე არც ისე დიდი ხნის წინათ  
ოქროს საათი და ვერცხლისფერი მელი-  
ის საყელო წაურთმევიათ და სანაცვლოდ  
უვარგისი მალვიძარა საათი და ცოცხა-  
ლი, ბინძური კატა უჩუქებიათ (რასაც  
თურმე თამადის მოადგილე და მისი სამი  
ქვისლი ყოველთვის უდიდესი სიამოვნე-  
ბითა და ღვარძლიანი ხითხითით იხსე-  
ნებენ ხოლმე). ...და ვინ მოთვლის, კი-  
დევ რა არ გაიხსენა ნაქეიფარმა საზო-  
გადოებამ. საუბრის ასეთმა ბოლომ ცუ-  
დად იმოქმედა ჩემზე (და ალბათ სხვებ-  
ზეც); რადგანაც უკვე გვიანი ღამე იყო,

ტაქსის შოვნაზე ფიქრიც არ შეიძლე-  
ბოდა და შინ მისვლამდე არც თუ ძალიან  
სასიამოვნო ძილისწინა გასეირნებას ვე-  
რაფრით ასცდებოდა კაცი.

ასეც მოხდა, და აი, როდესაც რამდე-  
ნიმე მარტოდ დარჩენილი ბანოვანი სახ-  
ლებში ჩამოვარდევ, სრულიად მარტო  
დავრჩი ცარიელ ქალაქში.

ჰმ! ცარიელ ქალაქში! ცარიელი რომ  
ყოფილიყო, რაღა მიჭირდა?!

გულისფანცქალით მივყვებოდი ქუჩას.  
ქუჩა იმ შუქით იყო განათებული, რა-  
ტომდაც „დღისას“ რომ ეძახიან, სი-  
ნამდვილეში კი მკვდრის ფერს ადებს  
ყველას და ყველაფერს და ეს კიდევ  
უფრო მიძლიერებდა შიშს. თანაც „სა-  
ფერავისაკან“ ტყვიასავით დამძიმებული  
თავიც ძლივს მიმოქონდა შინისაკენ. ჩემს  
არეულ ფეხის ხმას ყრუ გუგუნითა და  
ზრიალით აჰყოლოდნენ მძინარე სახლე-  
ბის ცივი კედლები და ჩაბნელებული  
სარკმელების გაყინული მინები. ვცდი-  
ლობდი, აჩქარებული გულისცემისათვის  
ამეწყო ნაბიჯიც, მაგრამ არაფერი გა-  
მომდიოდა და როგორც ცოცხალი არსე-  
ბა, ისე მალიზიანებდა და მაშინებდა  
ჩემივე გრძელი და სასაცილო ლანდი.  
იგი ხან ჩემს წინ გარბოდა, ხან უკან  
მომდევდა, ხან კი მევისტოფელივით  
იკლაკნებოდა და გარს მივლიდა.

ამ უსიამოვნო დაკვირვებებით ვიყავი  
გართული, როცა ჩემს შესახვევს მივუ-  
ახლოვდი და იქიდან რაღაც გაურკვევე-  
ლი, უცნაური ხმები მომესმა. ვიდრე  
რამეს მოვისაზრებდი, ცნობისმოყვარეო-  
ბამ უკვე დაასწრო შიშსა და სიფრთხი-  
ლეს, შევუხვიე... და უცბადვე ვინანე.  
მაგრამ გვიანდა იყო!

ჩვენგან სულ რაღაც ხუთიოდე ნაბი-  
ჯის მოშორებით ხდებოდა სწორედ ის  
აღმაშფოთებელი აქტი, რომლის წინათ-  
გრძნობაც მე მთელი გზა მოსვენებას არ  
მაძლევდა და რატომდაც უფრო მაში-  
ნებდა, ვიდრე მალშფოთებდა: ოთხი ავა-  
ზაკი თავს დასხმოდა ვიღაც პატროსან  
მოქალაქეს და ძარცვავდა. ამ უსულ-  
გულო ბოროტმოქმედთ, ოცგრადუსიანი  
ყინვის მიუხედავად, წელზემართ უკვე  
გაეშვივლებინათ ეს საბრალო ადამიანი



და ახლა, „ჯვარცმასავით“ კედელზე გაკრულს, შარვლის ვახდასაც უპირებდნენ. მაგრამ ის, როგორც ჩანს, არც ფიქრობდა ბედთან შერიგებას და უშიშრად უძალიანდებოდა მძარცველებს — იგრინებოდა და თვალებს აბრიალებდა. ხოლო ამ უთანასწორო ბრძოლის ველზე ჩემმა მოულოდნელმა გამოჩენამ, სამწუხაროდ, კიდევ უფრო გაუმაგრა მას ისედაც მაგარი გული, რასაც მან ჯერ ყოყინითა და მერე კი უშვერი გინებით მიმახვედრა.

— გამიშვით, თქვენი!.. — დაიღრიალა ჩახლელი ხმით და ერთხელ კიდევ ღონივრად გაიბრძოლა, მაგრამ მძარცველებმა არც იმას მიაქციეს ყურადღება, არც მე და ოლიმპიური სიმშვიდით განაგრძეს თავიანთი სამარცხვინო საქმიანობა.

სრულიად უიმედო მდგომარეობაში ჩაყარდნილი ადამიანის ასეთმა შეუპოვრობამ და გულადობამ, ცხადია, ჩემი გაცემა და აღტაცება გამოიწვია, მაგრამ როგორც კი ამ განცდებმა ვადამიარა (რაც საკმაოდ სწრაფად მოხდა), უკან გა?რუნება და გაქცევა გადაწყვიტე. გადაწყვიტე, მაგრამ მაშინვე შემრცხვა. იქნებ ჩემთვის ვერც მოიცალონ-მეთქი, გავიფიქრე და ამ უკანასკნელი იმედით ოდნავ გამხნეებულმა გზა განვაგრძე. რატომღაც თვალდახუჭული მივლასლასებდი და მანც ცხადად მედგა თვალწინ საბრალო ადამიანი იმ უღმერთო ყინვაში ისე უღმერთოდ გაშიშვლებული.

მერე ისევ ცნობისმოყვარეობამ სძლია შიშს, მოვბრუნდი, თვალი გავახილე, გავახილე და...

ნეტავ არ გამეხილა!  
ვიცანი!

ვიცანი, მაგრამ არ იკითხავთ, ვინ ვინ და ერთ-ერთი მძარცველთაგანი. იგი გახლდათ ჩემი მეზობელი, რომელიღაც დიდი სააფთიაქო საწყობის გამგე ტერენტი ტატიშვილი, მეტად წყნარი და თავზიანი ადამიანი. აი თურმე ვინ ყოფილა სინამდვილეში! დღისით — ფარმაცევტი, ღამე კი... ვინ იფიქრებდა?!

გაცემისაგან ყბა მომედრიცა, პირი დავაღე და...

— ტერენტი? — წამოვყარნტალე.

იგი, რაღა თქმა უნდა, მიხვდა, რომ ვიცანი. მისმა ამფსონებმაც ბოროტად გადმომხედეს, შემომიბღვირეს... და ყოველგვარ ყინვაზე უარესმა სიცივემ დამიარა ტანში. გამეგონა, ასეთ დროს ავაზაკები საკუთარ ძმასაც არ ინდობენო. გაქცევა მინდოდა, ვერ ვინძრეოდი, გაქვავებულივით ვიდექი და თითქოს პაერი აღარ მყოფნიდა.

ტერენტი ბარბაცით წამოვიდა ჩემკენ, მარჯვენა ხელი ჯიბეში ჩაიყო, დიდი, სუფრისოდენა ცხვირსახოცი ამოიღო და გაოფლიანებული შუბლი მოიწმინდა. მერე სიმწრით გამოიღმა და... კარგა დრო გავიდა, ვიდრე მისი ნათქვამის აზრს ჩავწვდებოდი.

— ხედავ, ბიჭო, რა დღეშია ეგ უბედური?! — მიხსრა მან, — გავვიცოფდა კაცი, ძმაო! ლიტრანახევარი კონიაკი დალია და აბა რა დაემართებოდა? ახლა დაუჩემებია, მტკვარში უნდა ვიბანაოვო და იმიტომ იხდის. მოდი, თუ ძმა ხარ, შენც მოგვეხმარე, იქნებ როგორმე ჩავაცვათ, თორემ მენინგიტი აკლია ახლა მაგას?

ესა სთქვა თუ არა, ვიდრე გონს მოსვლას მოვასწრებდი და რამეს ვუბასუხებდი, მილიციის წითელზოლიანი მანქანა გრიალით მოადგა ტროტუარს. გამოსაფხიზლებელში ყველას ერთად გაბანავებთო, სთქვა მორიგე მილიციელთა რაზმის უფროსმა და ხუთივენი ფტვილის ტომრებივით შეალაგეს მანქანაში. მე ვერ შემამჩნიეს და ხელი არ მახლეს, ალბათ ჩრდილში რომ გაუნძრევლად ვიდექი — იმიტომ.

რა ვასაკვირია, რომ ამდენ ხათბალას გადარჩენილი, სიხარულისაგან სულ კუნტრუშ-კუტრუშით გავიქციე ჩემი ეზოსაკენ და ის იყო ჭიშკარი უნდა შემელო, რომ... წინ ვიდაკის ღანდი ამეტუზა და გზა გადამილობა. ახლა კი საექვოც აღარაფერი იყო. „ორჯერ ზედი-

დავით ჯავახიშვილი  
მძარცველები

ზედ სასწაული არასოდეს მომხდარა“, მოვასწარი გაფიქრება და ულაპარაკოდ გავიხადე პალტო; კიდევ კარგი, სახლ-თან ვარ-მეთქი, ესეც გავიფიქრე და დანარჩენის გახდაც დავაპირე, მაგრამ უცნობმა ხელით გამაჩერა, ხმა არ ამო-უღია. ამ უცნაური საქციელით გაოცე-ბული, კარგად დავაკვირდი მის დაჩრ-

დილულ სახეს და თუმცა კი პირველად ვხედავდი, მაგრამ მაინც ვიცანი უღელამ სიდნეი პორტერი, იგივე ო'ჰენრი... იგი დონჯემოყრილი იდგა და ნიშნის მო-გებით მიღიმოდა.

მე ისღა მოვახერხე, რომ დამნაშავესა-ვით გავუღიმე მას და მაგრად ჩამოვარ-თვი გამოწვდილი ხელი.



## ენზორ აბუღაშვილი



ხმა შორეული თითქოს მომესმის  
იმ კაცის—ცეცხლში თავს რომ არ ხრიდა,  
ეს ჩემი სიტყვა იმას, რომელიც  
უხმოდ გავიდა თავის სახლიდან.

ვინც ჩემი ფიქრი გაიყოლია,  
ვისზე ტკივილიც ვეღარ დავმალე.  
ვისაც ამქვეყნად ძმა არ ჰყოლია,  
მაგრამ წილად ხვდა საძმო სამარე.

ვისზე დარდითაც ვეღარ ვიძინებ,  
და კვლავ ვიგონებ ღიმილს იმ მხედრისას,  
ვინც ზურგით ზიდა ომის სიმძიმე  
და ტყვია ზურგში არ მოხვედრია.

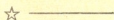
ვისაც უყვარდა აპრილი თეთრი,  
ვისი სიცილიც თითქოს მომესმა.  
რომელიც იყო იმედი ერთის,  
ერთის ღიმილი სწავდა რომელსაც...

ვინც მერე ცეცხლის შარას გაუდგა  
და სადარდელით გული აევსო,  
ვისაც სიცოცხლით ლექსი არ უთქვამს,  
ვისი სიკვდილიც გახდა სალექსო.

ვისი ძლიერი სუნთქვაც მინელდა  
და ვინც ღიმილით სიკვდილს დასცინა,  
ვისაც მაისი ჰქონდა იმედად  
და ცხელმა ტყვიამ ვერ გააცივა, —



თითქოს მე ისევ ხმა შემომესმა  
იმ კაცის — ცეცხლში თავს რომ არ ხრიდა...  
ეს ჩემი სიტყვა იმას, რომელიც  
ველარ გამოვა თავის სახლიდან.



ადექ, დიდმა გზამ უკვე მოგიხმო  
და სადგურებში რეკენ ზარები,  
შენ ალაგებდი ჩემოდანს უხმოდ  
და ახლა შორით მიემგზავრები.

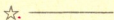
უმზერდი შენს ძველ წიგნებს და ჩანთას, —  
გულში ნაღვლიან ფიქრების ამშლელს.  
გარეთ, წვიმაში გიცდიდა ძალღი,  
იცვამდი პალტოს, იხვევდი კაშნეს.

გწამდა, სადგურში გიცდიდა ისიც, —  
ჩუმი ყვედრებით, ჩუმი ბოდიშით  
ის იდგა ასე, გაყინულ თითებს  
ვერსად ითბობდა შენს მოლოდინში.

იმ გაცილების შენ იცი ფასი,  
როცა შენ მხოლოდ თითებს იმტვრევდი...  
ახლა მიჰქრისარ შორეულ გზაზე,  
სველ მავთულებზე სხედან ჩიტები.

და გამოწვდილან შენსკენ ხელები,  
თრთოლვით დამალულ პაპიროსს ეძებ...  
შენ იცი, მწვანე მატარებლები  
რას რეკენ გაბმით შორეულ გზებზე.

და მინდა გაგყვეს იმ თვალთა ფერი,  
ეს ტკბილი სევდა სულ გულზე გაჩნდეს.  
მე მინდა, ძალზე დიდი ხნის მერეც  
ამ ფიქრითა და ამ გულით დარჩე.



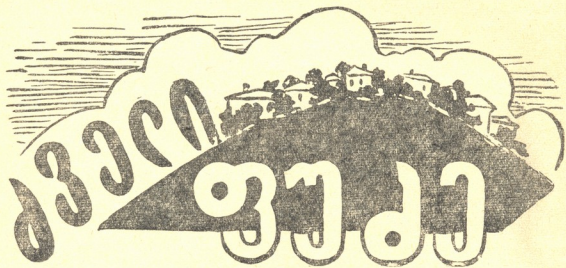
საგაზაფხულო მდალავდი ფერით,  
მაგრამ გასამხელს ველარ მიმიხვდი.  
ვარდფურცლობა და დაღმართი ვერის,  
არგამოჩენა მერე დიდი ხნით.

სველი ხეები სურნელს აკმევენ,  
თბილისი იქცა ალბათ ოცნებად...  
ჩემი ვაგონის ლურჯი სარკმელი,  
შენი თვალები და გაოცება.

იმ გაზაფხულის მიმკრთალი ფერი, —  
გამოგიტაცა აქეთ რა ქარმა!...  
უხმოდ დახრილა თვალები შენი,  
ის ძველი ცეცხლიც როგორ ჩამქრალა...

ისევ დარჩება სარკმელი ღია,  
ნაცნობი შუქი ისევ ამანთებს...  
ვერის დაღმართზე დაგცილდი მღიმარს,  
იქნებ ცხოვრების შეგხვდე აღმართზე.





რომანი

სოფელი თანდათან დაწყნარდა. პუპ-ლია ჩამოვიდა, მაგრამ გარეთ არ გამოდიოდა. არც მას დაადგა კარგი დღე: პროფესორისა და მისი ცოლის დახმარებით ძლივს შეარიგა შვილი და რძალი. რძალმა სამუდამოდ აითვალწუნა პუპ-ლია. სანამ ჩეხოსლოვაკიაში წავიდოდა, დედამთილისათვის თვალი არ გაუსწორებია. ვერც სოფელში მოისვენა პუპ-ლიამ. ქმარი გაცეცხლებული დახვდა. მერე გაიგო, ლევანი თავმჯდომარეობას თავს ანებებდნო.

— რატომ. კაცო, ახალ მოყვრებთან თავი მომქონდა. ქმარი კოლმეურნეობის თავმჯდომარე მყავს-მეთქი, ახლა ესეც ტყუილი გამომადგა, — აცრემლდა პუპ-ლია. გამოცდილი ჰქონდა ცრემლის ძალა ლევანზე, მაგრამ აქამდე მორჩილი და დამჯერე ლევანი ისე იყო გამოცვლილი, აღარაფრის გაგონება არ სურდა:

— შემარცხვინეთ, თავი მომჭერთ, გარეთ ვეღარ გამოვსულვარ, ადამიანი-

სათვის თვალი ვერ გამისწორებია! აქამდე პათოსან კაცს მეძახდნენ, ახლა კი რა ვარ? არც შვილი მინდა, არც რძალი, შენც მომცილდი თავიდან. შენ ამომიგდე ოჯახი, წადი და იცხოვრე შვილთან ქალაქში.

შალვა და მისი და ეზოში იხხდნენ, მაკას ბედზე მსჯელობდნენ.

— ეგ რომ ახლა სოფელში დარჩეს, ადამიანად აღარ ივარგებს, თუ მაგისათვის სიკეთე გინდა, ძმაო, ინსტიტუტში უნდა შევიყვანოთ.

— რას ამბობ, ახლა მაგას მეცადინეობის თავი სადა აქვს?

— შენი სიჯიუტით დაღუპე ბავშვი, ჩემთან რომ დარჩენილიყო, ეს არ ჰოხდებოდა. ახლაც თუ ოთხ კედელს შორის გამოამწყვდიე, დარდი მოკლავს, დაავადმყოფდება; ფრთხილად იყავი, ხელიდან არ გამოგეცალოს.

— კარგი, თუ და ხარ, გულს ნუ მიხეთქავ, ეს მჭირდება ახლა მე?



— საქმეს უნდა დაუფიქრდეს კაცი, საქმეს!

— კარგი, ვიფიქრებ, მაგრამ ამ უსუსური ბავშვით სად გავგზავნო?

— გადამთიელთან ხომ არ აგზავნი, იქ არა ვარ, თითისტოლა ბავშვს ვერ მოგუფლი? თუ სამედიცინოზე გაუჭირდება ჩაბარება, ისევ სამხატვრო აკადემიაში შევიყვანოთ.

— მაკა, შვილო, დროა გამოცდებისათვის მოემზადო. მე თბილისში ვაპირებ წასვლას, საბუთებს სამხატვრო აკადემიაში შევიტან.

მაკამ გაოცებით შეხედა მამას:

— მერე, ბიჭი?

— ბიჭსაც წავიყვანო, მხატვარი გამოვა, — გაიციანა შალვამ და ნუკრი ხელში აიტაცა.

— ეგ შეუძლებელია, მამა! — ძლივს ამოიღო ხმა მაკამ.

მამამ და მამილამ, როგორც იქნა, დაითანხმეს მაკა — თბილისში სასწავლებლად წასულიყო.

მაშ, მაკა სამხატვრო აკადემიაში უნდა წავიდეს? ასრულდა მისი ოცნება, მაგრამ რაღა დროს! ახლა მისთვის სულ ერთია ყველაფერი. წავა, ისწავლის იმიტომ, რომ ასე უნდათ მისიანებს. იგი ხომ მათ ნება-სურვილზე დადის. მაგრამ ახლა კარგად უნდა მოემზადოს, რომ კვლავ შერცხვნილი არ დაბრუნდეს უკან.

ირგვლივ სიჩუმე იყო. ყველას ეძინა, მთვარე მკრთალად ანათებდა აივანს, მაკა ფეხაკრებით მიუახლოვდა მავიდას: მივიწყებული რვეულები ამოქექა. ძველ ჩანახატებს თვალი გადაავლო და ხატვას შეუდგა. ხატავდა და კვლავ შლიდა, ფანქარზე ჟღერო ხშირად საშლილს ხმარობდა, მაგრამ სამუშაოს თავს მაინც არ ანებებდა. ნუთუ ვერ შეძლებს გადალახოს სიძინელები, ნუთუ ვერასოდეს გახდება მხატვარი? გათენდა. ბავშვის ტირილმა გამოარკვია. მაკამ ბიჭი აკვნიდან ამოიყვანა და გულში ჩაიკრა. შალვა გაახარა შვილის ხელში ფანქრის დანახვამ, გული იმედით აევსო — საყვა-

რელმა საქმემ და დედობრივმა გრძობამ მაკას იქნებ გული გაუმთელოსო. პუპლიამ მაკას გამოცდებზე წასვლის ამბავი ვარიჩკასგან შეიტყო. აღარ იცოდა, გახარებოდა თუ სწყენოდა.

— ბეჩა, ვარიჩკა, გულზე მომეშვა, რაც ის გოგო აქედან წავიდა. ლევანი მის ჭკუაზე აღარ იყო.

— რა ვიცი, ისე იტყეოდა, თითქოს ერთი პატიოსანი ვინმე მყავდესო, — ჩაიჭირჭილა ვარიჩკამ.

— მეშინია, ვახტანგს არსად შეხვდეს.

— შეხვდეს თორემ მაგის გულისათვის ცოლი არ მიატოვოს, აქ არ ჰყავდა, რომ სდომებოდა?

— რომ გაიგო, ბავშვი ჰყავსო, გადირია, მაინც რატომ უმაღავდა, საოცარი არ არის?

— მისმა კულაბზიკობამ დაღუპა.

— რომ იცოდე, რა დღეში ვიყავი: შვილი ცალკე გადამერია, რძალი ცალკე.

— არ გინდა ბავშვის ნახვა?

— აბა, პა, პა, მეორედ არ მითხრა ეგ, რა ეშმაკად მინდა? ბავშვის მეტი რა ეყოლებათ, ვენაცვალე იმათ. ჩემს რძალს ბერებს დავახვედრებ შინ?

— ახალი ამბავი იცი? ხალხი ამბობს, შალვა კოლმეურნეობის თავმჯდომარედ ავირჩიოთო.

— შალვა? — შეიცხადა პუპლიამ. სახე აუპილიპილდა — უი, უი, ღმერთო მომკალი ახლავე! ამდენი ამაგი წყალში უნდა ჩაგვიყარონ? ჩემი ლევანი მაგათ გულისათვის თავს არ იზოგავდა, დაავიწყდათ ეს?

— ენანებათ, რომ ანთავისუფლებენ, მაგრამ ჯერ ერთი, თვითონ უთხოვია და მეორეც, ავტორიტეტი გაუფუჭდაო.

— გადირიე, ქალო, ლევანი რა შუაშია, მე კი არ მყოლია უკანონო შვილი! მაშ შალვა ავირჩიოთო, პა? ასე ჩემს გულზე უნდა იარონ? ღმერთო, რა მეშველება? მართლა თუ გადავსახლდები აქედან, თორემ ჩვენი საშველი არ არის. სულ მივატოვებ აქაურობას, წა-

კლავდია დევედარიანი  
ძველი ფუძე

ვალ თბილისში ჩემს ბიჭთან, ამაზე უკეთესად მაინც ვიქნები.

— აბა, ქალო, რაღა შალვას ირჩევენ, — ცეცხლზე ნავთს ასხამდა ვარიჩკა. პუპლია შორიდანვე დაეტაკა ეზოში შემოსულ ქმარს:

— შეიტანე განცხადება, შეიტანე! მიტომაც არ ირჩევენ თავმჯდომარედ შალვას! დაგვესო ყურები, ესეც შენი კარგი მეგობარი.

ლევანი უხმოდ ავიდა აივანზე.

— თავმჯდომარედ შალვა უნდა ავირჩიოთო, ცა და ქვეყანა ამაზე ლაპარაკობს, — ჩაურთო ვარიჩკამ.

აქ კი ვედარ მოითმინა ლევანმა, სახრე დაატრიალა და იყვირა:

— დამეკარგეთ აქედან, მომცილდით, არ განახოთ აქ ჩემმა თვალებმა!

თბილისში გამგზავრების წინ მაკამ ოქროპირი ინახულა.

გამოთხოვებისას ოქროპირმა უთხრა:

— შეილო, მაკა, ცხოვრებას პირდაპირ უნდა შეხედო. ადამიანს სიცოცხლე უნდა უყვარდეს და მაშინ ამქვეყნად ყველაფერს დაძლევეს. ყოველ ადამიანს თავისი გზა აქვს ცხოვრებაში. ზოგჯერ მხოლოდ ერთი წუთია საჭირო, რომ გადაწყდეს მისი ბედი. გახსოვდეს, მაკა, შენ დღეს დედა ხარ. დედობრივი გრძნობა კი ყველა გრძნობაზე მაღლა უნდა დააყენო.

გამოცდები დასრულდა, მაკა აკადემიაში მიიღეს. იდგა კედელზე გაკრული სიის წინ, მისჩერებოდა თავის გვარს და გრძნობდა, რომ დღეიდან ახალ ცხოვრებას იწყებდა. იმედიოდა და შრომის სურვილით აღსავსე დაბრუნდა შინ. უნდოდა, ვინმესთვის გაეზიარებინა თავისი სხარული, მაგრამ ვის გაუზიაროს, ვის უთხრას? ის ხომ მარტოობისათვის გაიმეტა ცხოვრებამ. არა, არა, მაკა მარტო არ არის! მას შვილი ჰყავს, ცხოვრების მიზანიც აქვს, მაგრამ რატომ არის მისი ცხოვრება ასე ერთფეროვანი?

მეცადინეობა დაიწყო. მაკა სისტემა-

ტიურად ესწრებოდა ლექციებს და ზუსტად ლისყურით უსმენდა პროფესორებს. თანაკურსელებისაგან კი თავი შორს უდევდა, ამიტომ ამხანაგებმა უკარგა შეაქვეს. საქმემ გამოაცოცხლა მაკა. მისი სული შემოქმედებითი ძიების სურვილით აივსო და ამაღლდა. ქალი მთელა არსებით დაეწაფა მხატვრობას.

ჩეხოსლოვაკიიდან დაბრუნებულ ვახტანგს სოფელში წასვლა უნდოდა, მაგრამ მადონა ვერ დაითანხმა: თუ მამაშენს ჩემი ნახვა უნდა, თვითონ ჩამოვაო, ჯიუტად ამბობდა იგი. ვახტანგს ენა ჩავარდნილი ჰქონდა, ცოლს ვერაფერს ეუბნებოდა. „მაკა, მაკა,“ გულში იმეორებდა იგი. რად მოხდა ყველაფერი ეს? რა უფლებით შემოიჭრა მადონა ვახტანგის ცხოვრებაში და განდევნა მაკა, ურომლისოდაც სიცოცხლეს ვერ წარმოედგინა ვახტანგს? ვინ არის მადონა, რა უნდა ვახტანგთან? სად არის მაკა? ვახტანგს უნდოდა ეყვირა, ხმამაღლა ეთქვა ეს ყველასათვის, მაგრამ ხმას ვერ იღებდა, ჩუმად იტანჯებოდა.

ინსტიტუტში ლექციები განახლდა. მადონა გამოიცვალა, თუ აქამდე მხიარული და ატაკებული იყო, ახლა უცრად დადინჯდა, წიგნებს ჩაუჯდა. ვახტანგს მუდამ დაცინვით ელაპარაკებოდა. ვახტანგი დაიბნა, აღარ იცოდა, ვის მიკედლებოდა. თავს ყველგან უცხოდ გრძნობდა. სხვის ოჯახში იყო, ამიტომ ყველას ხათრით და რიდით ექცეოდა.

სოფელში შემოდგომა მოილიეს. პუპლია დატვირთული ეწვია შვილსა და რძალს. შეუსრულდა ოცნება, — მისი შვილი პროფესორის სიძე ვახდა, კარგი ბინა ჰქონდა, მანქანაც ჰყავდა, მაგრამ მის ოჯახში სითბო მაინც არ იგრძნობოდა.

— ბიჭო, უთხარი შენს ცოლს, დედა დამიძახოს, — ხშირად ეჩურჩულებოდა იგი ვახტანგს.

— მოიცა, დედა, დაგიძახებს, აბა რას იზამს?

— რა იყო, ბიჭო, ცოლია შენი, რავე უტყბოსავით ექცევი. სახლშიც ისე შემოდინხარ, თითქოს სტუმარი იყო.

— არ ვიცი, დედა, არა, თავი დამანებე! — შეუტევედა ვახტანგი და თავს გაქცევით შველოდა. პუპლია მთელი დღე მარტო დაბორილობდა ოთახებში. მისთვის არავის ეცალა, მოსამსახურე გოგოს თუ გაუბამდა საუბარს თავის დამტვრეული რუსულით, თორემ რძალი დღეში ერთ სიტყვასაც ძლივს გაიმეტებდა მისთვის. მასთან ერთად არც ერთხელ არ გამოსულა გარეთ.

— ბიჭო, საახალწლოდ არ წამოხვალთ სოფელში?

— არ ვიცი, დედა.

— მამაშენმა მარტო გაატაროს ახალი წელი?

— ამ ზამთარში მადონა როგორ ივლის ჩვენს გზებზე!

— რა უჭირს, ახალგაზრდა ქალია. უნდა უხაროდეს ქმართან ერთად სიარული.

— არა, არა, დედა! — გაასავსავა ხელები ვახტანგმა.

შვილთან დაწყებული საუბარი პუპლიამ სადილობისას განაახლა:

— ჩემო რძალო, საახალწლოდ სოფლისაკენ გაუვადგეთ გზას, რას იტყვი?

მადონამ გაკვირვებით შეხედა დედამთილს.

— მე მეუბნებით?

— შვილო, ჩვენ ახალ წელს მუდამ ერთად ვხვდებოდით, ახლა კი ის კაცი მარტოა, — დატკბა პუპლია.

— მერე მე რა შემიძლია? — მხრები აიჩეჩა მადონამ.

— მოემზადე, შვილო, წავიდეთ.

— მე?! — ისევ გაიკვირვა მადონამ.

— შენ თუ არ წამოხვალ, არ ივარგებს.

— ვითომ ასე ვენატრები მამამთილს?

— ზამთარში მადონასათვის იქ წამოსვლა ძნელი იქნება, — მიეშველა შვილს მელია.

— რა უშავს, მძახალო, ახალგაზრდა ქალია, მერცხალივით გადაიფრენს იმ გზას. ლევანსაც გავახარებთ.

— თუ თქვენ თქვენს სახლში გინდათ გაატაროთ ახალი წელი, მეც მივინდა

ჩემს სახლში ვიყო, — უკმაყოფილება ველარ დაფარა მადონამ.

— ქალი რომ გათხოვდება, შვილო, მერე ქმრის სახლი მისი სახლია.

— იქ ხომ არ მიპირებთ დასახლებას? ვახტანგ, რა ჰქვია თქვენს სოფელს? — დაცინვით ჰკითხა მადონამ ვახტანგს. — არა, არა, თქვენ და ვახტანგი წაბრძანდით. ახალი წელი ისე გაატარეთ, როგორც აქამდე გაეიტარებიათ.

ვახტანგი თავჩაღუნული იჯდა, თეფშს თვალს არ აცილებდა.

— ქალბატონო პუპლია, ზაფხულზე გეწვევით სოფელში. ახლა, როგორც ვახტანგისაგან ვიცი, ძნელია იქ ასვლა. ლევანს ვთხოვოთ, აქ ჩამოვიდეს საახალწლოდ, — პროფესორი შეცადა უსიამოვნო ლაპარაკი შეეწყვიტა.

პუპლიამ იგრძნო, ყველა მის წინააღმდეგ რომ იყო განწყობილი და აღარაფერი უთქვამს. როგორ მოიქცეს? წავიდეს თუ არა საახალწლოდ სოფელში? მერე მარტომარტო როგორ ჩავიდეს? მტერ-მოყვარე რას იტყვის? რალა თქმა უნდა, ჯობდა, ლევანი ჩამოსულიყო, მაგრამ ახლა ამაზე ფიქრიც კი ზედმეტი იყო. ბოლოს გადაწყვიტა, მე და ვახტანგი წავალთ სოფელში, იქნებ ლევანი დავითანხმობთ და წამოვიყვანოთო. მაგრამ მალე ესცვ გადაიფიქრა.

იმ საღამოს ყველანი თეატრში იყვნენ წასული. მარტოდ დარჩენილი პუპლია ფიქრს მისცემოდა. რა იქნებოდა, ერთხელ ისიც წაეყვანათ თეატრში, რამდენი ხანია აქ არის და ერთხელაც არ შეუთავაზებიათ, თეატრში ან კინოში წამოდიო. ამ ბიჭსაც პირში წყალი აქვს, ჩაგუბებული. ამ მწარე ფიქრში პუპლიას კიდევ ჩასძინებოდა. უცებ რალაც ხმაურმა გამოაღვიძა, თვალი გაახილა. უკვე კარგა გვიანი იყო, პროფესორი და მისი სახლობა თეატრიდან დაბრუნებულიყვნენ, მადონას ოთახიდან ლაპარაკი ისმოდა. პუპლიას უნდოდა წამომდგარიყო, მაგრამ თავის სახელს მოჰკრა ყური და გაიანაბა.

კლავდია დევდარიანი  
ძველი ფუძე



— დედა, ჩემი დედამთილი საახალწლოდ აქ აპირებს დარჩენას?

— როგორ ლაპარაკობ, შვილო, მას სად უნდა წავიდეს?

— ვერ ვიტან მაგის სიახლოვეს! მამაჩემმაც გააკეთა საქმე — საახალწლოდ მეორეც მოიწვია! — პუპლია ვერ მიხვდა, ვინ იყო ის მეორე და სმენა უფრო დაძაბა.

— რა ვქნათ, შვილო, შენი ქმრის მშობლებია, პატივი უნდა მცეთ!

პუპლია შეერთა და საწოლზე წამოჯდა.

— კარგი, დედამთილს ვერ იტან, მამამთილმა რაღა დაგიშავა, ჯერ ხომ არც გინახავს?

— არც ის იქნება მაგაზე უკეთესი!

— რატომ ამბობ ასე, კარგი კაცი იყო, აქებენ.

— ახალწელს ნუ ჩამაშხამებთ.

— არ გადაიროო, შვილო, დაუფიქრდი, რას ლაპარაკობ.

დილით პუპლიამ ბარგის ჩალაგებას მიჰყო ხელი და სოფელში წასასვლელად გაემზადა.

— რატომ აჩქარდით, გუშინ ხომ არ ფიქრობდით წასვლას? — გაკვირვებით ჰკითხა მედეამ.

— წუხელ ცული სიზმარი ვნახე, ვითომ ჩვენი რძალი გარეთ გვერეკებოდა.

— რას ბრძანებთ, ბავშვს თქვენი აქ ყოფნა ახარებს, ერთი სული აქვს, მამამთილს როდის ვნახავო.

ვახტანგს დედისათვის სიტყვაც არ უთქვამს. არც ის უკითხავს, რატომ გადაწყვიტე ასე უეცრად წასვლაო.

— ბიჭო, გიხარია ჩემი წასვლა? — ვეღარ მოითმინა პუპლიამ.

— რას ამბობ, დედა?

— თავიანთ ჭკუაზე გადაგიყვანეს?

— შენ არ მეხვეწებოდით, მადონა ითხოვეო?

— რას იზამ, ჭკუა რომ არ გიქნება! რა ჰგონია შენს სიდედრს, იმაზე ნაკლები ქალი ვარ თუ?

— ჩუ, ჩუ, მეორედ არ სთქვა! — შეეშინდა ვახტანგს.

მატარებელი მიჰქროდა. პუპლიას ფეხრი არ ასვენებდა: ნეტა რას უწუნებენ? ცული ბიჭი გაზარდა? ან ის კნაქს გოგონას წარმოადგენს ასეთს? ვითომ მაგაზე ნაკლები იყო პუპლია, ლევანმა რომ მოიყვანა? პუპლიას გაახსენდა თავისი ყმაწვილქალობა. მერცხალივით გოგონა იყო. მისი სიმღერის მოსმენას არაფერი სჯობდა. ცეკვას ხომ ნულარ იტყვი! სხვა სოფლებიდან მოდიოდნენ პუპლიას სანახავად. ის რომ ეკლესიაზე გავიდოდა, ყმაწვილები თვალს ვეღარ აშორებდნენ.

არც ლევანი იყო ნაკლები ვაჟაკი, — პუპლიამ კმაყოფილებით გაიღიმა. ტანწერწერ ბიჭს ვერაფერს დაუწუნებდი, მაგრამ ეგ არის, ბავშვივით გულუბრყვილო და გულჩვილი იყო. ვაი თუ ვახტანგსაც მამის გული გამოჰყვა, მაშინ? მაშინ წასულია პუპლიას საქმე.

პუპლია შინ მხიარული დაბრუნდა. აბა, დარდა სოფელს ხომ არ შეამჩნევინებდა! ქმარი ტყბილად მოიკითხა. ლევანი გამხდარი და ფერმიხილილი ეჩვენა. აღარაგის ეკარებოდა, გულს უჩიოდა.

— მარტო ჩამოხვედი, ქალო?

— რა მექნა, შენ იქ არ ჩამოხვედი და მარტო ხომ არ დაგტოვებდი?

— შვილი და რძალი რატომ არ ჩამოიყვანა?

პუპლიას ეკალივით მოხვდა გულზე ქმრის საყვედური:

— შე კაცო, ამ შუაგულ ზამთარში შენი რძალი აქ ჩამოვა?!

— მეზობლებიც მოვიმდურეთ, შვილიც დავკარგეთ. ახლა დავჯდეთ მე და შენ და ვიქვიფოთ! — პუპლიამ ქმრის სიტყვებში მწარე სიმართლე იგრძნო და სიტყვა ვეღარ შეუბრუნა. ოჯახში დატრიალდა, კერა გამოაცოცხლა. ლევანის მიერ განაწყენებული ვარიჩაკა შემოირიგა.

— ნეტა განახა, ვარიჩაკა, როგორ ცხოვრობს ჩემი ბიჭი. რა მოწყობილი არიან, რა ავეჯი აქვთ, რა ჭურჭელი! რომ იტყვიან, ჩიტის რძეც არ აკლიათ.

— იღბალი გაქვს, პუპლია, გენაცვალე, ჩაიგდე ხელში ეს მზამზარეული ოჯახი.

— ახლა გენახა, რა პატივისცემაში



ვიყავი! — ეს კინოო, ეს თეატრიო, მერე ხომ არ გგონია, ტრამვაით ან ტროლეიბუსით ვმგზავრობდი? მოვიდოდა გაკრიკლებული მანქანა და...

— ნეტავი შენ, პუპლია, ერთ თვეს რომ მეცხოვრა მასე, რაღა მომკლავდა? წამოგყვები როდისმე და ყველაფერს საკუთარი თვალით ვნახავ.

პუპლია შეკრთა. თვალწინ მადონას სახე დაუდგა. გავიხმა ენაო, — გაიფიქრა, მაგრამ არაფერი შეიმჩნია.

— კი, ქალო, უთუოდ წაგიყვან. გადამყვენ თან. არ მიშვებდნენ, მაგრამ ამ კაცის ჯავრმა აღარ მომასვენა. რა ვუყო, არ ვიცი. ღმერთო, დარდსა და მწუხარებას ნუ გამოუღევე შალვას ოჯახს!

— მაკა აკადემიაში მიუღიათ.  
— რას მეუბნები, ის ღლაპი სად ჰყავს?  
— თან წაიყვანა, მამიდამისი უზრდის.  
— გაწყდა მაგათი სინსილა! მაგ ბიჭის დაბადების შემდეგ კაცი საამქვეყნო აღარ არის.

— აქეთ რატომ არ ჩამოდის ის შენი რძალი?

— ზაფხულზე საზღვარგარეთ იყვნენ, მერე სწავლა დაეწყოთ.

— ახლა ვერ წამოიყვანე?

— რას ამბობ, ქალო. ამ შუა ზამთარში სად შეუძლია ჩვენს გზებზე გადმოსვლა? მერე კიდევ ჩვენი სახლის ამბავი ხომ იცი, რომ გამიცივდეს?

— რა გააციებს, ჩვენ ხალხი არ ვართ თუ?

— შე ქალო, ჩვენ და ის ერთნი ვართ? იმათ სახლებში ყველგან თანაბარი სიტუბო დგას: დერეფანში, სამზარეულოში. მე შენ გეტყვი, დანთება დაგჭირდება! ზაფხულზე ჩამოვიყვან. კვამლი მაინც არ დათხრის თვალებს.

— დიდი საფერებელი რძალი კი მოიყვანე, პუპლია. შენ ის არაფერში გამოგადგება.

— თვითონ იყვნენ კარგად და მე არაფერზე შევაწუხებ.

— მადონას ნახვა მთელ სოფელს აინტერესებს. ისეთი რა არის, მაგის გულისთვის მაკა რომ დაიწუნესო.

— ეგლა მაკლია, მაკას შეადარონ!

— მაკაც დაამთავრებს იმ აკადემიას და...

— რაც უნდა იყოს, ერთმანეთს მაინც ვერ შევადარებ. ჩემი რძალი, გენაცვალე, ექიმია!

— რაო, რას იწერება ის ბიჭი? — შეეხმინა ბუხართან მჯდომი ლევანი პუპლიას.

— რა დაგემართა კაცო, ველარ გაიგე?

— გავიგე და სწორედ ეს მაწუხებს. თოვლის მეტი აქ რა არის, ამისთვის ბაკურიანში როგორ წავიდნენ.

— კაი, კაი ერთი. ახალგაზრდები არიან, გაახილონ თვალი. მე რომ დამსვი კერასთან, ისე დაჯდება პროფესორის ქალიშვილი თუ?

— პროფესორის ქალიშვილი, პროფესორის ქალიშვილი! — რამდენჯერმე გაიმეორა ლევანმა, — არც შენ გიყვარდა შენი კერა და ბიჭსაც ვერ შეაყვარე!

— მე რომ სოფელს თავი შევაქამე, ისიც მეყოფა.

— მაშ ვიყოთ ასე მარტო, ჩვენი მომკითხავი კაცი არაა.

— ამიტომ გეუბნები, გავყიდოთ აქაურობა-მეთქი.

— სანამ ცოცხალი ვარ, მე ჩემი მამაბაბის ფუძეს არ მოვშლი. როცა აღარ ვიქნები, მაშინ როგორც გენებოთ!

პუპლიამ პასუხის გაცემა ვერ მოასწრო, კიბზე ფეხის ხმა გაისმა და ოთახში ვარიჩკა შემოვიდა.

— სალამო მშვიდობისა!

— სალამო მშვიდობისა, ჩემო ვარიჩკა, რატომ დაგვივიწყე?

— ესმასას ვიყავი, ქორწილის სამზადისში ვეხმარებოდი.

— ღმერთმა მშვიდობა მისცეს. ამირანი კარგი ბიჭია. არც მაციაა დასაწუნი გოგო! — დინჯად სთქვა ლევანმა.

— როდისთვის დანიშნეს ქორწილი? — ჰკითხა პუპლიამ.

— ხვალ აწერენ ხელს, მაკას ელოდნენ.

კლავდია დევდარიანი  
ძველი ფუძე

— ჩამოვიდა?!

— ჩამოვიდა. დედა, რა ბიჭი ჰყავს, ბავშვის უნახავს გაგზდის! ასეთი ლამაზი ბავშვი ჩემს ცხოვრებაში არ მინახავს, — სთქვა ვარიჩკამ.

პუბლია მის სიტყვებზე გულზე სკდე-ბოდა, მაგრამ ვარიჩკა არაფერს იმჩნევდა.

ლევანმა ამოიხორა, პუბლია დაიხარა და ბუხარს შეშა შეუმატა.

— შვილიშვილი კი არა, შვილი დამე-კარგა, შენს მეტი ამ სახლის კარს აღა-რავეინ აღებს, ჩემო ვარიჩკა.

— ვახტანგი რატომ არ ჩამოვიდა?

— ბაკურიანში წასულა, თოვლი მო-ნატრებია.

— დედა, რას მეუბნები, ლევან, თოვ-ლის მეტი რა არის აქ?

— ბაკურიანში ვარდისფერი თოვლი იცისო, ვარიჩკა.

— რას ამბობ, ადამიანო, მართ-ლა?! — გაცდა ვარიჩკა.

— ხუმრობს, ვარიჩკა, ხუმრობს! მთე-ლი თბილისი ბაკურიანში მიდის და ისინი რატომ უნდა გამოაკლდნენ რჩე-ულ საზოგადოებას.

— თბილისში არ არის თოვლი?

— მოდაა, ბატონო, მოდა! — არ ცხრე-ბოდა ლევანი.

— როგორ მეხვეწებოდნენ, საახალ-წლოდ თბილისში ჩამოდი, ახალი წელი ერთად გავატაროთო. ვერ იქნა, ეს კაცი ვერ დავითანხმე.

— რა გიჭირდათ, ლევან, წასულიყა-ვით, მოყვრებს გაიცნობდი.

— ეჰ, ჩემო ვარიჩკა, ჯერ აქ უნდა მოსულიყვნენ. ქორწილი უნდა გადამე-ხადა, მტერ-მოყვარისათვის გამეცნო რძალი. ასეა წესი და რიგი.

— ეგ მართალია, ჩემო ლევან. თუ ასე გვიწუნებს ის პროფესორის ქალი-შვილი, შენს ბიჭს რაღას მიჰყვებოდა.

— რაც მოვივა დავითაო, ყველა შენი თავითაო, ხომ გაგიგონია, ჩემო ვარიჩკა.

— სწორედ გლახა ამბავი მოხდა, ჩემო პუბლია, ასეთ ბავშვს რომ მამა არ ეყოლებოდა, დიდი ცოდვაა!

— ახლა მეუბნები მაგას, ახლა?!

გაწიწმატდა პუბლია.  
— არასოდეს არ ვყოფილვარ შენი ოჯახისათვის ცუდის მსურველი, ჩემო პუბლია. მეცოდებით, ასე მართო რომ ხართ. ნახვამდის, კარგად ბრძანდებო-დეთ!

— რა გაჩქარებს, ქალო?

— მეჩქარება, გენაცვალე. მთელი სო-ფელი ესმასას არის თავმოყრილი. — ვარიჩკა კალოშების ფრატუნით კიბეს ჩაჰყვია.

— იყავი ახლა ასე გამოყრუებული. ელოდე, სანამ შენი შვილი და რძალი აქ არ მოგივიდნენ! — გესლიანად ჩაი-ლაპარაკა ლევანმა.

პუბლია ფანჯრიდან უყურებდა, რო-გორ მიაფრატუნებდა ვარიჩკა კალოშებს ახლად ნაყარ თოვლში. თვითონაც გუ-ლით უნდოდა, ესმასთან გადასულიყო, მაგრამ მაკასთან შეხვედრას ერიდე-ბოდა.

შემოდგომა ფრთხილი ნაბიჯით შემოი-პარა სოფელში. ყველაფერს მუქი ფე-რი დაედო. ახმაურდა მინდვრები, ორ-ლობეები და ეზოები. დიდი და პატარა გარეთ გამოეფინა. ყველა ჭირნახულს ეზიდებოდა. მაციაშ პატარძლობას თავი მიანება და ახალ ოჯახში ჯარასავით დატრიალდა.

მაკა თბილისში წავიდა. მამიდა ელენე პატარა ნუკრისთან ერთად სოფელში დარჩა.

ლევანი ავადმყოფობამ დააძაბუნა. მოიწყინა მისმა ეზო-გარემომ. სამზადის წინ ქათმებს მოეყარათ თავი, კუთხეში მიყრილ ნაგავს ქექავდნენ. ხანგამოშვე-ბით რომელიმე მათგანი გაბედულად წავიდოდა ღია კარისაკენ. ცალი თვა-ლით სამზადში შეიჭვრეტდა, მაგრამ სანამ ფეხის გადადგმას გადაწყვეტდა. პუბლიას შეძახილიც გაისმოდა:

— ოქში, ოქში, შე მელიის კერძო! — და ქათამიც უკან გარბოდა.

კარის ზღურბლთან ძალი გაწოლი-ლიყო. თავი წინ გაწვილ თათებზე დაედო და ქათმებს თვალს ზარმაცად



ადევნებდა. უეცრად აატრონი დაინახა, წამოხტა, შესწკმუტუნა და ფეხებთან გაუგორდა. ლევანი დაიხარა, თავზე ხელი გადაუსვა.

— ბროლია, პაი, ბროლია!

პატრონის აღერსით გათამამებულმა ძაღლმა ხმამაღლა შეჰყეფა. წინა თათები მკერდზე მიაღო.

ლევანმა ძაღლი მოიცილა. სამზადში შესასვლელად დაიხარა, ვიწრო, დაბალ კარში ზორბა ტანი ძლივს შეიტანა.

სამზადში ცეცხლი გიზგიზებდა. ლევანმა სიბნელეს მიუჩვეველი თვალით მოათვალიერა იქაურობა.

— პუპლია, სადა ხარ, ქალო?!

— აქა, ვარ აქ! — გამოიხმაურა პუპლია.

— ვერ დავინახე, კვამლმა თვალი მომჭრა.

დაუძლურებული ლევანის დანახვაზე პუპლიას ცრემლი მოერია.

— აგერ ვარ, აგერ! — კვლავ შეეხმინა პუპლია და საცრის კარბაზე ხელი უფრო მაგრად აატკაცუნა.

ლევანმა პასუხი აღარ გასცა. კერიასთან მივიდა. ხელის ფათურით სამფეხა სკამი მოძებნა, დაჯდა. ცეცხლის ენებს თვალი გააყოლა. საკეცი აიღო, ცეცხლი გამოქექა და ცოლს მიუბრუნდა:

— ასეთ ამინდში ადამიანს ცეცხლი რომ ეამება, მისი საქმე წასულია.

— კაი ერთი, თუ კაცი ხარ, სამაგისო რა გჭირს? — პუპლიას ხმა აუკანკალდა.

— ეპ, ჩემო პუპლია, შენც ატყობ, ჩემი საქმე წასულია, მაგრამ რას იზამ?

სამზადში სიჩუმე ჩამოვარდა. მხოლოდ საცრის ტკაცატკუცი ისმოდა.

— იმ ბიჭისგან არაფერი ისმის? — დაარღვია სიჩუმე ლევანმა.

— ჩამოვა ალბათ მალე. შენი ბრალია, დროზე რომ არ ვაცნობთ ვახტანგს.

— ეპ, ჩემო პუპლია, მაინცადამაინც ავად უნდა გავხდეთ, შვილი რომ ჩამოვიდეს? შვილს უნდა ახარებდეს მშობლების ნახვა, თორემ თოკით მოთრეულს რა ფასი აქვს? ყველანი სიკვდილის შვილები ვართ, სიკვდილი გარდუვალია,

მაგრამ ნეტავი იმას, ვისაც თან ღარდი არ მიჰყვება.

— ეპ, შე კაცო, რა დარდი გაქვს მითი? ერთი შვილი გეყავს და დაბინავებულია.

— დაბინავებულიო? დაბინავება ჰქვია იმას, სხვის ფუძეს რომ შეეკედლები? სოფელმა გაგვიცხა და გავვინაპირა. ძალა აღარ შემწევს, ჩემი სიმართლე დავამტკიცო. მეზობლების სამდურავი საფლავში ძნელი წასაღები ყოფილა. მოგვკვდები და ჩემი ფუძეც მოიშლება. ამაზე დარდი მკედარსაც კი არ მომასვენებს, იმთავითვე ასე იყო. შენ თვალი მუდამ ქალაქისაკენ გეჭირა. ახალმა რძალმა აქაურობის ნახვაც კი არ ისურვა. ვერც შვილს შევაყვარე ჩვენი კერა, ამამიც მაჯობე.

— სასიკვდილო რა გჭირს, ლევან? — ძლივს ჩაურთო სიტყვა პუპლიამ. ბნელ კუთხეში აფათურდა. ცრემლმა სათქმელი დაუხშო და გამამხნეველი სიტყვა ყელში გაეჩხირა.

— მეცოდები, — კვლავ განაგრძო ლევანმა, — უპატრონოდ გტოვებ. დედ-მამის სიყვარული ვერ ჩაგუნერგეთ ჩვენს შვილს...

ძაღლის ყეფამ ლევანს სიტყვა შეაწყვეტინა. ძაღლი ყორზე შეხტა და მალე ყეფა წმელტუნმა შეცვალა.

— ვინ მოვიდა, ნეტავი?! — პუპლიამ ხელი მიწისფარზე შეიწმინდა და ეზოში გავიდა. ვახტანგს ძაღლი ფეხებში ეხლართებოდა, მხრებზე ახტებოდა. პუპლიამ შვილი რომ დაინახა, სიხარულით შეჰკიცვლა:

— ვახტანგ, შვილო! ეს რა ბედნიერი დღე გამოთენდა! — პუპლია ვახტანგს კისერზე ჩამოეკიდა. მკერდი ცრემლით დაუსველა.

— რა იყო, დედა, რა გატირებს?! პუპლია უხმოდ ჰკოცნიდა შვილს.

ლევანი ძლივს გამოვიდა სამზადიდან. ვახტანგი მამასთან მიიჭრა, გულში ჩაეკრა, შეათვალიერა. რა მოსვლია, როგორ დალეულა ეს ვეება ვაჰკაცი! როგორც

კლავდია დედარიანი  
ძველი ფუძე

კი დედა ცალკე დაიგულა, შინარევი ხმით ჰკითხა:

— რა მოუვიდა მამას?

— რა ვიცი, შვილო, ექიმი ამბობს, ღვიძლი სტიკივო. განსაკუთრებით არაფერს უჩივის, მაგრამ დასუსტდა. ფეხზე ძლივს დადგას.

— რატომ აქამდე არ შემატყობინეთ? — იკითხა ვახტანგმა.

— ნუ შეაწუხებო, მიუხეობოდა. როცა მოვავიციდებით, თვითონვე მოვაო.

თითქოს შვილის მოსვლას ელოდაო, ლევანი იმ დღიდან ფეხზე აღარ ამდგარა, არც ვახტანგი მოსცილებია მის საწოლს. მეზობლები ავადმყოფის სანახავად ხშირად მოდიოდნენ, მხოლოდ შალვა არსად ჩანდა. ერთხელ ვახტანგმა სამზადში ვარიჩქას და დედის ლაპარაკს მოჰკრა ყური:

— ასე შემოგიტვალა, ჩემო პუბლია, როცა ბიჭი შინ არ იქნება, მაშინ ვადმოვალ და ლევანს ვნახავო. ლევანთან სამღურავი რა მაქვს, თანშეზრდილები ვართ, მაგრამ არც პუბლიას და არც იმ ბიჭის ნახვა არ მინდაო.

— რა ვქნა, როგორ ვუთხრა მაგ ბიჭს, არადა, სულ შალვას ნატრულობს. დღესაც მითხრა, მის უნახავად ნუ მომკლავთო.

— ბიჭი ექიმთან გაგზავნე წამალზე. შენც აგერ დაჯექი, სამზადში. შემოვა და ნახავს. შალვას კი არა, სხვებსაც ეზარებათ მოსვლა, როცა ვახტანგი შინ არის.

— რა დაუშავეთ მაგ უღმერთობს? — აწუწუნდა პუბლია. — კარგი, როგორც ჯობდეს, ლევანს ეგ სურვილი უნდა შევესრულოთ. ვიცი, იტანჯება. ბავშვის ნახვაც უნდა, მაგრამ არ ივარგებს, რძალი რას იტყვის?

— რძალი არ უნდა ჩამოვიდეს?

— რა ვიცი, ვახტანგი არაფერს ამბობს. მეც ვერიდები, მეშინია არ შევაწუხო.

— არ უნდა ავადმყოფი მამამთილის ნახვა?

— ეჰ, — ხელი ჩაიქნია პუბლიამ, მაგრამ შეეშინდა უკმაყოფილება არ გამოვამქლავნოო და წამოცდენილი სიტყვა

სწრაფად გამოასწორა, — არ იცი, ავად თუ არის.

— რა ვიცი, ახლანდელი ახალგაზრდა დების არაფერი მესმის. ასეთ დროს რძალი შინ არ უნდა ტრიალებდეს?

— სად სცალია, შე ქალო! — გაბრაზდა პუბლია.

— მთელი სოფელი ამაზე ლაპარაკობს.

— სოფლის ლაპარაკს რას დავებებ. რა დამართათ, ჩვენთვის მოიცალეს?

ვახტანგი ცდილობდა, როცა ვინმე მამის სანახავად მოვიდოდა, იქაურობას გაქლოდა. რა დააშავა ასეთი, რად შეიძლება ყველამ?

ლევანს უძილობა დასჩემდა. ვახტანგი არ შორდებოდა. იჯდა მასთან და საუბრით ართობდა. მამა არასოდეს არ ეკითხებოდა მის ცხოვრებაზე, ცოლზე, ოჯახზე. უკვირდა ვახტანგს მამის ასეთი სიჩუმე.

ის ღამე ვახტანგს საოცრად გრძელი მოეჩვენა. დედას ტახტზე მოკუნტულს ჩასძინებოდა. მამა თვალდახუჭული იწვა. ვერ გაიკებდი, ეძინა თუ არა.

— მარტო ვართ? — იკითხა უცებ ლევანმა.

— კი, მამა.

— უკანასკნელი სათხოვარი მაქვს შენთან, შვილო. — ლევანი ძლივს ლაპარაკობდა, — შენი ფუძე შექმენი, იცოდეს ხვის კერაზე მისული კაცი გუგულის ბარტყივით არის.

ლევანმა სათქმელი დაამთავრა და თვალი დახუჭა, ძალზე მისუსტებული იყო, ენაც წაერთვა.

სოფელში ხმა დაირბა, ლევანი ცუდად არისო. ეზო და აივანი ხალხით გაივსო. ლევანი უხმოდ იწვა. საღამოზე ავადმყოფს უარესობა დაეტყო. სუნთქვა გაუხშირდა, ჰაერი აღარ ჰყოფნიდა. შობლზე სისხლის ძარღვები უკრთოდა. ბინდის ჩამოწოლასთან ერთად ლევანის სიცოცხლეც ჩაქრა. ვახტანგს სამუდამოდ ჩარჩა ხსოვნაში მამის თხოვნა, მისი ნაღვლიანი გამოხედვა, ჯერ ისე თბილ ჩხილარზე დამხობილი დედა, გაცივებულ ხელებსა და სახეს რომ უკოცნიდა ლევანს.

უცნაურად ჩამოცხა ოთახში. წამლე-  
ბის სუნი სულს უხუთავდა ვახტანგს.  
წამოდვა, აივანზე გავიდა. უნდოდა  
ოთახში გამეფებულ სიჩუმეს გაქცეოდა.  
აქაც, აივანზედაც სიჩუმე იყო, თითქოს  
მთელ კარმიდამოს ჩასძინებიაო.

ვახტანგს შიში დაეუფლა, შიში, მუ-  
დამ რომ თან სდევს სიკვდილს. უნდო-  
და სადმე გაქცეულიყო, დამალულიყო.  
უნდოდა ეყვირა, სამუდამოდ განედევნა  
სახლიდან სიკვდილის მათწყებელი სი-  
ჩუმე.

დაკრძალვას უამრავი ხალხი დაეს-  
წრო. პროფესორი, მედეა და მადონაც  
ჩამოვიდნენ. მუშამ უზარმაზარი კვირ-  
გინი მოაყენათ კარზე. თეთრ ლენტს  
ქარი აფრიალებდა. ყველას თვალში  
ხვდებოდა წარწერა: „დაუფიწყარ ლე-  
ვანს საყვარელი რძლისაგან“. პუპლია  
ტირილით შეეგება მძახლებს. დედა-  
შვილი პუპლიას აქეთ-იქით მოუსხდა.  
პატარძლის საჭურჭტად მოსულ ხალხს  
ჭირისუფლები დაღონებული ხვდებოდ-  
ნენ.

— სანამ ცოცხალი იყო, ერთხელაც  
არ ჩამობრძანდა, ახლა ჭირისუფლადაც  
დამჯდარა! — ვერ ისვენებდა ვარიჩკა.

— რძალია, ქალო, აბა რა ქნას?

— სიცოცხლეში წყალი არ დაუღვეი-  
ნებია.

— წყლის დამღვეინებლად ეგ არა-  
ვის გამოადგება. ხედავ, რამოდენა  
ფრჩხილები წამოუზრდია თითებზე?

— აფსუს, მაკა!

დასაფლავების შემდეგ მარტო დარჩე-  
ნილი სახლობა მიყურდა. ცხოვრება,  
ასე თუ ისე, თავის კალაპოტში ჩადვა.  
პუპლია ცდილობდა, მძახლებისათვის  
რაც შეიძლება მეტი პატივი ეცა.

— ჩემმა ლევანმა ასე არ იცოდა სტუმ-  
რების დახვედრა.

— როგორ გეკადრებათ, ქალბატონო  
პუპლია, ჩვენ ხომ საქეიფოდ არ ჩამოგ-  
სულვართ.

— ვაი ჩემს თავს, რძლის მოსვლას  
ასე უნდა შეხვედროდა ჩემი ლევანი?  
მთელი სიცოცხლე ოცნებობდა ბიჭის

ქორწილზე. ისე ჩავიდა მიწაში, რძლის  
ნახვას ვერ ეღიროსა.

— თვითონაც დამნაშავე იყო, ქალ-  
ბატონო პუპლია, ერთხელ არ გვინახუ-  
ლა, ჩვენ კი მაგის მდგომარეობა არ  
ვიცოდით.

— იუკადრისა, ჩემო ბატონო. ვერ  
რძალი აქ უნდა ჩამოვიდეს, მერე მეც  
ვინახულებ ჩემს მძახლებსო. აღარ დას-  
ცალდა, ბატონო. მე უბედურს მეგონა,  
გამოკეთდება-მეთქი. სასიკვდილოდ არ  
მემეტებოდა.

ნავახშმევეს ვახტანგი ბოლთას სცემდა  
აივანზე. მადონა და დედამისი ოთახში  
ჩურჩულებდნენ. მედეა თბილისში წასა-  
სვლელად ემზადებოდა. ვახტანგს მადო-  
ნას ხმა მოესმა:

— არაფრით არ შემიძლია დარჩენა,  
დედა!

— როგორც გინდა, შვილო. მგონი  
დარჩენა ჯობდა, ვახტანგთან ერთად  
ჩამოხვიდოდი.

— როგორ, ვახტანგი დარჩება? —  
გაოცდა მადონა.

— მე მგონი, უნდა დარჩეს.

— არ მოსწყინდა, ნეტავ, დედამისის  
წუწუნნი?

ვახტანგს გულზე მოხვდა მადონას  
სიტყვები. კიბე ჩაირბინა, ეზოში გავიდა.  
ნუთუ მადონა ასეთი უკულო ქალია?  
მადონა დილით აღრიანად შევიდა  
ქმრის ოთახში.

— ვახტანგ, გზაში რომელ ფეხსაც-  
მელს ჩაიცვამ? ჩვენ ხომ დღეს მივდი-  
ვართ.

— მე არსად არ ვაპირებ წასვლას!

— მამას შეუთანხმე, ვახტანგ! ამდენ  
გაცდენას არ გაპატიებენ, — კილო შეიც-  
ვალა მადონამ.

ვახტანგმა პასუხი არ გასცა.

პუპლია სამზადიდან ქოთქოთით გა-  
მოვიდა.

— ასე როგორ შეიძლება, ბატონო.  
ხალხი რას იტყვის? რძალმა მამამთი-  
ლის დასაფლავების შემდეგ სამ დღეს

კლავდია დევდარიანი  
ძველი ფუძე



აღარ უნდა მოიცადოს სახლში? სტუმარი ხომ არ არის?

— აბატიე, ჩემო პუბლია, ვერ არის კარგად. აქ რომ ცუდად გახდეს, შეგაწუხებს.

— რას ამბობ, ბატონო, თავის სახლში ხან კარგად იქნება ადამიანი, ხან ცუდად.

— ქალბატონო პუბლია, კარგად რომ იყოს, ასეთ დროს ნამდვილად არ წავიყვანდი. მაგრამ მივარდნილი სოფელია და ახლა მისი აქ დატოვება არ ივარგებს, — უთხრა მედეამ. პუბლიამ რძალს გადახედა.

— იქნებ გავბედნიერდი და მიზეზობს, ჩემო ბატონო. მერე რა უშავს, მაგის ჭირიმე!

ვახტანგი საუბარში არ ერეოდა. აივნის სვეტზე მიყრდნობილი, ჩუმად მისჩერებოდა მოსაუბრეებს. დედის სიტყვებზე გული შეუქანდა, თვალეზში სიხარული ჩაუდგა.

— ბედნიერება კი არა, შიშით გული მისკდება! — აცრემლდა მედეა.

— დედა, ღმერთმა სატირალი ნურაფერი მოგვცეს, ჩემო ბატონო, ეგ რა სატირალია? საწყალო ლევან, რომ ადარაფერს მოგასწრო ღმერთმა, — მკერდში ხელი ჩაიკრა პუბლიამ. — წადი, შვილო, წადი, ღმერთმა მშვიდობით გატაროს!

ვახტანგმა მამის საფლავთან სკამი გააკეთა, მაგრამ პუბლია სკამზე არ ჯდებოდა. გვერდით მიუჯდებოდა ლევანის საფლავს. ცივ მიწას ხელს გადაუსვამდა და ჩუმად მოსთქვამდა. ვახტანგი კი საათობით იჯდა თავის გაკეთებულ სკამზე. უყურებდა, როგორ დაფრინავდნენ პელები ყვავილიდან ყვავილზე, ცაში მწიფობელები დატრიალებდნენ. მწიფობელების ხმაურმა ბავშვობა მოაგონა ვახტანგს. როგორ ახარებდა პატარებს მათი გამოჩენა! ბიჭები ერთ ჟრიამულს ატეხდნენ, ხტოდნენ, ტაშს უკრავდნენ, ზეკას შეჰკიჭინებდნენ. ერთი ამბავიც მოაგონდა: ერთხელ მამამ თბილისიდან თოფი ჩამოუტანა. ვახტანგი თოფს წუთით არ იცილებდა. ერთ კვირა დღეს

სანადიროდ წავიდა, მწიფობელა ჩამოავდო, გახარებულმა თავის პირველ ნადირევს ხელი დასტაცა და სოვდა, მაკასთან მივიდა თუ მიფრინდა. მაკა წყაროზე ჭურჭელს რეცხავდა.

— მაკა, ხედავ, მწიფობელა მოგყვანე! — უთხრა და ჭრელი გრძელნისკარტა ჩიტი გაუწოდა. მაკამ ჩიტს დახედა.

— მკვდარია?

— არა, დავჭერი! — ამაყად უთხრა ვახტანგმა.

მწიფობელა მართლაც დაჭრილი იყო, ლამაზ ფრთებს საცოდავად აფართხნებდა.

— რად დასჭერი ასეთი ლამაზი ჩიტი? — სინანულით სთქვა მაკამ.

— აბა, თოფი რისთვის მაქვს? — გაიკვირვა ვახტანგმა.

— რა ლამაზი ყოფილა, — აცრემლდა მაკა. ვახტანგიც შეწუხდა. მწიფობელა მასაც დაენანა:

— იქნებ არ მოკვდეს...

„რად გამოაცალე დედა-ბოძი შენს ფუძეს, ლევან, რად მიმატოვე მარტომარტო? ვახტანგი ჯერ ბავშვია, სად შეუძლია ჩემი პატრონობა! არ შეშინდე, ჩემო ლევან, აქაურობას არ დავტოვებ. დალოცე ჩვენი ვახტანგი. გაიხაროს თავის ახალ ოჯახში. ჩვენს ძველ ფუძეს მე და შენ უნდა მოვუაროთ, ლევან“, — მოსთქვამდა პუბლია.

ვახტანგს დედის სიტყვები ეკალივით ჩხვლეტდა. გრძნობდა, რომ დამნაშავე იყო დედ-მამისა და ოჯახის წინაშე. დროზე ვერ ჩამოვიდა სოფელში, ვერ მიატოვა სწავლა. გაახსენდა მადონას სიტყვები, აქ რა გაგაჩერებსო. მაშინ უცნაურად მოეჩვენა ეს ნათქვამი, მაგრამ ახლა უკვე უმძიმს აქ ყოფნა. ეტყობა, მისთვის ახლობელი აღარ არის ის ადგილი, სადაც დაიბადა, სადაც ბავშვობა გაატარა.

ვახტანგს გული თბილისისაკენ, ინსტიტუტისაკენ ეწეოდა. აღარ უნდოდა ეცქირა მუდამ თვალცრემლიანი დედისათვის, მამის საფლავისათვის. დედამ წაბლის ტყემდე მიაჩილა:

— წადი, შვილო, შენს გზას ეწიე!

როგორ გამოიცვალა დედა! მხოლოდ ახლა იგრძნო, რა დიდი მნიშვნელობა ჰქონია დედის ცხოვრებაში მამას. პუბლიკის ლევანის სიკვდილის შემდეგ საკუთარი თავი დაავიწყდა, ახლა იგი მუდამ ქმრის სიტყვებით ლაპარაკობდა.

ვახტანგი გვიან ღამით ჩავიდა თბილისში. კარი შინამოსამსახურემ გაუღო. სახლში არავინ იყო.

— კონცერტზე წავიდნენ, იაპონიის ჯაზი ჩამოვიდა, — უთხრა შინამოსამსახურემ, — აბაზანას გავახურებ, იბანავეთ, დაღლილი იქნებით.

ვახტანგი აბაზანაში იწვა. თვალები მიეღულა და დედის საყვედურით სავსე სახეს ხედავდა, — წაბლის ტყისპირად მდგარი, შორიდან მანდილს უქნევდა. ნაღვლიანად გასცქეროდა აღმართზე მიმავალ შვილს.

„ბიჭო, სოფელს გადაეჩვიე, აქ გული აღარ გიდგება!“ ვახტანგმა თვალი გაახილა, უსიამოვნო ფიქრი მოიცილა, აბაზანიდან ამოვიდა, ტანი შეიმშრალა, პიჯამო ჩაიცვა და აივანზე გავიდა. აქედან ელნათურების ალით გაჩირადღებულ თბილისი ხელისგულივით ჩანდა. მომხიბლავი შემოდგომის ღამე იყო. სასიამოვნო, გრილი ნიავი ჰქროდა. ვახტანგს სკამზე ჩასთვლიმა: უცხრად მადონას შეძახილმა გამოაფხიზლა:

— ჩამოვიდა?! მადლოჭა ღმერთს, სად არის? — მადონა აივანზე გამოვიდა, ხელი ხელს შემოჰკრა. ვახტანგი წამოხტა. ორივე ხელი შეაგება ქალს.

— ღმერთო ჩემო, რას დამსგავსებინხარ? — გაიცინა მადონამ, შემდეგ ოთახში შევიდა და ვახტანგიც შეიყვანა.

— დედა, მამა, შეხედეთ ვახტანგს, რასა ჰგავს? ნამდვილი ტყის კაცია! შეხე, რასა ჰგავხარ, — კედლის სარკეზე მიუთითა. ვახტანგმა იქით გაიხედა და შეკრთა. მართლაც რას დამსგავსებია, წვერიო როგორ წამოზრდია. პროფესორმა წარბი შეიკრა და მოსამსახურეს მიუბრუნდა:

— წყალი გააცხელეთ, წვერი მაინც გაიპარსოს.

ვახტანგი წვერს იპარსავდა და ფიქრობდა, ნეტა დედა რას იტყვის, რომ დამინახოსო.

მადონა როიალთან იჯდა, რალაცას გატაკებით უკრავდა. მედეა სუფრას შლიდა...

ვახტანგი ყოველდღიურ ცხოვრებაში ჩაება; ლექციები, მანქანით გასეირნება, კინო, კონცერტი ერთმანეთს მიჰყვა. პირველად ეთაკილა ვახტანგს კონცერტზე წასვლა, ნადრევად მოეჩვენა, მაგრამ მადონას სიტყვებმა: მაგას რა მნიშვნელობა აქვს, ვინ იცის, კვლავ როდის გვექნება შემთხვევა იტალიელებს მოეუსმინოთო, — ეს ნაბიჯიც გადაადგმევინა. ასე მიჰყვებოდა დღე დღეს და მშობლიური სოფელი, დედა და მამის აჩრდილიც კი რალაც ბურუსში მიიმაღა.

გადაწყვიტა, დედასთან ზამთრის არდადეგებზე მაინც წავალო, მაგრამ მადონამ ახალი წინადადება წამოაყენა, არდადეგებზე მოსკოვსა და ლენინგრადისაკენ გავისეირნოთო.

პუბლიკის ხშირად მისდიოდა წერაღი. ყოველ წერილში დღე იყო დათქმული, როდის ჩამოვიდოდა ვახტანგი. დღე დღეს მისდევდა, პუბლიკის თვალები გამოულამდა სერისაკენ ცქერით. ეგონა, აი ახლა, აი ახლა გავიგონებ სტვენას, სერზე გადმომდგარ ვახტანგს დავინახავო, მაგრამ ამაოდ.

— როდის ჩამოვა ის ბიჭი? — არ ასვენებდა ვარიჩკა. პუბლიკა თავს არიდებდა ვარიჩკას. მის ყოველ შეკითხვაზე გული ეკუმშებოდა, მაგრამ მაინც ცდილობდა შვილი გაემართლებინა.

— სტუდენტია, გენაცვალე, თავის ნებაზე ხომ ვერ ივლის.

— ვახტანგის მეტი არავინ არის სტუდენტი?

— ოჯახიც თავისას მოითხოვს, ხომ იცი, შვილს მოვლიან, — თავს იმართლებდა პუბლიკა.

კლავდია დევდარიანი  
ძველი ფუძე

არდადაგებზე მოსკოვში მაგზავნიანო, მოსწერა დედას ვახტანგმა. ამ წერილის წაკითხვაზე პუბლიას მუხლთ მოკეცვით, მაგრამ ვარიჩქასთან კვლავ გაამართლა შვილი:

— მოსკოვში გაუგზავნიათ ჩემი ვახტანგი. ძალიან შეწუხებულია, შენს უნახავად მივდივარო.

— შე ქალო, ჯერ სტუდენტია, ახლა რომ ასე მოვანატრა თავი, მერე რაღას იზამს!

— რას ამბობ, უბრალო სტუდენტი და პროფესორის სიძე ერთია? ყველგან მაგას ირჩევენ და აგზავნიან, — ძველებურად დაიტრახება პუბლიამ.

სხვა დარდიც არ ასვენებდა პუბლიას. ყოველ წერილში სწერდა შვილსა და რძალს, შვილიშვილის კალთაში ჩაგორებს როდის მოვესწრები, გამაგებინეთო. ვახტანგი კი ამის შესახებ არაფერს იწერებოდა. რძალმა ხომ ერთი სიტყვაც არ აღირსა. მერე როგორ ნატრობდა მის წერილს პუბლია, ვარიჩქას საჩვენებლად მაინც მოეწერა ერთი წერილი იმ შერცხვენილს. „არ დავეძებ რძლის წერილს, ბიჭმა მაინც მომწეროს ერთი სიტყვა ბავშვის შესახებ. დამღუპეს, ალბათ, მოაცილეს შვილი მადონას. ეგერ ამირანი და მაცია როდის დაქორწინდნენ, მაგრამ ესმას შვილიშვილი უკვე ხელში უჭირავს“.

ცუდად წარიმართა პუბლიას ცხოვრება. როგორ უქმად ჩაუარა შვილის ბედზე ფიქრმა. ჯერ ყველაფერი ისე მოეწყო, როგორც პუბლიას უნდოდა. რამდენი ითვალთმაქცა, რამდენი ატყუა საწყალი ლევანი. ხელში მაინც არაფერი შერჩა. შვილიშვილი კი არა, შვილიც დაკარგა, სათუთად და ნებივრად გაზრდილი შვილი.

ოქრობირი დაბიდან შინ ბრუნდებოდა. სერი ათავა და სულის მოსათქმელად წაბლებთან შედგა. დაიღალა მოხუცი, ჩამოუხლა. აქედან სოფლამდე პატარა თავდაღმართიდა იყო. ჰაი გიდი! თვალის დახამხამებაში ამოივლიდა ხოლმე ამ აღმართს. ახლა კი სულის მოთქმა

უჭირს. ყალიონი ამოიღო, დაკოკრებულ ხელზე დაიბერტყა, ქისა მოძებნა. ყალიონი გააწყო. მზე ჩადიოდა. აქა-იქ კვამლი მოჩანდა.

ოქრობირმა ერთ დროს აქედან პირველად გადახედა სოფელს. მაშინ აქ სამი უზარმაზარი წაბლის ხე იდგა. ახლა წაბლის წვრილ ღერებსღა ამოუყვიათ თავი. ის ვეებერთელა წაბლები მოეწონა მაშინ ოქრობირს და მათ ჩრდილში დაისვენა, წამოწვა კიდეც. რა ახალგაზრდა იყო მაშინ! აქვე გადაწყვიტა თავისი ბედიც — სამუდამოდ დარჩა მთის პატარა სოფელში, ხეში რომ მიყუყუღიყო, თითქოს ვიღაცას ემალებო.

ოქრობირმა ნატოს ქორწილის დღეს მიატოვა თავისი სოფელი, რათა აღარასოდეს მიბრუნებულიყო იქ, სადაც ასე უღერად მოექცნენ. ერთადერთი ნუგეში მოსტაცეს და იმ დოღრიელა აღფეხას გაატანეს, აქაო და ოქრობირი ობოლია, უსახლკარო და ქალს ვერ შეინახავსო. მაშინ ოქრობირმა არც იცოდა, სად მიდიოდა. იცოდა მხოლოდ, რომ ქვეყანა დიდი იყო, აღირა თავი და წამოვიდა. წაბლის ძირში შეისვენა, სოფელს გადახედა, მოეწონა. დამე იყო, როცა სოფელში შევიდა, ნაგვიანევი შემოდგომის ცივი, უგემური ღამე. ყველა სახლის კარი დაკეტილი აღმოჩნდა. ოქრობირი მიჰყვებოდა სოფლის ვიწრო ორღობეს. ვის კარს მიადგეს, სად წავიდეს, ვის მიეკედლოს? ასე გაიარა სოფელი. სოფლის ბოლოს, წყლის პირად მკრთალი შუქი დალანდა, ძლივს რომ აღწევდა თხმელის ბუჩქებიდან. ალბათ წისქვილიაო, გაიფიქრა. ჩქარი ნაბიჯით წავიდა შუქისაკენ. მთის პატარა მდინარე ჩხრიალებდა. წისქვილის კარს მიაწვა და შეაღო. ვეება მხრები ძლივს შეატანა ვიწრო და დაბალ კარში. ბუხართან მოხუცი იჯდა. ცეცხლს ჩასჩერებოდა. ხმაურზე მოიხედა. ხელის გულზე ნაკვეთი ხალი შეატრიალა და მშვიდად იკითხა:

- რომელი ხარ?
- გამარჯობა, ძიაკაცო!



— ღმერთმა გამარჯვება ნუ მოგაპა-  
ლოს, შვილო, არ მეცნობი.

— უცხო ვარ, ძია, აქეთ პირველად  
ვარ.

— დაგლამებია, მოდი, შვილო.

ოქროპირს მიწვევაც არ უნდოდა, სამ-  
ფეხა სკამზე სწრაფად დაჯდა. უცტრად  
შეაძიგძივა და ხელები ცეცხლს მიუშ-  
ვირა.

— საიდან მოდიხარ, ვაჟაკო? — მო-  
ხუცი ნაკვერცხალს კვლავ ხელისგულზე  
ატრიალებდა. ბოლოს ყალიონს დაადო  
და გააბოლა.

— შორიდან, ძია.

— რა საქმეზე გარჯილხარ?

— სოფლიდან გამოვიქციე!

— სოფლიდან გამოიქციე? ავი საქმე  
ხომ არ ჩაგიდენია?

— არა, იმ სოფელში აღარ მედგომე-  
ბოდა, — ოქროპირმა თავი ჩაღუნა და  
ცეცხლს ნაღვლიანად მიაჩერდა. მოხუც-  
მა მგონი დაუჯერა, აღარაფერი ჰკითხა.

ოქროპირი ახლაც იგონებს მოხუც  
მეწისქვილესთან გატარებულ გრძელ  
ღამეს. მოხუცმა წერა-კითხვაც ასწავლა  
ოქროპირს. იმ პატარა სოფელმა შეით-  
ვისა ლტოლვილი. მოხუცი მეწისქვილე  
მოკვდა. ოქროპირი კი სამუდამოდ დარ-  
ჩა წისქვილში. აღარავის ახსოვდა, რო-  
დის მოვიდა სოფელში. ამის შემდეგ  
სოფლის ყოველი სიხარული მისი სიხა-  
რულიც იყო, სოფლის მწუხარება კი მისი  
მწუხარება.

ახლაც სასოფლო საბჭოს დებუტატად  
აირჩიეს იგი. თავკაცობა დაავალეს. მო-  
ხუცდა ოქროპირი, იუარა, რაღა დროს  
ჩემი თავკაცობააო, არ მოეშენენ ბერი-  
კაცს. ამიტომ იყო დაბაში.

აქ ჩაიშხლა, საიდანაც ოდესღაც  
პირველად გადახედა პატარა სოფელს.  
მაშინ ყველაფერი უცხო იყო მისთვის.  
ახლა აქაური ყველაფერი უყვარს: ხეც,  
ბუჩქიც, ქვაც და სახლიც... მაგრამ ეს  
ვისი სახლია, რომ ანგრევენ? ერთი კე-  
დელიდა დარჩენილა საცოდავად. საწ-  
ყალი ამბერკის სახლია. ამბერკი ოთხი  
თვის წინათ გარდაიცვალა. მისი ბიჭი  
დაბაში, რკინიგზის ბუფეტში მუშაობს.  
ახლა მამისეულ სახლს ანგრევენ და დაბა-

ში მიაქვს. იქ უნდა დაიდგას. ასევე მოი-  
ქცა შარშან სიკოს ბიჭიც. აქაო და მა-  
რანში ვმუშაობო, მამისეული სახლი და  
ბაში წაიღო და იქ ისეთ კორტოხზე წა-  
მოაყუდა, ქვას რომ ვერ გააჩერებს კაცი.  
რა ეზო და გარემო ჰქონდა! გუშინდელ  
დღესავით ახსოვს ოქროპირს, სიკო რომ  
ძმებს გამოეყო და ორსართულიანი ოდა  
წამოჭიმა. რა იყო მაინც ის შემოდგომა!  
ათი კომლი შეემატა სოფელს, ათი ახა-  
ლი ოდა წამოიჭიმა. ახლა ახალი სახლი  
ააგოს ვინმემ კი არა, მამაპაპისეულს  
ანგრევენ და ქალაქში გარბიან. აი, ლე-  
ვანი მოკვდა. მის ცოლს მუდამ ქალაქი-  
საკენ ეჭირა თვალი, ბიჭიც ისეთი გამო-  
ზარდა. ნუ გეშინია, მეორე არა ჰყავდეს,  
მოკვდება პუბლია და მოიშლება ფუძე-  
ვარიჩა სულ არ გათხოვილა. ერთად-  
ერთი ძმისწული ომში დაეღუპა. ეხვეწე-  
ბა დისწულებს საწყალი, მაგრამ სო-  
ფელში ცხოვრება არც ერთს არ უნდა.  
თვითონაც დაბერდა ოქროპირი. უშვილ-  
ძიროდ გადაშენდება. მოკვდება და ალ-  
ბათ მისი პატარა წისქვილიც მოიშ-  
ლება!

იპ! — ამოიხორა ოქროპირმა, — ეპ,  
ჩემო ოქროპირ, არც შენ გაგატარებია  
ჭკუით შენი ცხოვრება. რა იყო, ოჯახს  
რომ არ მოეკიდე, რავა თვალსა და ხელს  
შუა გაგიფრინდა წლები! ერთი კაფან-  
დარა გოგოს გულისათვის მარტოდმარ-  
ტომ გაატარე წუთისათველი. ან შალვამ  
რა ჰქნა? დარჩა ერთი გოგოს ანაბარა.  
ახალგაზრდა კაცი იყო. ეთხოვა ვინმე,  
თუნდაც ვარიჩა. ერთი ორი შვილი  
ეყოლებოდა, ერთი ორი ფუძე მოგვემა-  
ტებოდა, სოფელი გაღონიერდებოდა.  
ახლა რა გააღონიერებს? თითო შვილი  
ვისაც ჰყავს. მათაც ქალაქისაკენ უჭი-  
რავთ თვალი! ძველად ყოველთვის უჭი-  
რდა სოფელს ფულის შოვნა, სად არ  
მიდიოდა ჩვენი გლეხი საშოვარზე! ჩვე-  
ნი სოფლელები მუდამ რკინიგზაზე მუ-  
შაობდნენ, მაგრამ სახლკარს კი არ ტო-  
ვებდნენ. აქედან რომ დაეშვებოდნენ,  
წუთში ჩავიდოდნენ რკინიგზაზე. ახლა

ძველი ფუძე  
კლავდია დევდარიანი

ვისაც არ ჰკითხავ, გეტყვის, აბა, ამ სი-  
შორიდან ვიაროვ?.. მოხუცი შეკრთა,  
თვალი გაახილა. ამბერკის სახლის კედელ-  
ლი დაენგრიათ, ბუხრის საკომურიც ჩაქ-  
ცეულიყო, გამქრალიყო კიდევ ერთი კე-  
რა. წამოხტა და თავგვე სწრაფად დაეშ-  
ვა. წისქვილისაკენ მიიჩქაროდა, თითქოს  
ემინოდა, ისიც არავინ დამინგრიოსო.

ვახტანგის (ხოვრება კალაპოტში ჩად-  
გა. იგი სიმამრთან ერთად ქირურგად  
მუშაობდა. დღეები უზრუნველად მიჰ-  
ყვებოდა ერთმანეთს. ერთ დღეს მოსკო-  
ვიდან მადონას მამის ღებეშა მიიღეს,  
იტყობინებოდა, შინ ებრუნდებო. პრო-  
ფესორი სამეცნიერო კონფერენციაზე  
იყო წარგზავნილი. მადონა და ვახტანგი  
მის შესახებდრად უნდა წასულიყვნენ  
სადგურზე, მანქანა კი არსად ჩანდა.

— ნეტავ სად დაიკარგა? ერთი საა-  
თია ვრეკავ, შოფერი კი არსად ჩანს, —  
წუწუნებდა მადონა.

— დაანებე თავი, რად გვინდა მან-  
ქანა? მშენიერი დღეა, ფეხით გასეირ-  
ნება სასიამოვნოც არის.

— რას ამბობ, რას, ტროლეიბუსით  
როგორ წავიდე?

— მაშ რა ვქნათ, ხომ ხელავ გვაგვიან-  
დება.

— ტროლეიბუსში ვერ ჩავჯდები, —  
ჯიუტობდა მადონა.

— ფეხით წავიდეთ, ექიმო, სიარული  
ჯანმრთელობისთვის სასარგებლოა.

მადონამ საკმარისად იბუზღუნა შოფ-  
რების დაუდიგრობაზე, ბოლოს იძულე-  
ბული იყო, ვახტანგს გაჰყოლოდა. ხე-  
ლიხილჩაკიდებული მიდიოდნენ დაღ-  
მართზე. ახლად გაყვანილ ქუჩას ორივე  
მხარეს გაზონები მიყვებოდა, თვალს  
სიამოვნებდა მწვანე ნარგავებისა და  
ყვავილების ცქერა.

ცირკში დღის სპექტაკლი დამთავრე-  
ბულიყო, კიბე ბავშვებით იყო სავსე.

— შეხედე, ვახტანგ, რამდენი ბავშვია!

— რამდენია და რა კარგებია, ჩვენი  
კი არც ერთი არ არის! — ნიშნის მო-  
გებით მიუგო ვახტანგმა.

— პატარა ბავშვები არ მიყვარს, ის

მოზრდილები კი კარგებია; შეხედე, შენ-  
დე, აი, ისეთი რომ მყავდეს, უარს არ  
ვიტყოდი! — მიუთითა მადონამ ახალგაზრდა  
თმახუტუტა ბიჭზე, სვანური ნაბდას ქუ-  
დი რომ ეხურა. ბიჭუნა დიდ, შავ თვა-  
ლებს აბრიალებდა. გაშლილ მხრებს  
ვაკაცავით მორახებდა. ვახტანგი მადო-  
ნას გვერდით შეჩერდა და კიბეზე სირ-  
ბილით ჩამომავალ ბიჭს დააცქერდა.  
ბავშვთან მაღალი, კოხტა ტანის ქალი  
მივიდა, ხელი მოჰკიდა, შეაჩერა და რა-  
ღაც უთხრა. ვახტანგმა ქალს შეხედა,  
შეკრთა და მადონას მკლავში ხელი წა-  
ავლო:

— წავიდეთ, მადონა, გვაგვიანდება!

— დედაც კარგი ჰყოლია, ჯეირანი-  
ვით ქალია.

— არ დამინახავს, — სიტყვა ბანზე  
აუგდო ვახტანგმა და ცოლს უსიტყვოდ  
გაჰყვა გვერდით. მადონას ქმრის დაბნე-  
ულობა არ შეუშინებია.

კიბეზე შეჩერებულ მაკას ვახტანგისა  
და მისი ცოლის დანახვაზე მუხლები  
აუკანკალდა, თვალთ დაუბნელდა და  
შვილს მხარზე დაეყრდნო. „ვახტანგ,  
ვახტანგ! მაშ ეს შენ იყავი. შენს ცოლს  
მოეწონა ჩვენი ბიჭი, შენ კი სწრაფად  
მოსცილდი. შეგეშინდა? რის შეგეშინდა?  
ჩემი თუ საკუთარი შვილის?“ — იმეო-  
რებდა გულში მაკა, შვილის მაჯა ხელ-  
ში მაგრად ჩაებღუჯა, და არც კი ეს-  
მოდა, რას ეუბნებოდა ბიჭუნა.

— დედა, ტრამვაიში ჩავსხდეთ. არც  
ტროლეიბუსი გინდა? — არ ისვენებდა  
ნუკრი და დედას ტრამვაისა და ტრო-  
ლეიბუსისაკენ უთითებდა. მაკა კი ისე  
გარბოდა, თითქოს უკან ვინმე მოსდევ-  
ხო. „ვახტანგ, ძლივს შეგხვდით ერთ-  
მანეთს. რამდენი წელი გავიდა მას შემ-  
დეგ! გამოცვლილხარ. ეჰ, რად ფარ-  
თხალე, გულო, ასე! მე ხომ სულაც  
არ ვიცნობ ამ კაცს. რა შეშინებული  
სახე ჰქონდა, რა დამფრთხალი თვალე-  
ბი! ცოლს გვერდით დამნაშავესავით გაჰ-  
ყვა. არა, ის, ვინც მაკას უყვარდა, სულ  
სხვა იყო. ისე კარგად ახსოვს აგვისტოს  
ის დღე, თითქოს ყველაფერი ეს გუშინ



იყო. მაშინ ისინი ცხრაამეტი წლისანი იყვნენ, სიცოცხლეს შეჰხაროდნენ. მაშინ ვახტანგი ტანწერწეცა, თმახუჭუჭა ბიჭი იყო: თვალებიდან ცეცხლს აფრქვევდა. ახლა კი რას დამსგავსებია! არა, მაკა არ იცნობს ამ კაცს. მასთან საერთო არასოდეს ჰქონია“.

ძილმორეული ბავშვი დედამ საწოლ-თან მიიყვანა, დაწვინა, ოთახი მოათვალიერა. ორი პატარა ოთახი ჰქონდა მაკას. ეს ბინა შარშან მიიღო. ერთი ოთახი სამუშაოდ აქვს განკუთვნილი. კედლებზე წიგნებით სავსე თაროები ჰქვია. აქვეა მისი მოლბერტიც. სანამ ბინას მისცემდნენ, საშუალება არ ჰქონდა დიდ ტილოებზე ემუშავა. ახლა სხვაა, ახლა ყველაფერი აქვს მაკას, იგი სოფლიდან ჩამოსული პატარა გოგონა აღარ არის, უკვე მხატვარი ქალია და ფუნჯსაც კარგად ფლობს.

ძიების დიდი და ძნელი გზა განვლო მაკამ, სანამ ამ წარმატებას მიაღწევდა. დღეს მისი სურათები ყველას ყურადღებას იმსახურებს. ყოველი ხე, ბუჩქი, თუ ყვავილი ცოცხალია და სუნთქავს მაკასთან ერთად. მაშ რა აწუხებს? ნუთუ ვახტანგის შორით დანახვა საკმარისი იყო იმისთვის, რომ ძველი ჭრილობა გახსნოდა? მისთვის უცნობ მამაკაცსა და ქალს მოეწონათ ნუკრი, მერე რა არის აქ გასაკვირი. ნუკრი ყველას მოსწონს. მაკამ შვილის სურათს ახედა. ეს სოფელში დახატა. მაშინ ბიჭი ოთხი წლისა იყო. შალვამ შვილიშვილს ნუკრი მოუყვანა. ძროხის რძით კვებავდნენ პატარა ცხოველს. ბოთლს საწოვარა წამოაყვეს და ბავშვი ნუკრს თავის ხელით აწოვებდა რძეს. აი, ეს სურათი დახატა მაშინ მაკამ. ტილო შემოდგომის მზის სხივებს გაენათებინა, მთელი თავისი ქალური სითბო და სინაზე ჩააქსოვა მაკამ ამ სურათს.

აი, ესეც ნუკრი და მაციას პატარა გოგონა მაია. ეს სურათიც სოფელში დახატა მაკამ. გრძელ მორზე ნუკრი და მაიკო ისხდნენ და ერთმანეთს ესაუბრებოდნენ. ესეც მისი სადიპლომო შრომა.

ამ სურათმა ერთ დროს ყურადღება მიიქცია და სახელი მოუხვეჭა მაკას, სახელი, რომელიც აღარავის სჭირდებოდა და აღარავის გაახარებდა. დღეს ვახტანგი სამუდამოდ ამოიშალა მაკას ცხოვრებიდან. ახლა მისდამი აღარც შურს გრძნობს და არც სიძულვილს. რამდენი ტანჯვა და მწუხარება მიაყენა ვახტანგმა, მაგრამ მას რა საერთო აქვს იმ კაცთან, ვისაც დღეს შეხვდა! რად დარჩა მაკა ცხოვრებაში ასე მარტო, რად ვედარ იბოვა გულის სწორი?

მაკა დიდხანს იჯდა სავარძელში, შესცქეროდა კედელზე ჩამოკიდებულ სურათებს და თვალწინ ვახტანგი ედგა. შემდეგ წამოდგა, მოლბერტთან მივიდა. „უნდა დავხატო, ისეთი უნდა დავხატო, როგორც მახსოვს, როგორც მიყვარდა, რომ მისი სახე სამუდამოდ ჩამჩხეს გულში.“

გვიან ღამემდე იმუშავა მაკამ. მერეც მთელი ღამე რული არ მიჰკარებია, ფიქრობდა წარსულზე, შვილზე, თავის უიღბლო ცხოვრებაზე, ახსენებოდა ვახტანგთან დღევანდელი შეხვედრა, მისი შემინებული, დაბეჩავებული სახე.

მაკას ნუკრიას სასკოლო ასაკი შეუსრულდა. შალვამ სთხოვა, ბიჭი სოფლის სკოლაში შევიყვანოთო, მაგრამ ვერ იქნა, მაკა ვერ დაითანხმა. მამას გადაჭრით უთხრა, ნუკრის ვერ მოვიცილებო.

მაკამ ბიჭი სკოლაში წასაყვანად მოამზადა. გვიან ღამით კვლავ ოთახში დაბორილობდა. ხან მძინარე შვილს დახედავდა, ხან ფორმის ტანსაცმელს, ან ჩანთას, ბაბუამ ნუკრის რომ უყიდა.

— რად უნდა პირველ დღეს ჩანთა და წიგნები? — იცინოდა შალვა.

— არა, მამა, დღეიდან ნამდვილი მოსწავლეა. დე, სკოლაში ისე მივიდეს, როგორც ნამდვილ მოსწავლეს შეეფერება.

მაკამ ამ დღის აღსანიშნავად სურათი დახატა და გამოფენისათვის გაამზადა — „პირველი დღე სკოლაში“.

კლავდია დედარიანი  
ძველი ფუძე



დილით მაკა საწოლიდან უთენია წამოიჭრა. შალვა უკვე ამდგარი დახვდა:

— რა ადრე ადექი, შვილო, ბიჭი ჯერ არ გააღვიძო, ცოდვას.

— არა, მამა, როგორ გავაღვიძებ! ისე მჩქარება სკოლაში წასვლა, თითქოს, მე თვითონ მივდიოდე, — უთხრა მაკამ და გაახსენდა, როგორ წაიყვანეს პირველად ისა და ვახტანგი სკოლაში.

უცებ ზარის ხმა გაისმა.

— ნეტა ვინ უნდა იყოს ასე ადრინად? — გაკვირვებით იკითხა მაკამ და კარის გასაღებად გაიქცა. — დეპეშაა, მამა, ბებო, ამირანი და მაცია ნუკრის სკოლაში წასვლის დღეს მილოცავენ.

— ყოჩაღ, კარგად მოუფიტრებიანთ! — გაუხარდა შალვას.

ნუკრამ დედასა და ბაბუას წინ გაუსწრო. მაღალი კანჭები და თვალების ტრილი ბიჭს მართლაც რომ ნუკრს ამსგავსებდა.

სკოლის ეზო ბავშვებით იყო სავსე. პატარებს დედებისათვის ხელი ჩაველოთ და მათ კალთას ეფარებოდნენ, იცინოდნენ, ერთმანეთს ეგებებოდნენ, ეკითხებოდნენ, ვინ სად გაატარა ზაფხული. პირველკლასელებს ერთად მოეყარათ თავი. მაკამ ნუკრის ხელი მოჰკიდა და მათკენ წაიყვანა.

— აი, აქ დადექი, ნუკრი, აქ ყველა შენი ამხანაგია.

ნუკრამ დედას შეხედა, მისი ხელი არ ეთმობოდა.

— ამ ბიჭიკოს მოჰკიდე ხელი, ერთად დადექით, — უთხრა მაკამ შვილს და გვერდით მდგომ პატარა ბიჭზე ანიშნა. ბიჭმა შავი თვალები შეანათა მაკას, გრძელი წამწამები დაათახულა. თავი ჯიუტად გაიქნია:

— მე მეორე კლასში ვარ, დეიდა!

— უკაცრავად, ბიჭიკო! — მიუალერსა მაკამ პატარას.

მაკა მთავრობის სასახლის წინ ტროლეიბუსიდან ჩამოვიდა და ჩქარი ნაბიჯით გაეშურა მხატვართა გალერეისაკენ, სადაც საგამოფენო კომისიის წევრებს მოეყარათ თავი. ლადო გუდიაშვილი კი-

ბებო ჩამოდიოდა. ლადომ გაუცინა მაკა. მაკა წამით შეჩერდა, იქნებ რაიმე მითხრასო, მერე სწრაფად შევიდა დარბაზში, სადაც მხატვრები და მოქანდაკეები უკვე შეგროვილიყვნენ.

საგამოფენო კომისიას ბევრი მოწინააღმდეგე გაუჩნდა. ყველა, ვისი სურათებიც დაიწუნეს, კომისიის წევრთა წინააღმდეგ იყო განწყობილი, იდგნენ და ხმამაღლა ლაპარაკობდნენ, ერთმანეთს ედავებოდნენ. მაკამ სწრაფად მოავლო თვალი კედლებს და ერთგან თავისი ორი სურათი დაინახა. „უხვი მოსავლი“, — ეწერა ერთი სურათის ქვეშ.

მეორე სურათი იყო — „ახალგაზრდები სოფლის ორღობეში“ — ამ სურათით თავისი ბავშვობა მოიგონა მაკამ. ორღობეში მომავალ ახალგაზრდებს შორის მაცია იდგა გიტარით ხელში, აქვე იყვნენ ამირანი, მაკა და კიდევ სხვა მათი ტოლები. ვახტანგიც მიუმატა ამ სურათს მაკამ მას შემდეგ, რაც იგი ცირკის კიბეზე შეხვდა, ოღონდ არა ისეთი, როგორიც ნახა, არამედ მხიარული და თამამი. ამ სურათზე ყველაფერი იცინოდა: აყვავებული წაბლები, ვარსკვლავებით მოჭედილი ცა — ყველაფერი ეს როგორი ახლობელი იყო მაკასათვის! მაკას სიხარულმა თავბრუ დაახვია. თავის სურათებს ისე შესცქეროდა, თითქოს პირველად ხედავსო. გული შიშითა და სიხარულით უფართხალებდა.

— მოგილოცო გამარჯვება? — ხელი მოხვია მეგობარმა ქალმა და თვალებში ჩახედა.

— ჯერ ადრეა, თინა! ვნახოთ, ხალხი რას იტყვის.

— ნუთუ კმაცყოფილი არა ხარ?

— როგორ არა, თინა, როგორ არა! — შეეშინდა მაკას, — მაგრამ ხალხის მენიშნია...

— ნუ გეშინია, ხალხი სამართლიანია.

— ვახტანგ, დედაშენის წერილი მოვიდა, — სიქვა მადონამ და ქმარს წერილი გაუწოდა. ვახტანგმა სწრაფად გადახია კონვერტი და კითხვა დაიწყო.



— დედა გვთხოვს, საპირველმანისოდ ჩამოდიო! — ვახტანგი კითხვას განაგრძობდა. მადონამ პასუხი არ გასცა. სავარძელში იჯდა და ჟურნალს ჩასჩერებოდა. ვახტანგმა კითხვა დაამთავრა და წერილი სავარძელზე დაღო.

- წაიკითხე, შენც გწერს.
- დამაცალე, ახლა არ მცალია, — გაულიმა მადონამ.
- რას კითხულობ?
- არ ვკითხულობ, კაბა მაქვს შესაკერი და ფასონს ვარჩევ.
- მამა მოვიდა?
- როგორ არა, უკვე სუფრას აწყობენ.

მეორე ოთახიდან მედეას ხმა მოისმა: — მადონა, თავი დაანებე მაგ ჟურნალს, გელოდებით! — მადონა წამოხტა. ვახტანგს ხელი ჩაავლო, პუბლიას წერილი სავარძლიდან გადმოვარდა.

— წამოდი, ვისადილოთ, დედა გაჯავრდება. ჩემს ახალ შარვალს რატომ ყურადღება არ მიაქციე? ხედავ, რა კარგად მადგას! — მადონა სარკის წინ კოხტად შეტრიალდა. ვახტანგმა გაულიმა. დედის წერილი აიღო და ჯიბეში ჩაიდო. ნასადილევს ვახტანგმა ისევ დედის წერილზე ჩამოაგდო სიტყვა:

- დედა საპირველმანისოდ სოფელში გგეპატიჟება.
- საპირველმანისოდ სოფლიდან აქ ჩამოდიან, ჩვენ კი იქით წავიდეთ?
- დედა გვთხოვს, ჩამოდიოთ, მადონა.
- მერე ჩვენები მარტო დავტოვოთ?
- დედაჩემი იქ მუდამ მარტოა!
- რა ვქნათ?
- მადონა, ეგ პასუხი არ არის.
- ჩვენ სოფელში ვერ წავალთ, სჯობია ისევ დედა ჩამოვიდეს.

ვახტანგი ფანჯარასთან მივიდა, ქუჩაში დაიწყო ცქერა. ვილაც ქალმა ქუჩა გადმოჰტრა, პატარა გოგონასათვის ხელი ჩაეფლო. ბავშვი დედას რაღაცას შესტიტინებდა, დედაც უღიმოდა შვილს. რამდენი სიყვარული იყო ამ ღიმილში! ვახტანგს თვალწინ დაუდგა ცირკის კიბეზე ჩამომავალი მაკა და პატარა ბიჭი. „ის ხომ ჩემი შვილი იყო“, გაიფიქრა და პირველად ახლა იგრძნო, რა დაკარგა.

წლების მანძილზე თავის თავს არ შეკითხნია, რად მოხდა ყველაფერი ასე. საიდან გაჩნდა მის ცხოვრებაში მადონა? ვინ არის მადონა? განა მადონას შეუძლია იგრძნოს ვახტანგის გულის ტკივილი. განიცადოს მისი სიხარული? რად არის მადონა მისთვის ასე შორეული? „ეს ყოველთვის ასე იყო, მაგრამ შენ ამას ვერ გრძნობდი“, — ჩასჩურჩულა ვილაცამ.

— ვახტანგ, არ ჩაგიცვამს? დაგვაგვიანდება! — ვახტანგი მადონასკენ შებრუნდა და გაკვირვებით შეხედა — ჩქარა ჩაიცივი, ვახტანგ, დღეს ხომ ლიას დღეობაა.

- მე არ მოვიდივარ.
- რატომ?
- იმიტომ რომ, არ მინდა.
- ახირებულია, შენ ნუ მომიკვდები. „არ მინდა“, რა პასუხია? დედა, ვახტანგი ლიასთან არ მოდის, — მიუბრუნდა მადონა დედას.
- რატომ, შვილო? უხერხულია.
- ლია მუდამ მოდის ხოლმე, არასოდეს არ ვავიწყდებით.
- უნდა წახვიდე, შვილო. მადონა მარტო ხომ ვერ წავა. საჩუქარიც ნაყილია.

ვახტანგი უხმოდ მივიდა კარადასთან. ჩაცმა დაიწყო. მართლა, რა უნდა, რა აწუხებს, აკლია რაიმე? მისი დაბადების დღეს ყოველ წელს უამრავ სტუმრებს იწვევენ. ვინ გინდათ, რომ არ მოვიდეს: მადონას ამხანაგები, მედეას დები და ძმები, ნათესავები, პროფესორები. „მაგრამ არასოდეს არც ერთი შენი ნათესავი არ მოსულა“, — ჩასჩურჩულა ვილაცამ. „სანამ ამ სახლში არ მოხველ, არც კი იცოდი, როდის იყო შენი დაბადების დღე“, — კვლავ ჩაესმა ხმა. მართალია, გუშინდელ დღესავით ახსოვს, დედას წერილი რომ მისწერა, დაბადების თვე და რიცხვი ზუსტად მაცნობო. ახსოვს, როგორ გაიკვირვეს მადონამ და მედეამ ეს ამბავი. ვახტანგს შერცხვა და გული დაწყდა დედაზე.

კლავდია დევდარიანი  
ძველი ფუძე

— ჩქარა, ვახტანგ, გვაგვიანდება! — შეაწყვეტინა ფიქრი მადონამ და მაჯის საათს დახედა.

ისინი ქუჩაში გავიდნენ და ჩქარი ნაბიჯით გაჰყვნენ გზას.

— ლილის გავუაროთ, გველოდება.

ლილის სახლთან შეჩერდნენ, ქვევრიდან ასძახეს. ლილიმ სწრაფად ჩამოიღბინა კიბე.

— სად იყავით ამდენ ხანს?

— ვახტანგმა დაივიანა, ველოდებოდი, — თავი იმართლა მადონამ.

ქალებმა ვახტანგი შუაში ჩაიყენეს და გზა განაგრძეს.

— წყალი არ გინდათ? — შეეკითხა ვახტანგი ქალებს, როცა „ლალიძის წყლებს“ გაუსწორდნენ. წყლის დასალევად შევიდნენ. კარში ვიება გაქკაცს შეეფთონენ. კაცს პატარა ტანის ქალი მოსდევდა.

— ვახტანგ?! — შეჰყვირა კაცმა და მკლავგაშლილი ვახტანგისაკენ წამოვიდა.

— ამირანი! — წამოიძახა ვახტანგმა და ამირანს გადაეხვია.

— ვახტანგ, ვახტანგ! — მკლავზე ჩამოეკიდა მაცია.

— რამდენი ხანია, აღარ მინახიხარ!

— როგორ გაგვახარე. — ერთმანეთს ლაპარაკს არ აცლიდნენ ამირანი და მაცია.

— როდის ჩამოხვედით?

— სოფელი შეიძლე, ბიჭო? — მეგობრულად მხარზე ხელი მოუთათუნა ამირანმა.

— სოფელში რა ამბავია?

— მშვიდობა. იქაურობა არ გენატრება?

— როგორ არა, მაგრამ დრო არა მაქვს, რომ ჩამოვიდე.

— შენი ფუძე მაინც არ უნდა დაივიწყო!

— თბილისში ხშირად ჩამოდიხართ? — სიტყვა ბანზე აუგდო ვახტანგმა.

— მაკას გამოფენის სანახავად ჩამოვედი! — მაკას ხსენებაზე ყველამ უხერხულად იგრძნო თავი. ვახტანგმა და მაციამ ერთმანეთს გადახედეს. ამირანმა კვლავ განაგრძო:

— ჩვენი მაკა ცნობილი ქალია, გვსახელა. ხომ არ წამოხვალ გამოფენაზე? — ვახტანგმა ქურდულად გადსხსტა ცოლს.

— ვერ წამოვალ, ამხანაგის დღეობაში ვარ დაპატიჟებული.

— რომელია შენი ცოლი, გაგვაცანი, ბიჭო!

— სად არის გამოფენა? — მისდუნებურად იკითხა ვახტანგმა.

— მხატვართა გალერეაში.

— მადონა, მოდი, ჩვენებურები გაგაცნო!

მადონა მათკენ წამოვიდა და ამირანსა და მაციას მიესალმა.

— კარგი ცოლი გყოლია, — აროხროხდა ამირანი.

— შვილები გყავთ?

— არა, ჩემო მაცია, ვერ გამოვდექით.

— ვემდურით ჩვენს რძალს, სოფელს სულ არ ექარება.

— თქვენ რამდენი შვილი გყავთ? — კითხვა შეუბრუნა ვახტანგმა.

— ჩვენ ხუთი, — გაიბადრა ამირანი, — უფროსი მაკას ნათლულია, ვახტანგი ჰქვია.

— კარგად იყავით, გვაგვიანდება, — ვახტანგმა მადონას ხელი მოჰკიდა და კარისაკენ წაიყვანა.

— სოფელს ნუ დაივიწყებ, ბიჭო, სოფელს! — დაუძახა ამირანმა.

— ჩემი ამხანაგებია, სოფელში ერთად ვსწავლობდით, — უთხრა ქალებს ვახტანგმა.

ქალები მხიარულად განაგრძობდნენ დაწყებულ საუბარს. ვახტანგი კი ამირანის ნათქვამზე ფიქრობდა: „ნეტავი როგორი მხატვარია მაკა, როგორ მინდა მისი სურათების ნახვა! მაკა რომ ინსტიტუტში ჩემთან ერთად მოწყობილიყო, მაშინ სხვაგვარად წარიმართებოდა მისი ცხოვრება. განა მართო მისი, ჩემი ცხოვრებაც“.

ვახტანგმა მთელი საღამო ჩუმად გაატარა. ყველას უკვირდა მისი დუმილი. მადონა შეეცადა ქმრის გამხიარულებას, მაგრამ ვერაფერი მოუხერხა, ბოლოს თავი მიანება, სამაგიეროდ თვითონ მო-





ილხინა: მღეროდა, ცეკვავდა, ოხუნჯობდა.

— შეხეთ, რა ლამაზი ქალია, — ფიქრი შეაწყვეტინა ვახტანგს გვერდით მჯდომმა ახალგაზრდამ და გაშლილი ჟურნალი წინ დაუდო — ჟურნალის ფურცლიდან მაკა იცქირებოდა.

— რა ლამაზი სახე და სევდიანი თვალები აქვს. ეტყობა. დიდი განცდების ადამიანია, ნამდვილი ხელოვანის სახეა, არა, ბატონო ვახტანგ?

ვახტანგს ჭირის ოფლმა დაასხა, ძლივს მოახერხა პასუხი.

„უთუოდ უნდა ვნახო გამოფენა“ — გაიფიქრა მან.

ვახტანგი იმ ღამეს დიდხანს ფიქრობდა მაკაზე. რა სევდიანი თვალები აქვსო, ასე არ სთქვა იმ ახალგაზრდამ?

მეორე დღით იგი ადრე ადგა და წასასვლელად გაემზადა. იცოდა, გამოფენას ათ საათამდე არ გააღებდნენ, მაგრამ გული შინ არ უდგებდნენ, უნდოდა შეუმჩნეველად გასულიყო, მაგრამ კარი გამოაღო თუ არა, მადონას ხმაც მოესმა:

— სად მიდიხარ, ვახტანგ?!

— საქმე მაქვს.

— რა საქმე გაგინდა ამ დღით? მეკრავთან მიინდა წასვლა, არ დაიგვიანოს!

დერეფანში გასულ ვახტანგს შინამოსამსახურე წამოეწია:

— ქალბატონმა მედემ — სად მიბრძანდებითო?

— საქმეზე მივდივარ.

— ბაზარში მიინდა წასვლა, არ დაიგვიანოს, ცუდად ვარ, მარტო ვერ წავალ, — გამოსძახა მედემი. ვახტანგს ცეცხლი წაეკიდა, კარი გაიჯახუნა და ქუჩაში გავარდა.

წლების მანძილზე ვახტანგის სურვილს, მის სიტყვას არავინ ანგარიშს არ უწევდა. „პროფესორს ასე სურს, მედეას ასე უნდა, მადონას აზრი ასეთია“, და ასე გაჰქრა ვახტანგის პირადი ცხოვრება, პირადი სურვილები.

ვახტანგმა ქუჩაში საათზე მეტი იხე-

ტიალა. ათ საათზე გამოფენის დარბაზში შევიდა. იქ არავინ იყო. კედლები მოფენილი იყო სურათებით. ვახტანგს თვალი აუჭრელდა: პეიზაჟები, ადამიანთა სახეები... რალაც ახლობელი, რალაც ღვიძლი დაინახა ვახტანგმა ამ სურათებში. ყოველი ხე, ყოველი ბუჩქი ბავშვობას აგონებდა, სოფელსა და მაკასთან იყო დაკავშირებული. ახლად აყრილ ტყეს, გზის პირს რომ მიჰყვებოდა, უცნაურად მშვენიე ფერი ედო. მიწა აქა-იქ ჩრდილებს ჩაემუქებინა.

დიდხანს იღვა მაკას ავტოპორტრეტის წინ. ეტყობა, დიდი განცდების ადამიანიაო, სთქვა წუხელ იმ ახალგაზრდამ. ვახტანგი სწრაფად მოსცილდა სურათს და ახლა სხვას მიაშურა...

სურათი ნათელ ფერებში იყო შესრულებული. დიდხანს შესცქეროდა ვახტანგი მას. აი, მათი სოფლის ორღობე, ახალგაზრდები მოიმღერიან, თითქოს ახლაც ჩაესმის ყურში მათი ხმა. მაკია გიტარით ხელში, ამირანი, მაკა და ვახტანგი. ვაზაფხულია და ყველაფერი ხარობს...

თავი უბრუნოდა. გარშემო ყველაფერი თრთოდა. დიდი ძალა იყო საჭირო, რომ დამშვიდებით ესუნთქა. სარკეში თავის ორეულს მოჰკრა თვალი. რამდენი განსხვავებაა მასა და იმ ჭაბუკს შორის, სურათიდან რომ იცქირება. ეს დღემდე არ უგრძენია ვახტანგს. მამ, აღარ არსებობს ძველი ვახტანგი. დანგრეულა წარსული და ვახტანგი ახლა ამ ნანგრევებზე დგას. შეკრთა, მიიხედ-მოიხედა, იგრძნო, რომ ყველაფერი ლამაზი და კარგი მის ცხოვრებაში მაკასთან იყო დაკავშირებული. ვახტანგს წლების მანძილზე ერთხელაც არ უცდია ჩაეხედა თავის გულში. იგი მხოლოდ უბრუნველ ცხოვრებაზე ფიქრობდა. ჰქონდა კარგი ოჯახი, მოწყობილი ბინა, აგარაკი, მანქანა. საზოგადოება პატივს სცემდა... დღეს პირველად შეადარა მაკა და მადონა ერთმანეთს.

ვინ არის მადონა? განა მადონასა და

კლავდია დევდარიანი ძველი ფუძე

ვახტანგს შეუძლიათ ისე მსუბუქად იარონ ცხოვრების გზაზე, როგორც ოდესღაც მაკა და ვახტანგი დადიოდნენ? არა, მადონა ვერასოდეს ვერ შეცვლიდა მაკას. ვახტანგის ცხოვრების განთიადი მაკას ეკუთვნოდა.

ვახტანგსა და მადონას უკმაყოფილება არასოდეს მოსვლიათ. მადონას ოჯახმა ბევრი რამ კარგი შესძინა მას, მაგრამ საკუთარი ღირსება კი დაუკარგა. რამდენი შეცდომა ჩაიდინა ცხოვრებაში, მაგრამ ადამიანის ცხოვრება ხომ შეცდომებით არის სავსე, ცხოვრებაში შეცდომები გარდაუვალია. აქამდე არ უგრძვნია ეს. ახლა კი ყველაფერი გვიან არის. თმა შევერცხლია, თვალებში შუქი ჩაქრობია.

ვახტანგი გარეთ გამოვიდა და გულდამძიმებულმა შინისაკენ გასწია. მხოლოდ ახლა გაახსენდა, მადონამ რომ უთხრა, არ დაიგვიანოო. სიდედრმაც ხომ ბაზარში გაყოლა სთხოვა.

— აღარც შემოდგომაზე ჩამოდის შენი ვახტანგი?

— წყნეთში აიშენა აგარაკი მისმა სიმამრმა.

— კაცს მამა დადიწყებოდა, მამინაცვალს ფიცაიდაო, ისეა მისი საქმე!

— დედ-მამა შვილისათვის, შვილი თავის თავისათვისო, ხომ გაგიგონია? — უბასუხა პუბლიამ.

— ესმასთანა ჭკვიანი ქალი ამ სოფელში არ არის. ზის ახლა გახარებული ქალი შვილებსა და შვილიშვილებში. შვილი კოლმეურნეობის თავმჯდომარე ჰყავს, რძალი — მასწავლებელი.

— ეჰ, მეც სიკეთე მსურდა ჩემი შვილისთვის. იცოცხლე, ის კარგად აყოს, მაგრამ მე არაფერში მარგია. ჩვენს კუთხეში ჩემი შვილის გარდა პროფესორი არავინაა. — ვახტანგი ჯერჯერობით პროფესორი არ იყო, მაგრამ პუბლია ინსტიტუტის დამთავრების დღიდან ასე იხსენიებდა შვილს.

— მელა კვდებოდა, თავი საქათმეში მიჰქონდაო, ასეა შენი საქმე, ჩემო პუბლია.

— რა ვქნა, ვუთხრა პროფესორ კაცს, ჩამოდი და აქ კოლმეურნეობაში შემიშვევო?

— კოლმეურნეობაში რატომ იმუშავებს, მარა ხანდახან რომ ჩამოვიდეს, რა უჭირს. აგერ მაკა ჩამოვიდა ამ დილით. ბებია გახდომია შეუძლოდ. ხელად მოაშურა.

მაკას ხსენებაზე პუბლია შეეცადა სიტყვა ბანზე აეგდო.

— ხბო გამიქუსა ამ ოხერმა სირსვილმა, ვერაფერი მოვუხერხე.

— ყური გაუხვრიტე, ქალო, მაშინვე გაანთავისუფლებს.

— მოუხდება ვითომ?

— რაეა გეკადრება, ხელად უსაშველებს.

პუბლია და ვარიჩკა კერის პირას სამზადში იხსდნენ. პუბლიას ყველი ამოჰყავდა. უეცრად სამზადი გუგუნმა შეარყია, ვარიჩკა შეკრთა.

— ველარ გაათავეს იმ გზის აფეთქება, გამისკდა გული!

— უშველათ ღმერთმა, კარგი საქმე წამოიწყეს.

— იმარჯვა ახალმა თავმჯდომარემ, მოსაფლტებული გზა უნდა გავიყვანოო, დაუჩემებია.

— ახალგაზრდაა, უნარიანი. საწყალი ჩემი ლევანიც ძან მოწადინებული იყო გზა გაეყვანა, მარა ხალხმა არ აუბა მხარი.

— ამირანმა ბულდოზერი მოიყვანა.

— სამანქანე გზა რომ გვექნება, მერე იქნებ ჩემი ბიჭიკ ხშირად ჩამოვიდეს.

— ღმერთმა ქნას. მე მპირდებოდი, მანქანით გასრიალებო, მარა შენი რძალი მგონი არც შენ გთავაზობს მანქანას.

პუბლია ადგა. თაროსაკენ წავიდა, ჯამი აიღო, ახლად ამოყვანილი ყველი ზედ დადო.

ორღობეში მაცია მორბოდა, არ შეჩერებულა, ისე მიესალმა ქალებს.

— გადმოიარე, შვილო მაცია, აქეთ.

— სკოლაში კრება მაქვს, დეიდა პუბლია.

— მაგ თუ რაიმეში ივარგებდა, გიტარის დაკვრის გარდა, ვის ეგონა?

— ახალგაზრდა იყო, ქალო, ახალ-



გაზრდა. ახლა როგორ უვლის ოჯახს, ქმარ-შვილს! რა ბავშვები დაზარდა! სისხამ დილით რომ ადგება, შუაღამემდე მაგის მოსვენება არ არის.

— ესმას წყალტუბოში აგზავნის, შენი რძალივით ფრჩხილებზე კი არ იყურება.

ბუბლია რძლის მადლიერი არ იყო, მაგრამ მის აუგად ხსენებას მაინც ვერ იტანდა.

— ახლა ჩემი რძალი მაციასავით ხომ ვერ იტრიალებს?

— საუცხოო ოჯახი აქვს, სასახლესავით ოდა წამოჭიმა.

— ღმერთმა მისცეს, ორივე ცოლ-ქმარი მშრომელია. წილებზე ფეხს იდგამენ, მაგათზე ალალია. ამირანმა კოლმეურნეობაც ფეხზე დააყენა.

— იცოცხლე, წელს ისეთი სიმინდი და ვენახია, ავ თვალს არ ენახებოდა.

— ტყუილადაა აგრონომი თავმჯდომარედ?

— მარტო აგრონომობა როდი კმარა, შე ქალო! აქ გაზრდილია, იცის ჩვენი ჭირ-ფარამი.

ბუბლია სამზადის კუთხეში მიყრილ ლობიოს მიუჯდა და რჩევა დაიწყო.

— წილს სულ ვერ მოგიყვანე ლობიო.

— წილს ლობიოს ცუდი მოსავალი იყო, კიდევ კარგად მოგიყვანია.

— კაცი დამხმარე არ მყავს და მე მეტი რა შემიძლია?

— ვის სცალია შენთვის, ყველა კოლმეურნეობაში მუშაობს. იქაც არ ყოფნით მუშახელი.

— მუშახელი სადღა არის, ვარიჩკა, სად! თვალი ყველას ქალაქისაკენ უჭირავს. ახალგაზრდა სოფელში აღარ ჩერდება.

— შენც ძაან გიყვარდა ერთ დროს ქალაქში სირბილი, ჩემო ბუბლია!

— ეჰ, ნეტა იმ სირბილმა რა მომიტანა.

— ფოსტალიონი მოდის, ვახტანგის წერილი თუ მოაქვს.

— იქნება მართლა, შენმა ენამ გაიხაროს, ჩემო ვარიჩკა!

— შენი ბიჭის წერილია, ბუბლია, — ეზოდან დაიძახა ფოსტალიონმა.

ბუბლია ადგა, კალთა დაიბერტყა.

— შინ შემობრძანდი, შენი ჭირიმი, შინ!

— არა, გენაცვალე, მეჩქარება, ბევრი სასიარულო მაქვს ამ წვიმაში.

— რომ აღარ გეშვება ეს წვიმა, დაალბო ყველაფერი.

— ესმასას გამოვიარე, ასე სთქვა, ერთ კვირას არ გადიღებსო.

— ვაი ჩვენი ბრალი, ერთ კვირას რა გაუძლებს ამ წვიმას?

ორი წლით მოსკოვში მივდივარო, სწერდა ვახტანგი დედას. მინდოდა ჩამოსვლა, მაგრამ საქმეებს თავი ვეღარ გავართვი და არ დამმედუროო. ბუბლიას ხელები აუკანკალდა, წუთით თვალები დახუჭა, მაგრამ გაახსენდა, ვარიჩკა აქ არისო და დროზე შეიკავა თავი.

— წავალ ახლა, ღმერთმა მოთმინება მოგცეს, — სთქვა ვარიჩკამ და სამზადიდან გავიდა.

მარტო დარჩენილი ბუბლია დიდხანს იჯდა სამზადის წინ. შვილის წერილი ხელში შერჩენოდა. გასცქეროდა სივრცეს და ფიქრობდა: ვისთვის გაზარდა ერთადერთი შვილი? განა იმისთვის იკლავდა თავს, რომ სიბერეში მარტოდ-მარტო დარჩენილიყო?

სასაფლაოსაკენ წავიდა. სოფლის ორ-ლობე ცარიელი იყო. ბუბლიას არ უყვარდა სხვისთვის თავისი დარდის გამხელა. ახლაც ამაყად მიაბიჯებდა. შორიდან დაინახა ლევანის საფლავი. ვახტანგის გაკეთებულ სკამზე ვიღაც იჯდა. შეკრთა, ვინ უნდა ყოფილიყო? ნუთუ ვახტანგია? იქნებ ჩამოვიდა და პირველად მამის საფლავზე მოვიდა! მაგრამ არა, ვახტანგის წერილი ახლა არ მიიღო? მაშ სხვა ვინ ჰყავდა გულშემატკივარი საწყალ ლევანს! დაიბნა, იასამნის ბუჩქს ამოეფარა. ეს მაკაა? გვერდით ბიჭი უზის. რამოდენა გაზრდილა ბიჭი! რამდენ დროს გაუფლია! წლები არ დატყობია მაკას. გალამაზებულია, უფრო მეტად დამშვენებულია. მაკა შვილს რაღაცას

კლავდია დევდარიანი  
ძველი ფუძე



ეუბნებოდა. პუბლიას სიტყვები არ ესმოდა, მუხლები აუკანკალდა, ჩაჯდა და ქურდულად უტკბეროდა დედა-შვილს.

მაკა და ბიჭი საფლავს მოსცილდნენ. პუბლიამ გაიგონა:

— წავიდეთ, შვილო. წვიმას აპირებს,— დედამ ბიჭს მხარზე ხელი დაადო და საფლავს ნელი ნაბიჯით გაეცალნენ. პუბლია უყურებდა მიმავლებს, სანამ ისინი თხილის ბუჩქებს არ მიეფარნენ. დაბნეული გამოვიდა საფარიდან, დარეტანებულვივით ჩაჯდა ლევანის საფლავთან. მხოლოდ აქ შეეძლო პუბლიას თავისი გულისტკივილის გამხელა, ლევანს არაფერს უმაღავდა, თავისი ცხოვრების ყოველ წვრილმანს უამბობდა, ლაპარაკობდა პუბლია. ლევანი ხმას არ სცემდა, მაგრამ მან სიცოცხლეშიაც ასე იცოდა, საათობით უსმენდა პუბლიას და პასუხს ძლივს გაიმეტებდა. ახლაც თავის მწუხარებას პირი მოხსნა პუბლიამ: „შენ ჩემზე ბედნიერი ყოფილხარ, ლევან. ჩემს გარდა სხვაც გყოლია ჭირისუფალი. მე რა ვქნა, მე უბედურმა, მართო რომ დავრჩი ამქვეყნად, ხმის გამცემი არავინა მყავს. სოფლის თვალში იხტიბარს არ ვიტებ, ჩემო ლევან, მეყოფა მოთმინება. მართალი გამოდექი, ლევან. მართლაც დავკარგე ერთადერთი შვილი. დასანახავადაც მენატრება. მისი ბედნიერებისათვის შვილიშვილზე უარი ვთქვი, მაგრამ რომ არ ვიცი, ნამდვილად ბედნიერია თუ არა ჩემი შვილი? ამას როგორ ვიფიქრებდი, მაკა თუ შენს საფლავზე დადიოდა! ყვაგილებიც ალბათ მას მოჰქონდა. მეგონა, რომელიმე კეთილმა ბავშვმა გაიმეტა-მეთქი, თურმე შენი შვილიშვილის საჩუქარი ყოფილა. აღარ მეცოდები, ლევან, ჩემს გარდა სხვაც გყოლია პატრონი. ამხილდა შენი სიტყვები, მეცოდები, უპატრონოდ რჩებიო. ჩემს თავს რას დავუქებ, სახლკარის ბედი მაწუხებს. ვახტანგს შვილი არა ჰყავს, კერის გამჩაღებელი არა ჩანს. მე კი ვდარაჯობ შენს ფუძეს, მაგრამ ჩემს შემდეგ გაქრება შენი კერა. მირჩიე, რა ვქნა,— შევირიგო მაკას ბიჭი? იქნებ არც შემირიგდეს, ბევრი სიმწარე ახსოვთ ჩემგან“. — ტირილით გუ-

ლი მოიოხა პუბლიამ, დაგროვილი ნალექი გაიქარვა და შინისკენ წავიდა. გადიოდა დღეები. პუბლია სულ იმასვე ოცნებობდა, მოსკოვიდან მისი ვახტანგი როდის დაბრუნდებოდა. რადიო იყო პუბლიას მეგობარი. საათობით უსმენდა გადმოცემებს.

ვარიჩქასაგან გაიგო პუბლიამ, რომ მაკა ცნობილი ქალი გამხდარიყო, თბილისში ბინა მიეღო და მანქანაც ეყიდა. ბებია დაუხატავს მაკას და ის სურათი თურმე თბილისში, დიდ დარბაზში არის გამოკიდებული. ცა და ქვეყანა დადის მის სანახავადო. ახლა ვარიჩქას ხატავს მაკა. მაკია ამ ზამთარში არდადაგებზე თავისი ბავშვებიანად მაკასთან იყო თბილისში. მაკას ბიჭი ფრიადოსანია. რას არ ასწავლის — მუსიკას, ხატვას, ენებს, ბავშვი თიხიდან ისეთ რამეებს ძერწავს, გავიკვირდებო.

— მშვენიერი ბავშვი კი არის.

— ღმერთმა გაუზარდოს, — პუბლია ახლა მაკას ცუდად აღარ იხსენიებდა.

— არ გინდა, პუბლია, მისი ნახვა?

— ჩემო ვარიჩქა, როგორ უნდა ვნახო, რა ვართ ერთმანეთის? შვილი და რძალი რას იტყვიან?

— იქნებ არც გეყოლოს მეტი შვილი-შვილი!

— რად მწყევლი, მაგ იმედით ვცოცხლობ, ქალი!

— დიდი დრო გავიდა. თუ ეყოლებოდა, აქამდე უნდა ჰყოლოდა.

— აქამდე არ უნდოდა იმ ჩემი ცოდვით სავსეს, როდესმე ეყოლება, აბა რა იქნება?

— კაი დაგემართოს!

მართოდ დარჩენილი პუბლია დიდხანს ბუტბუტებდა უკმაყოფილოდ: „გაგისმა ენა, ვითომ რატომ არ უნდა ეყოლოს, რა გადაყრუებული ბებერი ის არის? იმ ქალმა შვილი მართლა რომ არ იყო-ლიოს... ღმერთო, ნუ დამსჯი ასე!“

პუბლიამ წერილიდან გაიგო, ვახტანგს პროფესორის ხარისხი მიანიჭესო. მერე დეპუა მიიღო, მოვიდვარო, და სიხარულით ცას ეწია.

ვახტანგი მადონასთან ერთად ჩამოვიდა სოფელში. პუბლიას ბედნიერებას



საზღვარი არ ჰქონდა. ისევ გაამაყდა, გადიდგულდა, მთელი დღეები შვილისა და რძლის ქებაში იყო. ვახტანგი ეფერებოდა დედას. რძალიც უფრო ალერსიანად ექცეოდა.

— თქვენ გენაცვალეთ ჩემი გაბედნიერებისათვის, ერთი შვილიშვილითაც გამახარეთ, მერე თქვენი ჭირის სანაცვლო იყოს პუპლია!

— მალე, დედა, მალე გაგახარებთ, — აიმედებდა მადონა.

— შენ გაიხარე, შვილო, შენი სახელის ჭირიმე, შენი იმედი დმერთმა ნუ მომიშალოს.

— მაგის იმედი ნუ გექნება, დედა, იმდენი იძახა შენმა რძალმა, შვილი არ მინდაო, აწი მგონი მართლაც აღარ ეყოლება.

— ნუ გეშინია, დედა, ვიმკურნალე.

— იმკურნალე, შვილო, იმკურნალე, ყველა პროფესორები ხართ, სხვებს მკურნალობთ და თქვენ თავს ვერ უშველით?

— დავიგვიანეთ, დედა, დავიგვიანეთ.

— რას ამბობ, შვილო, ახალგაზრდები ხართ!

დილით ქათმები დააპურა პუპლიამ, აივანზე გამოსულ ვახტანგს შეეხმიანა:

— რამ აგაყენა, შვილო, ასე ადრე?

— არ დამეძინა, დედა. მინდოდა, ჩვენი სოფლის დილა მენახა.

— შენ გენაცვალოს დედა, ასე რომ გიყვარს სოფელი!

— გული მტკივა, აქაურობა რომ უნდა დავტოვოთ.

— რაზე ამბობ მაგას? — პუპლიამ სიმინდიანი ჯამი ძირს დადგა და აივანზე ავიდა.

— გაგყიდოთ, დედა, აქაურობა, თბილისში დაგასახლებ.

— არა, დედა, არა, შვილო, მაგ მეორედ არ მითხრა. მამაშენის საფლავს ვერ დავტოვებ, მის სიტყვას ვერ ვუღალატებ.

— რას ამბობ, დედა, აგისრულდება ნატვრა, ქალაქში იცხოვრებ. შენ ხომ გიყვარს ქალაქი?

— რაც ქალაქმა შენი თავი წამართვა, აღარ მიყვარს.

— აქ მარტო ხარ, უპატრონოდ! რომ დემდე უნდა იყო ასე?

— არა, შვილო, სანამ ცოცხალი ვარ, აქაურობას ვერ დავტოვებ. მე რომ აღარ ვიქნები, თუ არ გაყიდი აქაურობას, ზაფხულობით მაინც გააღებ სახლის კარს და შენი დედ-მამის საფლავებს ინახულებ, კარგი იქნება, თუ არადა, შენი ნება იყოს. მე და მამაშენი მაინც ველარაფერს გავიგებთ.

თბილისში დაბრუნებულ ვახტანგს თან გამოჰყავდა დედის სიტყვები, შენი საკუთარი ბინა გაიჩინეო. ამ დღიდან დაიწყო ვახტანგმა ზრუნვა საკუთარი კერისათვის. მადონა აქაც წინაღუდგა და გადაჭრით გამოუცხადა, მშობლებს მარტო ვერ დავტოვებო.

— რა უშავთ, ერთ ქალაქში ვცხოვრობთ. მაშ დედაჩემმა რა ქნას, მარტოდ-მარტო რომ არის?

— დედაშენი შეეჩვია მარტოობას, ჩვენები კი უჩვენოდ ერთ დღეს ვერ გაძლებთ. დედაშენმა არ ისურვა შენთან წამოსვლა, ვერ შეეღია სოფელს.

— რომ ჩამოვიდეს, სად უნდა იცხოვროს?

— აჰ, მაშ ჩემი მშობლები იმიტომ უნდა მივატოვო, რომ დედაშენმა აქ ჩამობრძანება ისურვოს?

ვახტანგის გაჯიუტებამ მადონა გაამწარა, ახლად მიღებულ ბინას კარგახანს არ მიეკარა. ვახტანგი მარტო დაბორილობდა ოთახებში და კაბინეტს იწყობდა. ბოლოს მადონაც გადმოვიდა, მაგრამ იქ არ ჩერდებოდა, სახლი მუდამ გამოკეტილი ჰქონდა. ვახტანგი ახალ კაბინეტში ღებულობდა ავადმყოფებს. მადონას სიჯიუტეს მაინც ვერ სძლია.

ავადმყოფების მიღების დამთავრების შემდეგ ვახტანგი საათობით იჯდა სავარძელში. ჟურნალ-გაზეთებს ათვალერებდა და თავის ცხოვრებაზე ფიქრობდა. რა აკლიათ ვახტანგსა და მადონას? თვითონ ცნობილი პროფესორია, მადონაც

კლავია დედარიანი  
ძველი ფუძე

საკმაოდ კარგი ექიმი. პუპლია ამბობს, ოჯახს ფუძის გამმაგრებელი აკლიათ. ეს მართალია, მაგრამ არის კიდევ ერთი რამ: ვახტანგისა და მადონას ურთიერთობას სითბო აკლია. ვერ იქნა, ვერ გამოხახეს საერთო ენა, მადონა გულგრილი იყო თავისი ოჯახისადმი. არც შვილი ინდო-მა. „გვიყვარს კი ერთმანეთი?“ — ეკითხებოდა თავის თავს ვახტანგი და ამ დროს ყოველთვის მაკას სახე დაუდგებოდა თვალწინ, ფიქრი კი თავისთავად ბავშვობასა და სოფელს უბრუნდებოდა. რა ახლობელი იყო მისთვის მაკა! რა იქნებოდა, საბოლოოდ ერთმანეთს რომ შერჩენოდნენ? ცხოვრების გზა უფრო ძნელი გასაკვლევია იქნებოდა. მიზანიც დაშორებული, ვახტანგს კი მუდამ იზიდავდა ცხოვრების იოლი გზა. საათს დახედა, საღამოს მოხსენება უნდა წაეკითხა. სარკეში ჩაიხედა, ხალათი ქუჭყინი ეჩვენა, პალსტუხიც დაქმუჭვნილი, შარვალს ნაკეცი აღარ ეტყობოდა. გაახსენდა, სტუდენტობის დროს დედამ რომ მოამზადა პირველი მოხსენებისათვის.

საღამო იყო, თოვდა. მაკა გარეთ გამოვიდა, მოსახამის საყელო აიწია, მანქანის კარი გამოაღო, საჭეს მიუჯდა და მანქანა ახლად ნაყარ თოვლზე გაასრი-ალა.

სამხატვრო გალერეის წინ შეაჩერა. ჩვეულებად გადაექცა ყოველ საღამოს საკუთარი გამოფენა ენახა. ვიწრო დერეფნით დირექტორის ოთახში შევიდა. ოთახში არავინ იყო. მეორე ოთახიდან საბეჭდი მანქანის ხმა ისმოდა. გამოფენას თვალი გადაავლო, ახალგაზრდები ხმაურით დადიოდნენ დარბაზში, ერთმანეთს ლაპარაკს არ აკლიდნენ, ზოგნი სურათის წინ ხანგრძლივად ჩერდებოდნენ და ხმამაღლა ბჭობდნენ.

შთაბეჭდილებათა წიგნში მაკამ ვახტანგის გვარსა და სახელს მოჰკრა თვალი. მაშ, ვახტანგი გამოფენაზე ყოფილა? მოსწონებია „რთველი“. გაახსენდა, რა უგულოდ დაიწყო ამ სურათის ხატვა; უინტერესოდ მუშაობდა, მაგრამ ჩანაფიქრმა თანდათან გაიტაცა. მთლიან-

ნად დაიპყრო მისი არსება. ამან ენერგია შემატა. მთელ დღეებს მოლბერტთან ატარებდა. ყოველი ახალი სასწაული უფრო რბილი, ნაზი და გამოკვეთილი იყო.

გამოფენის დარბაზიდან გვიან გამოვიდა. გაზეთების ჯიხურთან რიგში იდგა. მაკამ გაზეთი იყიდა. მანქანაში ჩაჯდა და შინისკენ გაეშურა. გაზეთში წერილი მოეთავსებინათ გამოფენის გამო. ეს დიდი გამარჯვება იყო, მაგრამ ამისათვის რამდენი შრომა დასჭირდა! საზოგადოების აზრმა დიდი სიხარული მოუტანა მაკას, თუმცა ამ სიხარულმა მინც ვერ შეძლო დაეთრგუნა მარტოობის გრძნობა. გარეთ თოვდა. მაკა თვალს არ აშორებდა თოვლის ფანტელებს, ტრიალტრიალით რომ ეშვებოდნენ დედამიწაზე.

საღამო წაუკითხავს მაკას, დღეები ერთმანეთს არასოდეს არ ჰგვანანო. მაშ ეს დღე რად აგონებს იმ დღეს, უკვე დავიწყებული რომ ეგონა? რამდენი დღე, რამდენი თვე, რამდენი წელი გავიდა მას შემდეგ! თვალი გაახილა. მიმოიხედა. თოვდა. ისე თოვდა, გეგონებოდათ, ცა დედამიწაზე აპირებს ჩამოსკლასო. მაკა ქუჩაში გავიდა, ფეხით გაუყვა გზას. მაშინაც ასე მიჰყვებოდნენ ქუჩას, მაგრამ მაშინ მასთან ვახტანგი იყო, ახლა კი მარტოა. მაშინ მომავლით ცხოვრობდა მაკა. ახლა მხოლოდ წარსულს იგონებს. ახლაც მოეჩვენა, თითქოს ვახტანგმა მხრებზე ხელი მოხვია და უთხრა: „ახივდე ზევით, შეხე როგორ ირიბად ბარდნის!“ და ისინი დიდხანს იდგნენ ასე. მისჩერებოდნენ, როგორ ეშვებოდა ციდან თოვლის ფიფქები. ირგვლივ სიჩუმე იყო. ქუჩის პირას ჩამწკრივებული ხეები თოვლის სიმძიმით იზნიქებოდნენ, შეუჩერებელი თოვდა.

მაკა შინ შებრუნდა. თვალს რული არ ეკარებოდა. ისევ მოლბერტს მიუჯდა, ერთ ხანს იმუშავა. მერე წამოადგა, შორიდან შეხედა თავის ნამუშევარს და კმაყოფილი დარჩა. ფანჯარასთან მივიდა, ქუჩაში გაიხედა. მიუხედავად ყინვისა, ქუჩაში აუარებელი ხალხი ირეოდა. „რად არის ქუჩაში ამდენი ხალ-





ხი?" — გაიფიქრა მაკამ და გაახსენდა, რომ დღეს ახალი წელი იყო. მაკა ქუჩაში მოფუსფუსე ხალხს თვალს არ აცილებდა. მარტოობის გრძნობა დაეფულა, მიმოიხედა, მაგიდაზე სურათიდან ნუკრი უღიმოდა. თხილამურებზე იდგა ნუკრი, — ეს სურათი ამ დღით მიიღო ბაკურიანიდან. გვერდით ოთახიდან ჩაქუჩის ხმა და ბავშვების ჭრიამული ისმოდა. ალბათ მეზობლები ნაძვის ხეს დგამდნენ. ასევე რთავდა ნუკრისათვის ნაძვის ხეს მაკა, მაგრამ ახლა ბიჭის ნაძვის ხე აღარ სჭირდება. ახლა იგი ბაკურიანშია და თხილამურებით დასრიალებს. მაკა კი მარტო ზის თავის ოთახში. ლოგინი გაშალა, დაწვა და გალაკტიონის ლექსების წიგნი აიღო. „მე მასში მიყვარდა ოცნება ჩემი“, — ამოიკითხა და წიგნი ხელში შეაცვივდა; თვალი სივრცეს მიაპყრო. ვახტანგიც ხომ მისი ოცნების ნაყოფი იყო? მაშ, ახლა რაღა უნდა მაკას, ვის ლანდს მისდევს, რა აშოფობს? მის ფიქრში ვახტანგზე ოცნება მუდამ იმ სურათით თავდებოდა, ცირკის კიბეზე რომ ნახა. თვალწინ დაუდგებოდა შემინებული, შემკრთალი ვახტანგი, დაფუთებული რომ იქტირებოდა აქეთ-იქით და გაქცევას ლამობდა, ვაჟაკობა არ ეყო, მისულიყო და გამოლაპარაკებოდა. ახლაც ცხადლივ დაინახა ვახტანგის შემინებული სახე და გაეცინა. შემდეგ წიგნი ბალიშქვეშ ამოსდო, შუქი ჩააქრო და ჩაიძინა.

ვახტანგმა პირველად დაარღვია ოჯახის წესები და სოფელში წავიდა. უნდოდა, მადონაც წაეყვანა, მაგრამ მადონამ, როგორც ყოველთვის, ავადმყოფობა მოიმიწუნა. ვახტანგს უხაროდა კიდეც, მარტო რომ მიდიოდა. სერიდან გადახედდა სოფელს. აი, პირველი სახლი, ეს ხომ მათი სახლია! სამზადიდან კვამლი ამოდის. ეტყობა, დედას ცეცხლი უნთია. ალბათ ვახტანგს მოეღის. ის-ის იყო, წვიმამ გადაიღო, ახლად დაკვირვული ტყე პატარძალივით გამოიყურებოდა. აქედან მათ სახლამდე გზა თავქვე მიდიოდა. ჭიშკარი ჩამოვარდნილი იყო, ალა-

გექ მოღრეცილიყო. ვახტანგი ეზოში შევიდა. ეზო ხელით ნაქარგს ჰგავდა. მწვანე მოლში ენძელებს ამოეყოთ თავი და მოულოდნელ სტუმარს თვალედატყეტილნი შესცქეროდნენ. მაგრამ აქაურობას პატრონის მზრუნველი ხელი აღარ ეტყობოდა.

სამზადის წინ გაწოლილმა ბროლიამ წამოდგომა სცადა, მაგრამ წელი ვეღარ აითრია და საწყალობლად შეჰყმუვლა. ვახტანგს ამ ხმაზე გული შეეკუმშა და ანგარიშიუცემლად დედაო, წამოიძახა.

— დედა, რა დღეს მოვესწარი, რავა გაიხარა ჩემმა ეზო-გარემომ! — გადაეხვია პუბლია შვილს, — მეგონა, ახლაც ტყუილად ჩაივლიდა შენი დანაპირები, არ ჩამოხვიდოდი.

— რას ამბობ, დედა!  
— ისევ მარტო მოხვედი, შვილო, არც ცოლი გახლავს, არც შვილი? — დედამ ვახტანგს სახეზე ნალღეელი შეამჩნია და განაგრძო, — შენ იყავი კარგად, შვილო, და არ დავეძებ! შენი მოსვლით გაიხაროს აქაურობამ, დედაშენისათვის ესეც კმარა.

პუბლიამ სუფრა გაშალა. ფუსფუსებდა, ყველაფერი შვილისათვის უნდოდა. ვახტანგიც თითქოს ბავშვად იქცა: უკან დასდევდა დედას, უსმენდა მის ლაპარაკს. დაპატარავებულიყო პუბლია, მხრებში მოხრილიყო, ხმაც შეცვლოდა. სუფრა აივანზე გააწყეს. ეზოში ჩიტები ჭოკჭიკებდნენ. დედამ მაგიდაზე დოქით ღვინო შემოდგა. ვახტანგი მივიდა, დოქს ხელი მოჰკიდა, უნდოდა გულში ჩაეკრა. დაეკოცნა მამისეული დოქი, მაგრამ დედისა შერცხვა. ნაქურჩელი მოხადა და ტუჩზე მოიდგა, რომ ცრემლი დაეფარა.

— ოქროპირმა შენი ჭირი წაიღო. ვარიჩკა ძლივს დადის, ქარებმა დააგლო, გულის ფრიალიც დასჩემდა. ესმაც დაბერდა. მაცია კარგი მეოჯახე ქალი დადგა, დედამთილის პატივისმცემელი. ეჰ, შენიანს არაფერი სჯობია თურმე, მაგრამ ახლა უკვე გვიან არის.

კლავდია დევდარიანი  
ძვილი ფუძი

ვახტანგი უსმენდა დედას. უნდოდა, შალვას ოჯახის ამბავიც ეკითხა, მაგრამ ენა არ უბრუნდებოდა. შესაღამოვდა. საიდანღაც ახალგაზრდების ყვირინა მოი-სმა. იცინოდნენ, მღეროდნენ, მხიარუ-ლობდნენ.

— ვინ არიან, დედი?

— ახალგაზრდებია, შვილო.

— ვისთან არიან?

— შალვასას. ქალიშვილი და შვილი-შვილი ჩამოუფიდათ, — სთქვა პუბლიამ და უცბად ენაზე იკბინა, ეს რატომ ვთქვიო.

ვახტანგი ჩუმად იჯდა. პუბლია ადგა. ოთახში შევიდა, ლოგინი გაშალა.

— აივანზე დაეწვიები, დედა.

— არ შეგცივდეს, შვილო!

— არა, არა, აქ მირჩევნია.

ვახტანგი დაწვა. ღამე უკვე კარგახნის გადასული იყო, მაგრამ ახალგაზრდების ხმაური მაინც არ წყდებოდა. ასე იყო წინათაც, ვახტანგის ბავშვობაში: შუა-ღამისას დაიშლებოდნენ უფროსების ძა-ხილით თავმოებურებულნი. ვახტანგი სა-წოლზე გულაღმა იწვა, თვალები ჭერი-სათვის გაეშტერებინა და თავის ბავშვო-ბას იგონებდა. სახლის წინ ხის ჩრდი-ლები გაწოლილიყო. თამაშით დაღლილ-ნი ოდესღაც ამ ხის ჩრდილში იყრიდნენ თავს, ზღაპრებს ყვებოდნენ, შაირობ-დნენ. ამ ხეებს საკუთარი შვილივით უვლიდა ლევანი, ახლა ტოტები შეხმო-ბიათ. ის დიდი ბლის ხეც გამხმარა. გამ-ხმარ ხეს მაშინვე სჭრიდა მამა, ეზოში არ გააჩერებდა, ახლა კი რამდენი გამხ-მარი ხეა! შუაღამე გადავიდა, გარშემო სიჩუმის აღარაფერი არღვევდა. სოფელს ეძინა.

ვახტანგი მადონასა და მაკას ერთ-მანეთს ადარებდა და ეს შედარება კი-დევე უფრო მეტად აშორებდა ცოლთან. იგი ახლა უფრო მძაფრად გრძნობდა თავის შეცდომას. უკუღმართად მოეწყო მისი ცხოვრება, აქ არჩევანი არაფერ შუაში იყო, ყველაფერი მაკასა და ვახ-ტანგის წინააღმდეგ მოქმედებდა. რაზეა დამოკიდებული ადამიანის ბედნიერება და უბედობა? ამაზე პასუხი ვერ გასცა ვახტანგმა. გრძნობდა მხოლოდ, რომ

ცხოვრების თანამგზავრად მადონას არ-ჩევამ ბედნიერება ვერ მოუტანა. ყველფე-როიანი მსხლის ძირში ანწლი <sup>აწმოსკლა</sup> სადღაა მოხასხასე მწვანე მოლი! იმ მოლივით მწვანე და ხასხასა იყო ერთ დროს მაკას და ვახტანგის ცხოვრება. ვახტანგმა სახეზე ხელი მოისვა, გაქრა ოცნება, მის წინ მხოლოდ ჩანწელებუ-ლი ეზო მოჩანს გამხმარი და ფულურო-იანი ხეებით.

„ვახტანგ!“ — გაისმა უცებ სიჩუმეში. ვახტანგი წამოხტა. თვალი სიბწელეს გაუშტერა. მაკა, მაკა ეძახის, ეს მაკას ხმაა. რამდენი ხანია არ სმენია მისი ხმა! ეზოში ჩავიდა, დააყურა. სიჩუმე იყო, მხოლოდ შორიდან ისმოდა წყაროს ლუკლუკი. ვახტანგი დადიოდა დაცარი-ელებულ ეზოში, სადაც ერთ დროს ის და მაკა ერთად თამაშობდნენ.

„მაკა, მაკა! ახლა გვრძნობ, რა დიდი განძი დაგვარგე! შენთან ერთად დაგვარ-გე სიხარული, ოცნება, სიჭაბუკის ნათე-ლი დღეები. თურმე რაც კარგი იყო ჩემში, ყველაფერი შენ გეკუთვნოდა“.

ცაზე ვარსკვლავები გაფერმკრთალდ-ნენ. ვახტანგი კვლავ ბოლთას სცემდა ეზოში. მის მეხსიერებაში თანდათანო-ბით გაცოცხლდა წარსული, გაცოცხლ-და ყველაფერი, რაც აქამდე დავიწყე-ბული და დამარხული ეგონა.

ჭიშკარი გააღო და გზაზე გავიდა. მოასვალტებულ თემშარას სოფელი შუა-ზე გაეყო. აგერ ძველი ორღობე, ამ ორღობით დადიოდნენ ვახტანგი და მაკა სკოლაში. აქ ყოველი ხე, ყოველი ბუჩქი ბავშვობას აგონებდა ვახტანგს.

ვახტანგი მადონაზე აღარ ფიქრობდა. ასე ეგონა, ახლაც თავისუფალი იყო. უნდოდა, ცხოვრება თავიდან დაეწყო. დაკარგულ ბედნიერებაზე ოცნებობდა და ცდილობდა როგორმე დაებრუნებია იგი.

მეზობლები გააკვირვა ვახტანგის გა-დაწყვეტილებამ, ამიერიდან სოფელში უნდა ვიცხოვროო.

მადონას ამ ამბის გაგონებაზე ციცი-ხლი შემოენთო:



— ეს ჩემი დედამთილის ოინებია!  
 — ჩვენს ოჯახს წიხლი ჰკრა, იმ მიყ-  
 რუბულ სოფელში ირჩია ცხოვრება, —  
 აწუწუნდა მედეა.

— ვერ გამიგია, ასეთ სამუშაოს კაც-  
 მა ზურგი როგორ უნდა შეაქციოს, ყვე-  
 ლა მაგის მდგომარეობას შენატრის, —  
 მხრები აიჩეჩა პროფესორმა.

— უნდა წავიდე, გავიგო, რამ გააკეთა.

— წადი, შვილო, აუცილებლად წა-  
 დი, — დაუდასტურა მედეამ.

— მე წამოგყვები, შვილო.

— არა, მამა, მე მკონია, მარტო სჯო-  
 ზია წასვლა.

— მარტომ რა უნდა გააწყო?

— თუ ვერაფერს გავაწყობ, მერე ჩა-  
 მოდით.

— მოგეჭრა თავი და ისაა!

— მოიცა, დედა, ნუ დარდობ, არც  
 ისეთი დაძაბუნებული ვარ, ვახტანგი  
 ხელიდან წამივიდეს. ბოლოს და ბოლოს,  
 თავმოყვარეობის საქმეა! — ამაყად გა-  
 ნაცხადა მადონამ.

მადონამ დეპეშა გაუგზავნა ვახტანგს,  
 მოვიდო, დამხვდი, და ბარგის ჩალა-  
 ვებას შეუდგა. ახალ ბინას მიაკიოხა,  
 ვახტანგის საწერი მაგიდის უჯრები გად-  
 მოაქოთა. გაყვითლებული, ფერდაკარ-  
 გული წერილები თარიღის მიხედვით  
 იყო დაწყობილი. ქალღი, რომელშიც  
 ისინი გაეხვია ვახტანგს, შემოცვეთილი-  
 ყო. მადონას წლების მანძილზე ერთხე-  
 ლაც არ უფიქრია იმ ქალის მეტოქეო-  
 ბაზე, არასოდეს უგრძნია მისდამი ეჭვ.  
 მაგრამ ეს გაუთებოდან ამონაჭერი რე-  
 ცენზიები იმ ქალის ნამუშევრებზე, და  
 ეს სურათიც ხომ ახალია?! ეჭვმა მოსაზ-  
 რება დაუკარგა მადონას, ყელში უნდო-  
 და სცემოდა მოლაღატეს.

ვახტანგი გააოცა მადონას დეპეშამ. არ  
 მოელოდა მის ჩამოსვლას, ფიქრობდა,  
 წერილს გამომიგზავნისო. მაშ, მადონა  
 მოდის? ცოლთან პირისპირ შეხვედრამ  
 შეაფიქრინა. პირისპირ შეყრილ საშიშ-  
 როებას ყოველთვის გაურბოდა ვახტან-  
 გი. რა ამოქმედებს მადონას—სიყვარუ-  
 ლი თუ შეურაცხყოფის გრძნობა? რა  
 უნდა უთხრას, როგორ მოიქცეს? რა

აზრი უნდა ექნეს მომავალში მათ ცხო-  
 ვრებას. მათ ხომ საერთო აღარაფერი  
 აქვთ?

„აქამდე თუ ვცხოვრობდით, ახლა რა  
 მოხდა, ახლა გახდა მადონა შენთვის  
 უცხო? — ჩასძახოდა რაღაც ხმა. — ახლა  
 გვიან არის, ყმაწვილო. უნდა იმას დას-  
 ჯერდე, რაც ცხოვრებამ გარკუნა“.

„ჩვენ ერთმანეთის არაფერი გვესმის!“

„აქამდე თუკი გესმოდათ, ახლა რაღა  
 მოხდა? უნდა სძლიო გრძნობებს, ბედს  
 დამორჩილდე. აკი დღემდე არც გიგრ-  
 ძენია, როგორ თანდათან დაჰკარგე ყვე-  
 ლაფერი, რასაც ახალგაზრდობაში ელტ-  
 ვოდი. შენ მხოლოდ ერთი სურვილი  
 გქონდა, ცხოვრებაში წინ წაწეულიყავი  
 და რაც შეიძლება მეტი ფული გქონო-  
 და, რადგან მხოლოდ ამით გაახარებდი  
 შენს ცოლსა და სიდედრს“.

მაგრამ ვახტანგს ახლა არ უნდოდა  
 ბედს დამორჩილებოდა. წლების მან-  
 ძილზე ცდილობდა მადონას ცხოვრებით  
 ეცხოვრა. ცხოვრობდა კიდეც, მაგრამ  
 დღეს მისი სული სხვას მოითხოვს.

ვახტანგმა გადაწყვიტა, უხეშად არ  
 გაეთელა ფეხქვეშ მადონას გრძნობები.  
 ჰქონდა კი რაიმე გრძნობა ამ ქალს? მისი  
 სურვილები ხომ ძალზე ვიწრო ჩარჩოე-  
 ბით შემოიფარგლებოდა, — კარგი ქმა-  
 რი, კარგად მოწყობილი ბინა, კარგი  
 შემოსავალი...

„განა დღემდე შენი სურვილები მთლი-  
 ანად არ ეთანხმებოდა მადონას სურვი-  
 ლებს? რა უფლება გაქვს დაუნჯოო  
 მას ცხოვრება? განა შენ თვითონ ეს  
 წლები საკუთარ თავზე ფიქრში არ გაა-  
 ტარე? არც კი გახსოვს, როდის ჩაჰკალ  
 ახალგაზრდული ოცნებანი, როგორ ჩაი-  
 ძირე ყოველდღიურ წვრილმანებში“.  
 ფიქრი მატარებლის კივილმა შეაწყვე-  
 ტინა.

— ვახტანგ! — შეჰყვია მადონამ და  
 ვახტანგს კისერზე ჩამოეკიდა. ერთი  
 საყვედურიც კი არ დასცდენია. ვახტანგი  
 ამას არ მოელოდა, მადონას საქციელმა  
 იარაღი აჰყარა. მადონა პუპლისაყ სიყ-

კლავდია დევდარიანი  
 ძველი ფუძე



ვარულით შეხვდა, მისი საყვედური მიიღო, აღუთქვა, მომავალში უთუოდ შეიღიშვილს ჩამოგიყვანო.

— ვაი, შენ გენაცვალე, შვილო, როგორ მერცხალივით შემოფრინდი, გაამხიარულე აქაურობა, — სიხარულით ცას ეწია პუბლია.

— ვახტანგის სოფელში დარჩენას როგორ შევერიგდე, რას მეტყვი? — აცრემლდა მადონა. პუბლია შეკრთა, მაშ ახლა მის აზრს და სურვილს ანგარიშს უწევინ? გაახსენდა ის წყენა, დედა-შვილის ლაპარაკმა რომ მიაყენა ოდესღაც. მაგრამ თავი ინუგეშა, — მაშინ ბავშვი იყო.

— რას ამბობ, შვილო, სოფელში რა გინდათ? ის არ კმარა, ჩემი ახალგაზრდობა აქაურობას რომ შევალე?

მადონა გააოცა დედამთილის პასუხმა, მაშ ეს ქალი არაფერ შუაშია?

— გამიჭირდება, დედა, აქ დარჩენა, — შეაბრალა თავი მადონამ.

— ღმერთმა ნუ მომასწროს იმ დღეს, ჩემი შვილი და რძალი აქაურ ორღობებში დათხლავსუნობდნენ.

— რა ვქნა, დედა, როგორ მოვიქცე?

— არაფერია, შვილო, დავაცადოთ, ნუ შევაწუხებთ, ეს ზაფხული აქ გაატაროს.

— მე რომ არ შემიძლია აქ დარჩენა? წყლებზე მინდა წავიდე, ვიმკურნალო! — დაუტკბა დედამთილს მადონა.

— სანამ დრო გაქვს, დარჩი, შვილო, შემოდგომაზე კი შენს ქმარს საღსალამათად გამოგიგზავნი.

მადონას სიხარულს საზღვარი არ ჰქონდა, გული დაიშვიდა. ასეთი მოკავშირის შემდეგ დარდი არ მიჰყვებოდა. „მამასაც გამოგზავნი, დედასაც, ვნახოთ, როგორ გაუძლებს მათ შეტევას“. კარგად იცნობს ვახტანგს. მალე გაუქრება ეს ვაჟაკური ადუთქება. რა ქნას, როგორ ათქმევინოს ხალხს, ქმარმა მიატოვაო, თორემ... მადონამ სიბრაზით მუშტები მოკუმა, თვლებში ცეცხლმა გაუელვა.

რძალმა და დედამთილმა ვახტანგის წინააღმდეგ პირი შეჰკრეს, მადონა მოხიზვებულ დროს ეძებდა, რომ სოფლი-

დან წასულიყო. ვახტანგს აოცებდა დედისა და ცოლის ასეთი დამეგობრება, აშკარად ხედავდა, პუბლია რძლის მხარეს იჭერდა.

— შვილო, მოწყინდა ქალს, წაიყვანე სადმე.

— რა იყო, დედა, სახლიდან მაგდებ?

— როგორ მაგდებ, შვილო, მაგრამ მეცოდება, სოფელში ცხოვრებას შეჩვეული არაა.

— შენ ხომ შეეჩვიე!

— მე სხვა ვარ, შვილო!

— თუ ვერ გაძლებს — წავიდეს.

— აგრე თავიდან უნდა დაგეყენებია საქმე, ახლა რაღა დროსია?

— არც ახლაა გვიან.

— დაუკვირდი, შვილო, ქვეყნის სასაცილოდ ნუ გახდი საქმეს. სოფელმა მიივიწყა შენი ამბავი, სალაპარაკოდ საბაბს ნულა მისცემ.

დედის სიტყვებმა გული ატკინა ვახტანგს. თვალწინ დაუდგა მადონა. იგი ხომ ყველაფერს თავისთავის მოითხოვდა, სხვისთვის არასოდეს ზრუნავდა. გაახსენდა პირველი გატაცება ამ ქალით: სტუდენტთა საღამოზე იყო. კარი გაიღო და დარბაზში მადონა შემოვიდა. თავი მალა აეწია, სიღამაზით, მღვთმარეობით, ახალგაზრდობით გაამაყებულ, მედიდურად მიიბიჯებდა. თითქოს ამბობდა, შემომხედეთ რა ღამაში ვარო. როგორ უნდოდა ვახტანგს დაემსახურებია ამ ამაყი ქალის ყურადღება! საღამოზე მადონა პირველობდა: უკრავდა, ცეკვავდა და საერთო ყურადღებას იმსახურებდა. იმ ღამეს ვახტანგს წილად ხვდა ბედნიერება — გაეცილებინა მადონა. სახლის კართან გამოეთხოვა. მის პატარა ხელს ხელი მოუჭირა და ჩურჩულით უთხრა:

— ნახვამდის, მადონა! — მადონა მოხდენილად ადიოდა კიბეზე. ვახტანგი თვალს არ აცილებდა და ჩუმად ჩურჩულებდა: „მოიხედავს, მოიხედავს“, მაგრამ მადონას უკან არ მოუხედავია. მაშინ გადაწყვიტა ვახტანგმა, ამ ქალის ყურადღება უნდა დაემსახურაო. შინ დაღლილი მივიდა, მაგიდაზე კონვერტი იდო — დილით გაამზადა მაკას წერილი-



სათვის. კონვერტს დახედა. წიგნში ჩას-  
დო, დასაწოლად გაემზადა. თვალწინ  
ისევ მადონა დაუდგა, პირისფერ კაბაში  
ყელმოღერებული რომ იჯდა როიალთან.  
შემდეგ ზღვაზე წავიდნენ და იქ გაღაწ-  
ყდა ვახტანგის ბედი.

აივანზე მადონა შემოვიდა, ჯამით  
ახლად დაკრეფილი ბალი შემოიტანა.

— მოდი, ვახტანგ, ბალი ვჭამოთ,  
გეყოფა ამდენი ფიქრი.

— დედა სად არის?

— ვენახშია.

— ვახტანგ, წავიდეთ შინ, როდემდე  
უნდა ვიჯდეთ აქ? — გაბედა მადონამ.

— შინ არა ვარ? ხომ იცი ჩემი აზ-  
რი, აქ ვაპირებ დარჩენას.

— ჰა, ჰა, ჰა, რა დიდი და სულელი  
ბავშვი ხარ, ვახტანგ!

— მე სერიოზულად გეუბნები.

— განა შენ აქ ცხოვრება შეგიძლია?

— შენ ყოველ ჩემს სურვილს ფეხ-  
ქვეშ თელავდი.

— შენთვის ისევე უცხოა აქაურობა,  
როგორც ჩემთვის.

— რატომ ფიქრობ ასე?

— იმიტომ, რომ საკმაოდ გიცნობ.

— ცდები, მადონა, პირიქით, ჩვენ  
ერთმანეთის არასოდეს არ გვესმოდა,  
ახლა კი ყოველი დღე ერთმანეთს გვა-  
შორებს.

— ჩვენს შორის არაფერი არ შეცვლი-  
ლა, ვახტანგ, ყველაფერი ეს შენი ჭირ-  
ვეულობის შედეგია. საინტერესოა, კი-  
დეც რამდენ ხანს იფიქრებ ასე.

— შენთვის, რა თქმა უნდა, ჩემი სურ-  
ვილები ანგარიშგასაწევი არ არის.

— ვახტანგ, ვერ გამოვივა, ნუთუ ჩვენს  
შორის სიყვარული არ არსებობდა, ნუ-  
თუ საერთო არაფერი გქონდა?

— მადონა, ჭკვიანი ქალი ხარ, მაგ-  
რამ ვერა გრძნობ, რომ ჩვენ ერთმანეთს  
ძალიან დავშორდით! ერთმანეთის საწი-  
ნაღმდეგო, რა თქმა უნდა, არაფერი  
გვაქვს, მაგრამ ჩვენი აზრები ვერასო-  
დეს დაემთხვევა ერთმანეთს. წლების  
მანძილზე შენს ნება-სურვილზე ცხოვ-  
რობდი. ახლა მეტი აღარ შემიძლია. შენ  
ბავშვობიდანვე შეეჩვიე, ყველა გემორ-  
ჩილებოდეს. ჩვენს შორის სიყვარული არ

ყოფილა, იყო მხოლოდ ახალგაზრდული  
გატაცება. გატაცებამ გაიარა და ახლა  
ერთმანეთის აღარ გვესმის. შენ ყოველ-  
თვის ისე გეჭირა თავი, თითქოს დიდი  
მოწყალება მოიღე, როცა შენი ცხოვრე-  
ბა ჩემს ცხოვრებას დაუკავშირე. ახლა  
ვგრძნობ, რომ ჩვენ ერთმანეთს ბედ-  
ნიერება ვერ მივანიჭეთ, არც შეგვე-  
ძლო მიგვენიჭებია. შვილები რომ გეყო-  
ლოდა, შეიძლება ჩვენი ცხოვრება უფ-  
რო სხვაგვარად წარმართულიყო.

მადონა თავჩაღუნული იჯდა, ხმას  
არ იღებდა. ვახტანგი განაგრძობდა:

— შენ არასოდეს არ გყვარებოდა,  
შენ არც შეგეძლო ვინმე გყვარებოდა.  
ის სიწრფელე, სიყვარულს რომ სჭირ-  
დება, არასოდეს არ გქონია. შენ ეგოის-  
ტი ხარ და მხოლოდ შენს ყოველდღიურ  
სიამოვნებაზე ფიქრობ. ეგოისტი ადა-  
მიანს არ შეუძლია სიყვარული.

— ვახტანგ, შენ მხატვრები გიზი-  
დავს?

— მადონა, არ ახსენო მისი სახელი! —  
შეჰყვირა ვახტანგმა. იგი გაწითლდა და  
მადონა მაშინვე შეეცადა, უდიერად ნათ-  
ქვამი სიტყვა შეერბილებინა:

— სხვა გიყვარს, ვახტანგ?

— არა, მადონა, ცდები, არავინ არ  
მიყვარს, არც არავის უნდა შენი ქმრის  
სიყვარული.

— რომ უნდოდეს?

— დამაცალე, მადონა, ერთხელ მაინც  
გაიგონე ჩემი. მე ახლა ველარავის შე-  
ვიყვარებ. შენ კარგა ხანია დაანგრეე ჩე-  
მი შინაგანი სამყარო. ყოველი დღე იმის  
ცდაში გაატარე, რომ ჩემთვის საკუთა-  
რი „მე“ წაგერთმია და მარტო შენს  
ნება-სურვილზე გეტარებინე.

— როგორ ბავშვივით ლაპარაკობ,  
ვახტანგ. ნუთუ ფიქრობ, სხვისი შეყვა-  
რების ნებას დაგართავდი?

— სხვა არაფერ შუაშია, მადონა.  
ჩემში აჯანყდა საკუთარი „მე“, თურმე  
იგი არ მომკვდარა და დღეს ისევ თავის  
უფლებებს მოითხოვს.

— მერე რა სურს მას, სხვისი შეყვა-

კლავდია დევდარიანი  
ძველი ფუძე

რება? — დამცინავად აიჩჩა მხრები მა-  
დონამ.

— არა, თავისუფლება!

— თუ ასე იყო, რად შემირთე?

— გამოუცდელივით მომივიდა, მა-  
დონა. პატივმოყვარეობამ მძლია.

მადონას ბრაზი მოერია:

— რაღა თქმა უნდა, შენთვის არც  
ისე ადვილი იყო ჩვენს ოჯახში შემოს-  
ვლა.

— აი, ესაა ჩვენი შეცდომა, შენ ყო-  
ველთვის ისე გეჭირა თავი, თითქოს  
დიდი მოწყალება მოიღე, შენი ცხოვრე-  
ბა ჩემსას რომ დაუკავშირე.

— ეს ასეც იყო, ვახტანგ, გაიხსენე,  
როგორ გაუკვირდა ყველას, როცა შენ  
გამოგყვედი. შენ უფლება არა გაქვს,  
წიხლი ჰკრა ჩვენს ოჯახს. თუ ჩვენი  
ოჯახის განმტკიცებისათვის საჭიროა  
შვილი, დაე, ასე იყოს!

— მადონა, გვიან არის, შენ თვითონ  
მოსჭერი ის გზა, რომელსაც ჩვენი ოჯა-  
ხის განმტკიცება შეეძლო.

— მაშინ ახალგაზრდა ვიყავი, არ ვი-  
ცოდი, როგორ გამეზარდა შვილი.

— დედობრივი გრძნობა ქალის თან-  
დაყოლილი თვისებაა. როცა ქალი ამ  
გრძნობას ღალატობს, იგი ამახინჯებს  
თავის ბუნებას.

— რა უბედური ვარ! — მადონამ თა-  
ვი მაგიდაზე დადო და აქვითინდა. იგი  
გრძნობდა, რომ ვახტანგს ადვილად ვე-  
ღარ დაიმორჩილებდა. მაგრამ ჯერჯე-  
რობით ძალას არ ატანდა. დედაც ასე  
სწერდა, მოფერებით და შეთანხმებით  
მოაგვარე საქმეო. მადონა დედას გულ-  
ში ეთანხმებოდა, პუპლიას დაუსრულებ-  
ლად ეჩურჩულებოდა. ისიც ანუგე-  
შებდა.

— დაწყნარდი, შვილო, წადი, ნურა-  
ფრის დარდი ნუ გაქვს. აქ შენი მეტოქე  
არავინ არის. გაუფლის. როდის იყო, ადი-  
დებული მდინარე კალაპოტს არ უბრუნ-  
დებოდა?

ვახტანგი სადგურის ბაქანზე იდგა, მის-  
ჩერებოდა მატარებლის ფანჯარაში გად-

მომდგარ მადონას. მადონა ხელს უქნე-  
და, გაბუტვით ეუბნებოდა:

— მალე ჩამოდი, ვახტანგ, აქ რა გა-  
ჩერებს?

სოფლის ორღობეში მომავალ ვახტანგს  
ფიქრი არ ასვენებდა. მართლა დედის  
თქმისა არ იყოს, როდემდე უნდა იყოს  
სოფელში? ბოლოს ხომ მაინც უნდა  
დაუბრუნდეს ოჯახს. როგორ აეწყოს მისი  
ცხოვრება?

ვახტანგს ფიქრი ბიჭების ყიყინამ დაუ-  
რღვია. ბავშვები ორღობეში საქონელს  
მორეკავდნენ.

— რა ჰქენი, შვილო, გააცილე? —  
შეეგება ვახტანგს პუპლია.

— კი, დედა!

— მოუკვდა ჩემი თავი, როგორ არ  
უნდოდა მარტო წასვლა!

ვახტანგმა არაფერი უპასუხა.

— ან შენ აქ მარტო რა გაგაჩერებს,  
შვილო!

— რატომ, დედა, შენ აგერ არა ხარ?

— მე დედა ვარ, შვილო, დედის გუ-  
ლი ყოველთვის გაგამართლებს, ბევრს  
გაპატიებს, ცოლი კი ამდენს ვერ მოით-  
მენს.

— ვერ მოითმენს და გზა დამილოც-  
ნია.

— ველარა გცნობ, ბიჭო!

— გეჩვენება, დედა.

სალამოთი ვახტანგი დედის საწოლზე  
ჩამოჯდა.

— დედა, მინდა ისევ პატარა ვიყო.

— ეჰ, შვილო, წავიდა ის ბედნიერი  
დრო, შენს პატარა ფეხებს კალთაში რომ  
ჩავიწყობდი.

— დედა, ერთი რამ უნდა გკითხო.

— თქვი, შვილო.

— ჩემი და მაკას შვილი გინახავს? —  
პუპლია შეკრთა.

— არა, შვილო.

— დედა, უნდა ვნახო,

პუპლია ლოგინზე წამოჯდა.

— ეგ მეორედ აღარ მითხრა! — ისე  
სთქვა პუპლიამ, რომ ვახტანგი უმალ  
წამოდგა და აივანზე გავიდა. იმ ღამეს  
დედა-შვილს თვალი არ მოუხუტავს.





მაკას ყურამდე მივიდა სოფელში დარბეული ხმა, ვახტანგი აქ აპირებს დარჩენასო. ამის გაგონებამ შეაშფოთა ქალი, ადგილს ვედარ პოულობდა; მუდამ ნუკრის გვერდით ყოფნა უნდოდა, სულ ვიღაცას ედავებოდა:

„რად არ ვუთხარი ბიჭს, ვინ იყო მისი მამა? როგორ მეთქვა, როცა არ მიიღეს, არ შეითვისეს, გაკიცხეს. რომ მოითხოვოს მამამ თავის უფლება? ახლა გვიანაა. მშობლის უფლება ვინ განსაზღვრა! აქამდე თუ არ უფიქრია ბავშვზე? ეს არ არის შვილის წართმევის საფუძველი. მაშ, როგორ მოვიქცე? არა გაქვს უფლება მამას შვილთან მისვლა დაუშალო, მაგის მეტი არავინა მყავს ქვეყანაზე, ვერავის დავუთმობ. მამის უფლება ისევე შეუვალია, როგორც დედის. შეილმა რომ გისაყვედუროს, რად მომატყუეო?“ ნუკრის ყოველ შემოსვლაზე მაკა კრთებოდა, შვილს თვალს ვერ უსწორებდა. ყოველ წუთს ელოდა შეკითხვას:

„რად მომატყუე, დედა?!“ ფიქრმა მოსვენება დაუკარგა, ვახდა, განერვიულდა, უძილობა და უკუნებობა დასჩემდა. ზოგჯერ მთელ დღეს უსაქმოდ ატარებდა, მუდამ ერთსა და იმავეზე ფიქრობდა: „იქნებ არ მაპატიოს, წლების მანძილზე რომ ვატყუებდი, იქნებ ზურგი შემაქციოს და მამასთან ყოფნა ირჩიოს? არა, ყველაფერი უნდა უთხრას, ახლავე უნდა უთხრას. ვერ იქნა, ვერ მოახერხა საუბრის დაწყება. საღამოს ნუკრი არსად გაუშვა.“

— საქმე მაქვს, შვილო, შენთან.  
ნუკრი ელოდებოდა, რას ეტყოდა დედა. ხედავდა, როგორ ღელავდა მშობელი. უკვირდა, ნეტა რა საქმე უნდა ჰქონდესო. მაკამ რამდენჯერმე სცადა საუბრის დაწყება, მაგრამ სათქმელი ენის წვერზევე მიეყინა.

- დაწეი, შვილო, გვიან არის.
- საქმე რომ გქონდა, დედა?
- ხვალისათვის გადავდოთ, თავი მტკივა.

— რა დაგემართა, დედა, ცუდი ფერი გადგეს. შენც დაწეები?

— კი, შვილო, დავიღალე.  
ნუკრი აივანზე იწვა, გრძნობდა, რომ დედას არ ეძინა. მაგრამ დაღლილობა სძლია და მალე მშვიდად ჩაეძინა. მაკა წამოდგა, შვილის საწოლთან მივიდა, დააჩერდა, როგორ მშვიდად, უდარდელად სუნთქავდა ნუკრი, როგორ ჰკავდა მამას. რა უფლება აქვს ვახტანგს ამორაღამიანს ცხოვრება დაურღვიოს? ბიჭი წამოიზარდა. ვახტანგი ახლა ცდილობს შემოიჭრას მაკას ცხოვრებაში. ახალგაზრდობა ჩაუმწარა, ქალობაც უნდა გაუმწაროს? რა უსამართლო ყოფილხარ, ვახტანგი! რა გინდა სოფელში? ერთ დროს ვახტანგი წაართვეს მაკას, მაშინ ბავშვი იყო. გამოუცდელი. ახლა ბიჭს არავის დაანებებს, საკუთარ მამასაც კი. მაგიდასთან მივიდა, სანთელი აანთო, წერა დაიწყო:

„შვილო ნუკრი! დადგა დღე, როცა ანგარიში უნდა ჩაგაბარო. ყოველთვის მეშინოდა ამ დღის. ვფიქრობდი, ჩემი სიკვდილის შემდეგ მომხდარიყო ყველაფერი, მაგრამ ბედმა ასე არ განსაჯა. კარგად მომისმინე, შვილო. ვიცი, შვილები ზოგჯერ უყურადღებონი არიან, მაგრამ დედის მიმართ შენ მეტი სულგრძელობა უნდა გამოიჩინო.“

ხომ გახსოვს, სიპისდელის გაღმა წამომდგარი კოხტა სახლი და დიდი ეზო? ის პუბლიას ეკუთვნის. შენ არასოდეს არ დადიოდი იმ ეზოში. ერთხელ პატარა რომ იყავი, ატირებული მოხვედი იქიდან, შემომჩივლე, პუბლიამ გამომავდოო. მის შემდეგ იქ ფეხი აღარ დაგიდგამს, იქაურობას ავიქაღლის ეზოს ეძახდი. იმ ავ ქალს ჰყავს ერთი შვილი. იგი თბილისში ცხოვრობს. ერთ დროს მე და ის ისეთივე მეგობრები ვიყავით, როგორც შენ და მაციას მაიკო. ჩვენც თქვენსავით ერთად გავიზარდეთ — ერთად ვსწავლობდით, ერთად ვთამაშობდით. სოფლის სკოლა დავამთავრეთ, თბილისში წავედით. იმ წელიწადს მე ინსტიტუტში არ მიმიღეს, ის კი ჩარიცხეს. პუბლია პატივმოყვარე

კლავდია დედარიანი  
ძველი ფუძე

ქალი იყო, ალბათ შვილიც მას დაემგავსა. თბილისში გაიცნო პროფესორის ქალიშვილი, მოიხიბლა მისი მდგომარეობით, დედამაც ხელი შეუწყო და ჩვენი მეგობრობა დავიწყებას მიეცა. მე კი ამ დროს მეტად უბედური ვიყავი, დამცირებული, აბუჩად აგდებული, პატარა ბავშვით ხელში. ავ ბავშვს თავისად არავინ ცნობდა. ახლაც მახსოვს მამაჩემის მამონდელი სიტყვები: ეს ბავშვი ჩემი იყო, შვილო, ჩემს სახელზე გამოვზრდიო. მამამ თავისი გვარი მოგცა. შენს წინაშე მხოლოდ ერთი დანაშაული მიმიძღვის, შვილო, მამა ცოცხალი გყავდა, მე კი გეუბნებოდი, მკვდარია-მეთქი. ეს დანაშაული უნდა მამატიო. არ იფიქრო, ჩემი პირადი ბედნიერებისათვის ვიქცეოდი ასე. არ იფიქრო, იმდენად ეგოისტი ვიყავი, მამისათვის არ მემეტებოდი. არა, მინდოდა მისგან, უარყოფილი, ყოველგვარი დამცირებისაგან დამეფარე. მეშინოდა, შეურაცხყოფა არავის მოეყენებინა. რამდენი რამ მინდა გითხრა, მაგრამ ჩემი დანაშაული წინ მელობება“.

მაკა წამოდგა, ბარათი ნუკრის ბალიშქვეშ შეაქოცა იქ, სადაც ნუკრი საათს ინახავდა.

ნუკრი ადრინად გავიდა სახლიდან. მთელი დღე აღარ დაბრუნებულა. მაკა ადგილს ვედარ პოულობდა, ხან სამზადში ფუსფუსებდა, ხან ბოსტანსა და გენახში.

— სად წავიდა ის ბიჭი? — რამდენჯერმე იკითხა შალვამ.

— მაციასას იქნება, — მიუჯო მაკამ. თვითონ კი თვალი მთელი დღე ეჩიხაკენ ეჭირა. შალვა პენსიის ასაღებად წავიდა დაბაში. მარტო დარჩენილ მაკას ცეცხლი წაეკიდა. უნდოდა, მეზობლებში გადასულიყო და შვილის ამბავი ეკითხა, მაგრამ თავი შეიკავა.

ჩამოხნელდა. მაკა საწოლზე მიწვა. ბნელი ღამე იყო. კაცი თვალთან თითს ვერ მიიტანდა. ელავდა, ანათებდა. გახშირებულ ჰქექა-ქუხილს თითქოს დედამიწაზე ცის ჩამოტანა უნდოდა. წვიმა გზაბნეული მგზავრივით აკაკუნებდა ფანჯარაზე. მაკას, როგორც იყო, ჩაეძინა.

არ გაუგია, ოთახში მტრედისფერი ნათელი როგორ შემოიბარა. წვიმამ გადაფლამამლებმა ფრთები შეიბერტტეს. გვლივ მიწისა და გაზაფხულის სურნელი იდგა.

— აქ რად ხარ, დედა? — ჩაესმა მაკას შვილის ხმა. შეკრთა. — ხომ არ გაცივდი, დედი?

— შვილო! — წაიჩურჩულა მაკამ და სახე შვილის მკერდში ჩამალა.

— დაწყნარდი, ჩემო დედიკო! — შესთხოვდა დედას მის საწოლთან დაჩოქილი ნუკრი.

დედა-შვილი დიდხანს იჯდა ჩუმად. ნუკრი დედას ხელებს უკოცნიდა და ცრემლს ფრთხილად სწმენდდა.

— არა, ბებია, სხვაგვარად არ შემოძლია. წლების მანძილზე შევეჩვიე იმ აზრს, რომ მამა მკვდარია, — ეუბნებოდა ნუკრი მეზობლის ქალს და აღელვებული აივანზე დააბიჯებდა.

— მამა თხოულობს, მხოლოდ მიცნობდესო.

— ახლა, როცა დიდი გავხდი? აქამდე სად იყო? მე ხომ აქვე, მის თვალწინ ვიზრდებოდი! ყოველ ზაფხულს აქ ვატარებდი. არა, ვინც მკვდარია, დემკვდრადვე დარჩეს!

— უგულო ხარ, ნუკრი!

— თუ აქამდე არ მკითხულობდა, თუ აქამდე მისთვის არაფერს წარმოვადგენდი, ახლა რა უნდა ჩემგან? შვილი არა ჰყავს და იმიტომ გავახსენდი? რატომ ერთხელ მაინც არ დაინტერესდა ჩემი ბედით? იქნებ მშობდა, იქნებ მწყუროდა, იქნებ მციოდა! ჩემს გვარს მიცემო? გვარიც მაქვს და სახელიც. მაშინ რას ფიქრობდა, უპატრონოდ რომ დამტოვა? მაშინ დედა თვრამეტი წლისა იყო. მე არ შემოძლია დედის სურვილი არ შევასრულო.

— განა მაკა თქვენი შერიგების წინააღმდეგია?

ნუკრიმ ენას კბილი დააჭირა, დედის წერილი გულის ჯიბეში ედო. იმ წერილ-



მა მთელი ღამე ტყე-ტყე ატარა გულის სიღრმემდე შეძრული ბიჭი.

— არა, ამის შესახებ დელასიონ საუბარი არ მქონია, მაგრამ მე თვითონ არ მინდა ვიციანოდე მამას. მან ორივენი უპატრონოდ მიგვატოვა.

— მაშინ მამაც ძალიან ახალგაზრდა იყო, ნუკრი.

— ამ წლების მანძილზე მუდამ ახალგაზრდა იყო?

— მართალია, შვილო, მაგრამ ახლა ჭრილობები მოშუშებულია.

— ბებია, თქვენ მირჩევთ, მოშუშებული ჭრილობები კვლავ ავუშალო დედას? რა უნდა ვუთხრა მამაჩემის მეუღლეს, რა საქმე მაქვს იმასთან. მამამ ხომ მისი გულისათვის უარყო დედის სიყვარული. თქვენ ხომ კარგად იცნობთ დედას?

— ის ქალი რა შუაშია, შვილო?

— არც ვაღანაშაულებ. მან მაშინ არაფერი იცოდა... დედამ ჩემი გულისათვის საკმაოდ დიდი მწუხარება გადაიტანა. კმარა! — ნუკრი აიგნის სვეტს მიეყრდნო და სიბნელეში დაიწყო ცქერა.

ვახტანგი და პუბლია ვახშამს შეექცოდნენ, როცა მოხუცმა ქალმა მათი სახლის კარი შეღო და ნუკრის სიტყვები გადასცა.

— მართალია, მართალი, ეზოდან გავაგდე, მე მიწადასაყრელმა! — პუბლიამ სახეზე თავშალი აიფარა, მის მწარე ქეთინში ნაწყვეტ-ნაწყვეტად ისმოდა სიტყვები: — როგორ მინდოდა ხელი მომიკიდა, მოვფერებოდი, მაგრამ ეს დასამიწებელი გული გავიქვავე და ბიჭი ეზოდან გავაგდე. იმ დილით ჩამოვიდნენ ვახტანგი და მადონა, შემეშინდა, არ იცნონ-მეთქი.

ვახტანგმა აქვითინებულ პუბლიას ხელი მოხვია.

— რამდენი მწუხარება მოგაყენეთ შენცა და მამასაც. ხედავ, დედა, არ მამატიეს.

მთელი ღამე ბოლთას სცემდა ვახტანგი, ხანგამოშვებით შეჩერდებოდა, დედის წინ ტახტზე ჩამოჯდებოდა. პუბლია შეიღს ნუგეშით ეტყობა:

— არ გაჯიუტდე, შვილო, ხვალ შენი სიმამრი ჩამოდის, გაპყვევი. შენ სოფელს ვეღარ შეეჩვევი. დედის ბუდიდან ფრენილი ზარტყი ბუდეს აღარ უბრუნდება. იქნებ ღმერთმა გადმოგვხედოს, შვილიც გაგჩინდეთ.

— ჩემს ცხოვრებას მართო შვილი აკლია ვითომ? — ყრუდ გაეპასუხა ვახტანგი.

ძლივს დაითანხმა ვახტანგმა, რომ დედა დაწოლილიყო. თვითონ ეზოში გავიდა და ისევ ფიქრს მისცა თავი. „დედა მართალია, ცხოვრების თავიდან დაწყება გვიან არის. ქვეყანა შემოგნატრიხო, მითხრა. ეჰ, ვინ რა იცის, გულში რა ჯოჯოხეთი მიტრიალებს! ვახტანგი დაცვარულ ბალახში დააბიჯებდა, ღობესთან ტურის კივილი მოისმა. ამ ხმამ გამოარკვია. დედა მართალია. ვახტანგს აღარ შეუძლია დიდხანს სოფლად ყოფნა. სოფელი მისთვის უცხოა. ხვალ მადონას მამა ჩამოვა და წავლენ. ვახტანგი სახლს უნდა დაუბრუნდეს, თავის სახლს. ისევ სამსახურში ივლის, საღამოს ავადმყოფებს მიიღებს, ყოველდღე ანგარიშს ჩააბარებს მადონას, რამდენი ავადმყოფი იყო, რამდენი ფული შემოუვიდათ, შემდეგ დაიწყება ბჭობა, საკომისიო მალაზიაში რა ახალი ნივთი მოიტანეს, რომელი მკურავი სჯობია და ასე ყოველ დღე...“

ხვალ სიმამრი ჩამოვა, ეტყვის, მადონამ შემოგიოთვალა, უნდა დაბრუნდეთ, და ვახტანგიც დაბრუნდება.

ვახტანგმა იგრძნო, რომ მისი იმედები საბოლოოდ დაიმსხვრა, ის კვლავ უნდა დაბრუნებოდა ოჯახს, უსიხარულო ცხოვრებას. „მართალია მაკა, სიყვარულს უკან დახევა არ უყვარს, არც ცხოვრება იხევის უკან. სიყვარული ისევე არ დაბრუნდება, როგორც სიჭაბუკე!“

ქალაქისკენ მიმავალმა ვახტანგმა და არჩილმა სერზე დაისვენეს. ვახტანგმა ერთხელ კიდევ გადახედა სოფელს. მათი ეზო კარიელი იყო. დედა ალბათ თავის ოთახში შეიკეტა. პუბლიას არასოდეს

კლავდია დევდარიანი  
ძველი ფუძე



არ უყვარდა სოფელი. მაშ, ახლა რად ჩაეჭიდა აქაურობას? არ უნდა ფუძე მოშალოს, მაგრამ ნუთუ ვერ ამჩნევს, რომ ყველაფერი დაინგრა და გაპარტახდა? ვახტანგი აქედან ხედავს ღობეშემორღვეულ ბოსტანს, გვერდზე გადახრილ სამზადს, აქა-იქ მონგრეულ ყორეს და კიბის ძირში მომრავლებულ ბიკაბიკასა და ანწლს.

ვახტანგის სოფლიდან წასვლის შემდეგ მაკას დარდი შეუშსუბუქდა, გამოცოცხლდა, გამხიარულდა, შორიდან ხედავს ვახტანგს, სოფლის აღმართზე მართოდმართო მიმავალს, — გაჭაღარავებულს, მხრებში მოხრილს, გატეხილს.

მაკა აიგნიდან გადასცქერის ეზოში შეკრებილ ახალგაზრდებს. აგერ მაციას მაიკო მირბის, ნუკრი დასაჭერად მისდევს. გოგო მსხლის ირგვლივ დარბის. ოდესღაც მაკა და ვახტანგიც ასევე დარბოდნენ ამ ეზოში.

მაიკო კისკისებს. როგორ ჰგავს მაიკო დედას, მაციაც ასე კისკისებდა ოდესღაც. ლოყებზე ფოსოები უჩნდებოდა, აგერ ნუკრი დაეწია მაიკოს. ისინი ხელიხელჩაკიდებულნი გარბიან ჭიშკრისაკენ. მაიკო ცდილობს, ხელიდან დაუსხლტეს ნუკრის. ნუკრის მაგრად უჭირავს მაიკოს ხელი და არ უშვებს. ბედნიერი, კმაყოფილი სახე აქვს ნუკრის. მაიკოც უღიმის.

მაკა აიგნის სვეტს ამოფარებია, აქედან ხედავს, ხელიხელჩაკიდებულმა მაიკომ და ნუკრიმ როგორ გადაირბინეს

ეზო და გორაკისკენ გაიქცნენ, ახლა იქიდან ისმის მაიკოს კისკისი...

მაკას უნდოდა ახალგაზრდებს გაეყოლოდა, მაგრამ შედგა. იგრძნო, იქ ზედმეტი იქნებოდა. მზერა კედელზე გაკრულ სურათზე შეაჩერა. მივიწყებულმა ტილომ წარსული მოაგონა — მისი მხიარული და მწუხარე დღეები.

მაკას სწამს — მხატვარმა ცხოვრება უნდა ასახოს, ის დიდი ცხოვრება, რომელითაც მისი ხალხი ცხოვრობს. ხელოვნების საუკეთესო ნიმუშები ისე არ შეიქმნება, თუ ძლიერი სიყვარულით არ გიყვარს ცხოვრება. ნამდვილი ხელოვნება მხოლოდ მაშინ შეიქმნება, როცა მხატვარს ნაბოენი აქვს თავისი ადგილი ცხოვრებაში. მაკას პალიტრა ნათელია. მრავალი წლის თავდადებულ მუშაობას ტყუილუბრალოდ არ ჩაუვლია. მაკას უყვარს მხატვრობა. უყვარს დიდი სიყვარულით, რადგან მან მოუშუშა ტკივილები. ყოველ ახალ ხაზს თავის გაუნელებელ მწუხარებას აქსოვდა მაკა და ყოველი ახალი სახე დიდ სიხარულს აგრძნობინებდა მას, დიდ იმედებს აღუძრავდა. აქ, მის მიერ შექმნილ სურათებს შორის, ზღაპარივით ეჩვენება გადატანილი მწუხარება და იმ წარსულთან მაკას თითქოს საუკუნე აშორებს. აი, მისი ფუნჯები, რამდენი ხანია, ხელი არ უხლია მათთვის. მღელვარე დღეებმა საქმეს ჩამოაცილეს... მაკა მოლბერტთან მივიდა, ფუნჯი ხელში აიღო, დააჩერდა თავისი ცხოვრების ერთადერთ გულწრფელ მეგობარს და მიმხმარი საღებავი მოაცილა.



# ჴიილსკისა, ჴიილსკისა

მომხრობა

3

სეულში საბრძოლო ფურცელი ან კედლის გაზეთი რომ მზადდებოდა, ლენინის კუთხე, ჩვეულებრივ, ხალხით იყო გამოტენილი. რედაქტორებიც აქ იყვნენ, სამხედრო კორესპონდენტებიც. ცნობისმოყვარეებს ხომ ნულარ იკითხავთ, ისინი ყველას სჭარბობდნენ. რედაქტორები და კორესპონდენტები გულზე სკდებოდნენ, სიბრაზისაგან იჭაჭებოდნენ, — ხელს ნუ გვიშლით! შემოქმედებითი ატმოსფერო შეგვიქმენითო. მაგრამ მეტი არ იქნა შენი მტერი, კაციშვილი ფეხს არ იცვლიდა. რა ექნათ, ყველას აინტერესებდა, როგორ კეთდებოდა კედლის გაზეთი. ყველაზე მეტი ცნობისმოყვარე ასეულის მხატვარს ვანო სეხნიაშვილს ეხვია. ისინი ფანქრის წვერს ისე მისჩერებოდნენ, იფიქრებდით, ესაა რაღაც საოცრება გამოჩნდება ქალაღღზეო. საოცრება როგორ არ იყო! თითქოს ერთი-ორჯერ გაუსვ-გამოუსვა ვანომ

ფანქარი და ქალაღღზე საკვირვლად ნაცნობი სახე გამოისახა. მაინც ვის აგონებთ ასე ძალიან? უცებ ვიღაცამ გაკვირებისაგან წამოიძახა:

— ბიჭოს, ეს მე არა ვარ?

...იცინეს, მაგრამ რა იცინეს. მხატვრის გაანჩხლების მიუხედავად კარიკატურა ხელიდან ხელში გადადიოდა. კარიკატურა კი არა, მეგობრული შარჟი. მხატვარმა თავისი მეგობრის ხასიათში რაღაც სასაცილო მხარე შენიშნა. სასაცილო კი იყო... აბა როცა კაცი ასე გულიანად იცინის თავის ნაკლებზე, განა ეს ხინჯი დიდხანს იბოგინებს?

ვანოს მეგობრული შარჟი რეკოლევიამ ერთხმად მოიწონა. ერთი რამ მაინც უნდა ითქვას: ცნობისმოყვარეებმა, ან როგორც მათ კედლის გაზეთის რედაქტორმა სინტოვმა შეარქვა, — აქტივმა, რედაქციავზე აშკარად იქონია გავლენა. აქტივი უფრო ცხარედ მაშინ ჩაერია საქმეში, როცა კომკავშირული ორგანი-

ზაციის მდივნის სტატის არქმევდნენ სათაურს.

— მე მგონი, ყველას აჯობებს — „ჩვენი ჯარისკაცული საჩუქარი სამშობლოს“, — წინადადება შემოიტანა სერგეი ბრაჟნიკოვმა.

ბევრს მოეწონა ეს სათაური. მაგრამ უცებ ყველაზე მშვიდმა და წყნარმა აქტივისტმა ანდრეი მიკეშინმა წამოყო თავი და სთქვა:

— არ გეთანხმებით.

— რაში არ გეთანხმებით? — შეეკითხა სერგეი, თან გულში გაიფიქრა — „კუმ ფეხი გამოყო...“.

— ახლავე მოგახსენებთ. ნეტავი რით ვტრიაბახობთ. ხალხი შრომობს და არ ბაქიბუტობს, ხმას არ იღებს, ჩვენ კი... აი, ჩვენს მეურნეობაში მოსავალი ზღვად გამსკდარა. ცოლი მწერს, ხორბლის გორები დავაყენეთო. ჩვენ კი კოვზით უფრო მაგრად ვმუშაობთ. სამაგიეროდ ტრიაბახში კაცი ვერ გვაჯობებს...

— ეეე, ახლა კი ააფრინე, ჩემო ძმაო, ესე იგი, ჩვენ მუქთამჭამელები ვართ, არა? — გული მოუვიდა კატანჩიკს.

— ჩუმად იყავი, შენს ტყავში დატიე.

— რატომ უნდა გაჩუმდეს, — სთქვა სერგეიმ, — ძალიან სწორი ვითხრა... შენ კი, ანდრეი... ცოტა უცნაური შეხედულება გაქვს სამხედრო სამსახურზე.

— შენზე ნაკლებად არ მესმის, ამხანაგო ბრაჟნიკოვ, მხოლოდ მე უფრო შორს ვიხედები.

— მაინც სად იხედები და რას ხედავ ასეთ არაჩვეულებრივს? — ჰკითხა სერგეიმ.

— არაჩვეულებრივი რა შუაშია. მე ეს არ მოთქვამს. შენ გგონია არ ვიცი, ჩვენი სამსახური გაჭირვებისა რომ არის? ერთი არ გყავდეს მდინარისგაღმელი მეგობრები...

— ოკენისგაღმელი, — შეუსწორა გევორქმა.

— ჰო, საერთოდ ოკენისგაღმელები არიან, — დაეთანხმა მიკეშინი, — ჩვენ კი აგერ, მდინარის გაღმა ჩამოგვისახლდნენ... ჰოდა, იმას ვამბობდი, ვითომ სხვა საქმე არა გქონდეს. მაგრამ რა მეტი გზა გვაქვს. რაკი საჭიროა, ვზივართ აქ

და ვასრულებთ ჩვენს მოვალეობას მოვალეობა კი მხოლოდ მოვალეობაა და მეტი არაფერი. თქვენ კი იძახით საჩუქარიო. მართალს არ ვამბობ, ბიჭებო?

— უნდა დავფიქრდეთ. შეიძლება მართალსაც ამბობ, შეიძლება არა, — სთქვა გევორქმა. — აი, არმიაში რომ მოვდიოდი, მამაჩემმა მითხრა, ისე კეთილსინდისიერად იმსახურე, როგორც მე ვმსახურობდი. ეს იქნება ჩემთვის ძვირფასი საჩუქარიო, სწორედ ასე სთქვა, — საჩუქარიო.

— დიახ, საჩუქარი და თანაც რა საჩუქარი. მამის გულს იმაზე მეტად რა გაუხარდება, მისი კვიცი რომ გვარზე იხტუნებს, — დაუდასტურა კატანჩიკმა.

— არიქა, ბიჭო, ყოველთვის შენ ჩამიდექი კრიჭაში, — მრავალმნიშვნელოვნად წაილაპარაკა მიკეშინმა. გულის სიღრმეში იგრძნო, რომ სადღაც ტყუოდა და ამიტომაც ბრაზობდა. ამხანაგებზე განწყენებულმა კი ჯოხი კატანჩიკზე გადაამტვრია. რაც ღრო გადიოდა, თავისდა უნებურად კატანჩიკის სიძულელით იმსკვავებოდა.

— არ ვიცი, კატანჩიკ, რით ჰვავხარ მამაშენს. ღმერთმა მშვიდობა მოგცეს, მაგრამ ისიც თუ შენისთანა ხვითო იყო, მაშინ ბევრი არაფერი გქონიათ საამაყო.

ეს ვერ იყო მთლად ვაჟკაცურად ნათქვამი. მიკეშინის საქციელი არავის მოსწონებია. ყველამ კარგად იცოდა, კატანჩიკის მშობლებს ყველაფერი ვერ ჰქონდათ რიგზე. ჰოდა, კაცს რატომ უნდა დააბიჯო ფეხი მტკიცეწიულ ადგილზე?

„ხანდახან ბოროტია ხოლმე მიკეშინი... სადღაც წვრილმანიცა“, — გაიფიქრა სერგეიმ. იგი მზად იყო კატანჩიკს გამოჰქრამაგებოდა.

კატანჩიკს წყენისაგან ტუჩები გაუფითრდა და ლაშქრობაში გადაღლილ გამხდარ სახეზე ყვრიმალევი მკვეთრად გამოეკვეთა. მიკეშინის სიტყვებმა ვასიას გული ატკინა. საცოდავად მოიბუზა, დაიბნა და იმის მაგივრად, რომ საკადრისი პასუხი გაეცა, საცოდავად წაიბუტბუტა:

— მამაჩემთან რა ხელი გაქვს... მე შენს მამას ხომ არ ვეხები.



— აბა ერთი სკადე! — მუქარით სთქვა მიკეშინმა. — მამაჩემის აუგს არავის შევაწვე, წიწილასავით თავს წაფაცლი. მამაჩემი იოლად ხელწამოსაკარავი არავის გეგონოთ. სამამულლო ომის გმირი გახლავით, ვარშავასთან დაკარგა ფეხი, მაგრამ ისე მუშაობს, ყველას რომ გაეხარდება. ჩვენი ოჯახი მშრომელი კაცის ოჯახია. შრომაა მათი სიხარული და ბედნიერება. დედაჩემი საცაა სამოცს მიუკაკუნებს, მაგრამ, აბა თუ ბიჭები ხართ, მთელი ყირიმის ოლქში მასზე უკეთესი მებზორე მიპოვეთ. ვისაც ამაში ეჭვი ეპარება, გაზეთს მივაფენ შუბლზე. ძმებია და მარჯვენა აქვთ დალოცვილი. კომბაინსაც მართავენ და ტრაქტორსაც. გაჭირვების დროს მექანიკოსებადაც გამოდგებიან. რა გინდა, რომ ხელიდან არ გამოუვიდეთ. ჩემს უფროს ძმაზე ერთი ვილაც მოსკოველი დოცენტი ქალი სამეცნიერო შრომას წერს. ასე რომ, ჩემო კატანჩიკო, გირჩევნია ენას კბილი დაუპირო, შენი გასამასხარავებელი ჩემს გვარში არავინ მეგულდება.

— ყველა ცნობილი მიკეშინი ჩამოთვალე. დაგრჩა კიდე ვინმე? — ხუმრობით ჰკითხა ვილაცამ. ამ ხუმრობას არავინ აპყოლია. მიკეშინმა მაინც არ დაუთმო და სერიოზულად მიუგო:

— მართალი გითხრა, ზუსტად ვერც კი გეტყვი. მიკეშინები, ღმერთმა გვამჩრავლოს და, კაი ბლომათა ვართ.

კატანჩიკი, როგორც იქნა, გამოერკვა, ძალაც მოიკრიბა და მზად იყო მიკეშინისათვის პასუხი გაეცა:

— მე როგორც ვხედავ, სადაც არ უნდა წახვიდე, ყველგან მიკეშინს წააწყდეები. ასე გეგონება, მთელი დედამიწა მიკეშინებითაა დასახლებული.

— მართალი ბრძანდები, არც შემცდარხარ, ჩემო კატანჩიკო, — აულღევებლად დაეთანხმა მიკეშინი, — მთელი დედამიწაო, რომ სთქვი, ცოტა მეტი მოგივიდა. ისე, ყირიმის სტეპებზე რომ გადავსახლდეთ, კი ვფიქრობთ. თავისუფალი მიწა, იქ, იცოცხლე, ბევრი იყოს. არც მიკეშინები ვართ ცოტანი. ღვთის წყა-

ლობით ბავშვები ბევრი გეიტირის ოჯახს ვერ ნახავ, ათ ბავშვზე ნაკლები ჰყავდეს, ასეთი გვაქვს ნორმა.

— შენ რომ ერთი ქალიშვილი გყავს, ამაზე რაღას იტყვი? — შენიშნა გეგორქმა.

— აქ მთელი ჩემი სიცოცხლე კი არ ვაპირებ დარჩენას. დამითხოვენ და მერე მე ვიცი!

გეგორქ კაზანჯიანმა ალტაცებისაგან თავი ველარ შეიკავა და მიკეშინს ბეჭზე ხელი მოუტყაპუნა:

— აი, მესმის კაცი! ნამდვილი ვაჭკაცობაც ამას ჰქვია!

ყვილას გაეცინა. თითქოს ამ სიცილით მიკეშინის გრძელვადიან გეგმებს იწონებდნენ. ამ სიცილში ცოტა მიტყევააც იკრძნობოდა. ადამიანს, რომელსაც ასე მუხასავითა აქვს მიწაში ფესვები გადგმული, შეიძლება რაღაც-რაღაცეები ეპატიოს. მაგრამ ამ წუთში კატანჩიკი დიდსულოვნების ხასიათზე როდი გახლდათ. მოგეხსენებათ, განაწყენება და შურისძიების წყურვილი დიდსულოვნების მტერია. მართალია, ვასიამ სხვებთან ერთად გაიცინა, მაგრამ მის სიცილს დიდსულოვნებისა არაფერი ეცხო. იგი ახალი დარტყმისათვის ემზადებოდა.

— ფოსტა, ამხანაგებო, ფოსტა!

კატანჩიკს უეცრად გაუქრა მიკეშინთან კინკლაობის სურვილი. ახლა მისთვის კაპიკის ფასი ჰქონდა, მეომრები ვის ჩათვლიდნენ გამარჯვებულად. კატანჩიკი საოცარმა სურვილმა შეიპყრო, ვინმე ახლობელი, საყვარელი ადამიანისაგან სულ პატარა წერილი მაინც მიეღო. სამწუხაროდ, იგი არავის ახსოვდა, არავინ სწერდა. კატანჩიკმა მშვენივრად იცოდა, ვინ იყო ამაში დამნაშავე. თუმცა დიდი ხანია ყველაფერი ეპოქას გადააბრალა. ამით თითქოს მძიმე იარას იშუშებდა. დიდი ომი იყო, საშინელი ომი. ბევრ ადამიანს მოეშალა ბუდე, ბევრი ნათესაური კავშირი დაირღვა. ახალი მეგობრების შექმნა კი არც ისე იოლი საქმეა.

კატანჩიკს ძველი ფიქრები აეშალა და

ემანუილ ფეიგინი  
ჯარისკაცი, შვილი ჯარისკაცისა





„არაფერი არ გამოდის. ვინ მითხრა, უფანტაზიო კაცი ხარო? მგონი საშამ. მართალი უთქვამს, თავს ზემოთ ვერ ახტები. ააფრინე ალალიო, რაც არ არი, არ არიო“.

და უცებ სერგეის თვალწინ წარმოუდგა ქალიშვილის ხატება. მასაც ლიდასავით ხშირი, ხვეული თმა ჰქონდა, მაგრამ ეს ლიდა როდი იყო. ღიდი შავი თვალები საყვარლად უელავდა. ნაზი

ტუჩები საამოდ უთრთოდა. ვინ იცის, იქნებ ესაა ამ წერილის ავტორი? არა, ამ ქალიშვილს სერგეი არ იცნობს. ეს არის, ვისაც სერგეი ეძებს, ვისზეც დღედაღამ ოცნებობს. ესაა მისი მომავალი მეგობარი და მეგობარი. განა შეიძლება ოცი წლის სეცხლივით ჭაბუკი ასეთი ლამაზი ოცნების გარეშე ცოცხლობდეს?

თავი მეთორმეტე

ზემდეგი ხუთი დღე არ ყოფილა თავის ოთახში და გეგონებოდით, დიდი ხანია აქ არავის უცხოვრიაო. გამოცეგებული ოთახი ნაღვლიანად გამოიყურებოდა. მაინც რა სწრაფად უკაცრიელდება ყველაფერი.

„არცაა გასაკვირი, — ნაღვლიანად ჩაეცინა გრიგორი ივანოვიჩს, — არც ადრე ყოფილა ჩემი ოთახი მყუდრო და მოწესრიგებული, მარტოხელა კაცის ბინა ბებერი დათვის ბუნაგითაა, აბა რა სიმყუდროვეზე შეიძლება ლაპარაკი“.

ზემდეგი ვერასდროს ვერ იფიქრებდა, რომ სიბერეს მიღწეული ასე მარტოხელა დარჩებოდა. ბუნებით ოჯახისმოყვარულ კაცს თავისი ცხოვრების ეს ხანა სულ სხვანაირად წარმოედგინა.

„რას იზამ, არ გამოვიდა. იქნებ ბედმა არ გამიღიმა. იქნებ...“ მაინც რა სევდიანი ფიქრები არ შემოეხვევა კაცს, თავის გაყინულ, კაი ხნის მიტოვებულ ოთახს რომ დაუბრუნდება.

„ახლა მთავარია, დარდი არ მოგერიოს, თორემ გულზე ხელი თუ დაიკრიფე, ისეთი სევდა მოგაწვეება, მგელივით დაიწყებ ყმუილს.“

— სევდა ჩასაფრებულოვით გელოდებდა, როდის დანებდები. მაგრამ ვერ მიართვეს! ჯერ ფანჯრებს ფართოდ გამოვადებ. შემოვიდეს ოთახში სუფთა პაერი. ჩაგუბებული სუნი ერთ წუთში განიავდება.

ზემდეგმა ელექტროქურა ჩართო და ზედ ფრონტზე ნათრევი, გვერდებზემყ-

ლეტილი ჩაიდანი შემოდგა. შემდეგ ტანსაცმელი გაიხადა და შილიფად გამოეწყო. ფეხი რბილ საშინაო ფოსტლებში წაჰყო, ტანზე ფანელის მოსაცმელი მოიხურა. გრიგორი ივანოვიჩი სრულებით აღარ ჰგავდა წკიპზე შემდგარ ქალარა ზემდეგს. ახლა ის მხოლოდ ხანშიშესული, მოღლილი კაცი იყო, მეტისმეტად მოღლილი. ჩექმები გაიხადა თუ არა, ფეხებმა ტეხა დაუწყო.

„ვითომ რევატიზმია? წინათ... თუმცა რა შეღავათია იმის მოგონება, რა იყო წინათ.“

ზემდეგმა ოთახს თვალი მოავლო და საქმეს შეუდგა. ავეჯიდან მტერის გადაფერთხვა ძნელი საქმე არაა. მადლობა ღმერთს, ბევრი არაფერი უდგას: არმიული რკინის საწოლი, სტანდარტული ვიწრო დივანი, ყაზარმული პატარა ტუმბო, ოთხკუთხა, მუშაგადაფარებული მაგიდა და ორი სკამი. აბა მეტი რა უნდა დატეულიყო ამ ერთი ციქნა ოთახში.

სანამ შვილი დაოჯახდებოდა და გამგზავრებოდა, მეთაურთა სახლში დიდი ოთახი ეჭირა. როცა ზემდეგი მარტო დარჩა, აქ გადმოსახლდა. სამსახურისთვისაც ასე სჯობდა და თავისთვისაც. გამოგედვიძება ღამე და იცი, რომ ტიხარს იქით ჯანსაღი ძილით სძინავთ შენს ჯარისკაცებს. გულზე ისე

ემანუილ ფეიგინი  
ჯარისკაცი, შვილი ჯარისკაცისა



მოგეშვება, თავს შინ იგრძნობ. აბა ამას სჯობია რამე?

ჩაიდანს გამოცოცხლდა, ერთი-ორჯერ თითქოს ხმა მოსინჯაო, ნელა დიქშინა, ყელი ჩაიწმინდა და სასიამოვნოდ აღიღინდა. ოთახში ყველაფერი შეიცვალა. მყურდობამ დაისადგურა. ახლა ეს უბრალო. დამისსათევი კი არ იყო, ადამიანის თბილი კერა გახდა. თურმე ბევრი რამე როდი სჭირდება ამ სასიამოვნო ფერიცვალას.

ზემდეგს სახეზე თავისთავად გაეხსნა ნაოჭები. თავის ძველისძველ მეგობარს — ჩაიდანს კეთილი ღიმილით შეხედა.

გრიგორი ივანოვიჩი დარწმუნებული იყო, რომ ჩაის ნამდვილი გემო ქვეყნად ძალიან ცოტამ იცოდა. სმით, ცოცხლად, ჩაის ბევრი სვამს, მაგრამ განა ყველამ იცის მისი გემო?

ზემდეგი ჯერ კიდევ ფრონტზე მიეკედლა ჩაის სურნელების მესაიდუმლოთა რჩეულ წრეს. მაშინ პოლკში ერთი აზერბაიჯანელი, მხიარული და უშუაშარი ლეიტენანტი მსახურობდა, მუხტი ყულივი. სწორედ მან გაანდო ზემდეგს ჩაის დაყენების საიდუმლოება.

— რომ იცოდე, ზემდეგო, ახლა მე შენ უკვდავების საიდუმლოებას განდობ, — სიცილით უთხრა ლეიტენანტმა.

უკვდავებო, რომ სთქვა, რა თქმა უნდა, გადააჭარბა ლეიტენანტმა. მაგრამ, რაც მართალია, მართალია, ცხოვრებას კი ნამდვილად მიაღვილებს ეს დალოცვილი სასმელი.

ზემდეგი მთელი დღე ციბრუტივით ტრიალებს ხალხში. საღამოს საარის ზემდეგ კი სულ მარტო რჩება. ყველა ადამიანს, მით უმეტეს გრიგორი ივანოვიჩის ასაკის კაცს, ძილის წინ სჭირდება რაღაც დრო დასვენებისათვის, განსჯისათვის, ფიქრისათვის. უკიდურეს შემთხვევაში ადამიანს შეუძლია ავტომატურად იმოქმედოს წინასწარ შედგენილი გეგმის მიხედვით. ავტომატურად ფიქრი კი არავის არ ძალუძს.

ასეთ დროს ჩაი მისწრება. ერთი ჭიქა ცხელი, სურნელოვანი ჩაი მოხუც ზემდეგს თითქოს სიცოცხლეს უბრუნებს. გრიგორი ივანოვიჩი ჩაის ნელ-

ნელა წრუბავს და თან ფიქრობს. საფიქრალი კი, იცოცხლე, ბევრი აქვს ჩაის წყალობით ახლაც ისე გემოცხლდა, თითქოს ასეთი მძიმე, მომქანცველი დღე არ გადაეტანოს.

როცა ჩაის სვამ, შენს სულიერ მეგობართან — ჭკვიანურ წიგნთან საუბარსაც არაფერი სჯობია. აი, ისეთთან, გულსაც რომ ეფონება და სულსაც.

ეს წიგნი კი რა უბედურებაა. გულზე ლოდრით აწევს, ტვისსაც უფორიაქებს. ზემდეგმა ვერც თავი გაუგო და ვერც ბოლო. მოკალი და ვერ გაუგო.

შეხედავ, წიგნი წიგნია. ყდაც უბრალო აქვს და სათაურიც — „ბუნების კანონები.“ ცოტა რამ, ცოტა კი არა, საკმაოდ ბევრი რამ გაიგო და დაიმახსოვრა, ბევრი ადგილი კი ზემდეგისათვის გაუგებარი დარჩა. აი, თუნდაც ეს...

ზემდეგმა ჭიქა გვერდზე მისწია, საფეთქლებზე ხელისგულები მიიჭირა და ხმამაღლა, ჩამარცვლით დაიწყო კითხვა. იქნებ ასე უფრო გავიგო რამეო.

„...რადგან ელექტრონს გააჩნია სპინი, წყალბადის ატომს მოძრაობის რადიუსის მომენტი ექნება, ხოლო ჰელიუმისას არა, რადგან ელექტრონებს, მოძრაობენ რა ერთნაირად, პაულის პრინციპის თანახმად გააჩნიათ ურთიერთსაწინააღმდეგოდ მიმართული სპინები, — ამიტომ მათი მომენტები ურთიერთს გააბათილებს.

გადავიდეთ ლითიუმზე. ორ შიგა ელექტრონს წინანდებურად ურთიერთსაწინააღმდეგოდ სპინები ექნება. ამჯერად მომენტი მთლიანად დამოკიდებული იქნება იმაზე, ოთხი შესაძლო ორბიტიდან რომელი რიცხვით n-2 შევარჩიოთ მესამე ელექტრონისათვის. თუმცა წყალბადისათვის ყველა ოთხივე მდგომარეობას რიცხვი n-2 გააჩნია ერთი და იგივე ენერჯია. ეს არ არის მართებული ლითიუმისათვის ან ნებისმიერი სხვა ელემენტისათვის.“

„რატომ არ არის მართებული? ეშმაკმა იცის მაგის თავი, რატომ!“

ზემდეგმა წიგნი კიდევ გადაუღურც-



ლა. იქნებ იქ მაინც ვაიგოს რამე? მაგრამ... მეტი არ იქნა შენი მტერი.

ზემდეგმა გაუგებარი ადგილები ბევრჯერ გადაიკითხა, რედაქტორის რჩევას დაუჯერა. რედაქტორი წიგნის წინასიტყვაობაში წერდა: „თუ მკითხველი ზოგიერთ ადგილს ვერ გაიგებს, ნუ შეშფოთდება. ჩვენ მას ვურჩევთ წიგნის წაკითხვის შემდეგ იმ ადგილებს ისევ დაუბრუნდეს.“

იქნებ ეს რჩევა ბევრს გამოადგა. გრიგორი ივანოვიჩისა კი რა მოგახსენოთ. მეორედ კი არა, ორი ადგილი ბარე ათჯერაც გადაიკითხა, მაინც არაფერი გამოუვიდა.

„სჯობდა სულ არ გადაეწყდომოდი ამ წიგნს, — ფიქრობდა სასოწარკვეთილი ზემდეგი, — მაგრამ ახლა უკვე გვიანაა ამაზე ფიქრი. არ ვცი, მე გადავეციე ამ წიგნს თუ თვითონ გადამიკიდა. ერთი რამ კი (ახადია — ერთმანეთს კეთილად ვერ დავშორდებით.“

მე მგონი, ღირს მოგიყვებ როგორ და რატომ მოხვდა ზემდეგთან ეს მისი სულისამომხდელი წიგნი.

2

...ეს ამბავი ორიოდ კვირის წინ, ერთ მშვენიერ უქმე დღეს მოხდა: ზემდეგს ძალიან უყვარს „ქალაქობანას“ თამაში. სპორტის სხვა სახეებს უპყვადარ მისდევს. „ქალაქობანაში“ კი პოლკში ბადალი არ ჰყავდა. და უცებ ყველას თვალწინ ისეთი დამარცხება იწვინა, რომ „გულშემატკივრები“ პირდაღებულნი დარჩნენ.

ზემდეგი თავის ძველ პარტნიორებთან — მუკავშირე ჯარისკაც პეტუხოვთან და კაპიტან ანდროსოვთან თამაშობდა, მაგრამ რადგან თამაში გასულაზე იყო, მისი მორიგი მოწინააღმდეგე ვიდაც ყმაწვილი ლეიტენანტი აღმოჩნდა. ლეიტენანტს კეთილი, ჭორფლიანი სახე ჰქონდა. ისეთ ლამაზ, ახალთახალ ქრომის ჩექმებში იყო გამოწყობილი, ძალაუნებურად იფიქრებდი, ამ ცოდვიან მიწაზე ასეთი ჩექმებით სიარული ცოდვააო. ლეიტენანტი კი ჩექ-

მებს სრულებით არ უფრთხილდებოდა. ჩექმები ისე გულსგამაწვრილებლად ჭრაჭუნებდნენ, გეგონებოდა, ლეიტენანტს აფრთხილებდნენ — „ხომ არ დაგავიწყდით, ახლები რომ ვართო“. ეშში შესული ლეიტენანტი თავდავიწყებით თამაშობდა. ძალაუნებურად იფიქრებდი, ახლა მისთვის მიზნისა და დარტყმის მეტი ექვეყანაზე არაფერი არსებობსო. დარტყმა რომ გაუმართლებდა, ბალღივით უხაროდა, იცინოდა, თავს ძლივს იკავებდა, რომ მალაყებზე არ გადასულიყო. გამართლებით კი მართლაც რომ უმართლებდა. გრიგორი ივანოვიჩს სამჯერ ეთამაშა და სამჯერვე დააყრევინა ფარ-ხმალი.

— დიდი ხანია ამ თამაშით ხართ გატაცებული? — ჰკითხა ზემდეგმა.

— ბავშვობიდან, — მიუგო ლეიტენანტმა.

— ჰოო, მაშ არც თუ ისე დიდი ხანი ყოფილა, — თავაზიანად გაიღიმა გრიგორი ივანოვიჩმა, — ნება მიბოძეთ შეგეკითხოთ, ამხანაგო ლეიტენანტო, თქვენ აქ უნდა იმსახუროთ. თუ...

— მივლინებში გახლავართ.

ამ პასუხმა ზემდეგს (ოოკათი შეუმსუბუქა დამარცხების სიმწარე. ასეთი მეტოქე რომ გგირდით გიყოლება, მაშინ სულ უნდა დაანებოთ თამაშს თავი და ისაა. კაცს თუ გულში ცოტა მაინც არ გექნა მოგების იმედი, ისე თამაშს რა ფასი აქვს. რაკი მივლინებაში ყოფილა, ჯანდაბას, დღეს თუ ხვალ ჩიტივით გათრინდება. მისი კვალიც კი არსად დარჩება.

აი, აქ კი შეცდა გრიგორი ივანოვიჩი. ლეიტენანტმა უნებურად ღრმა კვალი დაამჩნია ზემდეგის (ახოვრებას. მაგრამ „ქალაქობანას“ თამაშით კი არა.

ორშაბათს გრიგორი ივანოვიჩი ოფიცირთა სახლში ლეიტენანტის მოსასმენად მივიდა. ჭრიბუნაზე თავისი გუშინდელი მოწინააღმდეგე დაინახა. ლეიტენანტს ისევ ბიჭური, უბრალო სახე ჰქონდა. რაღაც ცვლილება კი მაინც ემჩნეოდა.

ემანუილ ლეიგინი  
ჯარისკაცი, შვილი ჯარისკაცისა

„ჰმ, სათვალე დაუკოსებია ცხვირზე. — მიხვდა გრიგორი ივანოვიჩი, — ნეტავ რაში სჭირდება? თვალს რომ არ აკლია, ამაში გუშინ დავრწმუნდი. ალბათ ფიქრობს, ასე უფრო დარბაისელი და განსწავლული ვჩანვარო, ბავშვობა და მეტი არაფერი“.

ერთი გუშინ არ წაეგო, გრიგორი ივანოვიჩი ლეიტენანტს სულ სხვანაირად მიუღებოდა.

„არა, მთლად სამართლიანად არ ვიქცევი, მაგრამ რა ვქნა. არსად არ წამიკითხავს და არც გამიგონია, შენი მძლეველი და დამმარცხებელი უნდა გიყვარდესო. ამას ვერსად ნახავ დაწერილს. აი, პატივისცემა კი სხვა საქმეა. მაგრამ ამასაც განსაკუთრებული მუხლი ითვალისწინებს, პატივისცემა უნდა დაიმსახურო“.

ამდენი ხნის სამხედრო სამსახურის შემდეგ გრიგორი ივანოვიჩს უფროსების პატივისცემა ძვალ-რბილში ჰქონდა გამჯდარი. მაგრამ ეს პატივისცემა განა ბრმა იყო. გრიგორი ივანოვიჩს სწამდა — ჩვენს არმიაში უფროსი იმიტომ არის უფროსი, რომ საქმისა უმცროსზე მეტი გაეგებო. ცხოვრებაში ერთხელ და ორჯერ კი არ დადასტურებულა, რომ ლეიტენანტმა სერჟანტზე უკეთ იცის საქმე, კაპიტანმა კი ლეიტენანტზე უკეთესად. მაიორმა კიდევ უკეთესად და ასე შემდეგ. არა, გამოაკლისებიც არიან, გრიგორი ივანოვიჩსაც შეხვედრიან შემთხვევით დაწინაურებული უღირსი ვაჟბატონები. მერე რა? გამოაკლისი გამოაკლისად რჩება — ოფიცრის სამხრებებს მემკვიდრეობით როდი აკერებენ. თუ ვინმეს დაუმსახურებლად მიანიჭეს წოდება ან თანამდებობა, ხელს მაინც აუღებენ — ასეთია სამხედრო თავაზიანობა. მაგრამ პატივისცემა... კაცმა ჯერ უნდა დაამტკიცოს, პატივისცემის ღირსი რომ არის. ჰოდა, პროფესორივით სათვალეანმა ლეიტენანტმაც კეთილი ინებოს და დაამტკიცოს, რომ პატივისცემის ღირსია. ატომური მეცნიერება მაგას ქალაქობანას თამაში ხომ არ ჰკონია? აქ მარტო გამჭირაბი თვალი ვერას გიშველის!

ლეიტენანტმა თითქოს მიიღო შემდეგის უსიტყვო გამოწვევა. მიიღო და მტერი წუთსაც არ გაეგლო, რომ შემდეგ პატივისცემით განიმსჯვალა.

„აი, მესმის კაცი“, — ამბობდა იგი გულში.

კიდევ ორი წუთი და პატივისცემა თავყანისცემაში გადაიზარდა.

„კაცი ვარ და ქული მხურავსო, ამან უნდა დაიკვებოს. ჯერ ტუჩზე რძე არ შემორობია და, ერთი უყურე, როდის მოასწრო ატომზე ამოდენა ცოდნის შეძენა?“

კიდევ რამდენიმე წუთი და გრიგორი ივანოვიჩი დარწმუნდა, რომ ლეიტენანტის ნალაპარაკებიდან ინიჩი-ბინჩი აღარ გაეგებოდა. საოცარია; თავიდან ხომ ყველაფერი ნათელი იყო?

საქმე ისე წავიდა, კაცს ეგონებოდა, რუსულად კი არა, ლექციას ჩინურად კითხულობსო. შემდეგს თანდათან მოხერხდა გაუგებარი ლექციის მოხმენა.

„აი, ახლა კი ჩაამწინილებს ყველას“, — გაიფიქრა გულში და ირგვლივ მიმოიხედა. ბიჭოს, დანარჩენებს ყველაფერი ესმით, ლეიტენანტს გატაცებით უსმენენ, ყოველ სიტყვას ყლაპავენ, რაღაცას ინიშნავენ. მაიორ ფორსოვს რაღაცაზე ეღიმიება კიდევ.

„ვითომ ასე მოსწონთ ეს ბრახაბრუხი? თუმცა ბრახაბრუხი რას მიქვია. ხალხს ყველაფერი ესმის. მარტო მე ვზივარ ტყუილზე.“

ვერაფერი სასიამოვნოა ასეთი აღმოჩენა. თავმოყვარეობის საქმე არ არის? შემდეგმა თავის დამშვიდება სცადა.

„რა მოხდა მერე, უნდა გაიგონ, აბა რის ოფიცრები არიან. სასწავლებელი მაგათ არ დაჰკობია და აკადემია. მე კი ერთი უბრალო შემდეგი ვარ. ოთხი კლასი ძლივს დავამთავრე“.

თავი მაინც ვერ დაიმშვიდა. გულში რაღაც მაინც ჩაჰყვა ხინჯად.

### 3

სალამოს შემდეგმა ბიბლიოთეკაში შეიარა. ბიბლიოთეკარმა მშვენიერად იცოდა გრიგორი ივანოვიჩის გემოვნების ამბავი და ჰკითხა:



— იქნებ იაროსლავ შიშკოვის „უგრიუმ-მდინარე“ წაიღოთ? საინტერესო რომანია, ჩავწერო?

— არა, ეკატერინა ონისიმოვნა, ახლა სხვა წიგნისკენ მიმიწევს გული. ატომზე გაქვთ რამე?

— მაინც რა, გრიგორი ივანოვიჩ?

— აი, რაც შეიძლება მარტივი რამე.

— მესმის, მაგრამ ასეთი წიგნები სულ გაცემული გვაქვს. თუმცა... მამა-ტიეთ, სულ გადამაფიწყდა, სწორედ გუშინ დამიბრუნეს ერთი ასეთი წიგნი. აი, პაიერლსის „ბუნების კანონები“. მე თვითონ არ წამიკითხავს, მაგრამ ამბობენ, ძალიან საინტერესო წიგნიაო, რატომღაც ყველაზე უფრო თქვენი ასეულის მეომრებს მიაქვთ.

ზემდეგს ეგონა ყურმა მომატყუაო.

— ვისაო, რა სთქვით?

— თქვენი ასეულის ჯარისკაცებს, გრიგორი ივანოვიჩ. სინდისს გეფიცებით, ხანდახან მგონია, თქვენ ქვევანაყოფი კი არა, ცნობისმოყვარეთა კლუბი გაქვთ.

სხვა დროს ასეთი ხოტბა ძალზე გაახარებდა მოხუც ზემდეგს. იგი ყოველთვის იზვინულად ეკიდებოდა თავისი ასეულის დიდებას. მაგრამ დღეს ეს შექება გულზე ისე მოხვდა, თითქოს მკერდში ბასრი დანა გაუყარესო.

— იქნებ უფრო კონკრეტულად მითხრათ, ეკატერინა ონისიმოვნა, ჩვენი ასეულიდან კიდევ ვინ წაიღო ეს წიგნი? ბიბლიოთეკარი გააოცა ზემდეგის მღელვარებამ.

„ხმა როგორ შეეცვალა, ნეტავ რამ აადლევა? ჩემგან ხომ არაფერი ეწყინა, აბა რა უნდა სწყენოდა?“

— ბოდიში, გრიგორი ივანოვიჩ, მაგრამ ყველა როდი მახსოვს. ხომ იცით ჩემი სამუშაოს ამბავი. ეს წიგნი კი ბევრმა წაიღო. ასე ოციოდე კაცმა მაინც. არტემოვმა წაიღო, ვიცი, თქვენი ასეულიდანაა. საფროვმა, ლეონიდ ივანოვიჩმა, პეტრე ივანოვმა, კატანჩიკმა, ეგოროვმა, ავაჯანიანმა. კიდევ მალცევმა, აი, გაწყეპილი უღვაშები რომა აქვს, იმან. მაგრამ ის მგონი თქვენი არ უნდა იყოს. მე მგონია...

— გასაგებია, — შეაწყვეტინა ზემდეგმა, — ჩამიწერეთ ეს წიგნი.

„ნეტავ რა არის გასაგები? — ფიქრა ბიბლიოთეკარმა და ზემდეგის ბართს ჩააჩერდა, — რაიმე ხომ არ შეემათხვა?“

გრიგორი ივანოვიჩმა ლექციის შემდეგ მთელი დღე ვერ მოსვენა. და აი, უცებ ყველაფერი გაირკვა, დღესავით ნათელი გახდა, როგორც იქნა, მიხვდა: მისი მშობლიური არმია, რომელსაც მან თავისი საუკეთესო წლები ანაცვალა, თუმცა წლები რა სათქმელია, სიცოცხლე შესწირა, — შეიცვალა, გაიზარდა, წინ წავიდა. ის კი ნელ-ნელა ჩამორჩა ცხოვრებას, ჩამორჩა უიმედოდ.

აი, რა მკაცრი სიმართლე შეიცნო ბიბლიოთეკარის ხარხასთან არმიაში დაბერებულმა ზემდეგმა. შეიცნო კი არა, დაინახა კიდევ... გრიგორი ივანოვიჩმა გზა დაინახა, შემდეგ ამ გზაზე გაჭიმული მეომართა კოლონა. თვითონაც ამხანაგებთან ერთად მიაბიჯებდა, ჯერ პირველ რიგებში; მერე შუაში, ბოლოს საკუთარი თავი უკანასკნელ რიგში დაინახა, მომცრო ტანის ჩამკეტი ჯარისკაცის გვერდით. უცებ გავიხედოთ და რაღაც ძალამ ზემდეგი კოლონასაც მოსწყვიტა, პირველად სულ რამდენიმე ნაბიჯით. გრიგორი ივანოვიჩი არ შეშფოთებულა. აბა ეს რა ჩამორჩენა იყო, კოლონას ხელად წამოეწყოლა. მაგრამ შეხედეთ, კოლონამ თანდათან უფრო და უფრო აუჩქარა ნაბიჯს, ის კი... თითქოს ვიღაცას ებრძანებინოს — ადგილზე ნაბიჯით იარო, ერთ ადგილს ტკეპნიდა. მართალია, ასეთი ბრძანებაც არსებობს, მაგრამ აბა ახლა ამ ბრძანებას რა თავში იხლიდა ნირწამხდარი ზემდეგი? კოლონა მიდის, შენ კი ადგილზე დაბორიალობ. მძიმე სიზმარს ჰკავდა ყველაფერი. მაგრამ ეს რომ სიზმარიც არაა? შეიძლება ტყუიდან შეიშალოს კაცი. ავერ კოლონა თვალს მიეფარა, წუთის წინ, შენც იქ იყავი, მეგობრების მხარდამხარ მია-

ემანუილ ლეიგინი  
ჯარისკაცი, შეილი ჯარისკაცისა

ბიჯებდი, ახლა კი გავლილ გზაზე  
ეულად დარჩი. ეს გავლილი გზა კი  
აღარავის სჭირდება — ეს გზა ახლა კა-  
ლენდრის ფურცლებს თუ შერჩება და  
სიბერეში პატარა შვილიშვილებთან მო-  
საყოლად თუ გამოადგება კაცს.

ჩამორჩა!

მერე ვინ არის ამაში დამნაშავე? წინ  
რომ წავიდნენ, ისინი? არა, გრიგორი  
ივანოვიჩმა კარგად იცის — თვითონაა  
დამნაშავე. მაგრამ ეს მღვდმარეობას  
როდი უმსუბუქებს. მოიკალი თუ გინდა  
თავი. რაც ხელიდან გაუშვი, ვეღარა-  
სოდეს ვერ დაეწვი. მაინც გულსატკე-  
ნია, არ იყო სწავლის საშუალება, თუ  
რა? ომამდეც შეეძლო ესწავლა, მაგრამ  
მაშინ ფიქრობდა — რა მეჩქარება, მო-  
ვესწრებო. ომის შემდეგ კი მას, დიდე-  
ბის ორდენის კავალერს, ფართოდ გაე-  
დო სასწავლებლის კარი, მაგრამ ოჯა-  
ხურ სითბოს მოწყურებული კაცი ცოლ-  
შვილს ვერ შეეღია. ჰქონდა ამის უფ-  
ლება? ალბათ ჰქონდა. მერე იყო და  
შეცრად ცოლი გარდაეცვალა. პატარა  
ბიჭს სხვის კარზე ხომ არ დატოვებდა?  
ამსობაში ასაკმა თავისი გაიტანა და  
მისთვის სამუდამოდ დაიხურა სასწავ-  
ლებლის კარი. ასაკს რაღას მოუხერ-  
ხებდა, მაგრამ ხელის ჩაქნევის უფლე-  
ბა მაინც არ ჰქონდა. ამით იგი ჯვარს  
უსყამდა მომავალ ცხოვრებას. ახლა კი  
მიხვდა, მაგრამ რაღა დროს.

ზემდეგს შიშისაგან შეაქრყოლა. ცრუ-  
ობენ, რომ ამბობენ, ჯარისკაცს სიკვდი-  
ლისა არ ეშინიაო. როგორ არ ეშინია.  
მაგრამ მწყობრიდან გამოსვლა, შენია-  
ნებს ჩამორჩენა — ეს...

გრიგორი ივანოვიჩმა კბილი კბილს  
დააჭირა, კენესა არ ამომხდესო. ბიბლი-  
ოთეკარის თანაგრძნობაც დიდად როდი  
ეპიტნავა. ნუთუ შენიშნა რამე? ალბათ.  
მერე რა. გრიგორი ივანოვიჩი გულს  
როდი გაიტეხს, კიდევ იბრძოლებს, აგერ  
ნახავთ თუ არა...

ზემდეგმა ბიბლიოთეკარს თავი უსიტ-  
ყვოდ დაუქნია, წიგნი ილიაში ამოი-  
ჩარა და გარეთ გავიდა.

ბედზე მალე მთებში მეცადინეობაც  
დაიწყო. აღმოჩნდა. რომ უზემდეგოდ

ვერავინ მიდიოდა იოლად. ამ ორომ-  
ტრიალში ზემდეგს თავის მოსათხოვანად  
აღარ ეცალა, თორემ ფიქრისა და განს-  
ჯის დრო საღა იყო. საქმემ ტკივილი  
მიუწყუნა. მხოლოდ ერთხელ. სამეთაურო  
პუნქტში ლექტორ ლეიტენანტს რომ  
მოჰკრა თვალი, უბოროტოდ ჩაიცინა:  
„არ ამიფორიაქე სული და გული, შე  
სათვალისანო ბიჭო? ქალაქობანაში  
ასჯერ რომ დაგემარცხებინე, ამ უბე-  
დურებას ნამდვილად ის მერჩივნა.“

4

მაგრამ აი, გრიგორი ივანოვიჩი „ბუნე-  
ბის კანონებთან“ ისევ მარტო დარჩა.  
ისევ დაიწყო ტანჯვა-წამებაც. ვერ  
იტყვი, რომ ზემდეგს ბუნების კანონე-  
ბის არაფერი გაეგებოდა. რაღაც-რა-  
ღაცეები იცოდა, ამ წიგნებიდან თუ  
არა, პირადი გამოცდილებიდან მაინც.  
სამხედრო სამსახურის დროს იშვიათად  
როდი უხდებოდა ბუნებასთან შეჭიდება.  
რა თქმა უნდა, ადამიანური კანონები  
გაცილებით უკეთ ესმოდა. არცაა გასა-  
კვირი. ის ხომ ახალი — საბჭოთა საზო-  
გადოების ერთ-ერთი მშენებელი იყო და  
ახალი, წინათ არაგაგონილი კანონების  
შექმნაში ასე თუ ისე ისიც ხომ იღებდა  
მონაწილეობას.

...წიგნი იმ თავზე ჰქონდა გადაშლი-  
ლი, „ატომის თვისებები“ რომ აწერია.  
აქამდე ზემდეგ პეტროვისათვის ატომი  
იყო ახალი იარაღი. ეს მრისხანე იარა-  
ღი ჩვენც გვაქვს და ჩვენს მტრებსაც.  
ზემდეგმა ამ იარაღზე იმდენი იცოდა,  
რამდენიც სამსახურით მოეთხოვებოდა:  
მსროლელთა ასეულის ფარგლებში, —  
არც მეტი და არც ნაკლები.

თუ საჭირო გახდებოდა, ინსტრუქციისა  
და წესდების შემწეობით, მტრზე ატო-  
მური დარტყმის შემდეგ შეუძლია მო-  
წამლულ ზონაზე გადაიაროს. ასეული  
შეტევაზე გადაიყვანოს. ანდა პირიქით:  
დაცვაში თუ მოხვდება, შეუძლია ყველა  
ატომსაწინააღმდეგო ზომა მიიღოს.

მაგრამ ახლა ატომი სულ სხვა მხრი-  
დან წარმოუდგა ზემდეგ პეტროვს. ეს  
მარტო იარაღი კი არა, თურმე მთელი



სამყარო ყოფილა. თანაც გრიგორი ივანოვიჩისათვის მიუწვდომელი სამყარო. ნეტავ დაცინვით ხომ არ აწერია ამ წიგნს — ბუნების კანონები, ყველასათვის ხელმისაწვდომი ფორმებით გადმოცემულიო. ხელმიუწვდომელი რომ დაეწერათ, უფრო სწორი იქნებოდა. ამ კანონებში გზა ისე აგებნევა, როგორც უღრან ტყეში. რაც უფრო შორს მიდინარ, მით უფრო ბნელდება და ბნელდება.

„არაფერიც, უფრო კი არ ბნელდება, ნათლდება. მაგრამ იმ სინათლემდე გზა ხომ უნდა გაიკვლიო. ჰმ, გაიკვლიო! არ ვედილობ თუ რა? მივიკვლევ გზას, მინდა სინათლემდე მივადლო. მინდა...“

გაიკვლევ კი გზას, გრიგორი ივანოვიჩ?

ვინ იცის, მოხუცი პეტროვი იქნებ ისე წავიდეს არმიიდან, მერე ამ ქვეყნიდან, რომ ვერ გაიგოს, რისი გაგებაც უნდოდა. შეიძლება ასეც მოხდეს. გაქცეულ წლებს ვეღარ დაეწივი. აქ უკვე აღარ გამოგადგება ბრძნული ანდაზა — სწავლა სიბერემდეო. გვიანაა. გრიგორი ივანოვიჩისთვის უკვე ძალზე გვიანაა და, საუბედუროდ, მარტო მისთვის კი არა...“

ზემდეგმა დაღლილი თვალები მოის-

რისა და საათს შეხედა. საცაა გათენდებოდა. ჰოდა, მომზადებოდა საქირო. ზემდეგს ჩვეულებად ჰქონდა, ძილის წინ საათს მოემართა და ხვალისათვის გასაკეთებელი საქმეები ფურცელზე ჩამოეწერა. საქმეების სია კაიხელა გამოუვიდა. ზემდეგი მოიღუშა, დაფიქრდა და რაღაც-რაღაცეები ამოშალა, უცებ ტუჩებზე ღიმილმა გადაურბინა და ფურცელს კიდზე მიაწერა — „პარტიული დავალება, გრომოვთან მოლაპარაკება“.

— არა უშავს, ბებერო, ცხვირი რას ჩამოგიშვია! — თავის თავს შემოუძახა ზემდეგმა და ქაღალდი ფაქიზად დაკეცა, — სანამ პარტიულ დავალებას გაძლევინ, მწყობრში დგახარ. გაქვს ხვალინდელი დღე, გაქვს მომავალი. აბა, ბებერო, შენ იცი და შენმა ვაჟაკობამ! ...საყვირმა პოლკს ადგომის დრო ამცნო. დადგა ახალი დღე. ზემდეგის ჩამოწერილ საქმეებს რაღაც-რაღაცეები წაემატა, ზოგი რამ კი მომავლისათვის გადაიდო. ყველაფერს ხომ ვერ გაითვალისწინებ კაცი. მაგალითად, გენადი გრომოვთან ლაპარაკი მთელი ათი დღით გადაიდო. აღმოჩნდა, რომ ლეიტენანტს პოლკის მეთაურისათვის ათდღიანი შევბუღების უთხოვია „ოჯახური მდგომარეობის“ მოსაწესრიგებლად და ღამის მატარებლით გამგზავრებულა.

### თავი მესამე

ვერ კიდევ გუშინ დილას, ასეულის მკეცადინეობიდან დაბრუნებისას გენადი გრომოვისთვის რომ გეტქვათ, შეიძლება რაიმე ოჯახური საქმე გამოგჩინდესო, სიცილით მოკვდებოდა, — რას ამბობთ, რომელ ოჯახურ საქმეებზე მელაპარაკებითო. და მართლაც იგი არასოდეს არ ფიქრობდა ოჯახურ საქმეებზე. ანდა რა ჰქონდა საფიქრალი. უბედურება არაფერი მომხდარა. ვარია კი რაც დრო გადიოდა, მით უფრო იშვიათად აკონდებოდა, და ეს მოგონებაც გულს ძველებურად აღარ უფორიაქებდა.

„ვარია რომ მშვენიერი გოგოა, ამას წყალი არ გაუფა. მერე რა, ქვეყანაზე

ლამაზ ქალიშვილებს რა გამოლევს. ოცდაორი წლის კაცმა, ისიც ლეიტენანტმა, კისერზე რომ უღელი დაიდგა, განა ჰქვიანური იქნება? ტყუილად ხათბალაში უნდა გაეხვიო“. ცოლიანი ლეიტენანტიმაც უნახავს. ისინი არმიისათვის მკედრები არიან. თითქოს ბავშვის საფენების სუნის უღით. პირზე სულ რძე და ფაფა აკერიათ. ოთახის მისაღებადაც თავს იკლავენ, ესაა მათი ოცნების საზღვარი: ოღონდ როგორმე თბილი ბუდე შეუკოწიწონ ცოლსა და

ემანუილ ფეიგინი  
ჯარისკაცი, შვილი ჯარისკაცისა



ბარტყებს. იმათაც თუ ოფიცრები ჰქეი-  
ათ! ახალგაზრდა ოფიცერი თავისუფა-  
ლი უნდა იყოს. ოჯახს მაშინ უნდა მოე-  
კიდო, როცა რაღაცას მიადწევ და  
შენსას გაინადღებ. მაშინ ბინაც შენი  
გექნება და არც უცოლო ამხანაგებისა-  
გან დაგჭირდება ფულის სესხება მომა-  
ვალ ხელფასამდე: „ხომ იცი, ოჯახიანი  
კაცის ამბავი, ამ ბოლო დროს რძეც  
რატომღაც გაძვირდა ბაზარზე, თანაც  
„შემთხვევით“ საბავშვო ეტილიც ვიყი-  
დეთ, ისეთი მოხერხებულია, ვერ ავი-  
წერ“.

არა, გენადი ამისათვის არაა გაჩენი-  
ლი, მისი საცოლე ჯერ ალბათ საბავშვო  
ბაღში დაცუნცულებს. მერე რა, გაიზა-  
რდოს, ამასობაში გენადიც გაიზრდება.  
ოცეულის მეთაურად ხომ არ დააბერე-  
ბენ, ასეულს ჩააბარებენ. მერე რამდე-  
ნიმე წლით აკადემიაში უკრავენ თავს.  
აი, მერე, პოლკის მეთაურად რომ და-  
ნიშნავენ, უკვე შეიძლება დაოჯახებაზე  
იფიქროს კაცმა. ასეა ტრადიციულად,  
პოლკის მეთაური დაოჯახებული უნდა  
იყოს. გენადის ანგარიშით ეს ამბავი  
ოცდაათ-ოცდათხუთმეტ წლამდე უნდა  
მოესწროს. აბა რა გეგონათ, ბერად  
შედგომას კი არ აპირებს. ვერაფერი  
სასიამოვნოა, კაცი უცოლშვილოდ და-  
ბერდე და უძიროდ გადაეგო.

გენადის თავისი გეგმა ბრძნულად  
მიაჩნდა. მხოლოდ ერთ რამეს ვერ ამჩ-  
ნევდა, — გულმაგიწყოების თუ უმიცრე-  
ბის გამო თავის არსებაში სიყვარული-  
სათვის ადგილს აღარ ტოვებდა.

დასანანი კი იყო!

## 2

გენადიმ ფეხოსანთა სასწავლებელი  
წარჩინებით დაამთავრა და პირველი  
თანრიგი მიიღო. ეს უფლებას ანიჭებდა  
სამხედრო სამსახურისათვის ოლქი თვი-  
თონ ამოერჩია. გენადიმ მაინც მამის  
რჩევას დაუჯერა და ამიერკავკასიაში  
გამომეგზავრა.

— ან შორეული აღმოსავლეთის ტაი-  
გაში, ან კავკასიის მთებში, — ურჩია  
მამამ, — შტაბში ყიალს ნუ მოჰყვები,

პირდაპირ ოცეულის მეთაურობიდან  
უნდა დაიწყო.

სხვანაირად არც მიფიქრია, — კვერი  
დაუკრა გენადიმ მამას.

ყველაფერი თავიდანვე ისე როდი  
მოეწყო, როგორც გენადის უნდოდა.  
ოცეული მაშინვე ვერ ჩააბარეს — ად-  
გილი არ იყო თავისუფალი. სამაგიე-  
როდ, დროებით დივიზიის შტაბში შეს-  
თავაზეს სამუშაო. აი, სწორედ მაშინ  
გაიცნო ვარია იენატოვა, თავისი დია-  
სახლისის ქალიშვილი.

„უცხო ხალხში“ რომ ისტუმრებდა,  
გენადის დედას არც ეს „საშიშროება“  
გამორჩენია. კერძო ბინა ახალგაზრდა  
ოფიცრის მახეაო, — გააფრთხილა დე-  
დამ. ყველა დიასახლისსა ჰყავს გაუთ-  
ხოვარი ქალიშვილი. ზოგს ერთი კი არა,  
ბარე ორი-სამი შინაბერა უზის სახლ-  
ში. ასეთ ოჯახში მდგმურს თავს ეგლე-  
ბიან, ცივ ნიავს არ აკარებენ, მისი  
სიყვარულით ვერ ძღებიან, მის სამხრე-  
ებზე ლოცულობენ. ისარგებლებენ შენი  
გამოუცდებლობით და ყოველ ნაბიჯზე  
მახეს დაგიგებენ. თვალის დახამამე-  
ბას ვერ მოასწრებ და კისერზე ცოლთან  
ერთად სიდდერი და ცოლის დებიც  
წამოგასკუბდებიან. დაუმტყე ახლა ამას  
უმაღური და მუდამ რაღაცით უკმაყო-  
ფილო ნათესავების მთელი ჯოგი!

— შენ მე ძალიან ცუდად მიცნობ,  
დედა, — უთხრა მაშინ გენადიმ დედას.

ანტონინა მირონოვნამ თავი გაიქნია:

— ნუ ვაჟაკობ, შვილო. თქვენს  
ასაკში ყველა სიტყვითა ხართ მამაცი.  
საქმე საქმეზე რომ მიდგება... სჯობია  
ცოტა გაიჭირვო და სანამ ოთახს მოგ-  
ცემენ, საერთო საცხოვრებელში იცხოვ-  
რო.

• ასეთი რჩევა-დარიგება, იცოცხლე, არ  
დაკლებია გენადის. ამდენ გაფრთხი-  
ლებას რომ ყური უგდო, გამოდის, რომ  
თუ მთელი შენი სიცოცხლე დედის კალ-  
თას არ ამოეფარე, დაღუპვა არ აცდებ-  
ბა.

მაგრამ ნურას უკაცრავად, გენადი  
გრომოვი განებვირებული და ლაყ ყმა-  
წვილი როდი გახლავთ. ცხოვრებაშიც  
ვაჟაკურად შედგა ფეხი. ქალის რჩევა-



დარიგებას, თუნდაც დედისეულს მისთვის რა ფასს ჰქონდა. პოლა, რა გასაკვირი იყო, თუ საერთო საცხოვრებელში „საწამებლად“ თავი არ ემეტებოდა. გენადი გულში ფიქრობდა, სერიოზული მუშაობისთვის საჭირო პირობები შეექმნა. სახლიდან წიგნებიც წამოიღო. დამოუკიდებელი მუშაობის გეგმაც გარინი შეიმუშავა. უნდოდა შეესწავლა ინგლისური და არაბული ენა, რამდენიმე ისეთი სამხედრო დისციპლინაც, რომელიც სასწავლებელში სხვადასხვა მიზეზების გამო შეკვეცილად ისწავლება. ამას ზედ ფიზიკა და ქიმიაც დაუმატეთ. აბა რა გგონიათ, ნამდვილი ოფიცერი ეპოქას ფეხდაფეხ უნდა მისდევდეს. რაც მთავარია — მოსალოდნელი მოწინააღმდეგეც არ უნდა დაგრჩეს შეუსწავლელი. კარგი ქნა მამამ, საინტერესო ლიტერატურა რომ გამოატანა.

ერთი სიტყვით, გენადის ოთახი სჭირდებოდა და ერთმა თანამოსამსახურემ, კაპიტანმა ბლიუშკინმა თავის ყოფილ დიასახლისთან პრასკოვია იგნატოვასთან სარეკომენდაციო ბარათი გაატანა.

— შესანიშნავი ქალია, — არწმუნებდა გენადის კაპიტანი, — მე და ჩემს ცოლს პირდაპირ დედაშვილურად გვექცეოდა.

გენადიმ გაიფიქრა, მშობლიურ დამოკიდებულებას რა თავში ვიხლიო. ასეთ საქმეში მე მხოლოდ ერთი პრინციპი ვიცი — მე გიხდით ფულს, თქვენ მაძლიებთ ოთახს და მიწვეთ წინასწარ შეთანხმებულ სამსახურს. მორჩა და გათავდა.

გენადის უნდოდა თავისი პრინციპი დიასახლისისათვის თავიდანვე გაეცნო, მერე რომ არავითარი გაუგებრობა არ მომხდარიყო, მაგრამ აღმოჩნდა, რომ ეს სულაც არ იყო საჭირო.

— ოთახი დღემდე თავისუფალია, — უთხრა პრასკოვია კუზმინიშნამ, როცა კაპიტან ბლიუშკინის ბარათი წაიკითხა, — რაც გრიშამ და სონიამ (დიასახლისი კაპიტანსა და მის ცოლს გულისხმობდა) ბინა მიიღეს, ვერ იქნა და მდგმური ვერ ვიშოვე. აი, თქვენისთა-

ნებ კი მოდიოდნენ, მაგრამ უარით ვისტუმრებდი.

— ჩემისთანებს ვის უძახით? — გულში მოუვიდა გრომოვს.

— მარტოხელებს, უცოლოებს, — მშვიდად განუმარტა დიასახლისმა, — მე ჩემი ანგარიში მაქვს, ოჯახიანი მდგმური მინდა. აი, ბლიუშკინებივით ახალგაზრდა წყვილი, თუნდაც ზაგვიც ჰყავდეთ, ამასაც არ დაგიღვეთ.

გენადიმ ქულს ხელი წამოავლო: — ბოდიშს ვიხდი შეწუხებისათვის. ქალმა ამოიოხრა.

— მოიცათ, რაც არ უნდა იყო, გრიშას გამოგზავნილი ბრძანდებით, გრიშას ვერ ვაწყენინებ. წამოდით, ოთახი ნახეთ, იქნებ არც კი მოგეწონოთ.

ქალს ალბათ იმედი ჰქონდა, არასასურველი მდგმური ოთახს დაიწუნებო. გულლიად რომ არ შეხვდა, ესეც ზედ დაემატებო, მაგრამ გენადიმ ცივი წყალი გადაასხა. ოთახი თვალში მოუვიდა, ნათელი, სუფთა, პატარა ფანჯარა ბაღისა გადაჰყურებდა. ბაღსაც ლამაზი მოეჩვენა. ცოტა ხელმიშვებული კი იყო. ალბათ ამასაც ჰქონდა თავისებური სილამაზე.

— ბაღს ველარ გავწვდი, — თითქოს გენადის ფიქრებს კითხულობსო, შესჩივლა დიასახლისმა, — როცა ჯანი მერჩოდა, კომბინატში ვმუშაობდი, ბაღჩისათვის სად მივცალა. ახლა კი... ამაზეც მაღლობა უნდა ვთქვა, ოთახებს რომ ვართმევ თავს. ბაღისათვის აღარა მცხელა, სულ მივუშვი ხელი. ეჰ, ვერაა სასიამოვნო ამბავი, მაგრამ რას იზამ, თავს ზემოთ ძალა არაა. ერთი ცხოვრებული მამაჩემის დროს უნდა გენახათ ეს ბაღჩა, როგორ ჰყვოდა, თავი ეღვმის ბაღში გეგონებოდათ.

— ძალიან ცუდია, როცა კაცი ავადმყოფობს.

— იქუდია, ძალიან ცუდი, — დაუდასტურა დიასახლისმა, — ამ ასაკში კაცი ჯარასავით უნდა ტრიალებდე.

ემანუელ ფეიგინი  
ჯარისკაცი, შვილი ჯარისკაცისა

ორმოცი წლისა ვარ და საპენსიოდ გამიხდა საქმე.

„ნუთუ მეტის არაა? — გაიფიქრა გენადიმ, — სამოცზე ნაკლებს არაფრით არ მივცემდი. ალბათ მართლა მძიმე ავადმყოფია, სახეც რა მოტეხილი აქვს, თვალები ამოღამებული... დედაჩემი ორმოცდარისაა და აბა რა შედარებაა.“

გენადის დიასახლისი მოეწონა, ჩემი გეგმებისათვის ნამდვილად ზედგამოჭრილია, ხმაც სასიამოვნო და წყნარი აქვსო.

„ხშირად გამოგონია, ღმერთმა დაგიფაროს მყვირალა და ქაქანა ქალები-საგანო, მე მგონი ბედმა გამიღიმა.“

— თუ ნებას მომცემთ, დღესვე გადამოვალ.

— კი, ბატონო, გადმობრძანდით.

„აქ ნამდვილად კარგად მოვეწყობი“, — ფიქრობდა გენადი, როცა ბარგის გადმოსატანად მიდიოდა. არც შემცდარა. თავს შესანიშნავად გრძნობდა. დიასახლისი თავისი მზრუნველობით თავს როდი აბეზრებდა. თავაზიანობაც არ აკლდა. შეიძლება კაცს შორიდან სჩვენებოდა, რომ მის თავაზიანობას რაღაც სიცივიც ახლდა თან. გენადის ეს სულაც არ აწუხებდა. გულჩახვეულ და თავისი ასაკისათვის შეუფერებლად მკაცრ ლეიტენანტს უფრო თბილი და მეგობრული ურთიერთობა გულშიაც არ გაუვლია. რაც შეეხება დიასახლისის ჩვიდმეტი წლის ქალიშვილს (როგორც ხედავთ, ახლა დედის წინასწარმეტყველება), ის თითქოს ახალ მდგმურს აინუნშიაც არ აგდებდა. ვერ იტყოდით, რომ ვარია გენადის გაურბოდა, ან განზრახ ეთამაშებოდა კუკუმალობიას. პირიქით, ხალისიანი გოგონა ხანდახან პირველი გამოელაპარაკებოდა ხოლმე გენადის. ახალგაზრდა ოფიცრის გაბრანჭულ მისალმებას ყოველთვის თავაზიანი ღიმილით პასუხობდა. ეს ღიმილი მარტო გენადის როდი ეკუთვნოდა. ასეთი მომხიბვლელი, სუფთა ღიმილი ახალგაზრდობას სჩვევია. ისინი ამ ღიმილს აფრქვევენ ყველგან და ყველასთან.

და მაინც, ვიმეორებ, ეს ახალგაზრდა

კაცი იმ დროს არ არსებობდა ქალიშვილისათვის, იმიტომ რომ, როცა გენადის ცხოვრებასთან გენადი გრომრს ვიქტორსაერთო არა ჰქონდა რა.

გენადის მაინცადამაინც არ სიამოვნებდა ქალიშვილის გულცივობა.

„ისე მექცევა, თითქოს უსულო საგანი ვიყო.“

ცოტა არ იყოს თავმოყვარეობა შეეღალახა. ერთი ამას დამიხედეთ, როგორ შეიძლება გენადი არ შეამჩნიო? გულს ცოტათი ისიც უმშვიდებდა, რომ გოგონას თვითონაც არაფრად აგდებდა. ვარია რახან „ის“ არ იყო, არც ღირდა იმაზე ფიქრი. „ის“ არც შეიძლება ასეთი ჩვეულებრივი გოგონა ყოფილიყო.

ისე, კაცმა რომ სთქვას, გენადის ძალიან ბუნდოვნად ჰქონდა წარმოდგენილი, როგორი იქნებოდა ქალი, რომელსაც თავის დროზე შეუღლებს უწოდებდა. დიახ, — თავის დროზე. აბა ახლა რად უნდა აიტკივოს აუტკივარი თავი? დადგება დრო და გენადი ყველაფერს მოაგვარებს, რაც საჭირო იქნება, ყველაფერს გაითვალისწინებს.

ახლა ერთი რამ სავესებით ნათელია — სრულებით არ აინტერესებს ეს ჭორფლიანი, ჩითისკაბიანი გოგო, არც ავად და არც კარგად.

„ისე იყოს, როგორც მოეხასიათება, მე რაში მესაქმება.“

### 3

ერთხელ ვარია კრებადშინის თეთრ კაბაში გამოწყობილი გამოეცხადა.

„ეს რაღა მასკარადია? — დაცინვით გათფიქრა გენადიმ, — ჩვენს სახლს საღამოს კაბებიღა აკლდა.“

გენადიმ ქალიშვილს თვალი შეავლო და სახტად დარჩა. აქამდე როგორ ვერ შეამჩნია მისი წითელი, ფუნჩულა ტუჩები და ნაზი ღაწვები. ჭორფლიც რომ აღარ ატყვია! გულით რომ გინდოდეს, წამლადაც ვერ იპოვი. გუშინ არ იყო, სახე რომ გადაჭორფლილი ჰქონდა? საოცრება თუ გინდათ ეს არის.

გუშინ ვარიას ყურადღებასაც არ მიაქცივდა კაცი, დღეს კი მზეთუნახავად მოველინა.





„არა, მზეთუნახავისა რა მოგახსენოთ, მზეთუნახაობამდე ბევრი აკლია. ისე კი ნამდვილად კარგი და მიმზიდველი გოგონაა.“

თავის ფიქრებს ქალიშვილს როდი გაანდობს. ეგლა აკლია. თავში აუფარდება.

— ასე რას გამოწყობილხარო, დღეს განა დღესასწაულია? — განგებ გულგრილად ჰკითხა გენადიმ.

ვარიამ მხრები აიჩეჩა.  
— განა თქვენთვის სულ ერთი არ არის?

— კარგი ახლა, ნუ ვიჩხუბებთ, — უბრალოდ და გულწრფელად შესთავაზა გენადიმ.

— კარგი, ნუ ვიჩხუბებთ, — დაეთანხმა ვარიამ, — დღეს არც მე მინდა ვიჩხუბო და ვინმე გავანაწყენო.

— მაინც დღეს რა დღეა ასეთი? განსაკუთრებულია?

— დიახ, განსაკუთრებულია, დღეს სკოლაში გამოსაშვები საღამო გვაქვს. წამოხვალთ? მე გაბატყებთ.

ეპ, გენადის როგორ უნდოდა ეთქვა — ვიფიქრებ, სიამოვნებით წამოვალო. მაგრამ...

— სამწუხაროდ, დღეს არა მცალია.

— სამწუხაროდ, ხვალ გამოსაშვები საღამო აღარ იქნება, — გამოაჯავრა ვარიამ.

— ეგ მეც კარგად ვიცი, მაგრამ პოლკოვნიკს შევპირდი და ხომ ვერ დავალატიებ, — უგუნებოდ წაიბურტყუნა გენადიმ. მას საერთოდ არ უყვარდა და არც ეხერხებოდა ტყუილის თქმა. ამ საღამოს გენადის არაფერი საქმე არა ჰქონდა.

ვარიამს გაეცინა.

— რა გაკინებთ? — ეწყინა გენადის.

— ჰო, თქვენც მართალი ხართ. სასაცილო კი არა, უფრო სატირალია.

— სატირალსაც ვერაფერს ვხედავ.

— მე კი ვხედავ. ვიცი, კეთილი და რბილი ბუნების ჭაბუკი ბრძანდებით. ისე კი იქცევით, თითქოს რკინის ხასიათის კაცი იყოთ. პირველად გულუბრყვილოდ მეგონა, ალბათ იმიტომაა ასეთი მიუკარებელი, ძველი მეომარივით ჯავშანშია

ჩასმული-მეთქი. მერე დაგაკვირდით და მივხვდი, ჯავშანში კი არა, კორსეტში ხართ ჩაჭედვლი. ჩვენ საღამო გვევლო კიდეც სახლში ბებიაჩემის ნაქონი კორსეტი.

— აბა, აბა, ცოტა მოუკელით! თქვენს ბიჭუტებს კი არ ელაპარაკებთ.

— ჩვენი ბიჭები რა შუაში არიან. ისინი ყველანი უბრალოები და კარგები არიან. თქვენისთანა... — ის ერთი წამით შეჩერდა და სათქმელი მშვიდობიანად დაამთავრა: — დღეს მაინც არ ვიჩხუბებ. კარგად იყავით.

...შტაბის მორიგემ გრომოვს დაუფარავი სიბრაღულით შეავლო თვალი:

„ასეთი ახალგაზრდა კაცია და ქალაქებს ვერ მოსწყვეტ, ისეა უკვე შიგთაგნარგული“.

— ასეთი სასწრაფოა ეს საქმე? — შეეკითხა მორიგე.

გრომოვმა უარის ნიშნად თავი გაიქნია. ახლა ქალაქების დანახვაზე მასაც ეგუბებოდა სული. მერე საჩქაროც რომ არაფერი იყო! მაგრამ გენადის არ უნდოდა ცრუპენტილა ყოფილიყო. ვარიამ ხომ უთხრა, საქმეები მაქვს, არ მცალიაო. ჰოდა, აკეთებს კიდეც საქმეს! აბა თავმომწონე ქალიშვილს იმას ხომ არ ეტყოდა, გამოსაშვებ საღამოზე შენთან წამოსვლა არ მინდაო.

ნეტავ მართლა არ უნდოდა?

„დიახ, არ მინდოდა.“

თერთმეტი საათი რომ დაიწყო, მორიგემ მაშინ ძლივს გამოისტუმრა შტაბიდან ბუჯითი ლეიტენანტი.

4

გამოსაშვებ საღამოზე სწორედ ახლა იწყება დიდი ზეიმი. სკოლის ყველა ფანჯარა ფართოდ გაუღიათ. სასულე ორკესტრს გრიალი გააქვს, ირგვლივ ისმის წკარიალა, ახალგაზრდული ხმები, მხიარული, გადამდები სიცილი. ერთი საკლასო ოთახის ფანჯრის რაფაზე ორი თმაქოჩორა ბიჭი დაყრდნობი-

ემანუილ ფეიგინი  
ჯარისკაცი, შვილი ჯარისკაცისა

ლა და გენადისათვის უცნობ მხიარულ სიმღერას მღერიან. ალბათ თვითონვე თუ შეთხზეს სადღესასწაულოდ.

თეთრ კაბებში გამოწყობილი გოგონები ვალსს ცეკვავენ. გენადიმ ამოიოხრა. ახალგაზრდას ყოველთვის იზიდავს ასეთი საღამოები, თუნდაც იგი ლეიტენანტ გრომოვივით სერიოზული და მკაცრი იყოს.

ერთბაშად თვალწინ წარმოუდგა თეთრ კაბებში გამოწყობილი გოგონები და მათ შორის ვარია.

„ეჰ, რა კარგი იქნება ვარიასთან მშვენიერ არსებასთან ვალსის ცეკვა. მაგრამ თუ სურვილები არ შეზღუდვი, ისე ნებისყოფას ვერ გამოიწერთო. ამოიხვრა კიდევ ჯანდაბას, მაგრამ ლაგამის მიშვება არაფრით არ შეიძლება. კაცს რა არ გაგიტაცებს, მაგრამ ყველაფერი კარგად უნდა ასწონ-დასწონო, შეიძლება თუ არა, შეგვეფერება თუ არა. ხომ გაგიგონია, ასჯერ გაზომე და ერთხელ მოსჭერო. აბა რა დიდი ცოდვია, რომ ვარიასთან ცეკვა მომიხდება. მაგრამ ერთიც ვნახოთ და ქალიშვილს გულში ჩაუფარდე, მე ხომ ჯერ ცოლის თხოვას არ ვაპირებ?“

ისეთი გასართობი რომანები კი ამხანაგებისაგან რომ გაუგონია, გენადის ზიზღს ჰგვრიდა.

„ამაზე საძაგლობა რა უნდა იყოს. კაცი, რომელსაც ცხოვრებაში მაღალი მიზნები დაგისახავს, განა ასეთ სისულელებებზე დახურდავდები?“

გენადის შესწევს თავის დაჭერის უნარი. იგი ყველასთან და ყოველთვის ნებისყოფიანი კაცი იქნება. დასახული მიზნისაკენ მიმავალი გზიდან ადვილად არ გადაუხვევს. ამიტომაც იყო, რომ ასე ადვილად გამოტრიალდა, მოშორდა მხიარულებას, მუსიკას, თეთრკაბიან გოგონებს. გაეცალა ვარიასაც... და მოულოდნელად, როცა ეგონა, ყველაფერი გადამავიწყდაო, ისევ ვარიას გადაეყარა. ამაზე იტყვიან, ბედიანო. შეიძლება ასეც იყო.

სახლში მისვლამდე გენადის უკაცრიელი ადგილი უნდა გაეგლო. რუსეთში ასეთი ადგილები ამწვანებულია. აქაუ-

რობა კი წვიმისაგან გაშალაშინებული, ლიპი, უცნაურფორმებიანი ლოდებზე დაფარული. ღამით, მთვარის მუქე, ეს ლოდები ციდან ჩამოცვენილი, სულსხვა სამყაროს ნატეხებად მოეჩვენებოდა კაცს. მაგრამ ამას რომ კაცი წარმოიდგენს, იგი ცოტას მაინც უნდა წაიბოტებდეს, ცოტა ფანტაზიორიც უნდა იყოს. ამ თვისებებზე კი გენადი ცოტა უკაცრავად გახლდათ. გრომოვი იცოდა, რომ ეს ლოდები გამყინვარების პერიოდთან ეყარა აქ და გული მოსდიოდა.

„ამ წინასტორიულ ლოდებს რა უნდა ქალაქის ცენტრში. კაცი კისერს მოიტეხს“.

ის კი არა, გენადის ადგილობრივ გაზეთშიც უნდოდა ამაზე რამე დაეწერა. რედაქციაში უთხრეს, მალე ამ ადგილზე სახლების მშენებლობა დაიწყებაო. და აი, ამ ლოდებს შორის გენადიმ უეცრად ვარია დაინახა. რატომ დაასვენა ასე დარწმუნებით, რომ ეს ქალიშვილი ნამდვილად ვარია იყო? გულმა ხომ არ უგრძნო? ალბათ მკაცრ, პოეზიისადმი გულგრილად განწყობილ ლეიტენანტ გრომოვს უფრო ასეთი რამის თქმა შეეფერებოდა: „რა სისულელეა, გული რა შუაშიაო.“ მაგრამ მსგავსი კი არაფერი უთქვამს. ანდა ამის სათქმელად ენა როგორ მოუბრუნდებოდა, როცა თეთრკაბიანი ქალიშვილი ფრენისაგან დადლილ და ქვაზე დასასვენებლად ჩამომჯდარ ღრუბლის ქულად მოეჩვენა.

გენადიმ სწორედ ასე უთხრა ვარიას, — გამარჯობა, ღრუბლის ქულავ! — გენადი მიხვდა, რომ ქალიშვილი ტიროდა, მაინც მხიარულად დაუმატა, — თურმე წვიმის ღრუბელი ყოფილხართ. ქალიშვილმა ამოისლუკუნა და გვერდზე შეტრიალდა. გენადის უცებ თავისთავზეც მოუვიდა გული და ვარიაზეც. თავის თავზე იმიტომ გაბრაზდა, ამ სულელურ სიტყვებს რა მაღაპარაკებდა, თანაც ასეთ ყალბ კილოზეო. ვარიაზე კი... თუმცა თვითონაც ვერ მიხვდა, ვარიაზე რატომ ჯავრობდა. მისთვის ხომ სულ ერთი იყო ვარიას

ჩითის კაბაში გამოწყობილს ნახავდა თუ აბრეშუმის კაბაში, მომცინარს ნახავდა თუ მომტირალს!

გენადის რომ ქალიშვილი მოეწონება, ცაში ვარსკვლავებს უნდა ეთამაშებოდეს. ამას კი დაუღია პირი და ბლავის... არა, მოიცა, რაკი მღელვარე, საზეიმო დღეს ტირის, მის თავს რაღაც ამბავია. ალბათ ვინმემ აწყენინა. ეს უკვე სხვა საქმეა. გენადი გრომოვი ოფიცერია და აბა ოფიცერი რისი ოფიცერია, თუ რაინდი არ იქნება?

— გაწყენინათ ვინმემ? ვინ, მითხარით, ყველას თავებს წავაგლეჯ!

დაუჯერეთ ლეიტენანტ გრომოვს. ერთი ხელში მოხვედროდა ის თავხედი და მაშინ განახებდათ მის სეირს. ისეთ დღეს დააყრიდა, კუდით ქვას ასროლინებდა.

— არა, არავის არ უწყენინებია, მე ავითონ... სჯობია წახვიდეთ, — ამოისლუკუნა ვარიამ და უფრო მწარედ ატირდა.

გენადი დაიბნა. აღარ იცოდა, რა ექნა. ამაზე ცუდი არაფერია — გინდა ადამიანს დაეხმარო და არ იცი როგორ.

გენადის ყოველთვის ეგონა, ადამიანს მხოლოდ იმისი გაკეთება ძალუძს, რაც ასწავლეს ან რაც თვითონ ისწავლაო. მაგრამ განა სასწავლებლიდან ტყვიის სათამაშო ოფიცრად გამოვიშვს? განა იქ ადამიანობას არ გასწავლიდნენ? გასწავლიდნენ, რა თქმა უნდა გასწავლიდნენ. ადამიანებიც ამას გასწავლიდა. მხოლოდ შენ ძალიან ცუდად იცნობ საკუთარ თავს, ჩემო გენადი.

შენ აზრადაც კი არ გავიგლია, რომ შეიძლება სათუთი და ალერსიანი იყო, რომ სიბრაღული და თანაგრძნობაც ისევე გახასიათებდეს, როგორც სიმკაცრე და ქედმოუხრილობა. ატირებული ქალიშვილი არც ერთ წესდებაში, არც ერთ სასწავლო პროგრამაში არ არის გათვალისწინებული. ლეიტენანტმა გრომოვმა მაინც დაძლია დაბნეულობისა და უხერხულობის გრძნობა და როგორც იქნა მიხვდა, რა უნდა გაეკეთებინა. იგი ქალიშვილს გვერდით მიუჯდა და ხელ-

ზე ფრთხილად მიეალერსა. სინამდვილეში ეს სინაზის შეუცნობელი გამოვლინება იყო, რამაც მთელი მისი არსებობა შეარყია. ქალიშვილის ხელი ცივი ეჩვენა და გასათბობად ლოყაზე მიიდო. ვარიას ხელი არ წაურთმევია. არც ლეიტენანტის ასეთი უცარი ცვლილება გაპკირებია, თითქოს ამქვეყნად მხოლოდ მან იცოდა, რა კეთილი და სათნო გული ჰქონდა გენადი გრომოვს. მას შეიძლება სიცოცხლეც კი ანდო. ამიტომაც გაანდო ლეიტენანტს თავისი დარდი:

— მე საზიზღარი, ცუდი ადამიანი ვარ. ნუ მამშვიდებთ, ამდენად არა ვღირვარ, — მან გენადის მოულოდნელად გამოგლიჯა ხელი და ტირილი შეწყვიტა, — ჩემს სიცოცხლეში ეგოისტ ადამიანზე უფრო არაფერი მეჯავრებოდა და მგონი, მე ყველაზე უარესი ვყოფილვარ. დედა მთელი დღე ცუდად იყო. მშვენივრად ვხედავდი და საღამოზე მაინც გავიქეცი. ცეკვა არ დამიკლია და გართობა. საზიზღარი არა ვარ? ქარაფშუტა ვარ და მეტი არაფერი. ისე ვმხიარულობდი... ირგვლივ ყველა ახალგაზრდა იყო, ჯანსაღი და ხალისით სავსე... და უცებ დედა დავინახე, გესმით, კი არ მომაგონდა, დავინახე მისი დიდრონი თვალები, ჩათეთქვილი სახე. ისე შემეშინდა, ვერც კი წარმოიდგენთ. თქვენ არც კი იცით, სულ ერთი წლის წინ დედა ახალგაზრდა, ლამაზი ქალი იყო. ამ დაწყვეტილმა ავადმყოფობამ...

— დედათქვენი მალე მორჩება, ტყუილად ჯავრობთ, — დაამშვიდა გენადიმ.

მას ორთავე გულწრფელად ეცოდებოდა. ასე ახლოს. გენადი პირველად შეეჯახა ადამიანურ ნაღველს და მოთხოვნილება გაუჩნდა ამ ადამიანებს დახმარებოდა, მხარში ამოსდგომოდა, მაგრამ მგონი მას დახმარებას არავინ სთხოვდა. გენადიმ ისევ მოჰკიდა ხელზე ხელი. მაგრამ კი არ მოფერებია, მაგრად, ვაჟაკურად მოუჭირა მარჯვენა.

— ნუ გიშინიათ, ვარია, ყველაფერი კარგად იქნება, ყოველთვის გქონდეთ

ემანუელ ფეიგინი  
ჯარისკაცი, შვილი ჯარისკაცისა



ჩემი მეგობრული დახმარების იმედი.  
მე ყოველთვის...

— დიახ, დიახ, გმადლობთ, — შეაწყვეტინა ვარიამ, თითქოს უნდოდა ეთქვა: „ზედმეტია ამაზე ლაპარაკი, ლეიტენანტო, ეჭვიც არ მეპარება, რომ მძიმე წუთებში თამამად შემიძლია თქვენი იმედი ვიქონიო.“

დილით კი... დილით ისე შეხვდნენ ერთმანეთს, თითქოს და აქ არაფერიყო. ნუთუ ქალიშვილი დარდობდა, გენადის რომ მიენდო და გული გადაუშალა? ან იქნებ გენადი ნანობდა, გულკეთილობა რომ გამოიჩინა და ქალიშვილს დახმარება აღუთქვა? არა, აქ სადღაც სხვაგან იყო ძაღლის თავი დამარხული. ისე ჩანდა, თითქოს ახალგაზრდები რაღაცას შეუშინდნენ. ორთავემ არჩია წინანდელი დამოკიდებულება შეენარჩუნებინათ. თავს კვლავ ძველებურად იჭერდნენ, თითქოს და ერთმანეთი სრულებით არ აინტერესებდათ. გენადი ამას უკეთ ახერხებდა. ქალიშვილისა კი რა მოგახსენოთ... ერთხელ მან გენადი ჭიშკართან გააჩერა და თვალეზგააღმასებულმა უთხრა:

— თქვენ რაღაც კარგად არ მიყურებთ, თითქოს ყოველ წუთს მახსენებთ, რომ ერთხელ ატირებული მნახეთ და რომ... მე ამას არ მოვიტმენ, გესმით!

გენადი გაიცეხლდა.

— თქვენ კი... თუ შეიძლება ნუ მექაქანებით. მართალი თუ გინდათ იცოდეთ, მე არც არაფერი მინახავს, არც არაფერი მახსოვს და არც არაფერი ვიცი.

და მართლაც, გენადისათვის რა დიდი საჭმე იყო იმ საღამოს დავიწყება, როცა ქალიშვილის გაყინული თითების გათბობას საკუთარი გავარვარებული ლოყით ლამობდა. არ არის საჭირო ამაზე ფიქრი ხომ? არც იფიქრებს. მორჩა და გათავდა. აი, რას ნიშნავს მტკიცე ნებისყოფა.

გენადის დღითიღღე მოსწონდა იგნატოვების სახლში ცხოვრება. მას მიაჩნდა, რომ ოფიცრის ცხოვრება საათის მექანიზმივით უნდა იყოს აწყობილი. სხვაგანაირად ვერაფერს მოასწრებ, ისე ხანმოკლეა ეს წუთისოფელი. გენადის არა-

სოდეს არ უშუშავნია ასე ნაყოფიერად აი, თურმე რას ნიშნავს კარგი პირობები. ხარ შენთვის წყნარად და მშვიდად. კაციშვილი არ გაწუხებს.

ერთ მშვენიერ დღეს ყველაფერი დაინგრა. დიასახლისმა სთხოვა, ოთახი დამიცალეო.

— გენადი პავლოვიჩი, უნდა მოველაპარაკოთ, — უთხრა მან.

— თუ შეიძლება ცოტა გვიან, ახლა საუზმეზე მაგვიანდება, მერე შეიძლება სასადილო დაკეტონ.

— დაბრძანდით, მე გასაუზმებთ.

გენადი ასეთ მიპატიჟებაზე ჩვეულებრივ უარს ამბობდა ხოლმე. ხალხი მცირე პენსიით ცხოვრობს, რა ჩემი სტუმრობა ეჭირვებათო, — ფიქრობდა იგი. მაგრამ დღეს კვირა იყო და სასადილოში წაჩანჩალება სიკვდილივით ეზარებოდა, დაზოგილ დროსაც ინგლისურს მოანდომებდა.

გენადი მაგიდას მიუჯდა. პრასკოვია კუზმინიშნამ ჩაი დაუსხა.

— მიირთვით კარაქი და ყველი. თუ გნებავთ ეროკვერცხსაც გაგიკითებთ.

— გმადლობთ, დილით ბევრს არა ვჭამ.

— გენადი პავლოვიჩი, — დაიწყო პრასკოვიამ. — ნუ გეწყინებათ და ალბათ გესმომებათ პირვილად რომ გითხარით, ცოლშვილიან მდგმურებს ვიძობ-მეთქი. ახლა გამოჩნდა ასეთი ცოლ-ქმარი. უკვე ხანშიშესულები არიან, კაცი ჯერ კიდევ მოშაობს, ცოლი პენსიონერია, სულ შინ იქნება. მე ავადა ვარ, ვინ იცის რა მოხდება.

გენადიმ ჭიქა მისწია.

— ძალიან საწყენია. მე უკვე ისე მივეჩვიე თქვენს სახლს...

— თქვენი საწინააღმდეგო მე პირადად არაფერი მაქვს, — ამოიხსრა პრასკოვიამ.

გენადის რაღაც არ მოეწონა მისი ნათქვამი, უფრო სწორად ლაპარაკის კილო არ ეჭაშნიკა.

— პრასკოვია კუზმინიშნა, ვიცი, პირდაპირი და სიმართლისმოყვარული აღამიანი ბრძანდებით. ვხედავ, რომ



საქმე მარტო ოჯახიან მდგმურებში არაა. მაშ რა მოხდა?

— მე ვარია მაფიქრებს. გუშინ ცხვირ-მოუხოცელი გოგო იყო, დღეს კი მოზრდილი ქალიშვილია. ჰოდა, ვიფიქრე, არ არის კარგი სახლში უცხო, ახალგაზრდა კაცი რომ ცხოვრობს-მეთქი.

— კი მაგრამ, ქალბატონო, მათქმევი-ნეთ... თქვენ შეგიძლიათ ეჭვი არ შეგეპაროთ ჩემს წესიერებაში, ქალიშვილიც თავდაჭერილი გყავთ.

— მე ეჭვიც არ მეპარება, — დიასახლისის ავადმყოფობისაგან ფერდაკარგულ, გაცრცილ ტუჩებზე მწარე ღიმღმა გადაურბინა, — რა უფლება მაქვს თქვენს წესიერებაში ეჭვი შევიტანო, ან ჩემი გოგონას თავდაჭერილობა არ დავიჯერო? მაინც სჯობია, რომ წახვიდეთ. გულახდილად გეტყვი, ჩემო შვილო, თქვენ არაფერ შუაში ხართ. ჩემს ქალიშვილს კი შეგატყვი, რომ ცოტა ვერაა ხასიათზე. ამ ბოლო დროს უმძიმეს თქვენს მეზობლად ცხოვრება. ასე რომ, სჯობია დაგვეტოვოთ, უმორჩილესად გთხოვთ, ნუ გაგვიცხავთ.

— გასაკიცხი რა გჭირთ, დედა ხართ...

— მარტო დედა არა ვარ. მარტოხელა დედა ვარ. ასე ამბობენ ახლა. თქვენ ალბათ ყურადღება მიაქციეთ, რომ ვარიაც კუზმინიშნაა. ეს მამაჩემის სახელია. ვარიას მამა არა ჰყავს და არცა ჰყოლია. ჩემი დანაშაულია, გამოუსწორებელი დანაშაული. არ მინდა ვარიაც ჩემს ბედში ჩავარდეს.

გენადი ამ აღსარებამ შეარყია. უკლებ მიხვდა, რომ პრასკოვია კუზმინიშნა განწირულია, სასიცოცხლო პირი აღარ უჩანს და ასე გულახდილად იმიტომ ილაპარაკა. ახლა პრასკოვიასათვის სულ ერთი იყო, ეს ახალგაზრდა კაცი მის წარსულზე რას იფიქრებდა.

გენადი სხვა ბინაში გადავიდა. ერთ ხანს შფოთავდა, რაღაც აუნაზღაურებელ დანაკლისსა გრძნობდა. ეს ერთ ხანს. მერე კი... ვარია იშვიათად ახსენდებოდა, ხოლო როცა გაახსენდებოდა, რატომღაც ბუნდოვნად წარმოიდგენდა ხოლმე. უფრო ხშირად ისე, იმ თბილ, უვარსკვლავო ღამეში ქვებს შორის რომ

მოჰკრა თვალი, ღრუბლის ქულასავით ფუმფულას, თეთრსა და მსუბუქს.

ღრუბელმა თავზე გადაგიფრინა, შენ თვალი გააყოლე, რატომღაც ამოიხორცე და მერე ყველაფერი დაივიწყე. იყო თეთრად გაპენტბილი ღრუბელი და აღარ არის. ღირს კაცმა ამაზე დარდით იმტეროს თავი?

მაგრამ აღმოჩნდა, რომ არაფერი დავიწყებია. ნაღვერდული მხოლოდ დროებით ყოფილა გულის სიღრმეში მიჩქმალული.

— ამხანაგო გრომოვ, უბედურება დაგვატყდა თავს. გუშინ დავასაფლავეთ პრასკოვია იგნატოვა, — უთხრა კაპიტანმა ბლიუშკინმა.

გენადი ის-ის იყო მეცადინეობიდან დაბრუნდა. ყაზარმის დერეფანში შეეჩხენნენ ერთმანეთს. ამ ორომტრიალში გენადი ვერც კი მიხვდა, კაპიტანი რას ეუბნებოდა.

— გოგონა მეცოდება, — გააგრძელა კაპიტანმა, — დარდითაა გულმოკლული. სახლში შესვლა ეშინია. თავი მეზობლებთან შეაფარა. თითქოს ჯინაზე ჩემი ცოლიც აქ არ არის. დეპეშით გამოვიძახე, როგორც კი ჩამოვა, ვარიას ჩვენთან გადავიყვანთ.

ვარია?!

გენადიმ დაინახა მისი სევდიანი სახე, ცრემლით სავსე თვალები, ტკივილისაგან გაფითრებული ტუჩები. არასოდეს, არასოდეს არ ამოუღია გულიდან ვარია. განა შეეძლო მისი დავიწყება? ვარიას უჭირს. საბრალო ჩემი გოგონა! უბედურებაში როგორ მივატოვებ! მოვდივარ, მოვდივარ, ჩემო სიცოცხლე...

როგორც ჩანდა, გენადი დროზე მოვიდა, როგორც ჩანდა, მას ელოდნენ. ვარიამ ვაჟისკენ გაიწია და თავი მკერდზე მიაყრდნო.

5

და აი, ლეიტენანტი გრომოვი და მისი საცოლე მშობლიურ სახლში არიან.

— დედა, ვარია ჩამოვიყვანე. იმიტომ

ემანუილ ფეიგინი  
ჯარისკაცი, შვილი ჯარისკაცისა

რომ, სულ მარტო დარჩა. სულ მარტო, — სთქვა გენადიმ, — გესმის, დედა, სულ მარტო! სანამ მგლოვიარედ იქნება, აქ იცხოვროს, მერე წავიყვან და დავქორწინდებით. დედა, მე მინდა ჩემი საცოლლე შენც შეიყვარო.

ანტონინა მირონოვნას პირველად შიშისაგან კინაღამ გული გაუსკდა. მერე გონს მოეგო და დამშვიდდა.

„საცოლლე — ჯერ ყველაფერი არ დამთავრებულა, ჯერ კიდევ არის იმედის ნაპერწკალი. ფრთხილად თუ მივუდგები, საქმე შეიძლება სულ სხვანაირად შეტრიალდეს“.

ანტონინა მირონოვნა ქალიშვილს კარგად შეხვდა. მასთან ერთად იტირა კიდევც, გული მოიხა. ვარიას ნამდვილად გულწრფელად თანაუგრძობდა. გარეგნულადაც მოსწონდა შვილის არჩეული.

„შესახედავად მშვენიერია, ხასიათიც კარგი აქვს. ეტყობა, თავდაჭერილი და დამჯერე გოგოა. არა, ცოდვას ვერ ვიტყვი, ნამდვილად კარგი გოგოა. მაგრამ, ერთი მითხარით, გენაცვალეთ, რა გენადის შესაფერისია. ოქროსი რომ იყოს, ბრილიანტისაც რომ იყოს, საჩვენო მაინც არ იქნება. გენადის სულ სხვანაირი ცოლი სჭირდება.“

გენადი კმაყოფილი იყო.

„ყველაფერი კარგად მოეწყო, დედა-ჩემი ოქრო ქალია. უხმოდ მოიწონა ჩემი

არჩეული. ტყუილად მეშინოდა, ვაითუ არ მოეწონოს-მეთქი. შიშმაც დაშვიდდა, იცის, რომ მისი ჭკვიანი შვილი არაფერში არ შეცდება. მამას კი (მამამისი ჩვეულებისამებრ შორეულ მივლინებაში იმყოფებოდა) ვარია აუცილებლად მოეწონება. ვარია ისეთი სუფთა და ნათელი ბუნებისაა, მთის ხელუხლებელი ყვავილივითაა პირდაპირ. სულ მაღალ, მაღალ მთებში ამოსული ყვავილია, მიუვალ მთებში, სადაც მხოლოდ ქარი და ღრუბლები დანავადობს, სადაც მხოლოდ ვარსკვლავების სამეფოა...“

როცა გენადი ამას ფიქრობდა, ისეთი გრძნობა შემოაწვებოდა ხოლმე, მზად იყო ვარიას წინაშე მუხლებზე დაცემულიყო და ქალიშვილისათვის ხელეჩინებოდა. გენადი თავს ძლივს იკავებდა.

„ქალი მგლოვიარედაა, განა ახლა შეიძლება თავი სულელური ალერსით მოაბეზრო?“ და გენადი ვარიას ისე ექცეოდა, თითქოს სატრფო კი არა, მეგობარი ყოფილიყოს. რასაკვირველია, ხანდახან მფარველურ კილოსაც გამოუტრეცდა ხოლმე. მაგრამ რა ვუყოთ, გენადის აზრით, ამაში არაფერი არ იყო ცუდი. პირიქით, თვითონ ცხოვრებამ დააკისრა ვარიას მფარველობა. გენადი ძლიერია, ვარია კი — სუსტი. ასეა და ამას აღარაფერი ეშველება.

თარგმნა დალი კოკიაიამ

გაგრძელება იქნება





# სუბკოიციისკოუჩი პოემა

სიტყვები ჩვენი სხეულებია.  
უ. უიტმენი

თუ სიტყვა მართლა სხეულია ადამიანის,  
ადამიანის სული ეთქმის მეტი უფლებით,  
მე მესმის, როგორ ლაპარაკობ,  
და ვიცი, ვინ ხარ.  
სიტყვები, როგორც ნივთები და საგნები,  
ისე  
ცვდებიან ხოლმე, ჩლუნგდებიან, იფიტებიან...

აი ამიტომ,  
ვიდრე სიტყვას წარმოთქვამ, იგი  
უნდა ალესო,  
მოაშორო მტვერი მიყრილი,  
როგორც სურათებს.  
მაშ, მოდით, მუდამ ვილაპარაკოთ  
მხოლოდ და მხოლოდ დიდი სიტყვებით,  
მხოლოდ და მხოლოდ წმინდა სიტყვებით!

## 1. ბავშვობა

### დედა

მე ალბათ უკვე აღარც კი მახსოვს,  
თუ როგორ ითქმის ეს წმინდა სიტყვა,  
რადგან ჩვიდმეტი წელიწადია,  
ვერავის ვუხმობ ხმამალა: — დედა!

ჩვიდმეტი წელი!  
დღე გავიღოდა?  
დღე გავიღოდა განა იმგვარად,  
არ წარმომეტქვა ასჯერ და მეტად:  
— დედა, მე შვია!

— დედა, მწყურია!  
— დედა, მე მცია!  
— დედა, მე მტკივა  
და მეშინია!

არა, მე როდი დამვიწყებია,  
თუ როგორ ითქმის ეს წმინდა სიტყვა, —  
უკვდავი, როგორც ადამიანი,  
და უძველესი, როგორც სიცოცხლე, —  
რადგან არ დამრჩა აწ არაფერი  
მოგონების და ამ სიტყვის გარდა.



დედის ხელებმა, დაქანცულებმა,  
 მომცეს ყოველი, რისი მიღებაც  
 მე მოვასწარი:  
 ზნე, ხასიათი,  
 თვალები მისი და რწმენა ზეცის.

ვერ პპოვა დედამ ტაძარში ღმერთი,  
 თუმც ეძიებდა მას ყოველკვირა,  
 და ქოხში, როგორც იმედის თვალი,  
 როდი გვეკიდა ხატება ღვთისა.

სხვა ღმერთს ხედავდა დედა კეთილი,  
 თავისი ლოცვით გაბრუებული,  
 სურდა, ყველასთვის ეჩვენებინა  
 და, უწინარეს ყოვლისა, ძისთვის.

და უცებ: ვაი, მიკვდება დედა!  
 მიშველე, ღმერთო, ყოვლადძლიერო,  
 ყოვლადძლიერო, მას ააშორე  
 შავი სიკვდილის მსახვრალი ხელი!

თუ ხარ მეუფე მთათა მაღალთა,  
 ვარსკვლავთა, ზღვათა, ოკეანეთა, —  
 ჰქმენ ისე, მოკვდეს თვით სიძულვილი  
 და სიყვარული ცოცხლობდეს ქვეყნად.

თუ ხარ მეუფე მხეცთა, ფრთოსანთა,  
 სიკეთისა და ბოროტებისა, —  
 ჰქმენ ისე, მოკვდეს უსამართლობა  
 და სამართალი ცოცხლობდეს ირგვლივ.

თუ ხარ მეუფე ცის, ჯოჯოხეთის,  
 აღმზანის და დედამიწის, —  
 ჰქმენ ისე, მოკვდეს თვითონ სიკვდილი  
 და დღეგრძელობდეს სიცოცხლე დიდი!

და ვლოცულობდი ისე მხურვალედ,  
 და ვლოცულობდი ისე გულწრფელად,  
 რომ ყოველ მზაკვარს გულს მოულობდა  
 ეს ჩემი ლოცვა!

ღედა კი მაინც გარდაიცვალა.

გამოვექცი ჩემს ვიწრო სენაკს,  
 სადაც ყოველი —  
 ჰაერი, შუქი,  
 საგანი ყველა —  
 იყო სიკვდილი.

და გამაოცა, როცა ვიხილე:  
 მზე ჩადიოდა უწინდებურად,  
 შეუშფოთველად და საზნომოდ.  
 დამსრიალებდნენ თავზე ღრუბლები,  
 ჭვილ-ხივილი გაჰქონდათ ჩიტებს,  
 მღეროდა მწყემსი — მეზობლის ბიჭი.

ნუთუ ამქვეყნად არა მოხდა რა?

მაგრამ ხომ თვითონ ვნახე სიკვდილი,  
 ხომ სავე არის ჩემი სენაკი  
 სიკვდილის ცივი საკვირველებით!  
 სიკვდილი, როგორც უზარმაზარი

შავი ფრინველი, მივლის გარშემო.  
 მზეო, ირქარე და შეეფარე  
 იმ ლევა ღრუბლებს,  
 თორემ შავი ფრთა შავი სიკვდილის  
 შეგებება და... დაიღუპები!  
 ჩიტებო, გასწით და დიმაღლეთ  
 თქვენს ბუდეებში ან სადმე სხვენზე, —  
 წამოგებოლოდნენ წამით სიკვდილი,  
 ყველანი ერთად დაიხოცები!  
 შერი სიმღერაც დამალე, მწყემსო, —  
 თორემ სიკვდილი სერიზობს ქვეყნად.

მაგრამ ნელ-ნელა ჩადიოდა მზე.  
 მაგრამ ფრთოსნები მღეროდნენ ისევ.  
 მაგრამ მღეროდა მეზობლის ბიჭი.  
 ნუთუ ამქვეყნად არა მოხდა რა?!

და, აი მაშინ გამახსენდა მე  
 ღმერთი მაღალი:

თუ სიყვარული შენ გააჩინე,  
 მაშ, სიძულვილი რადღა გინდოდა?  
 თუკი სიმართლე შენ გააჩინე,  
 რად მოიგონე სიცრუე, ღმერთო!  
 თუ შემოქმედი ხარ სიცოცხლისა,  
 რად არ შეგახმა ხელები მაშინ,  
 როცა სიკვდილი გამოიგონე?  
 თუკი შენ მართლა არსებობ სადმე,  
 ყოვლადძლიერი, ყოვლისმზილველი, —  
 მე გთხოვ სასწაულს და აღმისრულე:  
 სიკვდილის ცივი სარეცელიდან  
 წამოაყენე დედა ამაღამ!  
 და თუ მოხდება ეს სასწაული,  
 აწ და მარადის, უკუნისამდე  
 ვიქნები შენი მონა-მორჩილი,  
 მაღიღებელი სახელის შენის!

დაგბრუნდი შინ და კვლავ ჩემთან ერთად  
 სახლში დაბრუნდნენ:

მხურვალე რწმენა, დიდი იმედი.  
 იქ კი მეზობლის სათნო ქალები  
 უკანასკნელი გზისათვის რთავდნენ  
 საწყალ დედაჩემს.  
 მიგჩერებოდი სახეს დედისას —  
 ასე მშობლიურს და ასე უცხოს,  
 გადაფითრებულს და გაწამებულს.

და იმ სასწაულს ველოდებოდი.

მიგჩერებოდი სხეულს დედისას:  
 ნაძვის ფიცარზე იწვა კეთილი  
 და მკერდზე წყნარად ეწყო ხელები.  
 კვლავ სასწაულის იმედი მქონდა.  
 ეელოდი თრთოლვით.

დაღამდა კიდევ  
 და მეზობლებიც წავიდნენ უკვე.  
 ჩემი დები კი, ნამტირალენი,  
 უთუოდ სიზმრებს ხედავდნენ მაშინ.  
 დედასთან დაერჩით მე და სიკვდილი,  
 და კიდევ,  
 კიდევ ორი სანთელი.

დადნა და ჩაქრა ერთი მათგანი.  
მინც სასწაულს ველოდებოდი.  
თუ არ მოხდება ეს სასწაული,  
ვიდრე მეორე არ დაშრეტილა,  
მაშინ... ო, მაშინ...

მე შევეუბრებდი მეორე სანთელს,  
ვით უკანასკნელ ელვარე იმედს.  
მსურდა სანთელი ნელა, სულ ნელა  
დაფერფლილიყო,  
რომ ღმერთს მეტი დრო ჰქონოდა უფრო  
ჩემი ვედრების აღსასრულებლად.

უკანასკნელი სანთელიც ჩაქრა  
და თითქოს ყველა დამაწყდა ძარღვი.  
არა, არ მოხდა ის სასწაული,  
მე რომ ველოდი.  
და განა დედა,

გარდაიცვალა იმ წუთში ღმერთი!  
როცა სარკმლიდან გადავიხედე,  
ცას განთიადი აჩახაჩებდა.

... დედა!  
ახლახან გავიგე მხოლოდ  
მისი სიკვდილის ნამდვილი აზრი:  
თავისი ლოცვით ატაცებული  
როდესაც დედა ღმერთსა ხედავდა  
და სურდა ყველას ეხილა იგი, —  
მე დამანახვა ღმერთი თავისი.  
ეს ღმერთი სწამდა დედაჩემს მხოლოდ  
და ლოცულობდა მის წინ მუხლმოსყრით,  
და ამინებდა იგივე ღმერთი.  
და თავისივე სიკვდილით დედამ  
მყის განმარაგა მონობას ღვთისას.  
ო, იქნებ სჯობდა, რომ არ მოხდა ის სასწაული.

### მ ი შ ა

ახლა მსურს გითხრათ,  
რა ძალას გვაძლევს ჩვენ დედამიწა.  
ის ხომ სავესა  
ზრდის იდუმალი, მძლავრი უნარით.  
თუკი შენ დგახარ დედამიწაზე.  
ვალდებული ხარ, რომ გაიზარდო,  
რადგანაც იგი, ვინც არ იზრდება,  
ღუპება.  
მე ბავშვობაში მსურდა დიდობა,  
ძალიან მსურდა.  
როცა კი მამა ხვნას დაიწყებდა,  
დაუკითხავად ხნულში ვდგებოდი.  
სახნისი გვერდით ჩამიქროლებდა  
და მომპყრებდა თითქმის მუხლამდე  
მიწას თბილსა და ნამიანს ოდნავ.

ამგვარად ვადექ.  
ძლივს ეგრძნობდი ფეხებს,  
ხოლო თითები, როგორც ფესვები,  
არ შორდებოდნენ მშობლიურ მიწას.  
მეჩვენებოდა: თითქოსდა ხე ვარ  
და უჩვეულოდ ჩქარა ვიზრდები.  
კენჭურობით ღრუბლესაც ვწვდები  
და ფრინველები ჩემს ხშირ ტოტებში  
ბუღებენ წნავენ  
ო, რა კარგია, როცა იზრდები,  
როცა დიდი და ტოტებგაშლილი  
ყველაფერს იცავ წვიმისგან, მზისგან.  
მაგრამ თუ მართლა მიწას ხესავით  
ჩავეფესვები და სამოღამოდ  
ამ სახნავეში დავრჩები?  
მაშინ

ვერ აეულ მთაზე,  
რომ ჩასვლას მზისას შევხედო თრთოლვით.  
ცხელ რძესაც არვინ შემომთავაზებს..

არ მინდა!  
არ მსურს, რომ ვიყო დიდი

და მეთვალყურე სხვათა და სხვათა...  
სჯობს დარჩე ბავშვად, შენზე უფროსებს  
მკერდზე მიეკრა!  
მიწიდან ვიღებ  
დაბუკებულ და გაყინულ ფეხებს,  
მერე მინდვრისკენ სწრაფად გაგრბივარ,  
ვიციანი, რადგან ძალმიძს სირბილი,  
და ხეებისა არა მშურს უკვე.

შემდეგ კი, შემდეგ, —  
ო, სასწაულო! —  
მე გაეზარდე საოცრად ჩქარა  
და მამაჩემი შეეცვალე მალე  
ხენაში, თესვაში, თბებაში, მკაში.  
სოფლად ამზობდნენ:  
„აღამიანი  
გაჭირვებაში ვეკაცდებოა“...  
მე კი მინდოდა მეყვირა:  
— ხალხო,  
აღამიანი იზრდება მიწით!  
ის ხომ სავესა ზრდის, ამაღლების  
საიდუმლო და მძლავრი უნარით.  
და ვინც მიწასთან უფრო ახლოა,  
იზრდება ჩქარა.  
თუ მოწოდება არსებობს ქვეყნად,  
ყველაზე წმინდა მოწოდებაა  
შრომა, რომელსაც გვასწავს მიწა.  
დედამიწაზე შრომისმოყვარე,  
არა, არ არის არსად ბლანეტა.  
მან აღამიანს ასწავლა შრომა  
და ამისათვის მართლაც ღირსია  
უზენაესი თავყანისცემის!

ხოლო არ გვონიათ, იოლი იყოს  
ამ მშესუმზირას ციციკნა თესლიდან  
უზარმაზარი ხე რომ გაზარდოს,  
ან ერთი მარცვლით



ვემბა ბელღებს აუვოს პირი?  
პატაროზისას გამიგონია:  
ცვარ-ნამი მიწის ოფლი არისო.  
არა მჯეროდა მაშინ, ახლა კი  
ნამდვილად მჯერა.  
თუმცა პირველი კაცი არა ვარ,  
ვინც მიწას ჩვენსას უწოდებს „დედას“,  
და მაინც ასე ვეძახი მუდამ.  
ვეძახი, რადგან დედის ხელთავან,  
უპირველესად ყოვლისა, ყველა  
მის ხელში ვცვივით.

გვეხვევა ტკბილად

მარადი დედა —  
მიწა მშობელი.

ვერსად, ვერასდროს ვერ გავეძევივით,  
ვითარცა ძეგლი თავისი ფეხით  
ვღვარ ჩამოვა იმ კვარცხლბეკიდან,  
სადაც დგას ახლა.  
კარგ ხელებს მიმცა მე დედაჩემმა.

### პ უ რ ი

რომ წესიერად დაწერო პურზე,  
უნდა მოგაკლდეს პურის ნატეხი.  
ან იქნებ სჯობდეს, დაწერო ცულად,  
ოღონდ ეს პური საკმაო გქონდეს?  
თითო ლექსი რომ თითო ლექსმა პურს  
უდრიდეს,  
ნაშინ რამდენ მშვიერ კაცს  
დააპურებდნენ ლექსის კაცები!  
ჩვენი ლექსები იქცევა პურად?  
თქვით, პოეტებო!

მზე და მიწა ხომ  
სისხლი და ხორცი არის პურისა.  
ადამიანი პურის ფესვებით  
მიჯაჭვულია დედამიწასთან.  
თავაწეული მზეს უმზერს იგი,  
ტოროლები კი, თითქოს ცოცხალი  
რაკეტებია დედამიწისა,  
ხნულთა სურნელით გაბრუებულნი  
მიჰქრიან ცისკენ.  
მიჰქრიან ცისკენ,  
თან მიაქვთ დიდი ოცნება მიწის —  
მზესთან, დიდ მზესთან შეერთებისა.  
ამ ოცნებითვე არ ფეთქებს განა  
ჭვავის მარცვალი,  
მიწას ჩაკრული,  
როცა მზისაკენ აიშვებს ღეროს.  
ამ ოცნებითვე არ არის საესე  
ჭვავის თავთავი, როდესაც უცებ  
მზის შუქს მცირე ხნით დაეწაფება  
და მზედ იქცევა მაშინვე თვითონ?  
თითოეული თავთავი მწიფე  
არ არის განა  
ძნა სხივებისა,  
მიწის მკერდიდან ზეატყორცნილი?

ო, როგორ მიყვარს პირველი წვიმა  
გაზაფხულისა,  
როდესაც ზეცა, ძირს დაშვებული  
მიწას ჰკოცნის და ეალერსება.  
ამ ალერსს მალე მოსდევს სიმწვანე,  
ნაზი და ჩვილი, ვითარცა ბავშვი.  
იგი ახარებს თვალსაც და გულსაც,  
მომხიბლავია და მშვენიერი,  
რადგან ყოველთვის მშვენიერია  
შვილი პირველი სიყვარულისა.

ამბობენ ხოლმე: საკმარისია  
გაზაფხულისპირი წვიმაში გასვლა,  
რომ იგრძნო უშალ,  
შენივე გული  
ვით აღივსება მწველ სიყვარულით.  
(ეს იმას ნიშნავს,  
რომ სიყვარულიც მიწიდან მოდის).

მოდით, გავიდეთ გაზაფხულის  
ამგვარ წვიმაში.

პური მზესა ჰგავს.  
პური სასველით  
უცოდველია  
და... ყველაფერი  
სწორიც არის და სამართლიანიც,  
რაც კი პურისთვის გაეთებულა,  
რაც იყო დღემდე  
და რაც იქნება.

მაგრამ რამდენი პურია ქვეყნად  
დაჩაგრული და დამონებული —  
თეთრი და შავი, თათუხის, ქვავის!  
მაგრამ რამდენი არის ჯერ კიდევ  
ჩაგრული ხალხი —  
ყვითელი კანის,  
წითელი კანის,  
თეთრი კანის და შავი კანის!

ხალხო, პურს მიეც თავისუფლება  
და პური მოგცემს თავისუფლებას!  
რადგანაც იგი ყოვლისშემძლეა,  
ყოვლისშემძლეა, როდესაც არის  
თავისუფალი.  
ის გაგზნის ამას და ძღვევამოსილს,  
გაჩუქებს კერას, ლოგინს და სამოსს,  
წიგნს და სიმღერას,  
სამუშაოს და დასვენებასაც.  
თუ ჭირნახულმა არ გიღალატა,  
მოგცემს სიყვარულს, მოგიძღვნის ბავშვებს.  
რადგან ყოველი, რაც კი ყოფილა  
და რაც იქნება ამიერიდან,  
არ არის პური?  
ფართოდ გახსნილან ახლა კარები  
ჩვენი ბელღების.

და მზეს კი — ქვეყნის დიად შუქურას —  
ბელღენისაკენ მიჰყავს ზემით  
პურის გემები,  
მიფრუტუხებენ ცხენები მშვიდად  
და საზიდრები  
ქრიალ-ქრიალით მისდევენ ცხენებს.  
კაცი თვალეზზე ხელს აიფარებს  
და მზეს გაჰხედავს.  
ქალი, შრომით და პურით დამფორალი,  
თავს დასდებს ძნაზე, როგორც ქმრის მკერდზე,  
მიწა საზიდარს არწევს და არწევს,  
ვით ბავშვის აკვანს,  
და ქალი იწყებს ტკბილ იავნანას.  
უსმენს სიმღერას კაცი და... ცხენებს  
მიერეკება ბელღენისაკენ.  
ბელღები ისე განათებულან,  
პური კი არა, თითქოს მზე შედის  
გრილ სიჩუმეში.  
მალა, სულ მალა, სათივის თავზე,  
ფრიალებს კაბა ქალის  
და კაცი  
ძნას ძნაზე აწვდის გამოწვდილ ხელებს.  
სევდით აღსავე იმ იავნანას  
იკონებს ტკბილად და ხედავს ფეხებს,  
მზით განათებულს,  
და ჩქარობს, ჩქარობს ..  
უკანასკნელი ძნით ხელში მალე  
აძვრება კაცი სათივის თავზე  
და მომლოდინე ხელებს ქალისას  
ძნას კი არ აწვდის —  
აწვდის თავის თავს.

შემდეგ აიღებს ხორბალს პეშვებით,  
სულს შეუბერავს ისე, ვით ოქროს,

და მიაქვს თრთოლვით ქალის ტუჩებთან.  
და იგი, ვისაც არავინ იცნობს,  
პირველად იგრძნობს გემოს პურისას.  
იქნებ მშობლები არიან ჩემი,  
იქნებ მშობლები არიან შენი,  
იქნებ იმისი,  
ვინც ხვალ და ან ზეგ დაიბადება.  
რადგან, რაც არის და რაც იქნება,  
არ არის პური?  
არ არის კაცი?  
პურო, ჩემო და სხვათა მშობლო!  
მე ვუზიარებ შენს თავს სულ ყველას;  
როგორ არ უნდა გავეუზიარო  
მზეს, ცას, ვარსკვლავებს?  
თუ კალკულაში მშვიერი ვინმე,  
ძირს დაცემული, ვერ დგება ზეზე, —  
მხოლოდ იმიტომ, რომ ხელი მისი  
ვერ მისწვდა შენს ხელს,  
ვერ მისწვდა ჩემს ხელს.  
ხოლო ის ხელი, ახლოს რომ იყო  
და პური ეპყრა,  
ვერ იმეტებდა ნატებს პურისას.

დამონებული პურო არსობის!  
კაცთა შვილები აქციე მტრებად.  
სხვა რომ არ იყოს,  
მხოლოდ ამისთვის  
შენ უნდა გახდე თავისუფალი...

შენ, ჩვენო პურო თავისუფალი!  
ყველანი ძმებად გადაგვაქციე,  
და ეს ყველაზე მთავარი არის  
მათ შორის, რასაც შეძლებდი ქვეყნად!

## 2. სიჭაბუკე

მ ზ ე

მზე! — ნუ წარმოთქვამ დაუფიქრებლად  
ამ სიტყვას  
და თუ წარმოთქვი მაინც,  
უსმინე, როგორ ჭდერს და ხმინანობს!  
ჯამსა ბავშვობის — ათინათია,  
ქობის კედლებზე ავლევებული;  
იგივე სიტყვა ქალის ბავშვზე  
სიყვარულია დიდი, რომელსაც  
ეძებს და ნატრობს,  
თუმცა კი იცის,  
ამ სიყვარულის დიწვის ალში.  
ჩემი დროც დადგა და, აი, ვამბობ:  
— მზე!  
კორდებს. მინდვრებს. ქალაქებს, სოფლებს  
მზე მოფინა და გაცისკრონდა.  
ნამძინარევი კაცი საწოლში  
წამოიწვია, მკერდზე ხელს ირტყამს  
და ძილის ნარჩენს ყლაპავს მთქნარებით,

როგორც ვეება, ნოყიერ ლუკმას.  
შემდეგ თვალთ იფშენეტს, მზეს რომ შეხედოს,  
და ხელებს იბანს,  
რომ იმ ხელებით შეუდგეს შრომას.  
მზე კი შემოდის უკვე სარკმელში  
და მაგიდაზე ვარდის ქოთანის  
სავესა მზითა.  
კაცი მაგიდის კიდესთან ჯდება  
და მზეს მიირთმევს აუჩქარებლად,  
რომ შემდეგ თვითონ,  
დღითა და ღამით,  
შეძლოს გათბობაც და განათებაც!  
აღამიანიც მზე რომ არ იყოს,  
რას გააწყობდა ერთი მზე ცაში?  
აი, მე ვხედავ, კაცი მხრებიდან  
ცელს როგორ იღებს,  
ხერხსა და ნაჯახს ვით აიტაცებს,  
ან როგორ უშვებს სახნისს მიწაში

და ეუბნება ცხენს:

— აბა, ვთხოთ!

აი, მე ვხედავ: ტრაქტორზე ჯდება;  
ექსკავატორის კაბინას ადებს;  
დაზვასთან მიდის დაფიქრებული;  
მალაროელის ქუდს დაიხურავს  
და მეგობრებთან ხუმრობის შემდეგ  
მიწის გულისკენ მიეშურება. —  
ეს ყველაფერი ჩემთვის, მერწმუნეთ,  
შხის ამოსვლაზე მშვენიერია!  
აუერ, ამ სახლის მშენებლობაზე  
უსტვენს ჭაბუკი და ისე შრომობს,  
რომ სახლთან ერთად იზრდება იგი.  
ბოლოს თავისი გაშლილი მხრებით  
მზეს ამომავალს დაფარავს კიდევ.  
მზეს ვეღარ ვხედავ.  
ვხედავ მშენებელს  
და მე ვამტკიცებ, რომ იგი ახლა  
მზეზე დიდია!

შენ სულ ამოდ მარწმუნებ ახლა  
შხის და ვარსკვლავთა სიდიადეში, —  
შეგრძნებას ჩემსას ვენდობი უფრო,  
ვენდობი, რასაც თვითონვე ვხედავ.  
განა არ ეიცო, მზე რომ დიდია,  
მაგრამ ასჯერ და ათასჯერ მეტად  
დიდია შხისკენ სწრაფვა კაცისა.  
მიისწრაფოდნენ, მიისწრაფიან,  
შემდეგშიც წაყლენ მილიონები —  
მშვენიერი და ლამაზი ხალხი —  
რომ მზე აჩუქონ მშობლიურ მიწას.  
მაგრამ, როგორც კი მიზანს აღწევენ,  
აენთებთან კოცონებივით  
და მზედ იქცევა ყველა მათგანი.  
მზეო, ამიტომ ხარ ასე დიდი,  
ვითარცა ჩვენი ლტოლვა შენდამი.  
მზეო ნაქებო, სახელოვანო,  
შენ საკუთარი შუქით კი არა,  
მათი სინათლით ანათებ, ბრწყინავ,  
ვინც მოაწვია ბრძოლით შენამდე.  
ეს, მე მგონია, შენც კარგად გეხმის  
და არ ქედმაღლობ ტყუილებრალოდ.  
იყო დრო, როცა მაიაკოვსკიმ  
მიგიატივა ფინჯან ჩაიზე.  
მყის ჩამოხვედი ცის ტანობიდან  
და ისაუბრე მთელი საათი  
ჩაიზე, ღიახ.  
მაგარ ჩაიზე.

იქნებ ვლადიმერ ვლადიმერის ძე  
სხვა რამე უფრო მაგარ სასმელით  
გავიშაპინძლდა სასურველ სტუმარს!  
როგორც ამბობენ ამის მოწმენი,  
იმ დღეს შენ ადრე დაწევი თურმე.

მეც მომისმინე და უფრო კარგად  
დაიმახსოვრე,

ნაქებო მზეო!

თუ მშენებელი ჩამოვა დაბლა,  
თავის კირიან ხელს გადაიბანს  
და შინ სადილად მიგიატივებს,  
არ გაჯიუტდე.  
გნებავს, იცოდე? — ყოველი კაცი  
ჩვენთან უთუოდ პოეტი არის!  
მშენებელი კი, რომელიც აგურს  
აგურთან რითმავს,  
ავტორი არის  
ურიცხვი სახლის და უზნისაგან  
შემდგარი ვრცელი, დიდი პოემის.  
მას რომ მე და შენ გავეხაუბროთ,  
სასარგებლოა...  
იგემე მისი პური მაგარი,  
პატოსანი შრომით ნაშოენი.  
თუ საუბარი მშენებლობაზე  
გაკიბნელდება,  
იგი მზესა და შხის სინათლეზე  
ილაპარაკებს იოლად, მშვიდად.  
და აი, უკვე წარმოვიდგინე:  
სხედხართ აგურის გროვაზე ერთად  
და ყოველ ლუკმას ცივ წყალს აყოლებთ.  
გიშურთ და არა, სულაც არ ეჩქარობ,  
ვთქვა, რომელი ხართ უფრო ნათელი.  
კაცი სივარას იღებს უეცრად,  
შენს მელოტ თავზე ცეცხლს მოუკიდებს  
და გეუბნება:

— დრონი იცვალნენ, ამხანაგო მზევ,  
თქვენს სასარგებლოდ როდი იცვალნენ!  
დღეს ადამიანს ეკუთვნის მხოლოდ  
ყურადღება და ფიქრი მთავარი.  
თუ პოეტები ახლაც ხანდახან  
გიძღვნიან ლექსებს, მხოლოდ იმიტომ,  
ადამიანი რომ განადიდონ.  
თქვენ ხართ საზომი სითბოს, სინათლის  
და სიმალისა.  
მხოლოდ საზომი და არა ზღვარი!  
მზეო კეთილო, ნუ გეწყინებათ,  
ხშირად შეხედვით ადამიანებს,  
რომელთაც მკერდში უფთქავთ გული  
ათასი შხისა.  
გესმით, თუ არა,  
რაცა მსურს ვითხრათ?

და, მართლაც, მზეო,  
ადამიანთა შორის მრავალი  
თუ არ იქნება მზე მოკიაფე,  
რა იქნებოდი მაღლა, ზეცაში.  
მხოლოდ ერთი მზე?

თარგმანა ზუტა ბერულავამ

გაგრძელება იქნება





## გუგამ ასათიანი

### ქართული კოეზიის სიახლენი

კრიტიკული წერილი თავისებური დიალოგია კრიტიკოსისა მწერალთან. თუ კრიტიკა მეგობრულია, ან როგორც იტყვიან, „კეთილმოსურნეობის პოზიციებიდან წარმოებს“, მაშინ კრიტიკოსმა უნდა გაითვალისწინოს მწერლის ყველა მოსალოდნელი კონტრარგუმენტი.

როდესაც კრიტიკოსის დასკვნები წინასწარადებული თვალსაზრისით არის გაპირობებული და არა ლიტერატურული ფაქტის-ობიექტური ანალიზით, მას ელის ერთი საფრთხე.

ტენდენციური განზოგადება ჩვეულებრივ ბადებს უნდობლობას, რაც თავის მხრივ ფსიქოლოგიურად გამოირიცხავს მწერლის მიერ ზოგჯერ თავისთავად სწორი კრიტიკული შენიშვნის მიღების შესაძლებლობასაც კი.

კრიტიკულ აზროვნებაში განზოგადება აუცილებელ მომენტს წარმოადგენს, მაგრამ ლიტერატურულ ცხოვრებას აქვს ისეთი სტადიები, როდესაც ნაწარმოების ანალიტიკური განხილვა კიდევ უფრო მეტ აუცილებლობად იქცევა.

ამ წერილში, ჩვენ, ცხადია, მიზნად არ ვისახავთ საბოლოო მსჯავრის გამოტანას, ეს არის მხოლოდ კონკრე-

ტული შენიშვნები ორი ჟურნალის ფურცლებზე დაბეჭდილ პოეტურ ნაწარმოებებზე. მისი მიზანია პირველ რიგში ავტორებთან გულწრფელი გასაუბრება.

„მნათობსა“ და „ცისკარში“ გამოქვეყნებული ნაწარმოებები მხოლოდ ნაწილია ჩვენი საერთო ლიტერატურული ცხოვრებისა. ამის გამო ჩვენ მოვიხდება ზოგიერთ, შედარებით ფართო ხასიათის პრობლემაზე შეჩერებაც.

„მნათობში“ 1963-64 წლებში ხშირად იბეჭდებოდნენ გამოჩენილი ქართველი პოეტები: გიორგი ლეონიძე, ირაკლი აბაშიძე, კოლაუ ნადირაძე, კარლო კალაძე. ჟურნალის ერთ-ერთ ნომერში დაბეჭდილია ტიციან ტაბიძის გაოუქვეყნებელი ლექსები, რომელთაც დართული აქვს პოეტის მეუღლის მიერ მოწოდებული საინტერესო ბიოგრაფიული ცნობა.

სიმონ ჩიქოვანს გასულ წელს არ დაუბეჭდავს არც ერთი ლექსი არც „მნათობში“, არც „ცისკარში“. მხოლოდ პოეტის იუბილესთან დაკავშირებით „ლიტერატურულმა საქართველომ“ გამოაქვეყნა მისი რამდენიმე ახალი შესანიშნავი ლექსი. შეუძლებელია აქვე არ

აღინიშნოს, რომ შარშან ცალკე წიგნად გამოვიდა ს. ჩიქოვანის ლიტერატურული წერილების უაღრესად საინტერესო კრებული. ეს არის ნამდვილად ღირსშესანიშნავი ფაქტი თანამედროვე ქართული პოეტური კულტურის განვითარებაში.

სასიხარულოა, რომ „მნათობის“ ფურცლებზე გვხვდებით ქართული პოეზიის უფროსი თაობის სხვა წარმომადგენელთა სახელებსაც. განსაკუთრებით უნდა აღვნიშნოთ აწ განსვენებული პოეტის ვიქტორ გაბესკირიას კეთილშობილებით აღსავსე რამდენიმე ლექსი, რომლებიც გასულ წელს გამოქვეყნდა ყურნალის ფურცლებზე. ყურადღების ღირსია აგრეთვე გრიგოლ ცეცხლაძის ლექსები, განსაკუთრებით „არხეინი კაცი“.

„მნათობში“ თანამშრომლობენ ქართველი მკითხველისათვის ცნობილი პოეტები: ი. ნონევილი, რ. მარგიანი, ხუტა ბერულავა, მ. ლებანიძე, ო. ჭელიძე, ლ. სულაბერიძე; უფრო ახალგაზრდებიდან: თ. ჭილაძე, შ. ნიშნიანიძე, ჯ. ჩარკვიანი, ო. ჭილაძე, ტ. ჭანტურია და სხვ.

საერთოდ ყურნალის 1963-64 წ. წ. ნომრებში საკმაოდ დიდი როლდენობით არის გამოქვეყნებული ლექსები და პოემები. ამ წერილში ჩვენ მხოლოდ ზოგიერთ ნაწარმოებს განვიხილავთ.

გიორგი ლეონიძის ყოველ ახალ ლექსს ქართველი მკითხველი განსაკუთრებული იმედით ელოდება.

დიდი პოეტის ცხოვრებაში არის მომენტები, როდესაც მისი შთაგონება, სულიერი აღმაფრენის ძალა ჩვეულებრივ საზღვრებს სცილდება და ახალ ხარისხში გადადის.

ასეთი სიახლე და ამადლება იგრძნობა გიორგი ლეონიძის იმ ლირიკულ შედევრებში, რომლებიც მან თავის მწერლური ბიოგრაფიის მქუხარე ვაზაფხულზე შექმნა. ჩვენ გვიხარია, რომ პოეტის დღევანდელ შემოქმედებაშიც, მის „მინდვრის ყვავილებში“ და სხვა ახალ ლექსებში ხშირად ნათელი სხივივით აელვარდება ხოლმე ბარაქიანი

ქართული სიტყვა. მართალია, ყველაფერი ეს იმ ლექსებზე შედარებით დგება, რომლებიც მან თავის სახეობაში შექმნა და რითაც ქართველი მკითხველის გული სამუდამოდ მოინადირა, მაგრამ აქაც ცალკეული სტრიქონები, სახეები, პოეტური ხილები ზოგჯერ ღრმა შთაბეჭდილებას ტოვებენ.

კარგი ლირიკული ლექსი დაბეჭდა კოლაუ ნადირაძემ „მნათობის“ მე-2 ნომერში: „შენ ხარ ვენახი“. კ. ნადირაძე საერთოდ იშვიათად აქვეყნებს ლექსებს, მაგრამ მისი ლექსი გამოირჩევა როგორც შინაარსის ამადლებული, ღრმად განცდილი პოეტურობით, ისე დახვეწილი ფორმითაც.

გასული წლის ქართულ პოეზიაში უდავოდ მნიშვნელოვან მოვლენას წარმოადგენს ირაკლი აბაშიძის ახალი ლექსები.

„ხმა თეთრ სენაკში“ ერთ-ერთი უკანასკნელ ლექსთაგანია, რომლითაც პოეტის ცნობილი ლირიკული ციკლი „რუსთაველის ნაკვალევზე“ მთავრდება. ამ ციკლმა ჩვენს ლიტერატურულ კრიტიკაში უკვე მიიღო მაღალი შეფასება და, რაც მთავარია, მან დაიმსახურა ქართველი მკითხველის სიყვარული და აღიარება.

ირაკლი აბაშიძის მიერ „მნათობში“ გამოქვეყნებული უკანასკნელი პოეტური ნაწარმოებებიდან განსაკუთრებით ძლიერ შთაბეჭდილებას ტოვებს „ხმა თეთრ სენაკში“. აქ რუსთაველის სამყარო — არა „ვეფხისტყაოსნის“ ცნობილი სახეები, არამედ მისი ავტორის სულიერი, ინტიმური სამყარო, რომელიც თანამედროვე პოეტის თვალთ არის დანახული, საოცარი ძალით ცოცხლდება ჩვენს თვალწინ და რეალურ, ცხად, თითქოს ხელშეისახებ ელფერს იძენს.

ირაკლი აბაშიძის პოეტური ენა, სტილი, მეტყველების მანერა ნამდვილად გვხიბლავს თავისი ტკბილი, კეთილშობილი „ლექსქართულობით“. მისი პოეტური სახეები გვიქმნიან უაღრესად ჰარმონიული, მწყობრი მსოფლგაგების, კეთილშობილურ, ამადლებულ განწყობილებას:



კემპარიტების არვინ უწყის ნავთსაყუდარი,  
 მისი მიწური, სრა-სასახლე, ოდა ვაერული,  
 კემპარიტების დასაფრენი, დასაბუდარი —  
 ჩემთვის სულ იყო სიყვარული, სულ  
 სიყვარული.  
 ახლა რაღა ვარ, ხე დამზრალი გამმულ  
 ქარებით,  
 ვარ კლდე დაშლილი, მე დაცლილი ვარ  
 საწყაული,  
 რითა სცემს მჯგა, რა განგებით,  
 რა მანქანებით,  
 რით სუნთქავს სული, რა ბუნებით,  
 რა სასწაულით?..

ასევე ბრწყინვალე ლირიკული ლექ-  
 სია „იწვის აპრილი.“

ლექსი „ბილიკი მღერის“, ჩვენი  
 აზრით, ოდნავ გადატვირთულია პოე-  
 ტური მეტყველების სამკაულებით, ე. წ.  
 მეტაფორული პლეონაზმებით. მთავარი  
 ლირიკული სახე ამ ლექსისა — გრძნე-  
 ული პოეტის ლირიკული პორტრეტი  
 დახატულია ნამდვილი შთაგონებით. ამ  
 ლექსში არის ერთი ფრაზა, რომელიც  
 მთელი პოეტური ცხოვრების ეპიგრა-  
 ფად შეიძლება გამოდგეს.

მშობლიურ ენას მან უპოვა  
 თვისება სიმის...

ეს სტრიქონი ემოციურად იმდენად  
 ტევადი და ამავე დროს იმდენად ლაპი-  
 დარულია, ისეთი კლასიკური სიზუსტით  
 გამოხატავს ლექსის დედააზრს, რომ  
 მას თითქოს უფრო სადა პოეტური  
 ჩარჩო ესაჭიროება.

ირაკლი აბაშიძემ თავისი უკანასკნე-  
 ლი ლექსებით (პირველ რიგში რუსთა-  
 ველისადმი მიძღვნილი ციკლით) თანა-  
 მედროვე ქართულ პოეზიაში შემოი-  
 ტანა არა მხოლოდ ახალი თემატური  
 რკალი, მან შეძლო განსაკუთრებული,  
 შინაგანად მთლიანი პოეტური სტილის  
 დამკვიდრებაც.

ჩვენ გვინდა ერთი მოსაზრება გამოვ-  
 ექვათ, რომელიც ამ ლექსების მხატვ-  
 რულ თავისებურებას შეეხება.

ლიტერატურული პარალელები საერ-  
 თოდ ოდნავ სახიფათოა, განსაკუთრე-  
 ბით შორეული პარალელები. მაგრამ  
 ვფიქრობთ, რომ თანამედროვე ქარ-  
 თულ ლირიკაში ნამდვილად წარმოიშ-  
 ვა და ჩამოყალიბდა გარკვეული ხასია-

თის პოეტური სტილი, რომელიც, რა-  
 საკვირველია, სრულიად ახალ ისტო-  
 რიულ ვითარებაში, სრულიად განსხვავ-  
 ვებულ ტრადიციათა ნიადაგზე ერთგვა-  
 რად მოგვაგონებს იტალიურ პოეზიაში  
 თავის დროზე აღმოცენებულ ე. წ.  
 „Dolce stil nuovo“-ს. როგორც ცნობი-  
 ლია, ეს სტილი, რომელიც დანტესა და  
 მისი თანამედროვე პოეტების სახელებ-  
 თან არის დაკავშირებული, წარმოადგენ-  
 და ადრინდელი შუასაუკუნეების ტრა-  
 დიციული პოეტური სამყაროს აღორძი-  
 ნების შედეგს, იგი მოასწავებდა პოეზიის  
 ფილოსოფიური შინაარსის გაღრმავე-  
 ბას, რაც თავის მხრივ არა თუ არ გა-  
 მორიცხავდა, არამედ გულისხმობდა  
 ლირიკული ემოციის სიწრფელეს და  
 უშუალობას, და თუ ეს სტილი თავის  
 დროზე უაღრესად ორგანული და სი-  
 ცოცხლისუნარიანი აღმოჩნდა იტალი-  
 ური პოეზიისათვის, ეს იმის გამო, რომ  
 მას გააჩნდა თავისი მკაფიოდ გამოკვე-  
 თილი ეროვნული ხასიათი.

თანამედროვე ქართულ ლირიკაშიც,  
 თუ შეიძლება პირობითად მინც ასე  
 ითქვას, ამ „ახალი ტკბილი სტილის“  
 აღმოცენება სწორედ ჩვენი ეროვნული  
 კლასიკური ტრადიციების, უფრო ზუს-  
 ტად, მათი გარკვეული ნაკადის თავი-  
 სებური აღორძინების ცდას მოასწავებს.  
 ასეთი ცდები შეინიშნება უკვე გალაკ-  
 ტიონ ტაბიძის ლექსებში: „ნიკორ-  
 წმინდა“ და „შოთა რუსთაველი შავი  
 ზღვის პირას“, ე. ი. იმ ლექსებში, რო-  
 მელთაც თვით გალაკტიონის ლირიკაში  
 სრულიად განსაკუთრებული ადგილი  
 უკავიათ.

შეიძლება ითქვას, რომ გარკვეული  
 თვალსაზრისით ეს ეხება ანა კალანდა-  
 ძის ზოგიერთ ლექსსაც.

ირაკლი აბაშიძემ თავის ახალ ციკლ-  
 ში ეს სტილი პოეტური აზროვნებისა  
 და გამოხატვის თანმიმდევრულ, შინა-  
 განად მთლიან სისტემად აქცია. და  
 რაც მთავარია, მან, როგორც ნამდვილ-  
 მა შემოქმედმა, ამ სტილს საკუთარი

გურამ ასათიანი  
 ქართული პოეზიის სიახლენი



პოეტური ბუნებისათვის დამახასიათებელი ორიგინალური თვისებები შესძინა.

ამ სტილის აღმოცენება თანამედროვე ქართულ ლირიკაში შესაძლებელია ერთის შეხედვით ანაქრონიზმად გვეჩვენოს, მაგრამ ეს არის ლიტერატურული ფაქტი და მას თავისი კანონზომიერებაც აქვს. იგი გამართლებულია რთული ფსიქოლოგიური პროცესებით, რომლებიც სწორედ ჩვენი დროისათვის არის ნიშანდობლივი. კერძოდ, ეს აიხსნება ჩვენი კულტურის მყარი ნაციონალური საყრდენების დადგენისა და განმტკიცების ცხოველი მოთხოვნისა, რაც საერთოდ ქართველი ხალხის ეროვნული თვითშეგნების გამობატულებაც არის.

ეს სტილი ღირსია იმისა, რომ იგი დაკვირვებით იქნას შესწავლილი ჩვენი კრიტიკის მიერ. მას გააჩნია თავისი მაღალი ღირსებები. ქართული ისტყვა აქ ლაღად, თავისუფლად სუნთქავს, რადგანაც იგი მოქცეულია მკვიდრ კონტექსტში, მეტაფორული აზროვნების ორგანულ ჩარჩოში.

აღსანიშნავია, რომ მიდრეკილება პოეტური გამობატვის კლასიკური ფორმებისაკენ — მეტაფორულ სახეთა მთლიანობა და სიცხადე, ნათელი ლირიკული კომპოზიცია, მყარი ვერსიფიკაციული კონსტრუქციები, რიტმული იდენტურობა, ზუსტი, ზოგჯერ მაჯამური რითმები აქ აშკარად უპირისპირდება თანამედროვე ვერსიფიკაციისათვის დამახასიათებელ ზოგიერთ „რღვევად“ ტენდენციებს — თავისუფალ ლექსს, ასონანსურ და დისონანსურ რითმებს, თერთ ლექსს და სხვ.

ლექსის ტექნიკა აქ სრულ თანხმობაშია პოეტური აზროვნების არსებით თავისებურებასთან.

ცხადია, ირაკლი აბაშიძის პოეტური სტილის ძლიერი მხარეები მხოლოდ განყენებული შემოქმედებითი პრინციპებით არ აიხსნება. აქ მთავარია შესრულება, ბრწყინვალე მხატვრული რეალიზაცია ამ პრინციპებისა. ირაკლი აბაშიძის ლექსს თან ახლავს სინათლე,

სინარული, საოცარი პოეტური სიწყოფელე, რაც ძირითადად გამოიხატება ეგრეთ წოდებული, მწიგნობრული მენტების რეციდივებს. და თუ ამ სტილს გამოუჩნდება თავისი მიმდევრები, მათ აქედან უნდა აიღონ არა ნაჭუჭი, არამედ ცოცხალი სული, ის უტყუარი გზნება და მაღალი არტისტიზმი პოეტური განცდისა, რომელიც ასე ახლობელი აღმოჩნდა თანამედროვე ქართველი მკითხველის გულისთვის. შარშან „მნათობის“ სხვადასხვა ნომრებში დაიბეჭდა კარლო კალაძის პოემა „მედინადი“ და ლექსები.

კარლო კალაძის ლექსი „მზემ დამადევნა ლანდი ჩუმჩუმად“ პუბლიცისტური ხასიათის ლექსია და ამავე დროს, შეიძლება ითქვას, რომ ინტიმური ლირიკის მკვეთრად გამობატული ნიშნებიც ახასიათებს. ეს ლექსი ჩვენი დღევანდელი საზოგადოებრივი ცხოვრების აქტუალურ საკითხს ეხმაურება:

ვაზაფხულს როგორ არ აკვირდებით,  
სოფლიდან სოფელს სწვდება გზა-შარა.  
ხედავთ? ბერმუხამ ჩვილი კვირტები  
ამ ახალშენთან ერთად გაშალა!  
ჩასთვალეთ მათი გულისთქმა სიოთ  
და ამწვანებულ ფერდობზე ასულთ —  
თავს თქვენი ფიჭვი არ მოახვიოთ,  
ისინი თვითონ იტყვიან რა სურთ...  
ნდობით უქიროთ და არა შიშით,  
ხმა მიავსოლეთ და აღტაცება,  
ეს ახალშენი ჩვენია გიშით,  
ოლონდ ეღირსოს დავაყკავება.

საინტერესო პოეტური ნაწარმოებია „მნათობის“ მე-11 ნომერში დაბეჭდილი ლექსი „ვუმდეროთ თბილისს“. აქ იგრძნობა პოეტის თავისებური მხატვრული მანერა, მისი შემოქმედებისათვის დამახასიათებელი ორიგინალური ინტონაცია და პოეტური წარმოსახვის განსაკუთრებული ხერხები.

რაც შეეხება კარლო კალაძის პოემას „მედინადს“, რომელიც „მნათობის“ 1963 წლის პირველ ორ ნომერში დაიბეჭდა, სამწუხაროდ უნდა ითქვას, რომ იგი ვაცილებით დაბლა დგას პოეტის შემოქმედებით შესაძლებლობებზე. შეიძლება ამ ნაწარმოების ერთგვარი მხატვრული სისუსტე გამოწვეულია



იმითაც, რომ საერთოდ ჩვენს დროში ძალიან მწვავედ დგას პოეტური ეპოსის პრობლემა. ამას სხვადასხვა მიზეზები აქვს. ჩვენ ვცხოვრობთ ისეთ დროს, როდესაც არსებობს რომანი, დოკუმენტური პროზა, კინემატოგრაფია, არსებობს თხრობის, მოყოლის მთელი რიგი სრულყოფილი საშუალებანი. ასეთ პირობებში ზოგჯერ საოცრად პირობით, ხელოვნურ შთაბეჭდილებას ტოვებს ლექსად დაწერილი წმინდა ეპიკური ნაწარმოები.

საერთოდ სუსტი ნაწარმოების მიხედვით რაიმე თეორიის აგება თავისთავად არ არის მიზანშეწონილი, თუნდაც იმიტომ რომ, შეიძლება მოხდეს „სასწაული“ და ჩვენ ხვალ წავიკითხოთ წმინდა ეპიკური ხასიათის კლასიკური ქართული პოემა, მაგრამ ამ თვალსაზრისით მაინც სიმპტომატურია „მნათობში“ დაბეჭდილი ლაღო სულაბერიძის „მარცხიანი ღღე“. ამ ნაწარმოებს აქვს ლირიკული წინათქმა, რომელიც ნამდვილად ღრმა პოეტური განცდით, დიდი ადამიანური გულისტკივილითა და ადამიანური სიბოროთი არის დაწერილი.

აი, ერთი ნაწყვეტი პოემის წინათქმოდან:

გავჰალარავდით?  
 გავჰალარავდით.  
 პაემანებზე აღარ გველიან.  
 გაყვითლდა ყრმობის თეთრი ბარათი  
 და თითქოს რაღაც გამოგველია.  
 გამოგვერია? გამოგვერია,  
 კი არ დაგებრდით, ადრე ვავეთორდით,  
 ჩვენი ჰალარა თოვლის ფერია,  
 იმში ლამეებს თეთრად ვათევლიდით.  
 სიკვილიმა, როგორც ობობამ, ქსელი  
 დახლართა...  
 ეს ღღე მაინც ჩვენია.  
 ის აბლაბულა გამოვარდვიეთ,  
 თეთრი ძაფები თმას შერჩენით.  
 მანდ მერხზე ზოგის გვარი წერია,  
 ისინი მზეზე აღარ თბებიან,  
 ჰალარა აღარ გამოვრიათ,  
 მიწაში თმები არ თეთრდებიან.  
 ჩვენ მათ სახელებს წავაწერთ კლდეზე,  
 ჩვენ მათ მაგიერ ვიტყვით „აქა ვარ“.  
 არ გავიმეტებთ ჩვენ მათ იმედებს  
 და მათ ოცნებებს დასაკარგავად.

წარმოებისა და ჩვენ თვალნათლივ ვხედავთ, თუ როგორ ღარიბდება ნაწარმოები. როგორც ჩანს, აქ თვით მასალა, თემა სულ სხვაგვარად გამოხატვას მოითხოვს, ხოლო ტრადიციული ეპიკური თხრობის ფორმა თითქოს რაღაც სწორხაზოვან, უხემ არტახებად გადაქცეულა.

ლაღო სულაბერიძის „მარცხიანი ღღე“ ნამდვილად დამაფიქრებელი ნაწარმოებია თავისი ღირსებითაც და ნაკლითაც. როდესაც ჩვენი კრიტიკოსები თანამედროვე პოეტებისაგან მოითხოვენ „დიდი ეპიკური ტილოების“ შექმნას, ასეთი პრეტენზია მართებულია მხოლოდ ზოგადად, რადგან ხშირად იგიწყებენ ამ მოთხოვნის სირთულეს. ჯერ კიდევ XIX საუკუნეში ითქვა: „Век миновал эпических поэм“ და ეს სიტყვები „მწირისა“ და „ღემონის“ ავტორს ეკუთვნის.

ნიშანდობლივია, რომ როდესაც ჩვენი დროის გამოჩენილმა პოეტებმა სიმონ ჩიქოვანმა და ირაკლი აბაშიძემ ეპიკურ თემას მიმართეს, მათ თავიანთი „პოემების“ შესაფერის ფორმად ლირიკული ჟანრი მიიჩნიეს და სწორედ ამ გზით შექმნეს ნამდვილად დიდი პოეტური ტილოები.

შემთხვევითი არ უნდა იყოს ისიც, რომ ჩვენი ლიტერატურული ახალგაზრდობა დღეს განსაკუთრებულ მიდრეკილებას იჩენს სწორედ ლირიკული პოემისაკენ. მხედველობაში გვაქვს ოთარ ჭილაძის, ტარიელ ჭანტურიას, ჯანსუღ ჩარკვიანისა და გივი გეგეჭკორის შარშან გამოქვეყნებული ნაწარმოებები. რომ ეს პრობლემა სქოლასტური კამათის საგნად არ იქცეს, აუცილებელია, კრიტიკის მოთხოვნები ყოველთვის შევეფარდოთ მწერლობაში მიმდინარე ცოცხალ პროცესებს, განვითარების არსებით ტენდენციას.

რამდენიმე სიტყვა რევაზ მარგიანის შარშან გამოქვეყნებულ ლექსებზე.

უკანასკნელ დროს მის პოეზიაში სა-

და აი, ამ კარგი წინათქმის შემდეგ იწყება პოემა, ეპიკური ნაწილი ამ ნა-

გურამ ასათიანი ქართული პოეზიის სიახლენი

ერთოდ იგრძნობა ერთგვარი სიმკაცრე საკუთარი თავისადმი, საკუთარი სულის სიღრმეში ჩაკვირება და თავისებური ეთო ური პათოსი. ეს არის დაახლოებით ის სულიერი მდგომარეობა, რომელზეც სიმონ ჩიქოვანს აქვს ნათქვამი: „არის სიყრმის და სიბერის შორის, დაეჭვების და შეკრთომის ეპოქა“ — როდესაც აღამიან, თითქოს მარტო რჩება თავის თავთან და თავის სულს უკვირდება.

შეიძლება საერთოდ ეს არის ბუნებრივი რეაქცია იმის შემდეგ, როდესაც ზოგიერთი ჩვენი პოეტი, მიუხედავად მისი პირადი ხასიათისა და ტემპერამენტისა, იძულებული იყო მხოლოდ დიტირამებში ეწერა.

განსაკუთრებით კარგ შთაბეჭდილებას ტოვებს რ. მარგიანის ორი ლექსი „მნათობის“ მე-12 ნომერში. მათი ავტორი ჩვენ წარმოგვიდგება წრფელ, მრწამსი თანამოსაუბრედ, რომელიც არ ცდილობს თავისი სუბიექტური აზრი თავს მოგახვიოს, მორიდებულად გთავაზობს თავის ნაფიქრს და ნაზრევს:

როგორც გლახს ღვინო, ჩემი ფიქრები  
მაქვს სიბერისთვის შემონახული.

საერთოდ, პოეტისათვის დიდი მნიშვნელობა აქვს ცხოვრების პირად გამოცდილებას. მეორე მსოფლიო ომმა მძიმე, წარუშლელი შთაბეჭდილება მოახდინა იმ პოეტების ფსიქიკაზე, რომლებიც მისი მონაწილენი იყვნენ, მაგრამ ამავე დროს მან უაღრესად გაამდიდრა მათი პოეტური ბიოგრაფია. ეს იგრძნობა რევანს მარგიანის თითქმის ყველა ლექსში. ომის მოგონება თან სდევს პოეტს, ძველ, მოუშუშებელ ჭრილობასავით არ ასვენებს, გამუდმებით აშფოთებს მის სულს — რადგან:

— განა ომს სძინავს მხოლოდ ხსოვნაში,  
ძვალსა და რბილში არის გამჯდარი...

პოეზიის მიმზიდველი ძალა მხოლოდ მშვენიერი ხილვები და მუსიკა რბოდა. პოეტს შეუძლია მკითხველის თანაგრძნობა დაიმსახუროს თავისი გულკეთილობით, ეთიკური სიფაქიზით, პუ-

მანურობით. ჩვენი ფიქრით, რევანს მარგიანი თავის უკანასკნელ ლექსებში განსაკუთრებით ძლიერია სწორედ იქ, სადაც ამ შესანიშნავ თვისებებს ავლენს.

„მნათობის“ 1963-64 წლების ნომერებში დაბეჭდილია ხუთა ბერულავას რამდენიმე ლექსი.

ამ ლექსებს არა აქვთ ერთიანი პოეტური თემა, ეს არის თითქოს პოეტის ბიოგრაფიაში ერთმანეთთან მხოლოდ გარეგნულად დაკავშირებული ფაქტებით ნაკარნახევი, „შემთხვევაზე დაწერილი“ ლექსები, ან შესაძლებელია, ნაწყვეტები სხვადასხვა პოეტური ციკლიდან.

განსაკუთრებით უნდა აღვნიშნოთ პოეტის პირველი უსათაურო ლექსი „მნათობის“ 1964 წლის მე-8 ნომერში გამოქვეყნებული სამი ლექსიდან. ეს ლექსი ნამდვილად ღრმა განცდით არის დაწერილი. აქ გამიშვლებულია პოეტის სულში შენახული ძველი, ღრმა ჭრილობა. ამ ლექსში იგრძნობა დიდი მოკრძალება, თავისებური ტაქტი ამ პირადი ტკივილის გამხელისას.

პოეტის ნამდვილი კონტაქტი მკითხველის გულთან იწყება მხოლოდ იმ მომენტიდან, როდესაც იგი სრული სიწრფელით ხსნის თავის შინაგან სამყაროს, როდესაც მისი სულის მოძრაობა, მისი სევდა და სიხარული უშუალოდ, აღამიანურად გასაგები ხდება ჩვენთვის.

ხუთა ბერულავას ეს ლექსი სავსეა სევდითა და წრფელი გულისტკივილით. მაგრამ მასში არის ორი სტრიქონი, რომლებიც განსაკუთრებით მკვეთრად, პოეზიის ზუსტ ენაზე გამოხატავენ პოეტის განწყობილებას „ოცდაჩვიდმეტში გადაკარგულ, უღვთოდ ნაწყენ და დაჩაგრულ“ მშობლის აჩრდილთან შეხვედრისას:

... არ გამიმჯღავნებს თავის იარას  
და ჩემს სიხარულს გაიზიარებს.

აქ გადმოცემულია ის ზუსტი შინაგანი ნიუანსი განცდისა, რომელიც ლირიკაში ბევრად უფრო ძვირფასია,





ვიდრე ყოველგვარი გარეგნული ეფექტები და მალალფარდოვანი რიტორიკა.

თითო ლექსი გამოაქვეყნეს შარშან „მნათობში“ მურმან ლებანიძემ და ოთარ ჭელიძემ. ო. ჭელიძის „იისფერი ცეცხლის ბაღადა“ ძლიერ შთაბეჭდილებას ტოვებს უპირველეს ყოვლისა მძაფრი ემოციურობით. ეს არის ლირიკული პუბლიცისტიკის უთუოდ საინტერესო ნიმუში. გალაკტიონ ტაბიძის სსოვნისადმი მიძღვნილი მ. ლებანიძის ლექსი, ჩვენი ფიქრით, სადავოა, რადგან იგი ნაკლებად შეეფერება გალაკტიონის შემოქმედებით ბუნებას და უფრო თვით მ. ლებანიძის ორიგინალური პოეტური ინდივიდუალობისათვის არის დამახასიათებელი.

გვინდა შევეხოთ იმ რამდენიმე ლექსს, რომელიც „მნათობში“ დაბეჭდა ჯანსუღ ჩარკვიანმა, შევეხოთ საერთოდ მისი შემოქმედებისათვის დამახასიათებელ ზოგიერთ ტენდენციას. ჯანსუღ ჩარკვიანი ძნელად ეგუება პოეტურ შტამებს. იშვიათად ფიქრობს ლექსის დახვეწაზე. მისი მთავარი საყრდენია შთაგონება, ტემპერამენტი. ზოგიერთ ლექსში განწყობილება მთლიანად ერთ პოეტურად შთამბეჭდავ ფრაზაზე არის აგებული:

რადგან ცეცხლივით ერთი ბეწოა.  
სიცოცხლეს სული უნდა უბერო...

ასეთი პოეტურად ხატოვანი სტრიქონები მკითხველში ბადებენ ბუნებრივ მოთხოვნილებას, რომ ისინი მთელი ლექსის კომპოზიციით, ნაწარმოების მთელი მხატვრული შინაარსით იყვნენ დამტკიცებულნი. მაგრამ ყველა ლექსზე ამის თქმა არ შეიძლება. ჯ. ჩარკვიანის ზოგიერთ საუკეთესო ლექსშიც კი ლირიკული კომპოზიცია ხშირად მერყევს. ამორფულ შთაბეჭდილებას ტოვებს. საერთოდ იგი ძალზე არათანაბრად წერს. მშვენიერი, მკაფიო სახეების გვერდით დაუმუშავებელი, მხატვრულად ბოლომდე გაუახრებელი სტრიქონები განსაკუთრებით თვალს ჭრის მკითხველს. ეს თვალშისაცემი უთანაბრობა შეიძლებოდა პოეტის უბრალო

დაუდევრობით აგვეხსნა, მაგრამ ეს სხვა თვისებაც იგრძნობა. ჯ. ჩარკვიანს საბოლოოდ არ დაუდგენია თავისი საშემოქმელის შესაფერისი ფორმა. იგი ჯერ კიდევ შორს არის დამშვიდებისაგან. არასერიოზული იქნებოდა პოეტისათვის გვერჩია უბრალოდ ლექსის დახვეწა, შალაშინისა და რანდის უფრო ხშირი ხმარება. რაფინირებული ფორმა სრულიად წარმოუდგენელია ასეთი ბუნების პოეტისთვის. ჯ. ჩარკვიანისგან ჩვენ მოველოთ მისი ნამდვილად ორიგინალური ნიჭისა და ძლიერი ტემპერამენტის შესაფერის სრულქმნილ პოეტურ ნაყოფს.

თ. ჭილაძემ შარშან „მნათობში“ და „ცისკარში“ 30-მდე ლექსი დაბეჭდა. ერთი პოეტის ბიოგრაფიაში ეს მთელი პერიოდი. მინდა აღვნიშნო აგრეთვე „ლიტერატურულ საქართველოში“ გამოქვეყნებული „ნაგები სენტმარში“ და „აგერ, მყინვარი“...

თამაზ ჭილაძის უკანასკნელი ლექსები, მხედველობაში გვაქვს მისი მეორე და მომდევნო კრებულები, გამოირჩევა არა მხოლოდ ცალკეული პოეტური ხილვებით, არა მხოლოდ მდიდარი ფერწერით, არამედ პოეტური ნააზრების შესამჩნევი სიმწიფითაც.

პირადად ჩვენ თამაზ ჭილაძის შემოქმედებაში უფრო მეტად წმინდა ემოციონალური ლირიკა გვხიბლავს, ის ლექსები, რომლებიც შინაინად ამღვრებულია და პოეტის განწყობილებას თითქოს ქვეცნობიერი იმპულსების საშუალებით გადმოგვცემს:

რამდენი შუქი ჰქონია ასკილს,  
რამდენი შუქი. მთები მღეროან.  
ჩემი გულია იმ ულოს ნასკვი,  
შენ რომ სხეულზე შემოგხვევია.  
სიცოცხლე მიღის, მე შენთან ვრჩები,  
და ჩემი სუნთქვა ქარში გადაღის.  
თვალი გაავლე: შენი ვარ, შენი  
აწ და მარადის ...

მაგრამ აღსანიშნავია, რომ თავის უკანასკნელ ლექსებში თამაზ ჭილაძე

გურამ ასათიანი  
ქართული პოეზიის სიახლენი

არ ერიდება პირდაპირ, შესაძლებელია  
რიტორიკული ფორმით გამოხატულ გან-  
ზოგადებასაც:

ადამიანურ ყველა ვნებას  
ჩრდილავს ტკივილი,  
ტკივილი სხვისთვის თავგანწირვის.  
ამ ტკივილიდან  
იწყება ძალა და სინათლე — ადამიანი.

თამაზ ჭილაძე ერთ-ერთი იმ პოეტ-  
თავანია, რომლებიც დღეს დაჟინებით  
ცდილობენ თანამედროვე ქართული პო-  
ეტის შინაგანი შესაძლებლობის გაღრ-  
მავებას და გაფართოვებას.

ამ თვალსაზრისით მის უკანასკნელ  
ლექსებში აქცენტი გამახვილებულია  
მეტაფორულ აზროვნებაზე. თამაზ ჭი-  
ლაძის სადავო ლექსებიც კი ყოველ-  
თვის თავისებურად, ორიგინალურად  
არის გააზრებული.

ასეთ პოეტს მით უმატეს არ ებატიება  
არც ერთი ტრაფარეტული დეტალი,  
არც ერთი ლიტერატურული ინერციის  
ძალით შემონახული ეპითეტიც კი.  
მაგალითად ასეთი:

და რა ციური მიუწვდომლობით  
მიიჩქარიან საღვაც ღრუბლები.

ეს „ციური მიუწვდომლობა“ თით-  
ქოს უფრო მიუღებელია, ვიდრე ძნე-  
ლად წარმოსადგენი, მაგრამ მაინც  
ნამდვილად მოულოდნელი და ორიგი-  
ნალურია სტრიქონები „ბეთპოვენიდან“:

პატარა ბიჭი უკრავს ვამებს,  
ხავისთ დაფარულ საფეხურებს  
პვანან ვამები.

რამდენიმე სიტყვა ტარიელ ჭანტუ-  
რიას პოემა „ლტოლვა“-ზე. ჩვენი აზ-  
რით, ეს პოემა დაწერილია ცნობილი  
ფრანგი მწერლის სენტ ეკვიუპერის  
ერთგვარი გავლენით. მე მხედველობა-  
ში მაქვს ავტორის პოზიცია, მისი „ხედ-  
ვის წერტილი“ ამ სიტყვის ვიწრო  
გაგებით: თუ წარმოვიდგენთ, რომ ეკ-  
ვიუპერის ცნობილი მოთხრობის გმირი  
იმყოფება არა თვითმფრინავში, არამედ  
კოსმოსურ ხომალდში. ეს არის ღირი-  
კული სტენოგრაფია პოეტის ფანტაზიით  
წარმოსახული კოსმოსური მოგზაურო-

ბისა. აქ არის საინტერესო ცდა, რომ-  
ლის მთავარი მიზანია პოეზიის, ენაზე  
გამოხატოს ის, რასაც ადამიანი უნდა  
განიცდიდეს, როდესაც მიწას სცილდება  
და თავისთვის უჩვეულო, ახალ გარე-  
მომი მოექცევა.

უნდა ითქვას, რომ თვითონ ამ თემის  
არჩევანი გამოხატვის ხერხების ერთ-  
გვარი „აბსტრაქტულობისაკენ“ უბიძ-  
გებდა ავტორს. მართალია, მისი ფიქ-  
რები და განცდები არსებითად მაინც  
„მიწიერია“. ისინი არ წყდებიან ჩვენს  
რეალურ ყოფას, იმას, რაც მარადყამს  
აწვალებდა ადამიანს და დღესაც აწვა-  
ლებს. პოემაში არის მშვენივრად მო-  
ფიქრებული და შესრულებული პასა-  
ჟები, შესანიშნავად არის აღწერილი,  
მაგალითად, მზის სურათი, რომელიც არ  
ჩადის და რაღაც უჩვეულო, შემზარავ  
შთაბეჭდილებას ახდენს მოგზაურზე.  
მაგრამ მთლიანად პოემის ფორმა, გა-  
მოხატვის მანერა, რომელიც პოეტს აქვს  
არჩეული, ერთგვარი დაუკმაყოფილებ-  
ლობის გრძნობას იწვევს ჩვენში. აქ  
თითქოს ყოველ წუთს ხელიდან გისხლ-  
ტება არსი, ასოციაციების შემეართებ-  
ლი ძაფი. შეიძლებაოდა ეს გაგვემართ-  
ლებინა როგორც ხერხი, მაგალითად,  
კოსმოსური „პეიზაჟების“ აღწერისას.  
მაგრამ ასეთი მანერითაა აქ დაწერილი  
ის ადგილებიც, სადაც ლაპარაკია ჩვე-  
ულებრივ, ყოფით ამბებზეც, პოეტის  
„მიწიერ“ ვნებებზე და ინტერესებზე.

პოემაში არის არაზუსტი სახეებიც,  
მაგალითად:

ვეფერები და ვუგზანი კოცნას  
სამყაროსავით ვრცელსა და ძლიერს.

საერთოდ ჩვენს დღევანდელ პოეზია-  
ში, განსაკუთრებით ახალგაზრდების შე-  
მოქმედებაში, ადგილი აქვს ფორმის  
ერთგვარ „გაუცხოებას“, უცნაურად  
გიპერტროფირებული მხატვრული ხერ-  
ხებით გატაცებას, რის შედეგადაც  
ხანდახან ჩვენ გვეკარება ავტორის  
რეალური პიროვნება და თითქოს  
მოგონილ ნიღბთან გვაქვს საქმე.

„ნიღბი“ ზოგჯერ აუცილებელია  
პოეზიაში. შეიძლება მწერალმა შექმ-

ნას სახე, მასკა, რომელიც მის ჩვეულებრივ „გარეგნობაზე“ უფრო სწორად გამოხატავს მის პიროვნებას, მის ჭეშმარიტ სულიერ სამყაროს. მაგრამ აქ საჭიროა დიდი ტაქტი და ზომიერების გრძნობა, რომელიც პოეტს ხელოვნურობისა და ბუტაფორულობისაგან დაიცავს. ასეთია არსებითად ჩვენი შეხედულება ტ. ჭანტურიას ამ პოემაზე, რომლის გულახდილად გამოთქმას არ მოვერიდეთ, რადგან ამ ნაწარმოებსაც ეტყობა, რომ იგი დაწერილია არა უბრალოდ ნიჭიერი პოეტის, არამედ ისეთი შემოქმედის მიერ, რომელიც საგნებს, მოვლენებს განიცდის არა ზერელედ, არამედ სურს მათში ფარულად არსებული აზრი დაინახოს და გამოააშკარავოს.

ტარიელ ჭანტურიასთან გარკვეული შემოქმედებითი ნათესაობით არის დაკავშირებული გივი გეგეჭკორი.

თუმცა ის, რაც გივი გეგეჭკორმა დღემდე გააკეთა: მისი ლექსები, მისი ლირიკული პოემები, უფრო სწორად, ლირიკული აღსარებები, უფლებას გვაძლევს ვილაპარაკოთ ამ პოეტის ინდივიდუალურ სტილზე, მის დამოუკიდებელ შემოქმედებით წინსვლაზე.

თუ პოეზია არის თავისებური დამოკიდებულება სამყაროსთან, აქ ჩვენ ნამდვილ პოეტთან გვაქვს საქმე. თუმცა ახალგაზრდა პოეტის შემოქმედებაში ბევრი რამ ლიტერატურული გავლენებითაც არის გაპირობებული.

გივი გეგეჭკორის ახალი პოემა „მზიანი დღე“ („ცისკარი“, № 1) გამსჭვალულია სიცოცხლის, არსებობის ნამდვილად პოეტური განცდით. ეს არის მზისგან დამსკდარი მიწის მწველი, თავბრუდამხვევი სიყვარული:

მე უკვე ვიცი: ეს მიწა მე ვარ  
ჯერ დაუფშვნილი ცოცხალი ბელტი.  
გაჩენის დღიდან ამ მიწადქცევას  
მე სიჯიუტით ვებრძვი და ველტვი...  
ვერა, მე ასე ვერ დაუბრუნებ  
მოქანცავ და უბრძოლველ სხეულს,  
ასე უეცრად, ასე უბრალოდ  
ვერ მივატოვებ ცარიელ რვეულს.  
გაურჯელ მკლავებს, მოუღლილ სხეულს.  
ვერ დაუბრუნებ ასე უდროოდ.

ჩემი სიცოცხლის მზიანი დღე,  
ისევ მამშვიდებს ეს სიმყუდროვე.

ლიტერატურული ნაწარმოები მნიშვნელოვანია არა მხოლოდ იმით, რასაც იგი უშუალოდ ასახავს და ამტკიცებს, არამედ იმითაც, რასაც იგი აღძრავს ჩვენში. გ. გეგეჭკორის პოემა მკითხველში აღვიძებს ბევრ ფიქრს, იგი აღვივებს და აცხოველებს ბევრ მკრთალ, ან ბუნდოვან წარმოდგენას ჩვენს შეგნებაში, იგი ახალი კუთხით აშუქებს და თავისებურად ამდიდრებს ჩვენს სიყვარულს და თავყვანისცემას საქართველოსადმი, ქართველი ხალხის შემოქმედი გენიისადმი.

წმინდა მხატვრული თვალსაზრისით ამ ნაწარმოებში ბევრი რამ არის ნამდვილად მაღალ პროფესიულ დონეზე შესრულებული. შეიძლება ცალკეული სტრიქონების, მთელი რიგი ადგილების მთლიანად მოტანა.

საჭიროდ მიგვაჩნია აღვნიშნოთ ამ პოეტური ნაწარმოების ერთგვარი მონოტონურობა, როგორც სერიოზული მხატვრული ნაკლი.

პოემა თავიდანვე ისეთ მაღალ რეგისტრში არის დაწყებული, ისე ამღლებულია, ისე მდიდარია ფერადოვანი ხილვებით და სახეებით, რომ ავტორს შემდეგ უკვე აღარ შეუძლია უკან დახევა, მაგრამ ამასთან ერთად მას თითქოს აღარ ყოფნის აღმაფრენის ძალაც. ალბათ ამის გამო აქ გვხვდება ისეთი ადგილები, რომლებიც ხელოვნური პათეტიურობის შთაბეჭდილებას ტოვებს.

როდესაც პოეტი წარსულის სურათებს ხატავს, როდესაც ჩვენ მასთან ერთად წინა აზიის ტრამალებზე და ანთებულ ბოსფორზე ვმოგზაურობთ, აქ იგი ხშირად გვხიბლავს ამ სურათების გარეგნული ფერადოვნებით, მათი ცოცხალი წარმოსახვის უნარით. აქ ფანტაზია, პოეტური გატაცების პათეტიკა ერთგვარად ფარავს ამ ნაწარმოების ერთ სუსტ მხარეს, სახელდობრ იმას,

გურამ ასათიანი  
ქართული პოეზიის სიანხენი



რომ ამ პოემაში დრო, სინამდვილე და-  
ნახულია გარედან, უკვე ამ ნაწილში  
ჩვენ ბუნდოვნად ვგრძნობთ, რომ რა-  
ღაც გვაკლია და მხოლოდ ნაწარმოების  
ფინალურ ნაწილში ცხადი ხდება, თუ  
რა იწვევდა ამ გრძნობას.

როდესაც პოეტი თანამედროვეობაზე  
წერს, როდესაც იგი თანამედროვე ქარ-  
თველი ადამიანის სულს ეხება. ჩვენ  
უკვე აშკარად არ გვაკმაყოფილებს  
პოემის სტილის დამახასიათებელი ეს  
სტრიქონები:

მე გავიზარდე ძალიან სწრაფად, ბუნებამ  
მომცა  
მე რაც მოვთხოვე.  
ეს მე დაცქერი ურანის ქვაბებს, წყვდიადში  
მძინარ აეროდრომებს.  
მე ჩავიდინე საქმე სახლაპრო, რადგან  
გპოლო:  
სივრცის შემართა  
და წაიშალა ახლა საზღვარი ადამიანის  
მისწრაფებათა.

ეს არაზუსტი სტრიქონებია. რად-  
გან აქ პოეტურად გამოხატულია მხო-  
ლოდ გარეგანი ნიშნები დროისა, მხო-  
ლოდ ის, რაც ზედაპირზე დევს.

„ცისკრის“ შარშანდელ ნომრებში  
დაბეჭდილია შოთა ნიშნიანძის რამდენ-  
იმე ახალი ლექსი. მათ შორის გვხვდებ-  
ა ნამდვილად კარგი პოეტური ქმნი-  
ლებები და შედარებით უფერული ან  
უბრალოდ სუსტი ლექსებიც. განსა-  
კუთრებით კარგ შთაბეჭდილებას ტო-  
ვებს ლექსები: „... მიყვარს სიჩუმე  
ჩრდილის და ტყისა“ და „პოეტი“. აქ  
გვხვდება ღრმა ადამიანური სიყვარუ-  
ლით, კეთილშობილური გრძნობით გამ-  
თბარი სტრიქონები:

მიყვარს სიჩუმე ჩრდილის და ტყისა,  
სიჩუმე მზისა,  
ფრესკის და  
ხავისის.  
ბედნიერია ძე ადამისა,  
ვინც იცის დიდი სიჩუმის ფასი.  
სულს მინედლებს და მიაბრუნებებს  
და მიასკეცებს, რაც რამ მეზადა,  
ეკლესიათა, ქანდაკებათა  
მრავლისმეტყველი დიდი სიჩუმე.

შოთა ნიშნიანძის ლექსს მართლაც  
ესაჭიროება ეს სიჩუმე — „ფიქრის დღე-  
ბილი“. მას სჭირდება იგი დაკვირვებულ-  
თვის, შინაგანი წონასწორობისათვის.  
თავისი ჩუმი და გულითადი ლექსის  
სათქმელად.

სიამოვნებით იკითხება შოთა ნიშნი-  
ანძის დიდი ლექსი „პოეტი“. ეს არის  
დედაბუნებაში, ქართულ პოეზიაში, მის  
კეთილშობილურ სულში შეყვარებული  
ადამიანის ლირიკული აღსარება. აქ  
იგრძნობა დიდი სითბო, დიდი რწმენა  
და ნდობა, დიდი სიხარული იმ განცდი-  
სა, რომ თვითონ ავტორიც განუყოფე-  
ლი ნაწილია ამ მშვენიერი, შინაგანად  
პარმონიული სამყაროსი.

არ ვარ უბრალო დიდგულის ღერი,  
შთაბეჭე სული და ამაღლერე.  
სახსრებს მიღწევას, სანამ სურვილი,  
სანამ მყუდრო მაქვს სარდილობელი,  
დე, ღვთაებრივი სალაშტრით  
შვიდგან გამეხსნას ნაჭრილობევი.

შეიძლება კიდევ არაერთი ასეთი მკა-  
ფიო, პოეტური სახის მოყვანა ამ ლექ-  
სებიდან.

შედარებით სუსტია შოთა ნიშნიან-  
ძის „ცისკრის“ მე-10 ნომერში დაბეჭ-  
დილი ლექსები, რომელთა შორის მაინც  
გამოირჩევა „წეროების გადაფრენა“.

კარგ პოეტს შეიძლება ჰქონდეს  
სუსტი ლექსებიც. მაგრამ აქ იგრძნობა  
ზოგიერთი სახიფათო ტენდენციაც, რო-  
მელსაც ახალგაზრდა პოეტმა ყურად-  
ღება უნდა მიაქციოს.

ლექსში „მზე და ჩრდილი“, რომე-  
ლიც კარგად, ბუნებრივად იწყება, შეი-  
ნიშნება ზოგიერთი იოლი პოეტური  
ხერხით გატაცება. ეს არის უპირველეს  
ყოვლისა თავისებური სემანტიკური  
ფოკუსები:

მე დასჯილი ვარ ამ დასვენებით,  
და უფრო მეტად მოუსვენრობით;  
მე დასჯილი ვარ შენი ღიმილით,  
და უფრო მეტად უღიმილობით;  
მე დასჯილი ვარ ჩემი მოთმენით,  
და უფრო მეტად მოუთმენლობით...

აი ტრივიალური აფორისტიკის ნი-  
მუშიც:



სხვათაშორის, კრიტიკოსისათვის ხან-  
დახან ძალზე ძნელია პოეტის დარწ-  
მუნება ასეთი ხერხების გაუმართლებ-  
ლობაში, რადგან გარკვეული კატეგო-  
რიის მკითხველს სწორედ ასეთი იაფ-  
ფასიანი სამკაულები მოწონს ლექსში  
და ზოგჯერ თავისი ალტაცებით შეიძ-  
ლება პოეტი შეაცდინოს კიდეც.

სიტყვიერი ეფექტებით თვითმიზნუ-  
რი გატაცება იწყება იქ, სადაც პოეტს  
სინამდვილეში მნიშვნელოვანი არაფერი  
აქვს სათქმელი.

1963-64 წლები განსაკუთრებით ნა-  
ყოფიერი აღმოჩნდა ოთარ ჭილაძისა-  
თვის. მხედველობაში გვაქვს „ცისკარ-  
ში“, „მნათობში“ და „ლიტერატურულ  
საქართველოში“ დაბეჭდილი მისი სუ-  
თი ლირიკული პოემა.

დრო, ისტორიული სინამდვილე, სა-  
ზოგადოებრივი ყოფა მწერლობაში  
არეკლება არა მხოლოდ ობიექტური  
მოვლენების უშუალო ასახვით. ყოველ  
ისტორიულ ხანას გააჩნდა თავისი სა-  
კუთარი „აღსარება საუკუნის შეილი-  
სა“.

ადამიანის ინტიმური სამყარო უცვ-  
ლელი არ რჩება ყამთა მსვლელობაში.  
მას აქვს განვითარების საკუთარი კანო-  
ნები, საკუთარი დიალექტიკა. ლირიკა  
არის ის სფერო სინამდვილის მხატვ-  
რული ათვისებისა, რომელიც განსა-  
კუთრებით მკაფიოდ გამოხატავს ამ  
რთულ კავშირს ადამიანის სულიერ  
სამყაროსა და მისი არსებობის რეა-  
ლურ პირობებს შორის.

ოთარ ჭილაძე არ განეუთვნება ისე-  
თი პოეტების რიცხვს, რომლებიც აღ-  
ვილად, პირველი გამოსვლისთანავე იმ-  
სახურებენ საყოველთაო აღიარებას.  
საერთოდ იგი უკომპრომისო გემოვნე-  
ბის პოეტიცა.

ბევრი რამ სადავოდ მიმაჩნია მის  
პოეზიაში. მაგალითად, მის ლექსს ხში-  
რად აკლია სიმსუბუქე და გულითადო-  
ბა.

ოთარ ჭილაძის ახალ პოემებში ამა-

ოდ დაუწყებთ ძებნას კლასიკურად  
ნატივ პოეტურ სახეებს, გამოხატვის  
პარმონიულ დახვეწილ ფორმას. მსუ-  
მაგალითად, მისი პოეტური აზროვნება  
ყოველთვის გამჭვირვალე არ არის, ან  
კლასიკური სიმეტრიების პრინციპებს არ  
ეთანხმება, ეს სწორედ იმის გამო, რომ  
აღნიშნული თვისებები პრინციპიალუ-  
რად მიუღებელია მისთვის; მისი შე-  
მოქმედებითი ბუნებისათვის დამახასია-  
თებელი შინაგანი დრამატიზმი მოით-  
ხოვს სწორედ იმ მანერას, იმ გარეგნუ-  
ლად „დისპარმონიულ“ ფორმას, რომ-  
ლითაც ეს პოემები არის დაწერილი.

თავისი პოეტური სახეების ძერწვი-  
სას ო. ჭილაძე იშვიათად ხელმძღვანე-  
ლობს გარეგნული სილამაზის, თვალის  
მამებელ პლასტიკურობისა და ფერა-  
დოვნების პრინციპით. მისი სახეები  
ხშირად „აბასტულებოვანია“ რეალობი-  
დან უშუალოდ არის აღებული. აქ გა-  
ბედულად არის შემოტანილი სინამდვი-  
ლის შეუღალამაზებელი დეტალები, ყო-  
ფის „პროზაული მადანი“. მაგრამ ყვე-  
ლაფერი ეს შთაგონების მაღალ ტემპე-  
რატურაზე არის გადაღობილი.

ოთარ ჭილაძე როგორც ლირიკოსი არ  
ჩამოყალიბებულა გავლენების გარეშე.  
მის ზოგიერთ უკანასკნელი დროის ნა-  
წარმოებებშიც არის ასეთი ცალკეული  
სტრიქონები:

და საიდუმლო როგორც სერობა  
ტრამვაის ხაზი წყდებოდა უცებ...

ასეთ სახეებს ოდნავ ნაძალადევი  
ლიტერატურული ელფერი დაჰკრავთ.  
მაგრამ მათ ადგილს სულ უფრო ხში-  
რად იკავებს უშუალოდ, ღრმად განც-  
დილი პოეტური ხილვები, რომელთა  
არსებით ნიშანს მკაცრი უბრალოება და  
აზრის სიზუსტე წარმოადგენს.

ოთარ ჭილაძის სტრიქონში ყოველ-  
თვის იგრძნობა პოეტის ძლიერი ვნება,  
სწორედ ამ თვისების გამო მის ლექსში  
მოულოდნელი სახეებიც კი დამაჯერებ-  
ლად, ორგანულად ჟღერენ.

გურამ ასათიანი  
ქართული პოეზიის სიახლენი



ჯარისკაცს ეცვა მწვანე ხალათი და კი არ იწვა სამარის ფსკერზე, არამედ იღვა და მუზარადში პურის ნარჩენებს უფშვნიდა თევზებს...

ის, რაც სხვა ბუნების პოეტთან ხელოვნურად შეიძლება მოგვეჩვენოს, აქ გამართლებულია პოეტურად, რადგან განცდის უტყუარი სიწრფელით არის დამტკიცებული.

როგორც მისი თანატოლი პოეტების უმრავლესობა, ოთარ ჭილაძეც ცხოვრობს ჩვენი დროით. შემთხვევითი არ არის, რომ „ცისკარში“ დაბეჭდილი მისი ორივე პოემა „შესავალი“ და „ადამიანი გაზეთის სვეტში“ მიძღვნილია ჩვენი დროის უდიდესი, უპირველესი თემისადმი.

მშვიდობისათვის ბრძოლა დღეს არის ბრძოლა სიცოცხლისათვის, ადამიანისათვის, ჰუმანური იდეალების გადარჩენისათვის. ამიტომ იგი ასეთი სიმწვავეთ იჭრება და ასე ღრმად მოიცავს თანამედროვე პოეტის შეგნებას.

განსაკუთრებით მძაფრად უღერს ეს თემა „შესავალში“.

ამ პოემას აქვს თავისი ხარვეზები. მაგალითად, მისი დასაწყისი აშკარად გაჭიანურებულია. მე ვფიქრობ, რომ საერთოდ წმინდა ფორმალური, ვერსიფიკაციული ოსტატობის თვალსაზრისით ეს ნაწარმოები ერთგვარად ჩამოუვარდება კიდევაც ოთარ ჭილაძის ზოგიერთ ადრინდელ პოემას და ლექსს.

მაგრამ ის მთავარი, რაზედაც „შესავალი“ არის დაწერილი, რაც მასში არსებითია და რის გარშემოც აგებულია მთელი ეს პოეტური ნაწარმოები, მკითხველზე ნამდვილად დიდი ძალით მოქმედებს.

პოეტი გვიყვება ბავშვობაში აკვირებულ სიზმარს, რომელიც მას ომის წლებში ესიზმრებოდა. იგი ყოველდამხედავდა უცნაურ საფლავს ზღვის ფსკერზე და როდესაც ბოლოს ახლოს მივიდა მასთან, აღმოჩნდა, რომ ეს იყო ზღვაში დაღუპული უცნობი ჯარისკაცის სამარე. მაგრამ ჯარისკაცი კი არ იწვა საფლავში, არამედ, ფეხზე მდგარი, თავის საბრძოლო რკინის ქუდში პურს უფშვნიდა პატარა თევზებს.

შეიძლება სთქვან, რომ ეს არის კომმარო, რომ ეს არის ავადმყოფური ფანტაზიის ნაყოფი.

შეიძლება და ალბათ ასეცაა, მაგრამ ეს არის სწორედ ისეთი კომმარო, რომელიც მაშინ მთელი დედამიწის ბავშვებს ესიზმრებოდათ. ეს არის სწორედ იმ ფანტაზიის ნაყოფი, რომელიც ჩვენ ბავშვობაში მოგვიწამლა ყველაზე მძვინვარე და სასტიკი ომის სუნთქვამ.

და რაც მთავარია, პატარა ბავშვის ამ შემადარწუნებელ სიზმარში არის რაღაც საოცრად ნათელი, საოცრად ბავშვური, საოცრად ადამიანური. აქ იგრძნობა ის დაუძლეველი ძალა, რომლის წყალობითაც ადამიანები იმ საშინელი, ყველა მითოლოგიურ კომმარებზე უფრო მახინჯი და შემზარავი ჯოჯოხეთის შემდეგ კიდევ არსებობენ, სიხარულით უყურებენ მზეს, კიდევ სჯერათ ერთმანეთის.

„შესავლის“ ენა უკიდურესად სადა და ნათელია. და ეს არც შეიძლება სხვანაირად იყოს, რადგან აქ პოეტი ლაპარაკობს ყველაზე უბრალო და ამავე დროს ყველაზე არსებით ამბებზე, რადგან არ შეიძლება სხვანაირად ითქვას ის, რასაც ვკითხულობთ, მაგალითად, პოემის ერთ-ერთ ფინალურ სტროფში:

დანაკარგს მალე ივსებს ბუნება,  
მაგრამ უშვილოდ დარჩენილ დედას  
ქარი სხვა ხმაზე ეჩურჩულება  
და ჩრდილშიც სულ სხვა რაღაცას ხედავს.

„მნათობის“ მე-12 ნომერში დაბეჭდილი პოემა „რკინის საწოლი“ გ. ტაბიძისადმი არის მიძღვნილი. აქ პოეტურად არის ჩამოყალიბებული თვით ავტორის შეხედულება შემოქმედზე, მის დანიშნულებაზე, მის დამოკიდებულებაზე თანამედროვე სინამდვილისადმი.

ოთარ ჭილაძის პოეტური ენა აქ საოცრად მძაფრია. მისი პოეტური ხილვები წარმოადგენენ უაღრესად დაძაბული, აღვზნებული მხატვრული ფანტაზიის ნაყოფს:





მაგრამ პოეტი მაინც ეძებდა მარადისობის კვალსა და მიზეზს და როგორც ბევრში მშვიერ მხეცებთან ფიქრებთან მარტო რჩებოდა ისევ. მაინც ეტრფოდა პეპელა სანთელს, მაინც ეძახდა სიკვდილი მოკვდავს, და ქვესკნელიდან ამოსულ დანტეს შემკრთალი ხალხი სიმაართლეს თხოვდა. სიმაართლე იყო მკაცრი და ბასრი და ხალხს, რომელსაც ცოტა ესმოდა, ძლივს გამოჰქონდა სიტყვიდან აზრი, როგორც ძვირფასი კუბო ეზოდან.

ეს არის ნათქვამი საერთოდ პოეტზე, ყველა დროის ნამდვილ პოეტზე და ამის ასე თქმა შეეძლო მხოლოდ იმ ადამიანს, რომელსაც თვითონ გაუვლია ასეთი ცეცხლი: შემოქმედების, დაფიქრების, შთავგონების მკაცრი სალხინებელი.

დასასრულს გვინდა რამდენიმე სიტყვით შევეხოთ სამ პოეტურ ნაწარმოებს: ოთარ ჭილაძის, ჯანსუღ ჩარკვიანისა და ტარიელ ჭანტურიას სამ ახალ პოემას, რომლებიც უკვე წლეულს გამოქვეყნდა ჩვენს ლიტერატურულ პრესაში. მხედველობაში მაქვს „თაკო და ზაზა“, „მუჟღერ“ და „მიწის ძახილი“.

მხატვრული თვალსაზრისით ეს არის სამი ერთმანეთისაგან მკვეთრად განსხვავებული პოეტური ნაწარმოები.

ჯანსუღ ჩარკვიანის პოემაში განსაკუთრებით მკაფიოდ არის გამოკვეთილი მისი მანერისათვის დამახასიათებელი თვისებები: პოეტური წარმოსახვის თავისებური ექსპრესია, მძაფრი, ენერგიული სტილი. განსაკუთრებით ეს ეხება პოემის დასაწყისს:

მუჟღერ, მზე მიდის, მუჟღერ, დრო მიდის  
დაპიოულია მსხვილი თოკები...

ჯ. ჩარკვიანის ეს პოემა საინტერესოა იმ მხრივაც, რომ იგი წარმოადგენს ხალხური პოეზიის სახეთა თავისებური გააზრების ცდას.

ტ. ჭანტურიას „მიწის ძახილი“ ახალი კუთხით გვიხსნის პოეტის შემოქმედებას. პოემის თემა ღრიგინალური მხატვრული ხერხებით არის გადაწყვეტილი. ამ ნაწარმოებში ძირითადად დაძლეულია პოეტური სტილის ის სა-

დავო ტენდენციებიც, რომლებიც „ლტოლვაში“ შეინიშნებოდა. უფრო სწორად, ის, რაც მანერულობის შთაბეჭდილებას ტოვებდა პირველ პოემაში, აქ მხატვრულად გამართლებულია და პოეტური სტილის ორგანულ თვისებად წარმოგვიდგება.

ასევე ორიგინალური პოემაა ოთარ ჭილაძის „თაკო და ზაზა“, დიდი გაცეცხლით, პოეტური თრთოლვით დაწერილი ლირიკული აღსარება. თვით პოეტის შემოქმედებაში (განსაკუთრებით მის უკანასკნელ პოემათა შორის) მხატვრული თვალსაზრისით, ამ ნაწარმოებს უთუოდ განსაკუთრებული ადგილი უკავია.

მაგრამ სამივე ამ პოემას აერთებს და ანათესავებს ერთი სულისკვეთება. ეს პოეტური ნაწარმოებები მკაფიოდ გამოხატავს თანამედროვე ახალგაზრდა ქართველი კაცის პატრიოტულ გრძნობასა და შეგნებას. ეს არის აშკარა საბუთი იმისა, რომ ჩვენი ახალგაზრდების ლიტერატურამ არ დაკარგა ქართული მწერლობის ოდითგან გასულდგმულებული მაღალი პატრიოტული იდეალები.

სასიხარულოა, რომ უკანასკნელი წლების მანძილზე „მნათობისა“ და „ცისკრის“ ფურცლებზე დაბეჭდილი გიორგი ლეონიძის, ირაკლი აბაშიძის, კარლო კალაძის, რევაზ მარგიანის, ხუტა ბერულავას და სხვა პოეტების ლექსებთან ერთად ქართველმა მკითხველმა წაიკითხა ჩვენი ლიტერატურული ახალთაობის წარმომადგენელთა ეს პატრიოტული ნაწარმოებებიც.

უკანასკნელ დროს ჩვენ ძალუან შეგვიყვარდა (და ეს განსაკუთრებით ეხება ახალგაზრდებს) ისეთი სიტყვები, როგორიცაა „ზოგადკაცობრიული“, „ზოგადადამიანური“, „უნივერსალური“ და სხვ. წარმოიშვა ყალბი შეხედულება, თითქოს ნამდვილად მნიშვნელოვანი, მასშტაბური პოეტური ნაწარმოები შეიძლება შეიქმნას მხოლოდ ასეთ

გურამ ასათიანი  
ქართული პოეზიის სიახლენი

განყენებულ თემებზე. საბედნიეროდ, ჩვენ ხელთა გვაქვს ეროვნული მოძღვრების უკვდავი საგალობელი, ნამდვილი „ქებათა-ქება“ ქართული პატრიოტიზმისა — XIX საუკუნის კლასიკური პოეტური მემკვიდრეობა. მაგრამ განა ეს იმას ნიშნავს, რომ დღევანდელ ქართულ პოეზიას და, კერძოდ, ჩვენი პოეტების ახალთაობას აღარაფერი დარჩათ ამ მხრივ გასაკეთებელი.

სამშობლოს სიყვარული არის ჩვენი ჰუმანიზმის, ჩვენი მოქალაქეობრივი სინდისის, ჩვენი ვაჟკაცობის, ჩვენი გონიერების გამოხატულება.

ახალგაზრდა ქართველი პოეტების დიდ ამოცანას წარმოადგენს თანამედროვე ქართველი კაცის იმ ახალი პატრიოტული სულისკვეთების გამოხატვა, რომელიც ყოველდღიურად ვლინდება ჩვენი დროის მოწინავე იდეალებისადმი თავდადებულ, რთულ, მაგრამ ნამდვილად კეთილშობილურ სამსახურში.

როგორც ვხედავთ, გასული წლები უნაყოფო არ ყოფილა ქართული პოეზიისათვის. ცხადია, ჩვენი შენიშვნები ძალზე არასრულად გამოხატავენ მრავალფეროვნებას, იმ ნამდვილად შინაარსიან, რთულ პროცესს, რომელიც მას ამ დროის მანძილზე ახასიათებდა.

ამ წერილის დასაწყისში ლაპარაკი იყო ე. წ. „კრიტიკულ დიალოგზე“. შეიძლება სთქვან, რომ ეს წერილი უფრო მეტად ჰგავს ერთდროულ სეანს რამდენიმე დაფაზე.

როგორც ცნობილია, ასეთ შემთხვევებში გამოცდილ ოსტატებსაც კი ყოფნით დრო საუკეთესო სვლების მოსაფიქრებლად. ამის გამო ხშირია ყაიმები. ყაიმი კრიტიკოსისთვის წაგებას ნიშნავს.

ჩემი მიზანი იყო მკითხველის ყურადღება გამამახვილებინა იმ ზოგერთ მნიშვნელოვან ფაქტზე, რომელიც ჩვენს პოეზიაში მოხდა უკანასკნელ დროს. ამასთან ერთად თითო შენიშვნით მაინც გამომხატა ჩემი დამოკიდებულება ამ მოვლენების მიმართ.

ჩვენი პოეზიის დღევანდელი დღე შესაძლებელს ხდის მის შესახებ დიდი ანგარიშით საუბარს. აქ შეიძლება ლაპარაკი ნამდვილი ოსტატობით აღბეჭდილ ნაწარმოებებზე, სერიოზული ძიების ნიშნებზე, მხატვრულ თავისებურებათა სიმდიდრეზე. განსაკუთრებით მისასაღმებელია, მაგალითად, ის ფაქტი, რომ მთელი რიგი პოეტების შემოქმედებამ უკანასკნელ დროს შეიძინა მეტი ადამიანური თრთოლვა, განცდისა და ფიქრის მეტი სიღრმე და სიწრაფე.

თანამედროვე პოეზიაში დღესაც ბევრი რამ არის სადავო, დასაძლევია, გადასალახავი. მაგრამ ცხადია, რომ პოეზიის ძარღვი დღესაც ფეთქავს ჩვენში და რაც უფრო სასიხარულოა, მისი ახლანდელი ყოფა, მისი განვითარების უშუალო პერსპექტივები შესაძლებელს ხდიან, ახალი იმედებით შევხედოთ ქართული პოეზიის ხვალისდელ დღეს.



## გიორგი მერკვილაძე

### მებრძოლი სულის უკვდავება

თანამედროვე ქართული რომანისტიკის ერთ მკვეთრად გამოვლენილ ტენდენციად უნდა მივიჩნიოთ მისი შეუწყლბელი ინტერესი ცხოვრების ყველა მნიშვნელოვანი მოვლენისადმი. იგი ბუნებრივად ექვემდებარება საერთოდ რომანის იმ საყოველთაო კანონზომიერ თავისებურებას, რომ ხატოვნად წარმოახოს გარკვეული ეპოქის ადამიანთა ნამდვილი ცხოვრება მისი დიდი სიმართლით.

ამიტომაც ასე ფართოა ის პრობლემატიკა, რომელიც თანამედროვე ქართული რომანის რეალში ექცევა.

ამ წერილში ჩვენ გვინდა შევეჩხოთ სამამულო ომის დღეებისა და პატრიოტიზმის დიდი პრობლემების ასახვას ქართველი საბჭოთა რომანისტების ზოგიერთ ნაწარმოებში. ამ პრობლემათა ასახვა ბევრ თანამედროვე ქართულ რომანში იქცა ხალხის მებრძოლი სულის, მისი გმირობისა და სიმამაცის უკვდავების თავისებურ ლაღადისად.

მეორე მსოფლიო ომი, რომელმაც საუკუნოდ წარუშლელი კვალი დატოვა მრავალი ხალხის ცხოვრებაში და რომლის ხატოვან ასახვასაც მიეძღვნა

მსოფლიო ლიტერატურის ბევრი შესანიშნავი ქმნილება, დღემდე რჩება ქართული რომანის ერთ-ერთ მნიშვნელოვან თემად.

საბჭოთა ხალხების პატრიოტიზმი განსაკუთრებით ძლიერ გამოვლინდა ჩვენი ქვეყნის 1941—1945 წლების დიდ სამამულო ომში. პატრიოტიზმი იყო ამ ომში გამარჯვების ერთ-ერთი მთავარი ფაქტორი და მან, ისევე როგორც სხვა ფაქტორებმა, მკაფიო ასახვა პპოვა საბჭოთა ლიტერატურაში, კერძოდ, თანამედროვე საბჭოთა რომანში. პატრიოტიზმი მასში გამოჩნდა არა მარტო როგორც მხატვრული ასახვის საგანი, არამედ ამასთანავე როგორც უშუალო პოეტური განცდისა და გამოვლინების კატეგორია. ომის თემაზე დაწერილი რომანებისათვის განსაკუთრებით ნიშანდობლივი გახდა მოქალაქეობრივი მაღალი სულისა და ხატოვანი ემოციურობის ურთიერთშერწყმა, როგორც განხატების მთლიანი პროცესი.

სამშობლოს დაცვის მოტივი ომის წლების მხატვრული ლიტერატურის ძირითად მოტივად იქცა. მაგრამ სამშობ-

გიორგი მერკვილაძე  
მებრძოლი სულის უკვდავება



ლოსათვის თავდადების მოტივი, რომელიც ასე გაძლიერდა ომის წლებში, ჩვენს ლიტერატურას თან ახლდა მისი განვითარების ყველა ეტაპზე.

სამშობლოს დაცვისადმი მიძღვნილ ნაწარმოებთა განსაკუთრებულ და დამახასიათებელ ნიშანს წარმოადგენს საბჭოთა ადამიანის უსაზღვრო სიყვარული იმ სინამდვილისადმი, რაც მისი მონაწილეობით არის შექმნილი. მასში იგი ხედავს თავისი და ყველას არსებობის აზრს. ბედნიერების იმ მიზნის პერსპექტიულ და თანმიმდევრულ განხორციელებას, რომლისთვისაც ხალხს თავისი ძალა და ცოდნა შეუწყირავს.

ამასთან, საბჭოთა ადამიანი — პატრიოტი — სამამულო ომის პერიოდის ქართულ საბჭოთა ლიტერატურაში წარმოდგენილია, როგორც მებრძოლი და როგორც მშენებელი. ბრძოლისა და შრომის პათოსის გრანდიოზული სინთეზი ბადებს ხალხის მებრძოლი სულის უკვდავებას.

უკვდავების მოტივი მკვიდრად შემოვიდა სამამულო ომის დროის თუ უფრო გვიანდელ ქართულ საბჭოთა ლიტერატურაში. პატრიოტი, რომელიც ხალხის სახელით სიცოცხლეს სწირავს მტერზე გამარჯვებას, უკვდავყოფს თავის სახელს.

გმირობა გამოხატავს ხალხის მაღალ სულიერსა და ფიზიკურ მშვენიებას, ადამიანის მუდმივ შემართებას ახლის ძიებისათვის, ადამიანის ტრიუმფს მოწინააღმდეგე ძალებთან ბრძოლაში;

გმირობა ადამიანის სულის აუცილებელი მოთხოვნილებაა, მაგრამ იგი იზადება და ცოცხლობს მხოლოდ იქ, სადაც ღვივის შრომისა და ბრძოლის პათოსი;

გმირული სულის აღორძინება განსაკუთრებით ჩვენი ახალი ეპოქის დამსახურებაა, რადგან სოციალისტური ყოფა იძლევა პიროვნებისა და კოლექტივის უნარის, მათი დიდი ძალის მაქსიმალური გამოვლინება-გაშლის განუსაზღვრელ შესაძლებლობებს.

ხალხის სპორტოვარი გმირობა, რომლის მაღალმხატვრულ სახეებს მიეძღვნა ქართული საბჭოთა ლიტერატურის საუ-

კეთესო ნიმუშები, ქართულ რომანში წარმოდგენილია გამარჯვების აუცილებელ პირობად.

საბჭოთა რომანის პათოსი ამ მხრივ გაცილებით მაღალია. მასში ახალ განვითარებას პოულობს ოპტიმიზმის, რწმუნის ის შესანიშნავი ტენდენცია, რომელიც ასე მძაფრად იყო გამოვლენილი რევოლუციასა და სამოქალაქო ომზე დაწერილ პირველ საუკეთესო საბჭოთა რომანებში.

ომის თემაზე ბევრი კარგი რომანი დაიწერა საზღვარგარეთაც. მაგრამ ბევრ მათგანში ძირითადად აღქმულია მხოლოდ ომის საშინელებანი, კაცობრიობის ბედი დანახულია ადამიანის ვიწროპირადული ტრაგედიის ასპექტით (ჩვენ აღარას ვამბობთ დეკადენტურ-ამორფული „რომანების“ წყებაზე, რომლებიც პიროვნების „დაშლის“ ქადაგებაა!).

ბევრი საზღვარგარეთელი, ომის თემაზე დაწერილი რომანის ამოსავალ წერტილს წარმოადგენს თანამედროვე ეგზისტენციალიზმის მოძღვრება; განსაკუთრებით მისი ის ტენდენცია, რომ უარყოს ისტორიული განვითარების ობიექტური კანონები, დაინახოს და აღიაროს ადამიანის შინაგანი მარტოობა და „შიში სიკვდილისადმი“, დაამკვიდროს ბედისწერის ფატალური გარდუვალობა.

რასაკვირველია, ამგვარი შემეცნება ნაწილობრივ მაინც აღძრავს გმობის ერთგვარ განწყობილებებს. მაგრამ სულ სხვაა გმირის სულის აქტიური საწყისის გამძაფრება, ხილვა პერსპექტივისა, ადამიანის მაღალი საზოგადოებრივი დანიშნულების შეგნება, მისი აზრებისა და განცდების ოპტიმისტური აღქმა, რაც ასე ნიშანდობლივია ომის თემაზე შექმნილ საუკეთესო საბჭოთა რომანებში და ასევე საზღვარგარეთის პროგრესულად მოაზროვნე მთელი რიგი მხატვრების შემოქმედებაში (მრავალთაგან აქ უნდა დავასახელოთ ეკზიუპერის რომანი „სამხედრო მფრინავი“, რომელმაც ყურადღება მიიქცია აზრის განსაკუთრებული დამაბულობით და რომელშიაც ადამიანის რთული განცდები ემყარება მის მაღალ კეთილშობილურ აზრებს, საკუ-



თარი მოვალეობის შეცნობის გრძნობა-სა და ოპტიმიზმს).

ასეთი რომანები წარმოადგენენ, როგორც სტენდალი იტყობდა, ცხოვრების თავისებურ დიდ „სარკეს, გამოტანილს ფართო გზაზე“. ეს მაშინ, როდესაც ინდივიდუალთა პირადული, მიკროსამყაროსადმი მიძღვნილი ნაწარმოებები მოკლებული არიან ფართო სოციალურ ძვლადობას და ხატოვანი განზოგადოების ძალას. მათში დავიწყებულია განზოგადოების ის აუცილებელი კრიტერიუმი, რომ მოვლენის კანონზომიერება, მისი სიცოცხლისუნარიანობა ნათელყოფილია მისი ძლიერი გავრცელებით, საყოველთაო ან ფართო სახალხო ხასიათით; რომ ცალკე მოვლენის მთავარ არსს, როგორც წესი, დაგვანახებს ის, რაც ყველაზე მეტად გავრცელებულის ხასიათს იღებს ამ მოვლენაში.

ამა თუ იმ კონკრეტული სოციალურ-ეკონომიური სინამდვილის უარყოფას, რასაც ბევრ თანამედროვე საზღვარგარეთულ რომანში ვხვდებით, მართალია, თავისი დადებითი მნიშვნელობა აქვს, მაგრამ ყოველგვარი უარყოფა როდი განაწყობს ადამიანებს აქტიური მოქმედისათვის. თუ ამ უარყოფის მიღმა არ ჩანს გარკვეული იდეალი, იგი ფუჭია. „ყოველი უარყოფა, — მიუთითებდა ბელინსკი, — ცოცხალი და პოეტური რომ იყოს, იგი იდეალის გულისათვის უნდა ხდებოდეს“.

ომის თემაზე დაწერილი ქართული რომანების მთავარი პათოსი არის მტერთან სასტიკ შეჯახებაში ჩვენი ხალხის აქტიური მონაწილეობის ჩვენება. მათში გადმოცემულია ქვეყნის, ხალხის მიერ გაცდილ-ვადატანილი დიდი უბედურება, სასტიკი ომის მიერ დატოვებული ღრმა ანაბეჭდი ადამიანთა სულიერ ცხოვრებაზე, განსაკუთრებით ფართო მასშტაბები ომისა, რომელმაც მოიცვა ჩვენი ხალხის მთელი ცხოვრება, სამშობლოს ყველა კუთხე, ყველა ოჯახი.

ორმოციანი წლებიდან მოყოლებული დღემდე ქართულ რომანში ამ თემის

მხატვრული გადაწყვეტა ორ ძირითად ასპექტს ემყარება: ა) აჩვენოს ქართველი ადამიანის უშუალო მონაწილეობა საქართველოს დაშორებულ ადგილებსა თუ მის ახლო მისადგომებზე გამართულ სასტიკ ბრძოლებში; ბ) გახსნას, აღიქვას მთელი სირთულე ზურგში დარჩენილი ადამიანების მძიმე ხვედრისა.

პირველი ტენდენცია განსაკუთრებით ძლიერად გამოვლინდა ისეთ რომანებში, როგორიცაა ლ. ქიაჩელის „მთის კაცი“, დ. შენგელიას „წითელი ყაყაჩო“, ა. ბელიაშვილის „უღელტეხილი“ და სხვ. და ამან ომის ხილვის ასპექტის ერთგვარად ძლიერი ტრადიციული ხაზი მექმნა კიდევ.

ძირითადი ამ ასპექტში არის ფრონტის ამბების აღწერა, ბრძოლების უშუალო მონაწილე ადამიანის ჩვენება მისი მამაცური სულით, მაღალი რწმენითა და უკვდავებით.

აღნიშნულ რომანებში მოქმედებენ ზურგში მცხოვრები ადამიანებიც, დახატულნი მკაფიო ფერებით, მაგრამ ხილვის ფოკუსში აქ, ძირითადად, მაინც ფრონტი ექცევა და თემისათვის შუქმიფენავ აქედან ხდება.

ერთგვარად სხვაა შედარებით გვიან შექმნილი რომანების მხატვრული ხილვის ასპექტი. რ. ჯაფარიძის „ჯარისკაცის ქვრივი“, ო. იოსელიანის „ვარსკვლავთცვენა“, ნ. დუმბაძის „მე ვხედავ მზეს“, ლ. ავალიანის „ახალი ჰორიზონტი“ და სხვ. ჰქმნიან მეორე ხაზს, ხსნიან ზურგში დარჩენილი ადამიანების სულიერ სამყაროს. ომის სუნთქვა, სისასტიკე და ყოვლისმომცველი ხასიათი აქ დანახულია სწორედ ამ ადამიანთა მძიმე მდგომარეობის, მათი რთული გაცდების შუქზე.

ორივე ასპექტისათვის დამახასიათებელია მთელი იმ სიმძიმის ხილვა, რომლის გადატანაც ამ ომში, სხვა ხალხებთან ერთად, მოუხდა ქართველ ხალხსაც.

გიორგი მერკვილაძე  
მებრძოლი სულის უკვდავება

ამ ნაწარმოებთა პათოსი ერთია: მიუხედავად იმისა, რომ ბრძოლები უშუალოდ საქართველოს ტერიტორიაზე არ ყოფილა, ომმა მაინც წარუშლელი დალი დასვა მთელ მის ცხოვრებას. ყველა ოჯახში, თითქმის ყველა ადამიანის სულში მან დატოვა შეუხორცველი იარა.

მეორე მსოფლიო ომმა წაშალა საზღვრები ფრონტსა და ზურგს შორის; ენერჯისა და გონების ერთნაირი დაძაბვა მოსთხოვა როგორც ლევან ნადიბაიძეს და ასტამურ მატანერიას, ისე ვახტანგ კორინთელს; ერთნაირად დაატეხა უბედურება თავს როგორც ბათუ ქარდუას, ისე ძნელი ცხოვრებისათვის ნადარევიად მომწიფებულ გოგიტასა და სოსოიას.

„მთის კაცით“ ლეო ქიაჩელმა ძირითადად გააგრძელა მისი რომანების — „ტარიელ გოლუას“, „სისხლის“, „გვადი ბიგვას“ რეალისტური ხაზი. აღნიშნულ რომანებში ასახვა ჰპოვა ქართველი ხალხის ცხოვრებამ მისი განვითარების თვალსაჩინო ისტორიულ ეტაპებზე.

მართალია, „მთის კაცის“ გმირები უკვე სხვა ისტორიული ვითარების ადამიანებს წარმოადგენენ, ისევე როგორც თავის მხრივ „გვადის“ პერსონაჟები — „გოლუას“ და „სისხლის“ გმირებთან შედარებით, მაგრამ ყველა ისინი ერთი მაგისტრალური ხაზის ადამიანები არიან. ის, რასაც ეწირება — „ტარიელ გოლუას“ და „სისხლის“ გმირთა მთელი სიცოცხლე, თავის ბუნებრივ დაგვირგვინებას პოულობს ოცდაათიან წლებში ახალი ყოფის გამარჯვებით, ახალი ფსიქოლოგიის ადამიანთა დამკვიდრებით, რაც „გვადი ბიგვას“ მთავარ პათოსს შეადგენს. „მთის კაცი“ კი ოცდაათიანი წლების გმირი-მშენებელი ორმოციანი წლების რთულ სამხედრო ვითარებაში ექცევა და მისი შემართების პათოსიც ახალ ვითარებას ექვემდებარება.

მაგრამ ეს თავდადების, ბრძოლის თუ შრომის იგივე ხაზის გაგრძელებაა, ადა-

მიანის სულიერ სამყაროში განუწყვეტელი ცვლილებებისა და გარდაქმნის იგივე პროცესის ახალი განვითარებაა. თუ ოცდაათიან წლებში გერა, გორგი, ნაია და სხვები ამყარებდნენ თვისობრივად ახალ ურთიერთობებს, ახლა — ორმოციანი წლებში მათ უნდა დაიცვან იგი, რაც ძალის უდიდესი დაძაბვით შეუქმნიათ. ეს დაცვა ამჟამად დროს არის კვლავ განვითარების, კვლავ დამკვიდრების, ახალი თვისობრივი ცვლილებების პროცესიც.

აქ უსათუოდ იქცევა ყურადღებას ტარიელ გოლუასა და ბათუ ქარდუას სახეთა ერთგვარი ნათესაობაც, მათი ინდივიდუალური ტიპური ნიშანთავისებულებების დიდი მსგავსება. მაგრამ, ცხადია, ეს ხატოვანი სახის განმეორება არ არის. აქ ფიგურის მონუმენტური ხატვის ნაცნობი ხერხი ახლებურად არის გამოყენებული.

„მთის კაცში“ ლეო ქიაჩელმა ერთ-ერთმა პირველთაგანმა ქართულ ლიტერატურაში ოსტატურად წარმოქმნა და გაიაზრა უკანასკნელი დიდი ომის ტოტალური ხასიათი, ის ისტორიული სიმართლე, რომ ამ ომის ხანძრისათვის არ არსებობდა საზღვრები; იგი ბოლოქრობდა მეომარი ქვეყნების ყველა კუხეთში და თავდაყირა დააყენა ძველი ცნებები ფრონტისა და ზურგისა. ეს იყო ომი არა მარტო სამხედრო იარაღით აღჭურვილი არმიებისა, არამედ მთელი ხალხებისა.

„არ დარჩენილიყო სოფელი, რომლის გაღებულ წვლილს — სისხლით, ოფლით თუ დოვლათით — თავდაცვის საქმე არ განემტკიცებინა და სახელმწიფოს ბრძოლისუნარიანობისათვის ძალა არ შეემატებინა“, — ამბობს ერთ ადგილას რომანის ავტორი. მის რომანს მნიშვნელოვანწილად გამსჭვალავს სწორედ ეს აზრი.

ომს ეწირება მთის პატარა სოფლის დოვლათი და მისი მძალი სულის ადამიანებიც — ბათუ ქარდუა და მანუჩა მწყემსი; ომი უღმობლად სპობს იულონ გარსიას მთელს ოჯახს; მას თან მიაქვს სიყვარულითა და სიცოცხლით





სავსე ღიას და თემურის სიცოცხლე, ისევე როგორც ბევრი სხვა ადამიანისა. რომანის მთავარი გმირის ბათუ ქარდუას სახეში მხატვარი ახორციელებს ხალხის ტიპიური ნიშნების კონცენტრირებულ აღქმას. მრავალი წლის გამოცდილებას დამყარებული მისი სიბრძნე და სიღინჯე, მშრომელი კაცის მახვილი ვონება, მშობლიური მიწის სიყვარული, მშობელისა და მეგობრის დიდი გული, უშიშრობა და თავგანწირვა — ყველა ეს თვისება მას აქცევს ხალხის სულის გამომხატველ მონუმენტურ ფიგურად.

თავისი რომანის გმირს მწერალი მრავალი სიტუაციის მონაწილედ წარმოსახავს. რომანის ექსპოზიციურ ნაწილში მოხაზული ადრინდელი წლებით დაწყებული უკანასკნელ ჩუმ და ფრთხილ ამოხვრამდე, მთის კაცი ვაივლის გრძელსა და რთულ გზას. ამ გზაზე მოსჩანან ლაკადელი დაობლებული დარიბი მწყემსის შორეული ქონიცი და სოუს სახელმძღვანელო მონადირის მგლური ნაბიჯებიც, — აჭავჭავის უღელტეხილზე მოსიარულე ახალგაზრდა მწყემსიც და სოუს კოლმეურნეობის ერთ-ერთი თავკაციც, უცნობი ბილიკების მესაიდუმლეც და თავის შვილთან ქვეყნის ამბებზე მოსაუბრე მოხუციც; გუმისთის ქარაფებს დაკიდებული მხედარიც და გერმანელთა ტყვეობიდან გამოქცეული უშიშარი ადამიანიც; გაუვალ ადგილებში საბჭოთა ნაწილების მეგზურიც და უკანასკნელ ბრძოლაში წაქეული დევგმირიც, ვისაც მკერდზე მიჰკვრია გაცივებული სარძლო და ვისი ოდნავ მფეთქავი ცნობიერება უკანასკნელად ებასება შორეული ფრონტიდან წარმოსახვით მოახლოებულ გმირ შვილს.

შესანიშნავი წარსულის მქონე და უტეხი ნების კაცი კირილე გორაკოვი, სოფლის რჩეული მაცი ზურუბაია, პარტიული მუშაკი ბუბუტ აშბა, დიდი სულის ადამიანი მანუჩა მწყემსი, რომლის გარეგნობასთან ასე კონტრასტულად დაპირისპირებულ შინაგან სულიერ მშვენიერებას დაუმარცხებია ფიზიკური სიმახინჯე, შვილების ბედნიერებით გა-

ზარებული იულონ გარსია, კდემამოსილი მაკინე და რუსუდანი, ახალი ყოფის პირამონი: ჯოტო, ღია, თემური, ბატა, ჩეჯიბი, თადე — ასეთია მთის კაცის გარემომცველი წრე.

ამ გარემოცვაში ტრიალებს მისი გმირული სული, რომელიც მას ყოველთვის აძლევს ამტანობისა და შემართების უქრობ ძალას: მაშინაც, როდესაც მეხად დაატყდება თავს ომის დაწყების ამბავი ან მოულოდნელად წინ შეეჩხეება მტერს; მაშინაც, როდესაც გაოცებული მისჩერებია ნაძვის ტოტზე ჩამოკიდებულ მანუჩას გვამს ან თავს აღწევს მოღალატე სამსონის ტყვეობას და მაშინაც, როდესაც შემოჭრილი მტრის ზურგში საიდუმლო ბილიკებით შეიყვანს საბჭოთა ჯარის ნაწილებს და თვითონაც უშუალოდ ჩაებმება ბრძოლაში.

მეტად სიმბოლურია რომანის ბოლო თავის მთელი ის რომანტიკული სურათი, სადაც სასიკვდილოდ დაჭრილი ბათუ ქარდუა ებასება წარმოსახვაში მოახლებულ საამაყო შვილს—სამამულო ომის გმირს ჯოტოს. ეს არის თაობათა ვულღია და გულთბილი საუბარი, დიდი შინაარსითა და განსაკუთრებული უშუალობით გამსჭვალული. და იგი როგორღაც უპირისპირდება „მამა-შვილთა“ ტრადიციულ, ძალიან ხშირად განგებ გაზვიადებულ „წინააღმდეგობათა“ ტენდენციებს.

სიცოცხლის უკანასკნელ წუთებში მოუხმობს სულთმობრძავი მამა თავის შვილს და მას ეჩვენება, რომ სულ მალა მართლაც მოფრინავს დიდების შარავანდდით მოსილი შვილის თვითმფრინავი; იგი ცეცხლისმფრქვევი სამფენა რაშვიით ეშვება ძირს. აი, მოდის დაჭრილ მამასთან შვილი, რომელიც საკუთარ ორეულად ელანდება მთის კაცს. „გავიგონე შენი ძახილი, მამა, და აჰა, მოველი“, — ეუბნება იგი ბათუს. საშველად მოსული პირამოს ხილვით გახარებული ბედნიერი მთის კაცა ღიას გადარჩენას, მაცი ზურუბაიას შვე-

გორგი მერკვილაძე  
მებრძოლი სულის უკვდავება

ლას, მტრის ტყვეებისაგან დაცხრო-  
ლულთა დახსნას სთხოვს შვილს, მანუ-  
ჩას ღირსეულად დაკრძალვას, მტრების  
შემუსვრას ავალებს მას. გმირი შვილი  
მზად არის შეასრულოს მოთხოვნა მამი-  
სა, ვისი სიტყვებითაც გაცხადებულია  
მშობელი ხალხის დავალება.

ამგვარად მიდის ამ ცხოვრებიდან ვალ-  
მოხდილი მამა და ასე ენაცვლება მას  
გმირი შვილი, რომელმაც უნდა გააგრ-  
ძელოს დიდი საქმე, დაიკავოს თავისი  
მშობლის საპატიო ადგილი.

„მთის კაცი“ ომში გამოვლენილი სა-  
ხალხო გმირობის თავისებური დღაღი-  
სია. ამავე დროს, თავისი ბუნებით იგი  
მიმართულია ომის წინააღმდეგ. მეტად  
მნიშვნელოვანია ბათუ ქარდუას უბრა-  
ლო სიტყვები: „ნუთუ განათლებულ  
კაცობრიობას იმის ძალა არ შესწევს...  
რომ ომი არ იქნას?“

„მთის კაცი“ ლ. ჭიაჩელმა გამოიყე-  
ნა რომანტიკული ხილვის მანერა. ამ  
მხრივ მან „ტარიელ გოლუას“ ხაზი  
გააგრძელა, სადაც მოვლენების რეა-  
ლისტურ-რომანტიკული დანახვა მას სა-  
შუალებას აძლევდა უფრო მონუმენტუ-  
რად წარმოექმნა ცხოვრებისეული სი-  
მართლე მისი შინაარსითა და ტენდენ-  
ციით. თავის უკანასკნელ რომანში მან  
კვლავ მიმართა სიმბოლური მნიშვნელო-  
ბის მქონე სახეების ხატვის ხერხს და  
ძირითადად მისი საშუალებით შექმნა  
ფსიქოლოგიზმის თავისებური გაღრმა-  
ვებისა და დრამატიზმის გამძაფრების  
ხაზი.

ეს მანერა ლ. ჭიაჩელს ყოველთვის  
უწყობდა ხელს (მკვეთრად ვლინდება  
იგი მის ნოველებშიც — „თავადის ქა-  
ლი მაია“, „ალმასგირ კიბულან“, „პაკი  
აძბა“ და სხვ.) მეტი დრამატიზმით, მეტი  
შინაგანი სირთულით განემსჭვალა მოვ-  
ლენები, რომელთა არსის გახსნას ემსა-  
ხურებიან მისი რელიეფურად გამოკვე-  
თილი მხატვრული სახეები. სხვათა შო-  
რის, დიდრო აუცილებლად მიიჩნევდა  
მდგომარეობის ასეთს დრამატულსა და  
რთულ განხატვონებას სწორედ ხასიათე-  
ბის საშუალებით: „ხასიათები შექმნი-  
ლია კარგად, თუ მდგომარეობა მათი

საშუალებით უფრო რთული და დრამა-  
ტიული ხდებაო“, — აღნიშნავდა იგი.  
მაგრამ „მთის კაცი“ ლ. ჭიაჩელმა  
ასეთი ხასიათების ძიების პროცესში  
შეცდომაც დაუშვა. ამ შეცდომამ თა-  
ვისი გამოხატულება პპოვა „სრულყო-  
ფილი“, „იდეალური“ გმირის, რაღაც  
ახალი რანგის „წმინდანების“ ძიების  
ერთგვარად მკაფიოდ გამოვლენილი  
ტენდენციით.

ამიტომაც რომანში არა მარტო მისი  
მთავარი გმირი, არამედ ბევრი სხვა პერ-  
სონაჟიც ხშირად შორდება ცხოვრების  
რეალურ საყრდენს.

ჩვენ გვესმის რომანისტიკის მისწრაფე-  
ბა — დახატოს მალალი იდეალის,  
რწმენისა და მისწრაფების ადამიანები,  
მაგრამ ისინი სინამდვილეში უფრო  
რთულნი და მრავალმხრივნი არიან.  
მათი მალალი პრინციპულობა თუ რწმე-  
ნა, როგორც წესი, აბსოლუტურად რო-  
დი გამოირიცხავს ნაკლს თუ შეცდომებს  
მათს მოქმედებაში.

ხასიათს უნდა ჰქონდეს შინაგანი დი-  
ნამიკა, როგორც ცხოვრების ცვალე-  
ბადი პირობების ანარეკლი; ეს დინამი-  
კა ხასიათის შინაგან ლოგიკურ სიმართ-  
ლეს უნდა ეყრდნობოდეს. ტიპი ყოველ-  
თვის თვით უშუალოდ ცხოვრებიდან  
უნდა ავიდოთ, ამ ცხოვრებაშივე ვამოქ-  
მედოთ, როგორც მისი ბუნებრივი მო-  
ნაწილე, მისი გარდაქმნელი, მაგრამ  
ამავე დროს ძირითადად მის გავლენას  
დაქვემდებარებული ადამიანი.

ჩვენმა ლიტერატურულმა კრიტიკამ  
თავის დროზე მიუთითა აგრეთვე „მთის  
კაცის“ ისეთ სერიოზულ ნაკლზე, რო-  
გორიცაა პარტიული ორგანიზაციების  
როლის სუსტი ჩვენება სამამულო ომის  
დღეებში, ცალკეულ პასაჟთა ნაძალა-  
დეობა და ნაკლები დამაჯერებლობა,  
სიუჟეტის გადატვირთვა „დამამუხრუჭე-  
ბელი“ დეტალებით და ა. შ.

რომანის მთავარი ნაკლი მნიშვნელო-  
ვანწილად განაპირობა მისი შექმნის პე-  
რიოდის ვითარებამაც, რაც ხელს უშლი-  
და მხატვარს უფრო რეალისტურად გაე-  
ანზრებინა როგორც რომანის ტიპები,  
ასევე ომის პირველი წლების მდგომარე-  
ობა.

რეობა და ჩვენი დროებითი წარუმატებლობის მიზეზები.

ომის თემამ, სამამულო ომში თავდადებისა და გამირობის ფაქტმა თავისებური ასახვა ჰპოვა დემნა შენგელაიას რომანში „წითელი ყაყაჩო“. იგი ერთერთი მნიშვნელოვანი ნაწარმოებია მათ შორის, რაც კი სამამულო ომის თემაზე დაიწერა საქართველოში.

რომანის დასაწყისში მწერალი ორიგინალურად იყენებს პირდაპირი ექსპოზიციის ხერხს. მას გადავყავართ უშუალო მოქმედებაში, ხოლო შემდეგ უკან იხევს, რომ ამბავის ისტორიას ფხვნიან ფეხ მიჰყვას.

ჩვენ ვეცნობით პროფესორ სოლომონ დარაშელიძის ოჯახს, მის შვილებს არჩილსა და მაიკოს, მათს მეგობარს ბეჟან დავლაძეს და თბილისში მშვიდობის პერიოდის მეცნიერულ-შემოქმედებითი შრომის გარემოცვას.

იწყება ომი და ფრონტი მოითხოვს ყველაფერს. საბრძოლოდ მიეშურებიან მეგობრებიც — არჩილი და ბეჟანი.

ფრონტზე ისინი ეცნობიან და უახლოვდებიან სამშობლოსათვის თავდადებულ პატრიოტებს, მათსავით მგზნებარე მებრძოლებს, რომელთაგან რომანისტს განსაკუთრებით გამოუყვეთია არმიელი სამსონა ბახტურიძე, ოფიცერი ასტამურ მატახერია, მედიცინის და მაშა. თვითეულ მათგანში განსახიერებულია გარკვეული წრის ადამიანთა მთელი სამყარო თავისი მრავალფეროვნებით თუ სირთულით. ამავე დროს ყველა ისინი, ერთად აღებულნი, წარმოადგენენ სამშობლოსათვის მებრძოლი საბჭოთა ადამიანების უდიდესი სიმამაცის სიმბოლურ გამოხატულებას.

აი, ისინიც: სამსონა ბახტურიძე, რიგითი მებრძოლი, ცხოვრების თავისი დიდი გამოცდილებით და ურყევი რწმენით; ასტამურ მატახერია, რომლის სულშიც ერთმანეთს შეერთებია სიცოცხლისა და სიყვარულის, სიმამაცისა და თავგანწირვის საწყისები, რომელთაც შეუქმნიათ ერთი მკვეთრად გამოვლენი-

ლი და ჩამოყალიბებული ხასიათი; არჩილ დარაშელიძე, რომელიც ასე რადიკალურად განიცდობდა ცხოვრების, სიცოცხლის სიყვარულით და გამირულად ეწირება სამშობლოს, ხალხს; მუდამ მოუსვენარი და მოსიყვარულე მაშა, რომელსაც ყოველთვის სჯერა სიცოცხლის ძალა და რომელსაც გადაარჩინას უნდა უმადლოდეს ბევრი მებრძოლი. მატახერიას უმწიკვლო სიყვარული მისადმი უდიდეს განსაცდელში მოქცეულ ადამიანთა გულწრფელი ურთიერთობის მეტად მკაფიო სიმბოლოა.

ომს იგებენ მამაცი და თავისი საქმის სამართლიანობაში დარწმუნებული ადამიანები. რასაკვირველია, ბევრი მათგანი ეწირება გამარჯვებას. იღუპება მატახერიაც ისევე, როგორც მრავალი მისი თანამებრძოლი. მაგრამ მათ მოიპოვეს უკვდავება, გადაარჩინეს სამშობლო, დაუბრუნეს სიხარული ადამიანებს. გავიხსენოთ, როგორ უყვება რომანის გმირი მაშენკა ჰოსპიტალში მწოლიარე დავლაძესა და პოლიპენკოს შეხვედრას გაზაფხულთან:

„— ორი დღეა, რაც დათბა! კვირტებს ყლორტებში თავი გამოუყვიათ! ერთ მათგანს ხელი მოვკიდე, ქორფა იყო, სველი და ოდნავ ნებიერი. გამიხარდა, გამეცინა, თვითონაც არ ვიცო რად გამეცინა. ირგვლივ სიჩუმე იყო. მხოლოდ ხეები ჰრაჰუნობდნენ. ასე მეგონა, გაზაფხულის წვენი ხეს შიგნიდან აწვებოდა და ის აჰრაჰუნებდა. სადღაც წვრილიანში თურმე რაღაც ფრინველი თვლემდა. ჩემმა ხმაურმა თუ დააფრთხო? ფრთების ფათქუნით ისე ერთბაშად და ისე ტლანქად აფრინდა, რომ გული გადამიტრიალდა. ჩემ თავზე მევე გამეცინა. ვიცინოდი, თან თოვლში მივაბოტებდი. თვითონაც არ ვიცო, სად მივდიოდი... ვხედავ — თოვლში ენძელას თავი ამოუყვია. აა, შე ეშმაკო, შე გაზაფხულის მაუწყებელო, სალამი-მეთქი, აჰ რა გინდა-მეთქი? ის კი, თითქოს

გიორგი მერკვილაძე  
მებრძოლი სულის უკვდავება



ვინა გდინარო, სანთელივით თავისთვის ენთო“.

ჩვენ ამ პასაჟში დავინახეთ სხვა რამეც. მასში სიმბოლურად შესანიშნავად არის გადმოცემული ხალხის დიდი გაზაფხულის — მოსალოდნელი გამარჯვების — განწყობილება და, ამასთან ისიც, თუ როგორ უბრუნდება სინაზე ომით გაუხეშებულ სულს.

თვით ყაყაჩოს ალეგორიულ სახედ წარმოქმნაც თავისებური ოსტატური ხერხია. წითელ ყაყაჩოს ეძახის არჩილი თავის დას მაიკოს. ყაყაჩოდ მოუნათლავს მაშენკაც მის პირველ სიყვარულს (სიკვდილის წინ პარტიზანი ვასია, აბრეშუმის საკაბეს რომ აჩუქებს მას, „გაზაფხულზე ჩაიცვი, ყაყაჩოსავით აყვავდიო“, — ეუბნება). ყაყაჩო აგონდება სიკვდილის წინ არჩილ დარაშელოძესაც. და ბოლოს, ომიდან დაბრუნებულ ბეჟან დავლაძესაც ხომ ამ სახით წარმოუდგება არჩილის და მაიკო!

რომანში ჩვენი ხალხები წარმოდგენილია როგორც ერთიანი ოჯახი, რომელიც ურღვევი ძალით შეუკავშირებია მეგობრობას და განსაცდელს, ურთიერთ პატივისცემასა და სიყვარულს. მათი ძალა წარმართულია ერთი მიზნისაკენ. ამ მიზნის მიღწევისათვის ბრძოლაში სხვადასხვა ხალხის წარმომადგენლები ურყევენი არიან.

„წითელმა ყაყაჩომ“ აზრთა თვალსაჩინო სხვადასხვაობა გამოიწვია, რაც საერთოდ დამანასიათებელია დ. შენგელაის შემოქმედების შეფასებისას. ბევრი სამართლიანი შენიშვნაც გამოითქვა.

მართლაც, რომანში ბევრი სიტუაცია არაბუნებრივია, არატიპური. ტენდენცია ალაგ-ალაგ ისე შიშვლად არის გამოვლენილი, რომ სავსებით ჰკარგავს დამაჯერებლობას. მხატვრული პირობითობა აქ ზოგჯერ რეალურის მიღმა რჩება.

რასაკვირველია, პირობითობა, ე. წ. „შემთხვევითობა“ ყოველთვის დასაშვებია მხატვრულ ნაწარმოებში, მაგრამ მხოლოდ ერთი პირობით: მკითხველი

მას უნდა აღიქვამდეს, როგორც ბუნებრივი და კანონზომიერი მოვლენის განვლული კომპონენტი. ლოგიკურად მოკლებული, ნაკლებად დამაჯერებელი პირობითობა საერთოდ გავრცელებული ნაკლია ომის თემაზე შექმნილი ბევრი ნაწარმოებისა. ავიღოთ, მაგალითად, ა. ბელიაშვილის „უღელტეხილი“, რომელშიც მწერალი შეეცადა ეჩვენებინა სამშობლოსათვის, ხალხისათვის თავგანწირვის პათოსის განსაკუთრებული ძალა.

სამამულო ომის თავისებურება — ერთნაირი დაძაბული შემართება როგორც ფრონტზე, ასევე ზურგში — ამ რომანის ძირითად მოტივს შეადგენს. ცხადია, მასში ბევრია ისეთი ადგილი, სადაც ჩინებულად არის გახსნილი ქეშმარიტი ბუნება ამა თუ იმ მოვლენისა, ფაქტისა; ცალკეული სცენები თუ პასაჟები (ვარდენ ღულღუნის მივლინების დაღუპვა ფრონტზე და მისი ანდერძის შესრულება დავით ბეჟაიას მიერ, ბეჟაიას დაბრუნება ახალშენში და ა. შ.) მეტად ოსტატურად არის გააზრებული; რომანის დადებითი გმირების (დავითი, თომა, ნადია და სხვ.) მოქმედებით გახსნილია საბჭოთა ადამიანების საუკეთესო თვისებები საერთოდ. მაგრამ რომანი მთლიანად ვერ არის მხატვრულად შეკრული ნაწარმოები და მისი იდეური კონცეფცია თავიდან ბოლომდე სათანადოდ გამართული როდია.

რომანის მთავარი გმირი დავით ბეჟაია მწერალმა მოაქცია განგებ გართულბულ შინაგან წინააღმდეგობათა რკალში; ეგონა ამით „სრულყოფილ“ ტიპს შექმნიდა მისი „დადებითი“ და „უარყოფითი“ საწყისებით. ფაქტურად კი წასიათის ამგვარ გართულებას შედეგად მოჰყვა გმირის არაკონცენტრირებული ძალით გამოხატვა.

ვარდა ამისა, რომანში დისონანსი შეაქვს იმასაც, რომ ზურგის მანკიერ ადამიანთა მხილების პათოსი აქ გადაჭარბებამდე მივიდა. როცა ამ მანკიერებებს ამხელდა მწერალი, ნაწილობრივ, ცხოვრების ცალმხრივი შემეცნების გზით წავიდა.



ზურგის ცხოვრებაში მისი ყურადღება უფრო მეტად მიიპყრო უარყოფითმა მოვლენებმა, ხოლო დადებითი მოვლენები შედარებით ფერმკრთალი და უსიცოცხლო გამოვიდა. ამან მნიშვნელოვნად გაანელა დადებითის მთელი ის პათოსი, რომლის ასახვაც რომანისტი-მა სცადა ფრონტზე თუ ზურგში მყოფ ადამიანთა თავდადების ჩვენებით.

როგორც ცნობილია, უშუალო შთაბეჭდილება, რაც ცხოვრებისადმი დაკვირვების, ცხოვრების დანახვის შედეგია, მხატვრულად ათვისებულ უნდა იქნას გარკვეული მსოფლმხედველობით. იგი გააზრებული უნდა იყოს ნათლად წარმოდგენილი იდეების თვალსაზრისით და ამგვარად განზოგადებული. აქ აუცილებელია ფაქტების ლოგიკური შესატყვისობა ხასიათთან. „თუ ფაქტები არ შეესაბამებთან ხასიათის ლოგიკას, ისინი გაბედულად უნდა უქუთავდეთ“.

ა. ბელიაშვილი ბევრ შემთხვევაში არღვევს ფაქტების შერჩევის ამ პრინციპს. ამიტომაც „უღელტეხილში“ მისი მისწრაფება — ასახოს ზურგის ცხოვრება და გაბედულად გამოვიდეს მანკიერების, ნაძირალების წინააღმდეგ — ლოგიკურად ვერ არის გამართლებული.

ბოლემიკური ტონი, რომელიც ოტია იოსელიანმა თავიდანვე აიღო „ვარსკვლავთცივენაში“, ახალი, უფრო მკვეთრი გაგრძელებაა ომის შემდგომი ქართული რომანის საერთო ხაზისა — აღიქვას 1941—45 წლების ომის ის განსაკუთრებული სიმძიმე, რომელიც ქართველმა ხალხმა გადაიტანა თავის მომე სხვა ხალხებთან ერთად.

„შენ ჩემთან პირად საუბარში, სხვათა შორის, გითქვამს: თქვენ, ქართველებს ომი არ გინახავთო“, — წერს თავის ერთ-ერთ შორეულ მეგობარს ავტორი რომანისათვის ეპიგრაფად წამძღვარებულ ბარათში.

რომანი, რომელშიც ასახულია ის დიდი უბედურება, რომელიც ომმა ქართველ ადამიანსაც მოუტანა, წარმოად-

გნს თავისებურ პასუხს ამ კაცის სხვათა გულუბრყვილო შენიშვნაზე.

„ვარსკვლავთცივენა“ — ეს არის მანი უდროოდ დაგაყვავებულ ახალგაზრდებზე, ომის წლებში განცდილ უდიდეს სულიერ ტრავმაზე, ქართული სოფლის იმდროინდელ სასტიკ გაჭირვებაზე, უმამოდ, უშვილოდ, უქმროდ დარჩენილი ადამიანების აუტანლად მძიმე ხვედრზე, ქართველი ვაჟკაცების მიერ დაღვრილ სისხლზე. და ყოველივე ეს გაცხადებულია სოფლელი ბიჭის გოგითას ოთხი წლის ისტორიაში, მისი გარემომცველი ადამიანების ცხოვრებასა და მდგომარეობაში.

ალბათ ბევრი რამ არის ავტობიოგრაფიულიც ამ რომანში, რადგან მისი მრავალი სცენა უშუალო განცდის მკვეთრ ნიშნით არის აღბეჭდილი. უთუოდ ეს განაპირობებს მრავალწილად იმ დიდ უშუალობას, რასაც რომანის ავტორი იჩენს სიმართლის ხატოვან წარმოსახვაში. ეს სიმართლე მის ძირითადს ტენდენციაში ბუნებრივი, თავისთავადი და საყოველთაოა: რომანის ქარგაზე მოხვედრილი თვითეული ადამიანის ცხოვრება, მდგომარეობა, მოქმედება, ძირითადად, ამ სიმართლის ასპექტით არის დანახული და მხატვრულად მოტივირებული.

რომანი იწყება რიკ-ტაფელას თამაშის სცენით, იმ უშუალო უდარდებლობის განწყობილებით, რაც დამახასიათებელია დედებისა და მამების „ფრთებს“ შეფარებული ბავშვებისათვის. ამ თამაშს, ამ განწყობილებას უეცრად წყვეტს გოგონას მიერ სლუჟკუნით მოტანილი სიტყვა — „ომი“. ბავშვების გონებას ჯერ კიდევ ვერ აღუქვამს მისი მნიშვნელობა, მაგრამ ისინი გრძობენ, რომ მოხდა რაღაც საშინელი, რომელიც უბედურებად დაატყდა მათ თავს.

„ომი... რაღაცნაირი იყო ეს სიტყვა, რაღაც იდუმალი, რაღაც ამაზრუნენი, რომელიც არც ერთმა ჩვენთავანმა არ

გიორგი მერკვილაძე  
მებრძოლი სულის უკვდავება

იკოლა, მაგრამ ვიგრძენით კი. ვიგრძენი მე, იგრძნო ბუდუმ, ტუხუმ, გოჩამ; ერთხანს ვერც ადგილიდან დავიძარი, ვერც ხმა ამოვიღეთ...“ — გვეუბნება რომანის მთავარი გმირი.

შეწყვეტილი თამაში აღარ განახლებულა მთელი ოთხი წლის განმავლობაში. და მხოლოდ ფინალში, ომის დამთავრების შემდეგ რომანის ავტორი კვლავ გაიხსენებს გოგიტას, ბუდუს, გოჩას, ტუხუს მიერ დაგდებულ რიკსა და ტაფელს, ფეხით გათელილ მწვანე ზალახსა და ყვითელ ბაიებს, ერთ ადგილას მუჟის ოდენა ამოღრუტუნულ მიწას და მოთამაშე ბავშვების ყურთასმენის წამლებ ქრიაშულს.

ეს უკვე მომდევნო „თაობა“ — გოგიტას, ტუხუს და სხვათა უმცროსი ძმები. ომის წლებში უდროოდ დავაყუაცებულნი გოგიტასათვის კი, რომელიც ახლა აქ მოსულა და განახლებულ თამაშს შესცქერის, ყოველივე ეს წარსულია; ოთხი წლის წინანდელ განცდებს იგი აღარასოდეს დაუბრუნდება!

მძიმე იყო გოგიტას ასაკის ბიჭების ხვედრი. ისინი სავსებით უეცრად, სრულიად მოუშვადებელი აღმოჩნდნენ ცხოვრების პირისპირ.

ომში მიმავალი მამა ანდერძივით უბარებს თავის ვაჟს, როგორ მოიქცეს და თუმცა ბოლოს გაახსენდება, რომ გოგიტამ „რიკ-ტაფელას თამაშის მეტი არაფერი იცის“, მაგრამ თითქოს ინსტინქტით გრძნობს შვილის მომავალ დავაყუაცებას, მაინც იმედით ჩააბარებს მას ხარებს, კავს... ჩვენ მალე ვიხილავთ კიდევ ყამირს შეჭიდებულ ამ ცეროდენა ყმაწვილს, რომელსაც კავი დაუნდობლად აბურთავებს, სანამ მისი დაქინება და სიმტკიცე თავისას არ გაიტანს. აქაც კვლავ წინა პლანზე გამოდის პრობლემა ადგილის ძიებისა „დაცარიელებულ“ ცხოვრებაში, სადაც აღარ არიან არც მამა, არც თავმჯდომარე, არც აგრონომი, არც ბრიგადირი, არც მასწავლებელი, არც შოფერი... ყველანი ისე შორს წაუყვანია ომს, რომ მათი ხმაც ვეღარ აღწევს სოფლამდე.

ტანჯვის გზა უნდა განვლოს გოგიტამ თავის მეგობრებთან ერთად. ცხოვრებამ იგი სოფლის დაწყებით სკოლაში დამოიყვანა, რომ თავის დიდ სკოლაში აზიაროს სიბრძნესა და გამოცდილებას. კავს შეჭიდებულნი, ახლა იგი სკოლის ზარის წკრიალით იმას ანგარიშობს, თუ რამდენი მოხნა და კიდევ რამდენს მოასწრებს დაღამებამდე.

ცხოვრებამ ახლა მას მისცა გამბედაობაც (იგი გადაჭრით წინაუღებება კლიმენტია ცენტერაძის მზაკვრობას); ასწავლა სისასტიკეც (მოვიგონოთ, როგორ იყრის იგი ჯავრს ბუდუზე ან როგორ შეუწყალებლად ხედნის ფეხმტკივან საყვარელ ხარსს). ასე გააუხეშა მისი ბუნება სასტიკმა სინამდვილემ. მანვე ჩაადენინა მას დიდი ცოდვა.

მკვლევარმა გ. ლომიძემ მეტად გონებამახვილურად მიუთითა ტრაგიზმის პათოსზე, რომლითაც გამსჭვალულია „ვარსკვლავთცვენა“. მან სავსებით სამართლიანად დაინახა ამ პათოსის თავისებურება ადამიანის მიერ ომის სისასტიკისა და სიმძიმის დამარცხებაში. სწორედ ტრაგიზმის ასეთი ასპექტით არის დანახული გოგიტას სოფლის ბედი ძნელად გადასატანი ოთხი წლის მანძილზე. ეს ის ფოკუსია, საიდანაც შესანიშნავად ვხედავთ: თავის კერას საბოლოოდ მოწყვეტილ, შორ გზაზე წასული და ომის ხანძარში ჩაფერფლილი დავითის — გოგიტას მამის — მწარე ხვედრს; ამირანის, ფატის, ეზიკას — ერთი კერის ამ სამი ადამიანის უდიდეს ტრაგედიას; ხეიბრებად ქცეული თუ შინმოუსვლელი ბიძინას, ამბაკოს, სოსიკას თუ ბევრი სხვისი ბედით განაწილები შუობლებებისა და მახლობელი ადამიანების უსაზღვრო ნაღველს; ხალხის მძიმე გაჭირვებას, როცა მთელი სოფლის საფჭირავი ერთ ურემსაც კი არ ტვირთავს. აი, ეს არის ომის მასშტაბების ორიგინალური ხილვა, მისი გლობალური ხასიათის თავისებური გახსნა, რაც კარგად მოახერხა „ვარსკვლავთცვენაში“ ო. იოსელიანმა.

ზედმეტ სისასტიკეს ხომ არ იჩენს რომანისტი რეალისტური სინამდვილის



გახსნისას? ლიტერატურულ კრიტიკაში (ბ. ჟღერტი, გ. ლომიძე, ვ. ზამბახიძე, გ. ასათიანი, კ. იმედაშვილი და სხვ.) აზრთა სხვადასხვაობა გამოიწვია, მაგალითად, ფატისა და გოგიტას ურთიერთობის ამბავმა და ავტორის მისწრაფებამ — სამსჯავროზე გამოიყვანოს მოვლენა და არა რომანის მთავარი გმირი, რომლის აღსარებაშიც დაბეჯითებით გაისმის „დარწმუნებული“ კაცის თავის მართლება: „დამთავრდა ომი, რომელიც ოთხი წლის წინ თამაშით დავიწყე. დავიწყე თამაშით და წარბეჭერულმა დავამთავრე. ვნახე ყველაფერი: ვნახე ზღვა ცრემლი და მწუხარება, მოვასწარი დიდი სიყვარული და ღალატ, გავხდი მამა და...“

სიკეთეს დრო უნდა! მე დრო არ მეყო და უნებურად ბოროტებაც ჩავადინე. მე ხომ წმინდა სიყვარულს ვუღალატე! მე ხომ მამა ვარ მთელ სოფელში ოთხი წლის მანძილზე დაბადებული ერთადერთი ბავშვისა. მე ბევრი და მძიმე ცოდვა მაწევს ჩემს სუსტ მხრებზე, ჯერ ჩვიდმეტი წელი არც შემსრულებია! და მაინც ვიტყვი, მაინც ვამბობ: არა, ჩემი ბრალი არ არის!

**არ არის ჩემი ბრალი!**

თავის მართლების ეს დაყენებული, ვრთავარად გაშიშვლებული ცდა უკვე თავისთავად მეტყველებს რომანის გმირის დაქვევებას მის სიმაართლეში. რასაკვირველია, ტრაგიზმის იმ გამძაფრებულმა ხაზმა, რომელზეც ზევით იყო ლაპარაკი, განაპირობა რომანის ფინალიც და კიდევ ერთი დიდი მსხვერპლი მოითხოვა.

თუ დადებითად მივიჩნევთ რომანში გამოვლენილ „ტრაგიზმის პათოსს“, აქაც სადავო თითქოს აღარა უნდა იყოს რა. მაგრამ ჩვენ ხომ იმაზე არ ვდავობთ, შეიძლება თუ არა მოხდეს მსგავსი რამ. ჩვენ ეს დასაშვებად მიგვაჩნია. საქმე ის არის, რომ რომანის ავტორი არ უნდა ანთავისუფლებდეს მორალური პასუხისმგებლობისაგან თავის გმირს, მართალია, ომის მძიმე შედეგებით გამოწვეული, მაგრამ მაინც მის მიერ განხორციელებული სამი ადამიანის (ფატი, ეზიკა, გო-

გონა) ერთდროული გაუბედურებისათვის.

ეს ცდა — ჩააყენოს ადამიანი პასიურ მდგომარეობაში, მოაქციოს იგი რალაც ფატალური აუცილებლობის, ბედისწერის გარდუვალობის რკალში, თანაც ისეთი გმირი, რომლის ნებისყოფისათვისაც არ არსებობს გადაულახავი დაბრკოლება, ჩვენ მიგვაჩნია ამ რომანის მთავარ ნაკლად.

ო. იოსელიანის რომანი, როგორც უკვე აღინიშნა, იწყება და მთავრდება ბავშვების თამაშის ორიგინალურად დახატული სცენით. მათ შორის მოქცეულია ვეებერთელა მოვლენა თავისი აუტანელი სიმძიმითა და სისასტიკით, ადამიანთა მძაფრი სულიერი განცდებით.

ეს კომპოზიციური ხერხი გამოყენებულია იმის ნათელსაყოფად, რომ ცხოვრება უდიდესი ქართველის შემდეგ კვლავ უბრუნდება თავის კალაპოტს. მაგრამ ჩვენი ყურადღება მიიქცია მეორე მსგავსმა სიტუაციამ, რომელიც პირველის პარალელურად არსებობს და მეტად ოსტატურად არის აღქმული.

რომანის დასაწყისში, თანასოფელთა ფრონტზე გამგზავრების წინ, გამოჩნდება ბავშვებიანი დედაცაი, რომელიც ჯარში მიმავალ თავის შვილს — ამბაკოს დაეძებს. ოთხი წლის შემდეგ აღარ ბრუნდება მისი ამბაკო. და ეპილოგშიც ჩვენს წინაშე კვლავ გაივლებს ფიგურა უდიდესი დარდით შეპყრობილი, ჭკუაზე გადასულ ამ ადამიანისა, ვინც განახლებული თამაშის წრეში შეჭრილა და ეკითხება ბავშვებს:

„ჩემი ამბაკო არ გინახავთ?.. მალე მოვალო და...“. „მოვა, ბებია მოვა!“ — უპასუხებენ ბავშვები.

ეს პასაჟი მეტად თვალსაჩინოა თავისი გააზრებითა და ღრმა შინაარსით. იგი ერთსა და იმავე დროს შეიცავს ომით მიყენებული ტრაგედიის განსწავლასაც, გაფრთხილებასაც და დიდ ოპტიმიზმსაც.

გიორგი მერკვილაძე  
მებრძოლი სულის უკვდავება

ნოდარ დუმბაძის ნაწარმოებში — „მე ვხედავ მზეს“ სხვადასხვა მდგომარეობისა და თაობის ადამიანებთან გვაქვს საქმე. მაგრამ მაინც, ძირითადად, ეს არის მოთხრობა ომის მიერ ახალგაზრდობისათვის წართმეულ ბედნიერებასა და სიხარულზე, იმ მძიმე სულიერ დაძაბულობაზე, რაც ჩვენმა ახალგაზრდობამ განიცადა სამამულო ომის წლებში.

აქაც, ნაწარმოების მთავარი იდეა ომის საყოველთაო ხასიათია და იმ მრისხანე, გამანადგურებელი ძალის ხილვა, რომელიც ერთნაირ მძიმე ზვედრს აკისრებს როგორც ფრონტის, ისე შურგის ადამიანებს.

მაგრამ ასპექტი ამ ხილვისა განსხვავდება ომის თემაზე დაწერილი სხვა ქართული რომანებისაგან. ტრაგიკულის პათოსს აქ უპირისპირდება თავისებურად გააზრებული, ჰუმორანარევი, მკვეთრად გამორჩეული ხაზი ოპტიმიზმისა.

ტრაგიკულ-ოპტიმისტური ხაზი, რომელიც საერთოდ დამახასიათებელია ომის თემაზე დაწერილი მთელი რიგი რომანებისათვის აქ თავისებურ ელფერს იძენს — ჰუმორული ორიგინალური შეხამებით ტრაგიკულთან. ჰუმორული განწყობილება გმირებისა, გადმოცემული ოსტატურად დანახული სიტუაციებითა და ჩინებულად გამართული დიალოგებით, ეხმარება მათ მძიმე სულიერი განცდების, ომით მიყენებულ ფსიქიკური ტრავმის დაძლევაში.

„მე ვხედავ მზეს“ ორიგინალურად დაწერილი რეალისტური სურათია საერთოდ ქართული სოფლის ადამიანების ცხოვრებისა ომის წლებში. მისი შეზღუდვა ცალკე კუთხის კოლორიტით, როგორც ამას ზოგიერთი ცდილობს, შეცდომაა. მასში გამოვლენილია საერთოდ ქართველი ადამიანების ეროვნული ხასიათი. რომანში ადამიანთა ხასიათების მკაფიოდ გახსნას მისი ავტორი უქვემდებარებს იმ ამოცანას, რომ აჩვენოს ერთ გასაჭირს შეჭიდებულ ქართველების დიდი ჰუმანიზმი.

აქ ადამიანთა სულის ჩვენების ორი ძირითადი ტენდენციური ხაზია გამარ-

თული: პირველი და ძირითადი ხაზი ეს არის ადამიანთა უკვდავი ჰუმანური სულის მარადისი გამძლეობის თვისებით ომის სისტიკე და აუტანელი პირადი გაჭირვება, რომელიც ხშირად ამიშვლებს და აძლიერებს ხოლმე ეგოისტურ ინსტინქტებს, ვერ იმორჩილებს ამ სულს. გავისხენოთ, რა შესანიშნავად, როგორ ამაღლებულად არის აღწერილი მთელი ის სცენა, სადაც ნაჩვენებია ერთი ტომარა სიმინდის საშოვნელად სხვა სოფელში გადახვეწილი სოსოიას და ხატიას შეხვედრა გულკეთილ ბაბილოსთან, რომელიც უკანასკნელ სარჩოს უნაწილებს დამწეულთ. ან ავიღოთ ხატიას ბედი და ხალხის დამოკიდებულება ამ ბედისადმი, დაჭრილი ანატოლისადმი დამოკიდებულების, ბეჟანას თავდადების სცენები და სხვა მსგავსი სიტუაციები, რომლებშიც ასე შთამბეჭდავად ისახება ქართველი კაცის სულის სილაღე, ლირიკული ბუნება და მგრძობიარე სათუთი ხასიათი.

მეორე ხაზია ამ ჰუმანიზმის მიღმა დარჩენილ, ომის მიერ გაბოროტებულ ადამიანთა ხილვა. აქ ჩვენს ყურადღებას განსაკუთრებით იქცევს ბრიგადირ დათიკოს სახე. უთუოდ მკვეთრი და შთამბეჭდავია ამ სახის ნახაზი, მაგრამ ნაკლებად დასაჯერებელია ის შემწყალებლობა, რასაც ხალხი თითქოს მის მიმართ იჩენს. საერთოდ, ხალხის ჰუმანური სულის ჩინებულად ჩვენების პროცესში, რაც უკვე აღვნიშნეთ, ამ შემთხვევაში რომანისტმა დაუშვა ისტორიული სინამდვილის ერთგვარი გაყალბებაც.

ყოველივე ამის ახსნა ჰუმანიზმის რაღაც „ახლებური“ თუ „ფართო“ გაგებით, რასაკვირველია, გაუმართლებელია.

მთავარია აქ არა ავტორის სუბიექტური სურვილი, არამედ სინამდვილე. ჩვენ ვიცით, როგორ ეპყრობოდა სწორედ ჰუმანიზმის სახელით და მის დასაცავად ხალხი ისეთ ბოროტ მოღალატეებს, როგორიც არის დათიკო, რომლის ცხოვრებაც განსაკუთრებით არის დამძიმებული მიუტყეველი დანაშაულით. სურს თუ არ სურს ეს მხატვარს, თუ რეალიზმის პრინციპს აღიარებს, იგი გვერდს ვერ

აუვლის ამ ისტორიულ სინამდვილეს. ჩვენ აქ უნდა დავეთანხმოთ ბევრთა იმ სწორ მოსაზრებას, რომ სოციალისტური რეალიზმის ჰუმანიზმს სხვაგვარი რევოლუციური ქედრადობა და შინაარსი აქვს; მასში სხვაგვარად, გაცილებით უფრო ღრმად არის გახსნილი პიროვნებისა და საზოგადოების ურთიერთობა. ეს არის სოციალისტური ჰუმანიზმის დიდი შინაარსი.

ნაწარმოების მთელ რეალისტურ მიმართებას ერთგვარად ვნებს აგრეთვე ტენდენცია ზოგიერთ სახეთა „ამაღლებებისა“, მათი გაუცნაურების, ზედმეტად გაკეთილშობილებისა (ხატია და სხვ.).

ომმა დაავაჟკაცა სოსოია და მისი თანატოლნი. გათავდა მათი ბავშვობა, რომელმაც თავისებური სიხარული იგემა, მაგრამ სიმწარე მეტი გამოსცადა. ომის დროს ცხოვრება მათთვის უდიდესი სკოლა იყო, ადამიანობის და ამტანობის მასწავლებელი.

და აი, ნაწარმოების დასასრულს, სასაფლაოზე მოსული მისი მთავარი გმირი ფიქრით ესაუბრება ბეჟანას ყველაფერზე, რაც მისი დაღუპვის შემდეგ მოხდა: ესაუბრება ომის დამთავრებაზე, ფრონტიდან დაბრუნებულებსა თუ შინმოუსვლელელებზე, სოფლის ცხოვრებაზე, ათ გადახდილ ქორწილზე, ცამეტ ახალ სიცოცხლეზე, მინადორას გამწარებულ წუთისოფელზე, ხატიას მომავალ ბედნიერებაზე. ასე დავაჟკაცებული შედის იგი ახალ ცხოვრებაში, რომელმაც უნდა მისცეს მას და მის აზრსა და გეგმებს სრული ბედნიერება, შეუფსოს ბავშვობის წლების დანაკლისი: „ხად მიღიხარ შენ, ჩემი სოფლის შარაგზაო, და ხაით მიგყავს ჩემი სოფელი. გახსოვს:

ერთ დღეს შენ წამართვი ყველაფერი, რაც გამაჩნდა ამ ქვეყანაზე. მე გთხოვ მაშინ, შარაგზაო, და შენ დამიბრუნე, რაც შეგეძლო. და მე მადლიერი ვარ შენი. ახლა დადგა დრო ჩვენც წავიყვანო — მე და ხატია, წავიყვანო და გვაჩვენო, სად თავდები, და თუ სადმე თავდები, ჩვენ არ გაგათავებთ შენ. ვივლით ასე უსასრულოდ ხელიხელჩაკიდებული. შენ აღარ მოიტან ჩვენს ამბებს სოფელში სამკუთხა წერილებითა და ნაბეჭდი მისამართებით, ჩვენ დავბრუნდებით ჩვენი ფეხით. პირს ვიზამთ აღმოსავლეთით, დავესწრებით ბავჯაღლო მზის ამოსვლას და მაშინ ხატია იტყვის ხმამაღლა: ეს მე ვარ, ხატია, ხალხო, მე გხედავთ თქვენ...“

ეს არის განსაკუთრებული ძალის ოპტიმიზმი, მომავალი ბედნიერების დიდი რწმენა, რომელიც მუდამ გამსჭვალავს ნაწარმოების მთავარი გმირების მოქმედებას და რომელიც მისი ძირითადი პათოსია.

ქართველი მკითხველი იცნობს აგრეთვე რომანის ყანრის ბევრ სხვა ნაწარმოებსაც, რომლებშიც ცხოველი გამოხატვა, თავისებური მხატვრული გადაწყვეტა ჰპოვა ქართველი ხალხის სიმამაცემ უდიდესი ისტორიული გამოცდის წლებში.

და არა მარტო რომანში, თანამედროვე ქართული ლიტერატურის ყველა ყანრში განსაკუთრებული ძალით გამოვლინდა პათოსი ხალხის ჰეროიკული სულის უკვდავებისა, როგორც მისი ერთ-ერთი მთავარი მამოძრავებელი თემა.

---

გიორგი მერკვილაძე  
მებრძოლი სულის უკვდავება





## რეიზი იოვანოვი

### მარუხის მხატვრული მატიაწა

„მარუხის თეთრი ღამეები“ 1942 წლის აგვისტო-სექტემბერში კავკასიონის ყინულოვან მალღობებზე მომხდარი სისხლისღვრის ნამდვილ ისტორიას მოგვითხრობს და ახლა ქართული მკითხველი მარუხის ტრაგედიას ბრესტის ციხე-სიმაგრის ლეგენდარულ დაცვას აღარებს.

რევაზ ჯაფარიძის მოთხრობის გმირები ნამდვილი ადამიანები, ჩვეულებრივი, როგორც იტყვიან, „სიკვდილის შვილები“ არიან და ამ შთაბეჭდილებას ის ქმნის, რომ მწერალი ვაბედულად, პირუთენელად ასახავს თითოეული მათგანის მწუხარებას, დაღონებას, ასახავს მარცხს, მთელი პოლკის განადგურებას, უმოწყალო სიკვდილის ცელის ტრიალს მარუხის უღელტეხილზე. „მარუხის თეთრი ღამეების“ პერსონაჟები არ ჰგვანან ჯავშნოსნებს, რომელთაც არ აწინებთ არც მტერი, არც ტყვია, არც სიკვდილი. „სიკვდილის ყველას ეშინია“, გულახდილად ამბობს ნაწარმოების მთავარი გმირი ვასილ რუხაძე. სიკვდილის ეშინია მარუხის ბრძოლების ყველა მონაწილეს, მაგრამ ამის გამო ისინი მტერს როდი გაურბიან. სამშობლოს დაცვის დიდი მოვალეობა

მათი მამაცობისა და თავგანწირვის საწინდარია.

მოთხრობის სიუჟეტთან ერთად ვითარდება მარუხის გმირთა ადამიანური ტკივილების საბედისწერო განცდა, 808-ე პოლკის მე-3 ბატალიონმა მთის გზაწვრილებზე მოძრაობისას დაკარგა ყველაფერი: მებრძოლებს შემოელიათ სურსათი, შემოაცვლათ სამოსი, ფეხსაცმელი, — იქამდეც კი მივიდნენ, რომ კამეჩის დაუმუშავებელი ტყავისაგან მამაპაპური ქალამნების გაწყობას მიჰყვეს ხელი. მიუხედავად ამისა, ჯარისკაცები შეუჩერებლად მიიწევენ წინ იმ იმედით, რომ ადგილზე მისვლისას თავს დაადწევენ ძნელი გზით გამოწვეულ წამებას, მიიღებენ სურსათს, ტანსაცმელს... უღელტეხილთან მოახლოებისას მდგომარეობა მართლაც შეიცვალა, მაგრამ კი არ გაუმჯობესდა, პირიქით გაუარესდა. განადგურებული აღმოჩნდა უღელტეხილზე წინაღედებში გამოგზავნილი ნაწილები. 808-ე პოლკს, კერძოდ ამ პოლკის მე-3 ბატალიონს, მალღობებზე გამაგრებულმა მოწინააღმდეგემ ამოსუთნქვაც კი არ აცალა, ისე ჩაითრია ბრძოლაში.

მარუხის დამცველთა გამოუვალ მდგომარეობას უშუალოდ მოსდევს



ახალი, ნამდვილად გმირული შე-  
მართება. ისე რომ, რამდენადაც  
უფრო მოულოდნელია მოთხრობის  
გმირთა მდგომარეობის ამა თუ იმ სა-  
ხით გაუარესება, იმდენად უფრო ძლი-  
ერი ხდებიან ეს გმირები, იმდენად  
უფრო შეუპოვრები ხდებიან ისინი. ასე-  
თი მსჯელობის საფუძველს იძლევა  
რ. ჯაფარიძის მოთხრობის თითქმის  
ყოველი მეტად თუ ნაკლებად მნიშვნე-  
ლოვანი სიუჟეტური დეტალი. გავისხე-  
ნოთ, თუნდაც, ერთი ასეთი ეპიზოდი:  
მძიმედ დაიჭრა ასეულის მეთაური  
ლეიტენანტი ნიკო სხირტლაძე. ჯარის-  
კაცებმა მშვენიერაქმ და ჭავჭავაძემ  
იგი უღელტეხილიდან მოშორებით —  
ზურგში მდგომ სანიტარულ ნაწილში  
წამოიყვანეს. ეს მოხდა მაშინ, როცა  
მე-3 ბატალიონი საბედისწერო მდგო-  
მარეობაში იმყოფებოდა, მტერი სულ  
უფრო და უფრო ავიწროვებდა და სა-  
ბოლოო განადგურებას უქადადა მას.  
სწორედ ასეთი ავბედობის უამს დაბ-  
რუნდნენ ისინი, ვინც სხირტლაძე სან-  
წილში გაიყვანეს. „საკუთარ თვალსა  
და ყურს ვერავინ უჯერებდა. მშვენი-  
ერაქმ და ჭავჭავაძე? ამ ცეცხლის წვი-  
მაში მშვიდობიანად გაიარეს, თვითო-  
ნაც გადარჩნენ, მძიმედ დაჭრილი მე-  
თაურიც გადაარჩინეს და ისევ აქ არი-  
ან? თვითონ რუხაქმ ერთხანს გაოგნე-  
ბული იდგა. ეგონა, ყოველივე ეს მე-  
ლანდებოა. მერე ახალმოსულებისაკენ  
ნაბიჯი გადადგა და როდესაც დარწ-  
მუნდა მის წინაშე მოჩვენება კი არა,  
მართლა ცოცხალი ადამიანები — საღ-  
ხალამათი ლეუშა მშვენიერაქმ და გოგი  
ჭავჭავაძე იდგნენ, გული უცნაურად  
შეუქანდა.

— რამ მოგიყვანათ, ბიჭო, აქ? იცი თ  
სად მოხვედით? — ბატალიონის მეთაუ-  
რი აღტაცებას ვეღარ მაღავდა. — ყიხ-  
მათმა გაგიჭრათ, გახვედით და უკან  
დაბრუნდით ისევ? მეც აგრე ვიზამდი  
თქვენს ადგილზე, შერცხვენილი კაცი  
დამიძახეთ, თუ არ მექნა! სადაც სხვები  
კვდებიან, მეც იქ მოკვდე, თუ არა და,  
ყველა ერთად გადავრჩებით“ (გვ. 107).

მოთხრობაში განსაკუთრებულ ყუ-  
რადღებას იქცევს ის გარემოება, რომ  
საბჭოთა არმიის მეტრძოლთა მდგო-  
მარეობის ყოველი გართულება, რასაც  
ზემოთ საგანგებოდ ვაგვსვით ხაზი,  
სულ ახალი და ახალი, თვისობრივად  
განსხვავებული ფორმით არის აღბეჭ-  
დილი ნაწარმოებში და შესაბამისი ხა-  
სიათის ემოციებს იწვევს, ერთი მხრივ  
ქლუხორის გზაწვრილებში მოძრაობის  
დროს მე-3 ბატალიონის მიერ გადატა-  
ნილი განსაცდელი, და, მეორე მხრივ,  
ყარა-ყაის მაღლობზე გაჩაღებული სის-  
ხლისღვრა. „მარუხის თეთრი ღამეები“  
ბატალური მოთხრობაა. უფრო მეტი  
ადგილი მასში დათმობილი აქვს ბრძო-  
ლების აღწერას, აქ მკრთალად ჩანან  
გერმანელები, მაგრამ სამაგიეროდ კარ-  
ვად ჩანს ომი.

მოთხრობის ბევრი გმირი იღუპება.  
„მარუხის თეთრი ღამეების“ გმირების  
სიკვდილი თითქმის ერთნაირია, რადგან  
ისინი მტრის ტყვიით კვდებიან, მაგრამ  
მოთხრობის ავტორი ყოველი მათგანის-  
თვის თავისებურ, განმასხვავებელ დე-  
ტალს პოულობს. სამკვდრო-სასიცოც-  
ხლო ბრძოლის დროს ავლენს ავტორი  
თავისი გმირების ხასიათის თვისებებს,  
ტემპერამენტს. ამას გარდა, ისიც უნდა  
აღინიშნოს, რომ სიკვდილს მწერალი  
სხვადასხვა მანძილიდან და სხვადასხვა  
კუთხიდან, განსხვავებულად აღწერს.  
დათვებზე სანადიროდ წასული ლეიტე-  
ნანტ იუსიბოვის მოულოდნელი დაღუპ-  
ვის ამბავი, მაგალითად, მან მოამბის  
პირით გადმოგვცა. შორიდანაა დანა-  
ხული, მაგრამ უაღრესად ემოციურად  
არის მოთხრობილი პოლკის დროშის  
გადასარჩენად გაჭრილი მიქაძის, ჩორ-  
გოლაშვილის, შემდეგ კიდევ ერთი  
უცნობი ჯარისკაცის სიკვდილი. სნაი-  
პერი ბარათელი ბატალიონის მეთაუ-  
რის რუხაძის გვერდით იღუპება.

„— მიშველეთ, მეთაურო!  
გამხეცებული რუხაქმ ქუსლზე შემო-  
ტრიალდა. მიწაზე სისხლში მოხვრილ“

ლიმიტრი იოვაშვილი  
მარუხის მხატვრული მატრიანე

ბარათელი ფართხალედა. აყლაყულდა გერმანელ ეგერს სწორედ წამის წინ გაეგმირა საწყალი ბიჭი. ტკივილისაგან მოკრუნჩხული და სახეარეული ბარათელი თოფის ლულას ორივე ხელით ჩაჰფრენოდა და შიგ მუცელში გატარებულ ხიშტს არც წინ უშვებდა, არც უკან.

სულით ხორცამდე შეძრულმა რუხაძემ ანგარიშიმუცემლად დაიღმუფლა და შემობრუნებული შაშხანა გერმანელს სიბრტყით ჩასცხო თავში...“ ბარათელის სიკვდილის ამბავში მოჩანს მთელი ბატალიონის საყვარელი სნაიპერის ადამიანური ბუნება, მისი მტკიცე ხასიათი. ბარათელი თითქმის უკვე მკვდარია და მაინც მაგრად უჭირავს თოფის ლულა, რომელზეც მისსავე მუცელში გაყრილი ხიშტია წამოგებული, და შესაძლებლობას არ აძლევს ფაშისტს სხვა საბჭოთა მებრძოლებს მიუღეროს იარაღი. თითქოს ბარათელისა და მისი თანამებრძოლების ასეთი საარაკო თავგანწირვის შედეგად, სიკვდილთან შეკპოვარი ჭიდილის გამო არის ნათქვამი ვასილ რუხაძის სიტყვები „...აჰ სიკვდილი გაუბრალოებული და დამცირებულია, შემოხეთულ-შემოვლენილი, ტახტიდან ჩამოგდებული...“ (გვ. 99).

რ. ჯაფარიძის მოთხრობაში ნათლად ჩანს მტრისადმი სიძულვილი, ამით ხასიათდება მოთხრობის ატმოსფერო, ადამიანური განწყობილებანი. ეს სიძულვილი ალაპარაკებს მოხუც სოხუმელ დედას, უფროს ლეიტენანტ ვასილ რუხაძეს, გენერალ ლესელიძეს.. მაგრამ „მარუხის თეთრ ღამეებში“ უფრო მნიშვნელოვანია იმ სიყვარულის გამოხატვა, რითაც ჩვენი ადამიანები დაკავშირებული არიან ერთმანეთთან. სწორედ სიყვარული და მეგობრობა განსაზღვრავს მოთხრობის პათოსს.

მაინც რა სახით წარმოგვიდგება ეს მეომრული სიყვარული და მეგობრობა „მარუხის თეთრ ღამეებში“? ვისაც ფრონტული ცხოვრების ჭირ-ვარამი გამოუცდია, დაგვემოწმება, რომ ცეცხლის ხაზზე ჯარისკაცთა და ოფიცერთა შორის განსაკუთრებული ურთიერთ-

დამოკიდებულება არსებობს. ყველგან სუფევს პატრიოტული შეგნებულობის მეგობრული, ძმური გულითადობის ატმოსფერო. ამ გარემოებას მწერალი დიდი იდეური განზოგადობით გამოხატავს „მარუხის თეთრ ღამეებში“. მოთხრობის მე-20 თავში ყურადღებას იქცევს ბატალიონის მეთაურის რუხაძის და შტაბის უფროსის მოვალეობის აღმასრულებელ როგავას შემდეგი დიალოგი:

— შენ რამდენი წლისა ხარ, შალვა? — ეკითხება რუხაძე როგავას.

— მე? ბევრის, — სიბნელეში ჭაბუკის თეთრმა კბილებმა გამოანათა. — ოცდასამის გავსდი ამ გამოწაფხულზე. თქვენ რამდენის ბრძანდებით?

— ეგ სიტყვები არ გეხამუშება?

— რომელი?

— აი, ბრძანდებითო და... ომში ყოველგვარ „ბრძანდებითს“ აზრი ეკარგება. ბუნება პირვანდელ სახეს იღებს სიკვდილის სიახლოვეს, ეს ოხერი, ასე სცოდნია“.

თავისი შინაარსითა და მიზნის ხასიათით ეს დიალოგი გვაგონებს ერთ კადრს ა. ალოვისა და ვ. ნაუმოვის კინოფილმიდან „მშვიდობა ახალმოსულს!“ ოფიცერთა სკოლის ახლად კურსდამთავრებული უმცროსი ლეიტენანტი ნიკოლაი ივლევი ცხადდება მოქმედი არმიის ერთ-ერთი ქვედანაყოფის მეთაურთან, ომის ქარცეცხლში გამოვლილ მაიორთან.

— შენ რა გქვია? — ეკითხება მაიორი.

ასე უბრალო, მამაშვილური შეხვედრით, ცოტა არ იყოს, შეტებუნებული ახალგაზრდა ოფიცერი უპასუხებს:

— უმცროსი ლეიტენანტი ივლევი.

მაიორი არ დააკმაყოფილა ასეთმა პასუხმა და მან კითხვა გაიმეორა. სმენაზე გაკიშულმა უმცროსმა ლეიტენანტმა კვლავ უპასუხა სამწყობრო წესდების შესაბამისად.

— რა გქვია? — ისევ და ისევ მშვიდად ეკითხა მაიორმა და ამით ანიშნა თანამესაუბრეს — თავი გაანებოს სამხედრო ოფიციალობას, იყოს უფრო





თავისუფლად. მაიორმა იცის, რომ ფრონტზე ასეა საჭირო. ეს იცის რუხაქიმეც. ისიც ანიშნებს და აქეზებს ახალგაზრდა თანამესაუბრეს თავი გაანებოს ზედმეტ ოფიციალობას. ამგვარი დამოკიდებულების შედეგია, რომ უბრალო მებრძოლი და ასეულის ან ათასეულის მეთაური ერთმანეთის მხარდამხარ მოქმედებენ ხელჩართულ ბრძოლაში, ომის ჰირსაც და ლხინსაც მარუხის გმირები. მათი სამხედრო წოდებისა და თანამდებობრივი მდგომარეობის მიუხედავად, თანაბრად იზიარებენ და ამის გამო ისინი ერთმანეთის მოყვარულ, ერთმანეთისადმი ყველაზე ახლობელ ადამიანებად გვესახებიან.

„მარუხის თეთრი ღამეები“ დოკუმენტური მოთხრობაა. ავტორი ნამდვილად მომხდარ ამბებს აგვიწერს. წიგნის ყოველი პერსონაჟი რეალური პიროვნებაა. ასეთი მასალის დამუშავება მეტად თავისებურ შემოქმედებით მიდგომას მოითხოვს. როცა მწერალი გამოგონებასა და გამოწავონს მიმართავს, იგი ერთდროულად და ერთნაირად ფიქრობს მომავალი ნაწარმოების როგორც იდეური, ისე მხატვრულ-სიუჟეტური მხარეების შესახებ, ის ადვილად ახერხებს შეუფარდოს ეს მხარეები ერთმანეთს და თითოეული მოვლენა იმ ოდენობით აიღოს და ისეთ ასპექტში დახატოს, რამდენადაც და რა ასპექტშიც ის ხელს შეუწყობს გარკვეული იდეური აზრის ვაცხადებას. დოკუმენტური ნაწარმოების ავტორის მდგომარეობა ამ შემთხვევაში ნაკლებ-ხელსაყრელია. მას წინასწარ ეძლევა გამოუგონებელი ამბავი, გარკვეული ხასიათისა და ბიოგრაფიის მქონე ადამიანები. ასეთი ამბავი შეიძლება ვიამბოს ჩვეულებრივმა, მწერლობის უნარს მოკლებულმა ადამიანმა და თქვენ მოგეჩვენებათ, რომ ამბავი საინტერესოა, მაგრამ ამავე დროს არ შეიძლება არ იგრძნოთ, რომ ის მოკლებულია რაღაც მნიშვნელოვანს, მოკლებულია ერთიანობის პრინციპით მოვლენათა განლაგებას, რის შემდეგაც ეს ამბავი გარ-

კვეული იდეის გამომხატველი ხდება და ეხმაურება ცხოვრების განვითარებას დადებითი ან უარყოფითი მხრით. მწერალს ბევრი მუშაობა სჭირია, რომ მრავალრიცხოვანი დეტალებით სავსე და გადატვირთულ ფაქტებში შეარჩიოს მთავარი, ერთიანი იდეური აზრის გამომხატველი ვითარებები და მხოლოდ ისინი მოაქციოს სიუჟეტში.

„მარუხის თეთრი ღამეების“ დიდი ღირსება ის არის, რომ მასში ასახულია ცოცხალი მოვლენები, მოთხრობა თავიდან ბოლომდე ცხოვრებისეული უშუალოდ ხასიათდება.

განსაკუთრებული ხაზგასმით გვინდა მივუთითოთ „მარუხის თეთრი ღამეების“ ერთ მეტად საგულისხმო თვისებაზე. ეს ნაწარმოები თავისი პათოსით არის საბრალმდებლო დოკუმენტი არა მარტო გერმანელი ფაშისტების წინააღმდეგ, რომელთაც მთელს ქვეყნიერებას მწუხარება მოჰფინეს, არა მარტო ომისა და ომის გამჩაღებელთა წინააღმდეგ... „მარუხის თეთრი ღამეები“ არის თავისებურად გამყდარებული ბრალდება კიდევ ვიღაც პიროვნების, „შინაური დიდი კაცის“ მიმართ, რომელმაც თავისი თვითნებური მოქმედებით აშკარად დაპირისპირებულ მოწინააღმდეგეზე ნაკლები ვნება როდი მოუტანა ჩვენს ხალხს. ეს მისი დანაშაულებრივი ხელები ჩანს ყველგან, როცა ჩვენი ჯარი ასე მოუშაადებელი, ჩაუცმელდაუხურავი, საზრდოს მოკლებული მიემართება კბილებამდე შეიარაღებულ მტერთან შესაჭიდებლად, როცა ტებერდიდან ლტოლვილი ბავშვები ასე ულუქმაპუროდ, თითქოს იძულებით დამდგარან სიკვდილის გზაზე. მისი ბრალია „თავდაცვის ძველი გეგმის დაშლა და ახალი გეგმის სასწრაფო შეკოწიწება“, რომელმაც „მთელი პოლკი და უპირველეს ყოვლისა მე-3 ბატალიონი დიდი სიძნელეების“ წინაშე დააყენა. მწერალი ზოგჯერ თავს ვერ

დომიტრი იოვანვილი  
მარუხის მხატვრული მატრიანე

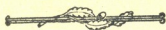
იკავებს და მოთმინებადაკარგული ეს-  
ხმის თავს ამ უჩინარ დამნაშავეს:  
„ყველა გრძნობდა, რომ სადღაც ვილა-  
ცას რაღაც შეეშალა და რომ ახლა  
სწორედ მათ და არა სხვა ვინმეს მოუ-  
ხდებოდა ამ საბედისწერო შეცდომის  
გამოსწორება“, ამბობს იგი ერთგან;  
„ვინ ჰქნა ეს, ვინ შერება ამას, ცოდვა-  
მადლი მართლა აღარაა ქვეყანაზე?“  
კითხულობს მეორეგან და ყველა ამ-  
გვარ ბრალმდებელურ კითხვა-პასუხში  
მწერალი ერთსა და იგივე დიდი უფლე-  
ბით მოსილ კაცს გულისხმობს. არცთუ  
დიდი ხნის წინათ „ამ კაცს“ უმართე-  
ბულოდ მიაწერდნენ კავკასიის დაცვის  
ყველა წარმატებას. ნამდვილად კი იგი  
იყო დამნაშავე ასობით და ათასობით  
ჩვენი ადამიანის განწირვაში.

„მარუხის თეთრი ღამეები“ მდიდა-  
რია ოსტატურად მოხაზული რეალის-  
ტური ფრონტული პეიზაჟებით. ერთ-  
ერთ ასეთ ემოციურად ძლიერ პეიზაჟს  
ვხვდებით მოთხრობის ფინალში: „მზე  
იწურებოდა. ლურჯად ჩამუჭებულ ხე-  
ხუვებში ჩრდილმა მოიკიდა ფეხი და  
შემპარავად ზევით-ზევით წამოვიდა.

უღელტეხილი სისხლისფრად შეიღებ-  
კლდოვანმა თხემებმა ბინდ-ბუნდის ტნა-  
პირო ზღვაში იწყეს შეცურება. მჭრქალ  
ცაზე პირველი ვარსკვლავი აციმციმ-  
და. მერე მთლად ჩამოხნულდა. კლდე-  
ებსა და ტაფობებში ძვალ-რბილის გა-  
მთოშავმა ქარმა იწივლა და გაყინულ  
ჰაერში ბუჭი დააყენა.

თავპირახვეული გერმანელი ეგერები  
შიშნეულად დააბიჯებდნენ უსახელო  
მაღლობის ციცაბო-კლდეებზე, დრო-  
დადრო თავის გასამხნეებლად, ჰაერ-  
ში ავტომატის ჯერებს უშვებდნენ,  
მაგრამ ამაოდ ირჯებოდნენ. უღელ-  
ტეხილის დამცველთაგან იქ ცოცხა-  
ლი აღარავინ იყო, იყვნენ მხოლოდ  
თავბოლოშექცევით დაყრილი უპატრო-  
ნო მკვდრები, რომელთაც სუსხიანი  
ქარი თოვლს აყრიდა და ღრუბლებს  
ზემოთ ატყორცნილ ყინულებში უკვდა-  
ვებისათვის ამზადებდა“.

ასე უწინასწარმეტყველა მწერალმა  
უკვდავება თავისი მოთხრობის გმი-  
რებს, და ღირსიც არიან უკვდავებისა.  
მარუხის ტრაგედიის მონაწილენი.



## ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი

ცხოვრება და შემოქმედება

სიკვდილმა ადრე, 33 წლის ასაკში, შესწყვიტა შესანიშნავი ამერიკელი მწერლისა და რევოლუციონერის ცხოვრება და მოღვაწეობა, მაგრამ არცთუ ისე ხანგრძლივმა შემოქმედებითმა მუშაობამ სიცოცხლეშივე მოუპოვა მას საყოველთაო სიყვარული და აღიარება.

ჯონ რიდს გალაკტიონმა „რევოლუციის პოეტი“ უწოდა. და მართლაც, იგი იყო პირველი უცხოელი მწერალი, რომელმაც ოქტომბრის დიდ რევოლუციას არა მარტო გულწრფელად უმღერა, არამედ მთელი თავისი შემოქმედება და ცხოვრებაც ამ რევოლუციის ბედს დაუკავშირა.

ჯონ რიდის წიგნი „ათი დღე, რომელმაც შესძრა ქვეყნიერება“ იყო ოქტომბრის რევოლუციის ჰიმნი, პროზად ნათქვამი შესანიშნავი პოემა ოქტომბრის სიდიადეზე, მის საკაცობრიო მნიშვნელობაზე და ამ უდიდესი რევოლუციის შემოქმედთა გმირობაზე.

ჯონ რიდის „ათი დღე...“ იყო ახალი

სიტყვა მსოფლიო ლიტერატურაში და მან თავის დროზე უდიდესი როლი ითამაშა, მან მსოფლიოს დაანახა ოქტომბრის რევოლუციის უდიდესი გაქანება, ლენინის იდეების ძლევამოსილება და აჯანყებული მასების სიმართლე.

ამ წიგნმა უცხოეთში ბევრს აუხილა თვალი რუსეთში მომხდარ უდიდეს მოვლენებზე. ჯონ რიდის უაღრესად მომხიბლავ რომანტიკულ პიროვნებაზე, თავგადასავლებით სავსე მის ცხოვრებაზე, ბრძოლაზე და, ბოლოს, მისი შემოქმედების ამ მწვერვალზე — „ათ დღეზე“ — ბევრი დაიწერა. 1924 წელს ჯონ რიდის პიროვნებითა და მისი „ათი დღით...“ შთაგონებულმა ჩვენმა უდიდესმა ქართველმა პოეტმა გალაკტიონ ტაბიძემ დაწერა პოემა „ჯონ რიდი“.

გალაკტიონ ტაბიძის ეს პოემა წარმოადგენს ჯონ რიდის „ათი დღის...“ ერთგვარ პოეტურ გამოძახილს, ამ შესანიშნავი წიგნის თავისებურ პოეტურ ექოსაც და მის ქებათა-ქებასაც.



მე არ მელიოდნენ,  
როცა სისწრაფით  
ვეშურებოდი საქართველოდან.  
იგი წამოვიდა ნიუ-იორკიდან —  
ნამდვილი ჯონი!  
ჩვენ შეეხვდით  
როცა იგარძნეს ბორკილი  
და ნგრევის დრონი.  
როცა მასხები  
გადავარდნენ  
ცხარე ბრძოლაში,  
ჩვენ ერთად ვიყავით.

პოეტი მოგვითხრობს არა უბრალო  
შეხვედრაზე „ათი დღის“ ავტორთან,  
არამედ რევოლუციის იმ საერთო გან-  
ცდაზე, რამაც ორი მწერალი ერთიმეო-  
რეს სულიერად დაუხანათესავა:

ჯონ რიდი —  
პოეტი რევოლუციის,  
  
პიროვნება,  
რომელთან ერთად განვიცადე  
რევოლუცია...  
მთელი სიმწარე მოვლენების  
და მთელი სიტკბო,  
რომ ეს სტიქია  
უჩემოდ არ ჩატარებულა.

წყნარი ოკეანის ნაპირას, ორეგონის  
შტატის ქალაქ პორტლენდში, 1887  
წელს დაიბადა მომავალი პოეტი, დრა-  
მატურგი, პატარა მოთხრობებისა და  
დიდი რევოლუციური ეპოპეების ავტო-  
რი — ჯონ რიდი.

შესანიშნავი მწერლისა და ამერიკის  
კომუნისტური პარტიის ამ ერთ-ერთი  
ლიდერის წინაპარი ამერიკაში 1607  
წელს ჩასულა. ჯონ რიდის ერთ წინა-  
პარს დამოუკიდებლობის დეკლარა-  
ციაზე მოუწერია ხელი, მეორე — გე-  
ორგ ვაშინგტონის არმიის გენერალი  
ყოფილა, ზოლო მესამე, აგრეთვე სამ-  
ხედრო პირი — ჩრდილოეთის არმიის  
მხარეზე იბრძოდა.

ჯონის მამა ფედერალური სასამარ-  
თლოს აღმასრულებელი იყო. იგი გო-  
ნებაშანვილი, პირდაპირი და მტკიცე  
ხასიათის კაცი ყოფილა, საშინლად სძუ-  
ლებია პირმოთნეობა და ფლიდობა,  
მთელი სიცოცხლე კაპიტალისტური

უსამართლობის წინააღმდეგ ბრძოლაში  
გაუტარებია.

ამ მხრივ ჯონს მამის ხასიათი უმეტესად  
ყოლია. სამწერლო ნიჭი ჯონ რიდმა  
ჯერ კიდევ ბავშვობაში გამოამჟღავნა,  
როცა ცხრა წლის ბიჭუნამ დაიწყო  
„შეერთებული შტატების კომიკური ის-  
ტორიის“ წერა.

1906 წელს რიდი შედის ამერიკის  
უძველეს უმაღლეს სასწავლებელში —  
ჰარვარდის უნივერსიტეტში. ჯონ რიდი  
სტუდენტობის პერიოდში ახლო იყო  
სტუდენტურ არისტოკრატიასთან, თუმ-  
ცა, ამავე დროს, ანტიბურჟუაზიულად  
განწყობილ სტუდენტობასთანაც მეგობ-  
რობდა.

რიდი პირველი იყო სტუდენტთა ლი-  
ტერატურულ თუ საპორტო წრეებში.  
იგი ზღვება წყალბურთელთა გუნდის  
კაპიტანი და მომღერალთა გუნდის  
ეელმძღვანელი. ამავე დროს აქტიურად  
თანამშრომლობს სტუდენტთა ჟურნა-  
ლებში. სწერს ლექსებს. მისი სტუდენ-  
ტობისდროინდელი ლექსები მაინცადა-  
მაინც ორიგინალობით არ გამოირჩევა  
და უფრო ვიქტორიანული პოეტების  
გავლენა იგრძნობა.

სამაგიეროდ რიდის იმდროინდელ სა-  
ტირულ ნაწარმოებებში ჩვენ უკვე  
ვგრძნობთ სტილის იმ სიმსუბუქესა და  
ბრწყინვალეობას, რითაც შემდგომში მან  
მკითხველთა სიყვარული და მოწონე-  
ბა დაიმსახურა.

ჰარვარდის უნივერსიტეტი ჯონ რიდ-  
მა 1910 წელს დაამთავრა.

ერთ ხანს რიდმა ევროპაში იმოგზაუ-  
რა. ეს მოგზაურობა ინგლისსა, საფრან-  
გეთსა და ესპანეთში ჰავსე იყო ფათე-  
რაკებითა და სახიფათო თავგადასავლე-  
ბით. უკვე ამ პირველ მოგზაურობაში  
გამომჟღავნდა რიდის ხასიათი: მისი  
დაუდგრომლობა და ვაჟკაცობა. ამ თვა-  
სებებმა კიდევ უფრო იჩინა თავი, როცა  
რიდი თავზეხელაღებული დაჰქროდა  
ფრონტიდან ფრონტზე.

მოგზაურობიდან დაბრუნებული რი-  
დი ნიუ-იორკში მკვიდრდება. იგი ხარ-  
ბად აკვირდება და ღრმად სწავლობს ამ  
უზარმაზარი ქალაქის ცხოვრებას.



„იმ ადგილიდან, სადაც ჩემი სახლი იდგა, კვარტალის გავლაც არ იყო საჭირო, რომ მთელი ქვეყნის ცხოვრება განგეცადა, ხოლო მილის ფარგლებში ვაიცნობდი ყველა ქვეყანასა და ხალხს. ნიუ-იორკში მე პირველად ვიგრძენი სიყვარული, პირველად დაწვირე მასზე, რაც ვნახე, განვიცადე შემოქმედების მღელვარე სიხარული და გავიგე საბოლოოდ, რომ შემიძლია წერა. მე იქ მივიღე პირველი წარმოდგენა ჩემი დროის ცხოვრებაზე. ქალაქი და მისი მცხოვრებლები ჩემთვის გაშლილ წიგნად იქცნენ; ყველას ჰქონდა თავისი ისტორია, დრამატული, ტრაგიკული ირონიითა და საშინელი კომიზმით აღსავსე. მე იქ პირველად გავიგე, რომ სინამდვილეს შეუძლია გადააჭარბოს შუა საუკუნეების ნატიფი რომანისტების ყველაზე აწყვეტილ პოეტურ ფანტაზიასაც კი“.

რომანტიკულად განწყობილ რიდზე უდიდესი შთაბეჭდილება მოახდინა უზარმაზარი ქალაქის ცხოვრებამ. პან დანახა ნიუ-იორკის კონტრასტები — ერთის მხრივ, მოსახლეობის უმცირესობის უსაზღვრო ფუფუნება და უზრუნველობა, ხოლო მეორეს მხრივ, მშრომელი მასების საშინელი სიღატაკე და უპერსპექტივობა.

„ამ დროისათვის, — წერს რიდი თავის ავტობიოგრაფიულ ესკიზში, — მე წავიკითხე უამრავი რადიკალური ლიტერატურა, ვესწრებოდი ყოველგვარ კრებებს, ვხვდებოდი სოციალისტებს... მინტერესებდა ადამიანის ბუნების სხვადასხვანაირობა, გავიგე თეორიის მნიშვნელობა. მარტო განყენებულ იდეებს არ ჰქონდა ჩემს თვალში დიდი ფასი. მე ყველაფერი ჩემი თვალთ შენდა მენახა“.

ეს მოთხრობილება — ყველაფრის საუკეთესო თვალთ ნახვისა — რიდის ზასიათის თვისებად იქცა და იგი წარმართავდა მთელ მის ცხოვრებასა და შემოქმედებას.

იმ დროისათვის რიდი უკვე საკმაოდ ცნობილი მწერალი ხდებდა. მისი ლექსები, მოთხრობები და წერილები ხშირად იბეჭდებოდა. რიდს აბრუებს წარმა-

ტება და დროდადრო ისევ ოცნებობს სიმღიდრესა და სახელზე. მაგრამ მას მტკიცე ნებისყოფა აქვს, იგი ძლევს თავის თავში ამ სულმოკლე მიდრეკილებას, უარს ამბობს იმ გზით სიარულზე, რომელსაც ადვილად მოაქვს იაფფასიანი პოპულარობა და უზრუნველი ცხოვრება.

ეს წლები რიდის ბიოგრაფიაში მისი თანდათან გამემარცხენების პერიოდი იყო. მწერლის გამემარცხენებას კიდევ უფრო შეუწყო ზელი ჟურნალ „The masses“-ის დაარსებამ. ამ ჟურნალის დამაარსებლებმა თანამშრომლებად პროგრესულად მოაზროვნე მწერლები მიიწვიეს და მათ შორის აღმოჩნდა ჯონ რიდიც. თუმცა ბურჟუაზიულ ჟურნალებში რიდისათვის უკვე უზრუნველყოფილი იყო მაქსიმალური ჰონორარი, მწერალმა მაღალი წრეების ყოფის დეტალებითა და სენსაციური შემთხვევებით აჭრელებულ ჟურნალებს „მასეებში“ თანამშრომლობა არჩია.

ჯონ რიდი „მასეების“ ერთ-ერთი რედაქტორი გახდა.

1912—1916 წლებში ჯონ რიდმა გამოაქვეყნა რამდენიმე პატარა მოთხრობა. ეს მოთხრობები იმითაც არის საინტერესო, რომ მათში ავტორი ამერიკის ცხოვრების სურათებს გვიჩვენებს (აქვე უნდა აღვნიშნოთ, რომ ამ მხრივ რიდის მოთხრობები გამოჩაქისს შეადგენენ — მისი სხვა ნაწარმოებების თემა უცხოეთია).

ჯონ რიდის პროზა ტიპიური ამერიკული პროზაა. იგი თავის მოთხრობებში თავისებურად აგრძელებს ამერიკის ლიტერატურის შესანიშნავ ჰუმანისტურ ტრადიციებს. უბრალო, პატარა ადამიანები, დაბალი ფენების „უმნიშვნელო“ წარმომადგენლები არიან რიდის რეალისტური მოთხრობების გმირები. ამ მოთხრობებში ნაჩვენებია კაპიტალისტური ამერიკის შემზარავი სინამდვილე,

ლამარა აბაშიძე  
ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი



ამ სინამდვილის მსხვერპლთა საშინელი ბედი. ცხოვრებისაგან დაჩაგრულ რიდის გმირებს ბოლომდე შერჩენიათ მომხიბლავი ადამიანობა, გულწრფელობა და ალაღმართლობა. ისინი გასრესილნი არიან კაპიტალისტური სისტემის უსამართლობით, მაგრამ უკიდურეს განსაცდელშიაც არ კარგავენ სიცოცხლის სიყვარულსა და სულიერ კეთილშობილებას.

რიდი თავის მოთხოვნებს მარტივ სიუჟეტებზე აგებს. ცხოვრებისეული კონტრასტები რიდის მოთხოვნებში პირველ პლანზე დგება. იგი ხაზს უსვამს არა მარტო სოციალურ დაპირისპირებას, არამედ იმ კონტრასტებსაც, რომლებიც უბრალო ადამიანების გულუბრყვილო წარმოდგენებსა და სინამდვილეს შორის გაჩენილა.

1913 წელს დაწერილი მოთხრობა „ხედავდე, ნიშნავს გვამდეს“ სწორედ ასეთ კონტრასტებზეა აგებული: ნიუ-იორკში შორეული შტატიდან ჩამოდის ღარიბი, უპატრონო გოგონა. მას ყველაფერი სხვაგვარად აქვს წარმოდგენილი და როცა ყოველივეს ნახვის სურვილი იკმაყოფილებს, გული უტყდება. გამოუცდელი, გაურყვნიელი გოგონას წარმოდგენა ძალიან შორს ყოფილა სინამდვილისაგან.

ასეთსავე კონტრასტზეა აგებული რიდის შესანიშნავი მოთხრობა „ღამე ბროდვეიზე“. მოთხრობის გმირი ყიდის სიქორწინო განცხადებების გაზეთს. იგი გამვლელებს სთავაზობს გაზეთს და მიმზიდველად უხატავს მათ იმ ბედნიერებას, რომელსაც ქორწინება მოუტანთ. „ბედნიერების“ ამ გამყიდველს თავად არა გააჩნია რა, მას არც ცოლ-შვილი ჰყავს, არც სახლ-კარი აქვს და არც რაიმე საარსებო საშუალება, რომ საკუთარი ბედნიერების შექმნაზე იფიქროს.

რაც უფრო ღრმად აკვირდებოდა ცხოვრებას, მით უფრო პირდაპირი და შეუპოვარი ზღვებოდა ჯონ რიდი, როგორც ნოველისტი. რიდის პროტესტარსებული სოციალური უსამართლობის წინააღმდეგ თანდათან მწვავე და შეუ-

რიგებელია. იგი ხედავს და აშიშვლებს კაპიტალისტური სამყაროს მანქანებისას.

მოთხრობაში „მაკი — ამერიკელი“ რიდმა ამერიკის ცხოვრების სამარცხვინო სურათი დაგვიხატა. რასისტებისაგან ზანგების არაადამიანური ჩაგვრის საშინელება რიდმა დიდი მხატვრული ორიგინალობითა და ძალით აჩვენა.

რასისტი მხეცი, ამერიკელი მაკი მოწყენილი ზის მექსიკის ტრაქტორში. აქ მის მხეცურ სურვილებსა და მოთხოვნილებებს ასპარეზი არა აქვს და იგი სიამოვნებით იგონებს იმ დროს, როცა ამერიკაში ერთ-ერთ პლანტატორთან ზედამხედველად მსახურობდა. ერთხელ პლანტაციიდან მონური შრომისაგან გაქცეულ ზანგს ძაღლებით დაედევნენ. მაკი აღფრთოვანებით ჰყვება, თუ როგორ უწყალოდ დაგლიჯეს ძაღლებმა გაქცეული ზანგი. ამერიკელი მაკი მოწყენილია. მექსიკელები მას უსულგულო ადამიანებად ეჩვენება. „მე არ მომწონს მექსიკაში ცხოვრება, — აქ ადამიანები უგულლონი არიან. მე კი მიყვარს ამერიკელებივით კეთილი, გულითადი ადამიანები“, — უსინდისოდ აცხადებს იგი და არც კი გრძნობს, რა სასაცილოდ გაისმის მისი ტირადა ამერიკელი რასისტების „გულითადობაზე“.

აქვე უნდა დავასახელოთ რიდის კიდევ ერთი მოთხრობა — „რევოლუციის ასული“. ეს მოთხრობა რიდმა ომის დროს პარიზში მიღებული შთაბეჭდილებებით დაწერა. ამ შესანიშნავი მოთხრობის გმირი პარიზელი პროლეტარი ქალია. მას ამქვეყნად ერთადერთი თავისუფლება გააჩნია — ეს არის თავისუფლება პროსტიტუციისა. მოთხრობა ღრმა ფსიქოლოგიზმითაა აღბეჭდილი და მიმართულია კაპიტალისტური ყოფის საშინელებათა წინააღმდეგ.

ჯონ რიდის ცხოვრების სტიქიად დიდი ბრძოლების შუაგულში ტრიალი იქცა. მისი შემოქმედების უმთავრესი თემა და მისი მაღალი ნიჭის ყველაზე დიდი გამოვლენა ბრძოლების ჩვენება იყო.

თვითონ ჯონ რიდის ადამიანური





ბუნება ისევე, როგორც მისი შემოქმედების ხასიათი, სამკვდრო-სასიცოცხლო ბრძოლების შუაგულში ყოფნას მოითხოვდა. მასების ფლოტისა და ამბოხებაში, რევოლუციასა და ნგრევაში იგი თავს ისე გრძნობდა, როგორც თევზი წყალში. დიდი სოციალური ძვრები და გარდატეხები ასახრდობდა მის შთაბრძნებს, ფრთებს ასხამდა მის სიტყვას, უდიდეს გაქანებასა და ზემოქმედების ძალას აძლევდა მის შემოქმედებას.

არ ყოფილა არც ერთი მნიშვნელოვანი სოციალური თუ პოლიტიკური მოვლენა ამერიკაში ან უცხოეთში, რომლის აქტიური მონაწილე არ გამხდარიყოს ჯონ რიდი.

მუშათა გაფიცვები, სახალხო რევოლუციები, მსოფლიო ომის ფრონტები იქცნენ იმ ასპარეზებად, სადაც ჯონ რიდი თავს ყველაზე კარგად გრძნობდა, ხოლო მის ნიჭს ფართო გზა ეხსნებოდა.

ამ დიდ ბრძოლებსა და დაპირისპირებაში ჯონ რიდი არასოდეს არ რჩებოდა მხოლოდ ობიექტურ დამკვირვებლად, იგი ყოველთვის აჯანყებულთა მხარეზე იდგა.

პირველი საბრძოლო ნათლობა ჯონ რიდმა პეტერსონში მიიღო.

1913 წელს პეტერსონში აბრეშუმ-საქსოვი ფაბრიკების მუშები გაიფიცნენ. გაფიცვის მეთაურებმა მდგომარეობის გასაცნობად და სიმართლის გასაგებად რადიკალურად განწყობილი საზოგადო მოღვაწეები, მწერლები და ჟურნალისტები მიიწვიეს. მათ შორის იყო ჯონ რიდიც.

პირველად რიდი პეტერსონის გაფიცვას სერიოზულ ამბად არ თვლიდა, მაგრამ გაფიცვის მასშტაბმა და გაქანებაში იგი დაარწმუნა, რომ პეტერსონი დიდი კლასობრივი ბრძოლის ასპარეზი გამხდარიყო და ამ ბრძოლის ნეიტრალურ მეთვალყურედ დარჩენა არ შეიძლებოდა.

„პეტერსონში, ნიუჯერსის შტატში, ომმა იფეთქა, მაგრამ თავისებურმა ომმა, — წერდა რიდი თავის ნარკვევში „ომი პეტერსონში“, — ძალმომრეობას მიმართავს მხოლოდ ერთი მხარე —

ფაბრიკების პატრონები. მათი მსახური პოლიციელები ხელკეტებით სცემენ უმწურო კაცებსა და ქალებს. ცხენებს ფლოქვებით თელავენ მორჩილ მოქალაქეებს“...

რიდი გადაჭრით დადგა გაფიცულთა მხარეზე. იგი ესწრებოდა მათ შეკრებებს. ერთხელ თვითონაც იწვინა პოლიციის თვითნებობა: იგი უდანაშაულოდ დაპატიმრეს და ოთხი დღე იჯდა ციხეში.

ჯონ რიდი გაფიცულთა აუტანელ ცხოვრებას აკვირდებოდა. მათთან საუბარში გაიგო საქმის ნამდვილი არსი და პეტერსონელ მუშებთან ერთად დაიწყო უსულგულო ფაბრიკანტებისა და მათი ქომაგების — კანონისა და პოლიციის წინააღმდეგ დაუნდობელი ბრძოლა.

მწერალი უფრო გვიან წერდა, მე მუდამ რომანტიკოსი ვიყავიო. ეს რომანტიკა პეტერსონის დღეებშიაც არ ტოვებდა რიდს და მან თავისი სტუდენტობისდროინდელი გამოცდილება გაიხსენა: 25.000 გაფიცული ერთად შეკრიბა და სიმღერა ასწავლა. ოცდახუთი ათასი გაფიცული ჯონ რიდის დირიჟორობით ერთხმად გუგუნებდა: „ძირს, ძირს, ძირს!“

ჯონ რიდი უფრო შორს წავიდა. ის გაფიცულთა ამ მასას ნიუ-იორკისაკენ წაუძღვა და მედისონ-სკვერ-გარდენის დარბაზში მრავალრიცხოვანი აუდიტორიის წინაშე პეტერსონელი მუშების არაადამიანური ცხოვრების სცენები წარმოადგინა. წარმოდგენა „ინტერნაციონალის“ სიმღერით დასრულდა.

ეს იყო ნამდვილი სახალხო თეატრი თავისი შინაარსით, შესრულებითა და მასშტაბით. ჯონ რიდს ეკუთვნოდა არა მარტო იდეა ამ წარმოდგენისა, იგი იყო სანახაობის დამდგმელი-რეჟისორი და წარმოდგენის სცენარის ავტორიც.

1913 წლის ბოლოს მექსიკაში გლეხთა აჯანყებამ იფეთქა. ჯონ რიდი მიემ-

ლამარა აბაშიძე  
ჯონ რიდი — რევოლუციის ბოტი

გზავრება მექსიკაში ვახეთ „უორლდის“ კორესპონდენტად. რიდის კორესპონდენციებმა იმთავითვე მიიპყრო მკითხველთა ფართო წრის ყურადღება; ამ კორესპონდენციებმა შეადგინა მთელი წიგნი და ამ წიგნს რიდმა „აჯანყებული მექსიკა“ უწოდა.

რიდის გამპირიახი თვალი კარგად ამჩნევს უმთავრესსა და ყველაზე დამახასიათებელს. რიდის წიგნი უშუალო შთაბეჭდილებებითაა დაწერილი. მწერალი აჯანყებულებთან ერთად იყო ბრძოლებისა და დასვენების დროს. იგი თვითონ ებმებოდა აჯანყებული პეონების გულუბრყვილო კამათში, გულითად საუბარში არკვევდა მათი აჯანყების მიზეზებსა და მიზნებს და რაც უფრო უახლოვდებოდა მათ, მით უფრო იმსჭვალებოდა სიმპათიით აჯანყებულთა მიმართ.

მექსიკის აჯანყება ნამდვილი სახალხო რევოლუცია იყო. შინაური მტარვლებისა და უცხოელი იმპერიალისტების საგან გამწარებული გლეხები აღსდგნენ ელემენტარული უფლებების მოსაპოვებლად.

სიმართლე დატაკი პეონების მხარეზე იყო და რიდს არ შეეძლო ამ სიმართლის თავგამოდებულ დამცველად არ გამოსულიყო. რიდი არავითარ საფრთხეს არ ერიდებოდა, აჯანყებულებთან ერთად ზეიმობდა გამარჯვების სიხარულს და მათთან ერთად განიცდიდა დამარცხების სიმწარეს. აჯანყებული მექსიკელები ხედავდნენ და აფასებდნენ ამერიკელი მწერლის გულწრფელობას, მასთან ერთად ინაწილებდნენ სალაშქრო უღლუფას და მთვარიან ღამეებში მღეროდნენ ბალადებს, რომლებსაც რიდი იქვე იწერდა და შემდეგ ინგლისურად თარგმნიდა. რიდი მაშინ 26 წლის იყო.

„—ოთხი თვის განმავლობაში, — წერდა რიდი, — მე ცხენდაცხენ ასეულო მილი გავიქროლე მზით ვადაბუგულ უდაბნოში. მიწაზე მეძინა ჯარისკაცებთან ერთად, მთელი დღის ცხენზე ჯდომით დაღლილი ღამეებს ვათენებდი მათთან ერთად ცეკვასა და ლხინში. მე

ყველგან მათთან ვიყავი თამაშშიც და ბრძოლაშიც და იქნებ ჩემი ცხოვრების სწორედ ამ პერიოდმა მომანიჭა ყველაზე მეტი კმაყოფილება. მე მაღლიერი ვიყავი ამ ველური მეომარი ხალხისა და საკუთარი თავის. მე შევიყვარე ისინი და მათი ცხოვრება“.

„აჯანყებული მექსიკა“ საესეა ბუნების შესანიშნავი სურათებით. რიდის პალიტრა ახალი ფერებით გამოიდრდა. მან ჰპოვა რომანტიკა არა მარტო ამბოხებულ ადამიანებში, მათ დეკორატიულ ჩაცმულობასა და გარეგნობაში, არამედ იმ მკაცრსა და მწირ ბუნებაშიც, რომელიც უდაბურ ველებად იშლებოდა ბანაკად მდგარი აჯანყებულების ირგვლივ: „იერმოში ათეულ კილომეტრით გაქიშული ქვიშის უდაბნოს მეტი არაფერია. აქა-იქ უდაბნოს დამკნარი მესკიტო და ჯუჯა კაკტუსი ფარავს. დასავლეთის მხრიდან მას მწითურ-ყავისფერი მთის წვერები არტყია, ხოლო აღმოსავლეთით უდაბური ტრამალი ჰაერის ტალღებში და მოცახცახე ჰორიზონტის ხაზამდე აღწევს“.

ან კიდევ: „გზაზე დატრიალებული მტვრის კორიანტელში, მოძრავი ღრუბლებით დაფარული ცის ქვეშ, სიბნელეში დაეწყო გრძელი მწკრივი ცხენოსნებისა. ოფიცრები კოლონებს უვლიდნენ, ამოწმებდნენ თოფებს და პატრონტაშებს.“

დასავლეთით უდაბნოში, შორეული მთებისაკენ საომრად მიდიოდნენ ცხენოსანთა პირველი რაზმები. ათასამდე ცხენოსანი ათ ხაზად იშლებოდა, როგორც ბორბლის ფესოები იშლებიან ღერძიდან. მათი დეზები ჟღარუნობდნენ, წითელ-თეთრ-მწვანე ბიარალები ქარში ფრიალებდნენ, მკრთალად გამოსჭვივოდნენ ჯვარედინად გადაკიდებული ტყვიებით გაჭედილი ლენტები, უნაგირებზე თოფის კონდახები ხმაურობდნენ. მძიმე, მაღალი სომბრეოები და ქრელი საბნები ასრულებდნენ სურათს“.

ჯონ რიდმა სიყვარულით დახატა მექსიკის რევოლუციის რიგითი ჯარისკაცები, ხალხის მასებიდან გამოსული

ბელადები, გაუნათლებელი, მაგრამ ალაღმართალი სახალხო გენერლები, რომელთაც საპართლიანობისათვის ბრძოლაში დიდი სამხედრო ნიჭი, ალლო და ვაჟაკობა გამოიჩინეს. რიდი არ აიდელეებდა იმ ადამიანებს, რომლებთანაც ერთად იგი ჭირსა და ლხინს ინაწილებდა. „აჯანყებული მექსიკის“ ფურცლებზე შეულამაზებლად, თავისი ნამდვილი სახით, ნაკლითა და სიკეთით არიან გაცოცხლებული არა მარტო ღარიბი, უპიწაწყლო გლეხები, არამედ მათი მეთაურებიც. ტრაბახა ავანტურისტების გვერდით, რომლებიც რევოლუციის პირადი გამორჩენის მიზნით მიეტმასნენ, რიდი გვიხატავს რევოლუციის ნამდვილ ბელადებს, ხალხის წინაღიდან გამოსულ მშროპელებს, რომელთაც იარაღი უსამართლობამ და უკიდურესმა გაჭირვებამ ააღებინა ხელში.

ასეთები არიან პანჩო ვილა და ორგეტო.

ორგეტო ღატაკი გლეხია, მისი პირველი ოცნება, ისე როგორც ყოველი პეონისა, მიწაა. იგი მამაცურად იბრძვის მექსიკის თავისუფლებისა და დამოუკიდებლობისათვის, ახალი სამართლიანი წესწყობილებისათვის.

მექსიკის რევოლუციის ჰეშმარიტი ბელადი პანჩო ვილა იყო. „ვილა უწიგნური პეონების შვილი იყო, — წერს რიდი. — პანჩოს არასდროს არ უსწავლია სკოლაში. მას მცირედი წარმოდგენაც კი არ ჰქონდა თანამედროვე ცივილიზაციის სირთულეზე და როცა უკვე დავაჟაკებული, არაჩვეულებრივი ბუნებრივი ნიჭით დაჯილდოვებული, იგი კვლავ შეხვდა ამ ცივილიზაციას, მან მეოცე საუკუნეში ველურის ალაღი გულუბრყვილობა მოიტანა.“

ვილას მთელი ცხოვრება უსამართლობის წინააღმდეგ ბრძოლა იყო. ოცი წლის განმავლობაში იგი კანონგარეშე იყო გამოცხადებული და ვინც მას შეიპყრობდა, მთავრობას მისთვის ჯილდო ჰქონდა დაწესებული. ვილას დიდმა პოპულარობამ მისმა გადასვლამ რევოლუციის მხარეზე აჯანყებას თავიდანვე სახალხო ზასიათი მისცა.

ბუნებით ნიჭიერი და გამჭრიახი ვილა მალე რევოლუციის არმიის სათავეში მოექცა. ვილას ორმოციათასიანი ლაშქარი გრიგალივით დაჰქროდა მექსიკის თვალუწვდენელ ტრამალებზე, ქალაქს ქალაქზე იღებდა და დამონებული პეონებისათვის მიწა და თავისუფლებაც მოჰქონდა.

ჯონ რიდი ყველგან თან ახლდა პანჩო ვილას. იგი აღტაცებული იყო ამ თავზეხელადებული გლეხის გულწრფელობითა და დიდი სამხედრო ტალანტით.

ჯონ რიდმა თავის წიგნში მთელი თავები მიუძღვნა პანჩო ვილას მან შესანიშნავად აგვიწერა პანჩო ვილას ბრძოლები, მისი გპირული ლაშქრობა და უშიშარი მოქმედება. მწერალმა ასევე დიდი სიმართლითა და ფსიქოლოგიური დამაჯერებლობით გვიჩვენა ვილას უძლურება იმ რთულ სიტუაციებში, რომლებსაც თავისი გაუნათლებლობის გამო ქვეყნის მართვისას აწყდებოდა.

ოცდაათიან წლებში მსოფლიოს ყველა ეკრანზე უდიდესი წარმატებით მიდიოდა ამერიკული კინემატოგრაფის შედეგები „ვივა ვილა“. კინოთეატრებთან გრძელი რიგები იდგა, რათა ენახათ მექსიკის უდაბურ ველებზე სტეენითა და „კუჟარაჩას“ სიმღერით მქროლავი ვილას პოლაშქრების გმირობა.

...მემამულის მოურავი პანჩოს მამას კლავს. შურისძიების წყურვილით ანთებული პანჩო იარაღს აისხამს და პარტიზანებთან გაიქცევა. სასამართლო ექვს მუამბოზე გლეხს ჩამოხრჩობას მიუსჯის. სახრჩობელაზე ექვსი უდანაშაულო პეონი ჰკიდა. მოულოდნელად ქალაქში გრიგალივით შემოიჭრება ვილას რაზმი. რაზმელები მსაჯულებს იჭერენ და მაყურებელი სულგანაბული უტკერის თავისი მხატვრული სიძლიერებით.

ლამარა აბაშიძე

ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი



რით უაღრესად შთამბეჭდავ სცენას: მსაჯულების სკამებზე პანჩო ვილამ სასრჩობელიდან ჩამოსწილი პეონები დასვა და იწყება სასამართლო. ახლა როლები შეცვლილია: წედანდელ მოსამართლეებს ჩამომხრჩავალი პეონები ასამართლებენ. ჩამომხრჩავალთა სახელით ვილა მსაჯულებს სიკვდილს მიუხსჯის.

შემადრწუნებელ სცენას დიდი შინაგანი სიმართლითა და ტაქტით ატარებს შესანიშნავი მსახიობი უილეს ბირი.

ფილმში ბევრი რამ არის აღებულ ჯონ რიდის „აჯანყებული მექსიკიდან“. სცენარის ავტორმა არა მარტო მასალად გამოიყენა ეს შესანიშნავი წიგნი, მან ისარგებლა რიდის მხატვრული ზეჩხებით, გმირთა დახასიათებებით. უფრო მეტიც, ფილმში გამოყვანილ ქურნალისტ ჯონ საიქსის პროტოტიპად უმთავრესად ჯონ რიდი იგულისხმებოდა. ამაზე მიუთითებს არა მარტო სახელი ჯონი, არამედ საიქსის ზასიანის ბევრი მხარე, მისი მეგობრობა პანჩო ვილასთან.

„აჯანყებულმა მექსიკამ“ ჯონ რიდს მსოფლიო სახელი მოუპოვა და იგი ამერიკელი მწერლების პირველ რიგებში დააყენა. მას აღარებდნენ იმ დროის დასავლეთის უდიდეს მწერალს რედი-არდ კიპლინგს, როგორც სამხედრო კორესპონდენტს (კიპლინგი ზომ სამხედრო კორესპონდენტების უბადლო ოსტატად ითვლებოდა!), ხოლო „აჯანყებული მექსიკით“ აღტაცებულმა კიპლინგმა ხმამაღლა განაცხადა: „რიდის წერილებით მე დავინახე მექსიკა!“

რიდი პრესისა და ლიტერატურული წრეების ყურადღების ცენტრშია. მის მაღალ ნიჭზე და შემოქმედებაზე აღფრთოვანებით წერენ და ლაპარაკობენ. მას თანამშრომლად იწვევენ ყველაზე გავლენიანი გაზეთები და ჟურნალები.

მექსიკიდან დაბრუნებული ჯონ რიდი პეონების რევოლუციის დაცვას განაგრძობს. იგი დაუღალავად ეწევა პროპაგანდას იმის წინააღმდეგ, რომ ამერი-

კა არ ჩაერიოს მექსიკის შინაურ საქმეში.

მაღე რიდი იძულებული ხდება წააღმადლოს ახალი უსამართლობის წინააღმდეგ. ამჯერად ბოროტმოქმედების ადგილი თვითონ ამერიკა იყო. კოლორადოს შტატში ლედლოუს მადაროელები ვაიფიცენენ. გაფიცვა გამოწვეული იყო მადაროელთა უკიდურესი გაჭირვებით, უმნიშვნელო, დაბალი ხელფასით, უუფლებობით.

მადაროელები აღმინისტრაციამ ბინებიდან გამორეკა. გაფიცულები სახელდახელოდ გამართულ კარვებში ცხოვრობდნენ და მოთმინებით უცდიდნენ თავიანთი მოთხოვნილებების დაკმაყოფილებას. მაგრამ მადაროთა მფლობელებმა შეიარაღებული პოლიცია დაიხპარეს და გაფიცულებს სასტიკად გაუსწორდნენ.

ჯონ რიდმა დაუყოვნებლივ მიაშურა ლედლოუს. მან საკუთარი თვლით ნახა მიუსაფარი, ღარიბი, მაგრამ თავის სიმართლეში დარწმუნებული მადაროელები, რომელთაც თავიანთი მინიმალური მოთხოვნილებების დასაკმაყოფილებლად არავითარი ძალადობისათვის არ მიუშარათავთ...

რიდმა დასწერა ჟურნალ „მეტროპოლიტენისათვის“ კორესპონდენტები სათაურით — „ომი კოლორადოში“.

„ომი კოლორადოში“ კიდევ ახალი საფეხური იყო რიდის შემოქმედებაში. მწერალი ამ კორესპონდენტებში ფაქტის კონსტატაციას კი აღარ ჯერდება, არამედ მის გამომწვევ მიზეზებს იკვლევს და მგზნებარე პროტესტს აცხადებს კაპიტალისტთა უკანონობის წინააღმდეგ.

ჯონ რიდმა ამ ნაწარმოებში ამხილა არა მარტო კაპიტალისა და მის მიერ დაქირავებული ხელისუფლების ბოროტმოქმედება, მან ნილაბი ჩამოგლიჯა სოციალ-დემოკრატ მოლაყებებსაც, რომლებიც სიტყვით ვითომ გაფიცულებს თანაუგრძობდნენ, ხოლო ფაქტიურად არაფერს არ აკეთებდნენ მათ დასაცავად, დასახმარებლად.

„...იფეთქა ევროპის ომმა, — წერს ჯონ რიდი თავის ავტობიოგრაფიულ ნაწარმოებში, — მე ევროპისაკენ გავემგზავრე კორესპონდენტად. წელიწადნახევარი მოვანდომე ომში მონაწილე ქვეყნებში მოგზაურობას, ვიყავი ხუთი მეომარი ქვეყნის ფრონტებზე. ეს იყო ომის სახელოსნო, ტრანშეები იქცნენ ფაბრიკებად, რომლებიც აწარმოებდნენ როგორც სულიერ, ისე ხორციელ ნგრევას. ომს მოჰქონდა სიკვდილი მისი ერთადერთი მნიშვნელობით. ყველაფერი დამუხვდა, გარდა სიძულვილისა და ზარბაზნებისა. დიდი ომი ჩემთვის მხოლოდ და მხოლოდ სიცოცხლისა და კაცობრიობის შემდგომი განვითარების შეწყვეტა“.

ჯერ კიდევ ევროპაში გამგზავრების წინ რიდს თავისი გარკვეული შეხედულება ჰქონდა პირველ მსოფლიო ომზე. მას ღრმად სწამდა, რომ ეს ომი არ შეიძლებოდა პოპულარული ყოფილიყო, რადგან იგი ერთი მუჟა მონოპოლისტების ომი იყო მსოფლიო ბაზრების ხელახლა გადასაწილებლად; „ეს ომი ჩემი ომი არაა!“ — ხმაოდლა ამბობდა იგი ამერიკიდან გამგზავრების წინ და მისი ეს წინასწარმეტყველება ევროპაში ჩასვლისთანავე დადასტურა იქნახულმა და განცილიმა.

რიდმა მოიარა ინგლისი, საფრანგეთი, გერმანია. იგი მისთვის ჩვეული გამბედაობით დადიოდა ცეცხლის ზაზზე, სანგრებში. აქაც უფათერაკოდ ვერ გადაჩრა: მარნაზე გასურებული ბრძოლების დროს იგი ფრანგებმა შეიპყრეს. რიდს სათანადო ნებართვა არ აღმოაჩნდა, იგი ვარეგნობით იტალიელად ჩათვალეს, დახვრეტას ძლივს დააღწია თავი.

ფრონტისაკენ მიმავალ ახალწვეულებთან თუ ზურგში დაბრუნებულ დაჭრილებთან საუბარში რიდი რწმუნდებოდა, რომ არც ერთი მეომარი მხარის ხალხს, ამ ხალხების ნამდვილ წარმომადგენლებს — მებრძოლ ჯარისკაცებს — არ ესმოდათ ომის აზრი და მიზანი. ეს მათი ომი არ იყო. სამაგიეროდ

ორივე ბანაკის ბურჟუაზიამ კარგად იცოდა, რასაც აკეთებდა: ისინი ხალხთა ამ სასაკლავოს უზარმაზარი მანქანის წყურპობით მდიდრდებოდნენ და სულაც არ დაგიდევდნენ მილიონობით უდანაშაულო ახალგაზრდების დაღუპვას, ოღონდ მეტი ოქრო მოეხვეჭათ და განცხრომასა და ფუფუნებაში გაეტარებინათ დრო ნეიტრალური ქვეყნების კაფერესტორნებში.

რიდი ანალიზებდა ომის წინა პერიოდის სოციალურ და პოლიტიკურ დაჯგუფებებს მთელ მსოფლიოში და იმ დასკვნამდე მივიდა, რომ გერმანიის მილიტარიზმი, რომელიც კოლონიების ხელში ჩასაგდებად იბრძოდა, ისევე იყო დანტერესებული მსოფლიოს ახალი გადანაწილებით, როგორც ინგლისისა და საფრანგეთის იმპერიალიზმი მათ ხელთ მყოფი ბაზრების შენარჩუნებით. ორივე მხარეს გაძლიერებისა და სხვებზე ბატონობის წყურვილი ამოქმედებდა. მათ ანგარიშში მხედველობაში სრულიად არ იყო მიღებული არც მსოფლიოს დანარჩენი ხალხების, არც საკუთარი ქვეყნების მშრომელთა ინტერესები.

მოვლენებზე უშუალო დაკვირვებისა და მათი სწორი ანალიზიდან გამომდინარე რიდმა მართებული დასკვნები გააკეთა: ევროპის ომს მან ვაჭრების ომი უწოდა და მთელი მსოფლიოს გასაგონად განაცხადა, ეს ომი პოპულარული არ არის და არც შეიძლება იყოსო.

„გმირობა იქ არ შეიძლება იყოს, სადაც მილიონობით ადამიანები ისეთი განწყობილებით მიდიან სასიკვდილოდ, როგორც ევროპის არმიებს ჰქონდათ ამ სამი წლის მანძილზე“, — სწერდა რიდი ცოტა მოგვიანებით.

რიდმა ფარდა ახადა მეომარი ქვეყნების პროპაგანდას და კაცობრიობას დაანახვა იმპერიალისტური ომის ნამდვილი სახე. „დემოკრატიისათვის ბრძოლისა“ და „სამართლიანობის დამყარებისათვის“ ომის მიღმა მან კარგად დაი-

ლამარა აბაშიძე

ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი

ნახა იმპერიალიზმის მგლური ბუნება, ომს მხოლოდ ერთი მუჟა მონოპოლისტებისათვის მოჰქონდა სიმდიდრე და ფუფუნება, დანარჩენი უმრავლესობისათვის კი — სიკვდილი, სიღატაკე და ცრემლი.

გერმანიაში რიდი შეხვდა კარლ ლიბკნეხტს. ლიბკნეხტმა რიდთან საუბარში ჩამოაყალიბა ის პოზიცია, რომელიც ჰემმარიტ სოციალისტს უნდა ჰქონოდა კაცობრიობის იმ საშინელი ტრაგედიის დღეებში. ევროპიდან რიდი უკვე ჩამოყალიბებული, მტკიცე რწმენით დაბრუნდა: „ჩვენ, სოციალისტებს, შეგვიძლია იმედი გვქონდეს, შეგვიძლია დარწმუნებულიყავით, რომ სისხლის ღვრის საშინელებისა და ნგრევისაგან დაიბადება დიდი სოციალური გარდაქმნანი და გადაიდგება დიდი ნაბიჯი წინ, ჩვენი მიზნისაკენ — ადამიანთა შორის მშვიდობისაკენ. ჩვენ არ უნდა მოგვატყუოს ვაზეთების ლაყობამ იმის შესახებ, რომ ლიბერალიზმი აწარმოებს ტირანის წინააღმდეგ წმინდა ომს.

ეს ჩვენი ომი არ არის!“

ამერიკაში დაბრუნებისთანავე რიდი იწყებს ომის საწინააღმდეგო პროპაგანდას. იგი არ ჯერდება მწვავე ანტიიმპერიალისტურ სტატიებს („ვაჭრების ომი“, „შენიშვნები ომზე“ და სხვ.), რომლებშიც აშკარა პროტესტს აცხადებს ომის საშინელებათა გამო. იგი ამერიკის მუშათა მოძრაობის მოწინავე ადამიანებთან ერთად გამოდის მიტინგებსა და კრებებზე, სადაც საკუთარ შთაბეჭდილებებსა და დასკვნებს უზიარებს თანამემამულეებს. რიდი ამხილებს ამერიკელი მონოპოლისტების აგენტებს, მათ მიერ გავლევებულ ომის ისტერიას, რომლებიც „დემოკრატიისა“ და „ნაციონალური თავდაცვის“ ყალბი ლოზუნგებით ევროპის ომში ამერიკის ჩათრევას ცდილობდნენ.

„ახლა ჩვენი ჯგრიც დადგა. ახლა ახალგაზრდა ამერიკელთა მილიონები ევროპაში უნდა გაიგზავნონ იმისათვის, რომ „დემოკრატიის“ გულისათვის გერმანელები ჟლიტონ, ან თვით დაიხიც-

ნონ. ამ ახალგაზრდების უმრავლესობა მუშები არიან, რომელთაც იციან, რომ იციან, რომ მათ დამჭირავებლებს პატრიოტიზმი არასოდეს არ უშლიდა ხელს, უკანასკნელი ღონე გამოეწურა „ფაბრიკის პირუტყვებისაგან“.

რიდის გამემარცხენება, აშკარა ბრძოლა იმპერიალისტური ომის წინააღმდეგ, მისი დაახლოება მუშათა კლასთან, მარქსიზმთან შეუმჩნეველი არ დარჩენიათ ამერიკის მმართველ წრეებს და კაპიტალის დაჭირავებულ დამცველებს.

რიდის წინააღმდეგ სპეციალური სტატიით გამოდის მისივე კოლეჯის ამხანაგი, ცნობილი სოციალისტი ჟურნალისტი უოლტერ ლიბმანი. ლიბმანისათვის სტატიას „ლეგენდარული ჯონ რიდი“ უწოდა. ლიბმანი ვითომ მფარველობას იჩენს ჯონ რიდის მიმართ, აქებს მის ნიჭს და ენერგიას, მაგრამ მწარედ დასცინის მას, როგორც პოლიტიკაში გაურკვეველ ბავშვს, ფათერაკების მძაბრებელ ავანტურისტად გამოჰყავს იგი და ნიჭიერი მწერლის დაინტერესებას მუშათა მოძრაობითა და საერთაშორისო პოლიტიკით ახალგაზრდულ გატაცებად თვლის.

ამერიკელმა სნობებმა, მაღალი წრის ლიტერატურულმა სალონებმა, რომლებიც ჯერ კიდევ გუშინ აღტაცებას გამოთქვამდნენ რიდის ნიჭისა და პიროვნების გამო, თანდათან შეცვალეს თავისი დამოკიდებულება რიდისადმი, ნელ-ნელა იხურებოდა მისთვის ამერიკის არისტოკრატიული ოჯახების კარი.

სხვა უფრო ნაკლები რწმენის ადამიანი ეცდებოდა ძველი პრესტიჟისა და ეკონომიური მდგომარეობის აღდგენას. რიდი კი პირიქით მოიქცა: იგი წავიდა თავისი მარქსისტული ცოდნისა და პრაქტიკული რევოლუციური მოღვაწეობის გაღრმავების გზით და თავის შინაგან მოწოდებაზე უარის თქმას „მიღალ წრეებთან“ საბოლოოდ კავშირის გაწყვეტა არჩია.

ამ დროს განიზრახა რიდმა შოუსე-





ბური კომედის დაწერა, ეს იქნებოდა სატორა ამერიკის ინტელიგენციის იმ დიდ ნაწილზე, რომელიც ჯერ კიდევ ვერ გარკვეულიყო შექმნილ რთულ პირობებში და თავისი პოზიცია ვერ ჩამოეყალიბებინა.

ნიუ-იორკის ატმოსფერო რიდისათვის თანდათან აუტანელი ხდებოდა. მან განიზრახა ევროპაში სამხედრო კორესპონდენტად გამგზავრებულიყო, მაგრამ მტრებმა მის წინააღმდეგ საშინელი ცილისმწამებლური კამპანია გააჩაღეს. ცილისწამებამ იმოქმედა, რიდს საფრანგეთის მთავრობამ ვიზაზე უარა უთხრა. მაშინ რიდმა აღმოსავლეთ ევროპის ფრონტზე წასვლა გადაწყვიტა და ისევ ყურნალ „მეტროპოლიტენის“ სამხედრო კორესპონდენტად გაემგზავრა.

დასავლეთის ფრონტზე ნახული საშინელების შექმდეგ თითქოს რიდი ველარაფერს ვერ უნდა გაეკვირვებინა. მაგრამ აღმოსავლეთის ფრონტის სურათები კიდევ უფრო შემზარავი და შემძარწუნებელი აღმოჩნდა: აღმოსავლეთის ფრონტი ადამიანთა საშინელი სასაკლაო იყო, სადაც ჯარისკაცებს ტყვიასთან ერთად მუსრს ავლებდა ებიდეშია.

რიდს თან ახლდა კანადელი მხატვარი ბორდმენ რობინსონი, რომელსაც „მეტროპოლიტენისათვის“ მწერლის კორესპონდენციების ილუსტრაციები უნდა დაეხატა.

1915 წლის აპრილში რიდი იტალიაში ჩავიდა და სალონიკის გზით სერბიას მიადგინა. სერბიიდან მათი მარშრუტი გაგრძელდა რუმინეთსა და რუსეთამდე. პეტროგრადიდან რიდი ისევ ბუქარესტში ბრუნდება, საიდანაც კონსტანტინეპოლს მიემგზავრება. თურქეთის ზელისუფლებამ რიდი აიძულა დეტოვებინა კონსტანტინეპოლი. იგი ბულგარეთის გავლით ბრუნდება ჯერ სერბიაში და შემდეგ სალონიკში. სალონიკიდან რიდი გემით საშობლოში მიემგზავრება.

ამ მოგზაურობის შედეგად ჯონ რიდმა დაწერა ახალი წიგნი „ომი აღმოსავლეთ ევროპაში“ (1916 წ.)

სერბიაში გნუჩევის მთასთან რიდი „გვამების ხეობაში“ მოხვდა.

„თხრილებშუა მიწის ზედაპირი ნაკვარი თიხნარით იყო აწეული. ახლო რომ დავაკვირდით, შემადარწუნებელი სურათი დავინახეთ: ამ პატარა ბორცვებში ჩანდა ფორმის ტანსაცმელის ნაგლეჯები, თავის ქალები, მიწაში აწელილი თმა და ხორცის ნაფლეთები, თეთრი ძვლები, გახრწნილი ხელის მტევნები, ჯარისკაცის ჩექმებიდან ამოშვებული გასისხლიანებული ფეხები. აუტანელი სიძვარე იყო. ნახევრად გაველურებული ძაღლების ხროვა ტყის პირას დაშლივიანობდა. ვხედავდით, ორი მათგანი როგორ გლეჯდა მიწაში ნახევრად ჩამარხულ რაღაცას. სიტყვის უთქმელად კაპიტანმარევილვერი იძრო და ესროლა. ერთი ძაღლი წაიქცა, ერთხანს იცაცხახა და ფეხები ვასკიმა, მეორე ყმუილით მიეფარა ხეებს და მაშინვე ტყის სიღრმეში, ყოველი მხრიდან გაისმა მგლების საპასუხო შემზარავი ყმუილი...

ჩვენ გვამებზე მივაბიჯებდით. ზოგჯერ დამალი ხორცილთ სავსე თხრილებში ფეხი გვეფლოობდა და ძვლები ტკაცუნით იმტვრეოდა.

მცირე თხრილები უცებ ღრმავდებოდა და მატლებით სავსე უძირო ორმოები ჩნდებოდა. გვამების უმეტესობა წვიმისაგან გადარეცხილი მიწის თხელი ფენით იყო დაფარული, ხოლო ბევრი სულაც დაუმარხავად ეყარა. ავსტრიელთა ცხედრების გროვა იმავე მდგორებაში ელაგა მიწაზე, როგორც მათ სიკვდილმა მოუსწრო, მათ შორის სერბებიც იყვნენ. ერთგან ავსტრიელის და სერბის სანახევროდ გახრწნილი გვამები მჭიდროდ ჩახვეოდნენ ერთმანეთს. ხელფეხით სასიკვდილოდ ჩაფრენოდნენ ერთიმეორეს და ახლაც კი შეუძლებელი იყო მათი ერთმანეთთან დაცილება...

გნუჩევის მწვერვალის გასწვრივ ექვსი მილის სიგრძეზე მკვდრები უზარმაზარ შტაბელებად ეწყო.

ლამარა აბაშიძე  
ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი

— აქ ათეული ათასი მკვდარია, —  
სთქვა კაპიტანმა...“

„გვამების ხეობის“ საშინელებათა აღ-  
წერა კიდევ უფრო საშინელი სურათით  
თავდება: „სერბიის მთელი ეს მხარე  
თურმე გნუჩევის მთებიდან, გახრწნი-  
ლი გვამებიდან გამომდინარე წყლით  
ცხოვრობს, მოსახლეობა ამ წყალს  
სვამს, ეს წყალი ჩადის მდინარეებში  
და იწამლება არა მარტო დუნაი და  
სხვა დიდი მდინარეები, არამედ შავი  
ზღვაც“.

პირველი მსოფლიო ომის უფრო კომ-  
მარტული სურათი ძნელად მოიძებნება  
მსოფლიო ლიტერატურაში.

რიდი და რობინსონი რუმინეთზე  
გავლით რუსეთში ჩავიდნენ. ზუთი კვი-  
რა დაჰყო რიდი რუსეთში, აქედან ორი  
კვირა პატიმრობაში. საზღვარზე გად-  
მოსვლისთანავე რიდი და რობინსონი  
შეიპყრეს. გაჩხრეკისას მათ აღმოაჩნ-  
დათ რამდენიმე ებრაელის მისამართი.  
ეს საქმარისი აღმოჩნდა, რომ ისინი ჯა-  
შუშებად ჩაეთვალიათ.

პატიმრობიდან განთავისუფლების  
შემდეგაც რიდსა და რობინსონს პო-  
ლიციის „ყურადღება“ როდი აკლდათ,  
მათ ფეხდაფეხ დასდევდა სავანგებოდ  
მიჩენილი პოლიციის აგენტები.

რიდმა მცირე ხნის განმავლობაშიც  
შესძლო შეემჩნია რუსეთის ცხოვრება-  
ში მიმდინარე მნიშვნელოვანი პროცე-  
სები. მან განსაკუთრებული ყურადღება  
მაიქცია 1915 წელს პუტილოვის ქარხნის  
მუშების დიდ გაფიცვას, გაფიცვებს  
კიევისა, ოდესასა და სხვა ქალაქებში.

რიდი ზედავდა, რომ რუსეთში არსე-  
ბობდა „ძლიერი, მაგრამ ჯერ წყნარი  
საფრთხე ცარიზმისათვის“.

რიდმა რუსეთში ყოფნის რამდენიმე  
დღის მანძილზეც შესძლო დაენახა რუსი  
აღამიანების გულითადობა, მათი სტუ-  
მარითოყვარეობა: „რუსული ფანტა-  
ზია — ყველაზე ცხოველია, — წერს  
რიდი თავის წიგნში „ომი აღმოსავლეთ  
ევროპაში“, — რუსული ცხოვრება —  
ყველაზე თავისუფალია, რუსული ხე-  
138

ლოვნება ყველაზე დიდებულია, რუ-  
სული საქმელ-სასმელი, ჩემი გემოვნე-  
ბის მიხედვით, ყველაზე უკეთესია, სო-  
ლო რუსები, შესაძლოა, ყველაზე საინ-  
ტერესო არსებანი არიან ქვეყნად“.

რიდი თავის წიგნში ვერ აცდა იმ  
ზედაპირულ მსჯელობას რუსეთზე, რო-  
მელიც დამახასიათებელი იყო მაშინდე-  
ლი დასავლეთის ინტელიგენციისათვის,  
კერძოდ, მსჯელობას დოსტოევსკიზე და  
დაუსრულებელ ჩაის სმაზე, რაზეც ვი-  
თომ ამდენ დროს კარგავენ რუსები.

წიგნში იყო წინააღმდეგობანიც. სწო-  
რი დაკვირვების გვერდით რიდი მკითხ-  
ველს სთავაზობს სრულიად დაუსაბუ-  
თებელ დასკვნებს იმის შესახებ, თით-  
ქოს რუსეთში სუფევდეს „გრძობები-  
სა და აზრების ღრმა ეროვნული ერ-  
თიანობა“. ან თითქოს პროლეტარია-  
ტი და საშუალო კლასი „ორივენი საე-  
სებით პატრიოტულად არიან განწყო-  
ბილი“.

მიუხედავად ამ ხარვეზებისა, რიდის  
ეს წიგნი მაინც დიდი მოვლენა იყო.  
მასში ავტორმა შესძლო ეჩვენებინა  
ომის საშინელებანი აღმოსავლეთის  
ფრონტზე და, რაც მთავარია, ეგრძნო  
მოაზროვნებელი ქარიზმლის სუნთქვა.

აღმოსავლეთ ევროპიდან დაბრუნე-  
ბული რიდი გამოდის მიტინგებსა და  
კრებებზე. იგი თავის მსმენელებს მოუ-  
თხრობს ომის ნამდვილ არსზე, იმ გი-  
განტურ სასაქლაოზე, რომელიც ანად-  
გურებს ევროპას ფიზიკურად და სული-  
ერად.

ჯონ რიდი პრესაში განაგრძობს იმ-  
პერიალისტური ომის საწინააღმდეგო  
პროპაგანდას. თავის სტატიებში იგი  
ამხელს მონაპოლისტების ხრიკებს, რო-  
მელთაც შოვინიზმის გაღვივებით და  
ომის ხანძრის გავრცელებით სურთ ხე-  
ლის მოთბობა და თავიანთი მოგების კი-  
დევ უფრო გაზრდა.

რიდი აშკარად ხედავს, საით მიაქა-  
ნებენ იმპერიალისტები ამერიკის პრო-  
ლეტარიატს. მან იცის, რომ უუფლებო,  
სიღარიბისაგან დაბეჩავებულ ამერიკის

მუშათა კლასს ევროპის ომში ჩაბმა ახალი უბედურების მეტს არაფერს მოუტანს. იგი შრისხანედ აფრთხილებს ზალხის ბედით მოთამაშე მილიტარისტებს: „ხალხის მოთმინებას საზღვარი აქვს, უფრთხილდით აჯანყებას!“

რიდი გრძნობს შოვინისტური პროპაგანდის მტრულ ატმოსფეროს. იგი ყველაფერს აკეთებს იმისათვის, რომ კაცობრიობას თვალი აუხილოს და ომის დაძლევველ არსს ნიღაბი ახადოს. იგი ზოგჯერ სასოწარკვეთამდე მიდის. ეს განწყობილება კარგად ჩანს იმ პერიოდში დაწერილ რიდის ლექსებში.

1917 წელს რიდმა თავი მოუყარა თავის საუკეთესო ლექსებს და გამოსცა კრებული. ეს იყო რიდის ლექსების ერთადერთი წიგნი.

ამავე პერიოდს ეკუთვნის რიდის ავტობიოგრაფიული ნარკვევი „თითქმის ოცდაათი“. ამ ავტობიოგრაფიულ ნარკვევში რიდმა კარგად ჩამოაყალიბა თავისი პოლიტიკური მრწამსი და სოციალური იდეალი.

„მე ოცდაცხრა წლისა ვარ. მე ვიცი, რომ აქ თავდება ჩემი სიცოცხლის ნაწილი, მიდის ახალგაზრდობა, ზოგჯერ მეჩვენება, რომ მასთან ერთად მიდის მთელი სამყაროს ახალგაზრდობაც. ხანგრძლივი ომი მართლაც შესამჩნევად დაგვეტყო ყველას. მაგრამ ჩვენ ვდგავართ ახალი ეპოქის ზღურბლთან. ქვეყანა, რომელშიაც ჩვენ ვცხოვრობთ, ისე სწრაფად იცვლება, მასში ისე ბევრია ნათელი და მნიშვნელოვანი, რომ არ შეიძლება არ იფიქრო იმაზე, თუ როგორ ბრწყინვალე და საშინელ პერსპექტივებს შეიცავს მომავალი.“

უკანასკნელ ათ წელს მე დავიარე მთელი დედამიწა. ხარბად ვღებულობდი ახალ შთაბეჭდილებებს, ვიბრძოდი და მიყვარდა, ვაკვირდებოდი და ყურს ვუვადებდი, ვამოწმებდი ფაქტებს. მე ვმოგზაურობდი მთელს ევროპაში აღმოსავლეთის საზღვრამდე. ვიყავი მექსიკაში. ბევრი რამ გადამხდა თავს. მე ვნახე დასოცილთა გვამები, განადგურებული არმიები და გამარჯვებით მთვრა-

ლი, მოზეიმე ადამიანები; ვხვდებოდი მეოცნებებსა და სექტიკოსებს.

ჩემი ცხოვრების გზაზე მე ვხვდებოდა როგორ იცვლიდა სახეს, იკრფდა ღონეს და აყვავებას განიცდიდა ცივილიზაცია. შემდეგ მე ვნახე, როგორ იფერვლებოდა და იღუპებოდა იგი ომის ხანძრებში გახვეული. მე სანგრებში გავიგე, რა არის ომი. მე ჯერ მთლად მოყირქებული არა მაქვს ახალი შთაბეჭდილებები, მაგრამ მოყირქების დროც მალე დადგება, მე ეს ვიცი. ჩემი მომავალი ცხოვრება არ ემგვანება წინანდელს. აი, რატომ მინდა შევდგე ერთი წუთით, თვალი მოვავლო განვლილ გზას, სული მოვითქვა.“

რიდი ბანტერესოდ მოგვითხრობს თავის ბავშვობასა და სტუდენტობაზე, მშობლებზე და უნივერსიტეტის ამხანაგებზე; იგი გულახდილად გვიამბობს თავის იდეურ ფორმირებაზე.

ავტობიოგრაფიაში აშკარად ჩანს ის წინააღმდეგობანი, რომელიც დამახასიათებელი იყო იმ პერიოდის რიდის განწყობილებისათვის. „და. აი, ახლა, ოცდაათი წლის დამდეგს, — წერს რიდი, — მე ვეღარ ვგრძნობ მოწოლილ ენერჯიას და სიცოცხლის წინანდელ სიხარულს. დიდმა ომმა ბევრი რამ წამართვა იმისა, რისაც მჯეროდა...“

სწორად აფასებს რა ომის გამანადგურებელ გავლენას ადამიანების ფიზიკურსა და სულიერ მდგომარეობაზე, რიდი ამთავრებს: „მოუთმენლად ველი, ველი როდის გათავდება ყოველივე ეს, რომ ცხოვრება თავის ჩვეულ დინებას მიჰყვეს და მუშაობა შევძლო“.

ჯონ რიდი უდიდეს მნიშვნელობას თავის მსოფლმხედველობის ჩამოყალიბებაში მუშათა მოძრაობასთან დაახლოებას ანიჭებს.

იგი გვიამბობს არა მარტო დამჭირავებელთა და პოლიციელთა უღმობელობაზე, არამედ სოციალისტების უხერხემლობაზეც: „ჩვენი სოციალისტური პარტია მუშებთან პირისპირ შეხ-

ლამარა აბაშიძე  
ჯონ რიდი — რეგოლუციის პოეტი



ვედრისას მე ისევ უმნიშვნელოდ და უნიათოდ მიჩვენა, როგორც რელიგიური დოქტრინა“.

რიდი უკვე კარგად ზედავს მუშების გამოსავალს საშინელი სიღატაკისა და არაადამიანური უფლებობისაგან: „მას შემდეგ მე მოწმე ვიყავი ბევრი სხვა გაფიცვისა და ვწერდი მათზე. მათი უმრავლესობა წარმოადგენდა სიცოცხლისათვის ძლივსძლივობით საქმარისი პირობებისათვის ბრძოლას. ყველაფერი, რაც ჩემი თვალით ვნახე, კიდევ ერთხელ მიმტკიცებდა ჩემს პირველ წარმოდგენას ბრძოლაზე და მის აუცილებლობაზე. მე მთელი გულით მინდოდა, რომ პროლეტარიატი აღმდგარიყო საბრძოლველად და თავისი უფლებები მოეპოვებინა...“

ჯონ რიდი წინასწარმეტყველურად გრძნობდა საბრძოლველად აღმდგარი პროლეტარიატის რევოლუციის მოახლოებას; რიდი 1917 წლის აგვისტოში წერდა: „თუ ვინმე ფიქრობს, რომ რუსეთში მასებს უნდათ ეს ომი, — ამ დღეებში, როცა რუსეთის მასებმა დაარღვიეს საუკუნო დუმილი, — ყური დაადოს მიწას — და იგი გაიგონებს მოახლოებული სამყაროს გუგუნს“.

იმ ერთგვარი სულიერი კრიზისიდან, რომელშიც რიდი დროებით აღმოჩნდა, რევოლუციამ მწერალს გამოსავალი აპოვინა.

რიდი შორიდან აკვირდებოდა დიდ ამბებს, რომელიც რუსეთში ხდებოდა. იგი ზედავდა, როგორ დულდა რუსეთი, როგორ თანდათან მატულობდა შფოთი და არეულობა. მწერალი ჯერ კიდევ ვერ გარკვეულიყო, „რუსეთის წიაღში მძლავრი დამანგრეველი ცეცხლი მივინვარებს თუ ალი უკვე გამქრალა?“

პასუხი მწერალს თვით მოვლენების განვითარებამ გასცა. რუსეთის სიღრმეში მოგუგუნე ძალები სულ მალე სააშკარაოზე გამოვიდნენ და პეტროგრადში რევოლუციამ იფეთქა.

რიდი კვლავაც მოვლენების გულში აღმოჩნდა. იგი 1917 წლის სექტემბერში რუსეთს მიემგზავრება ჟურნალ „მასების“ კორესპონდენტად.

პეტროგრადში სწრაფად გამოიჭრა ლა რიდი, ახალი დიდი ამბების განხორციელება ახალი შემოქმედებითი აღფრთოვანება მისცა და ტენერგის მოჭარბება აგრძნობინა.

პეტროგრადში კორნილოვის შეთქმულება უკვე ჩახშობილი იყო, ძალთა განლაგება უკვე გარკვეული იყო: მენშევიკები, ესერები და კადეტები კონტრრევოლუციის მხარეზე იყვნენ, ხოლო ბოლშევიკები ლენინის მეთაურობით წარმოადგენდნენ იმ ძალას, რომლისთვისაც ისტორიას დიდი პისია, რევოლუციის მოხდენა დაეკისრებინა.

რიდს ჩასვლისთანავე თვალში ეცა კონტრასტი რევოლუციურ პეტროგრადსა და რუსეთის თვითმპყრობელობის იმ სატახტო ქალაქს შორის, რომელიც მან ორი წლის წინ ინახულა.

„ძველი ქალაქი გამოცვლილა, — წერდა მეგობარს რიდი, — იქ, სადაც სასოწარკვეთა იყო, სიხარული სუფევს, იქ, სადაც სიხარული სუფევდა, სასოწარკვეთა ბატონობს. ჩვენ მოვლენათა გულში ვართ და ეს აღმაფრთოვანებელია. ირგვლივ იმდენი რამ არის დრამატული, რაზეც წერა შეიძლება, რომ მე არ ვიცი, საიდან დავიწყო. სიმკვეთრით, ძალთა მოქმედებით და სიღადით ეს მოვლენები ჩრდილავენ მექსიკას“.

რიდი ზედავდა, რომ მისი წინათგრძნობა გამართლდა, რუსეთში იწყებოდა არნახული ქარიშხალი, რომელსაც ძველი ქვეყანა ძირფესვიანად უნდა დაენგრია და ახალი ბრწყინვალე სამყაროსათვის მტკიცე საძირკველი ჩაეყარა.

პეტროგრადში ჩამოსვლისთანავე რიდი არაჩვეულებრივ აქტივობას იჩენს: იგი ზან სმოლნის დარბაზებშია, სადაც პეტროგრადის საბჭოები შეკრებილან, ზან თეთვარდიელების არალეგალურ სამყოფელოში, ზან ქალაქის სათათბიროსა და დროებითი მთავრობის რეზიდენციაში.

ჯონ რიდი გულისყურით აკვირდებდა ამბებს, ბეჯითად სწავლობს მოვლენე-

ბის განვითარებას და ყოველდღიურად ამზადებს მასალას მომავალი წიგნისათვის.

მიტინგები, რომლებიც ასე ხშირად იმართებოდა მაშინ პეტროგრადში, ბრძანებები, მოწოდებები და ფურცლები, რომლითაც აჭრებულ იყო კედლები, პლაკატები და ბროშურები, რომლებსაც უხვად ავრცელებდნენ რევოლუციონერებიც და კონტრრევოლუციონერებიც, — რიღისათვის იქცა შთაგონების წყაროდ. იგი მზრუნველად აგროვებდა ამ მასალას, ინახავდა „პრავდისა“ და „იზვესტიას“ კომპლექტებს, შენიშვნებით ავსებდა უბის წიგნაკებს.

პეტროგრადის ქუჩებში ერთი პარტიის პლაკატს ხშირად სხვადასხვა პარტიები ზედ მიაკრავდნენ თავთავიანთ პლაკატებს, ისე რომ, პლაკატების სქელ ფენაში ხშირად ერთიმეორის საწინააღმდეგო შინაარსი იმალებოდა.

„ერთხელ, — წერს რიღის ბიოგრაფი ვილიამსი, — რიღმა აახია პლასტი, რომელიც ერთმანეთზე დაკრულ თექვსმეტ პლაკატს შეიცავდა. რიდი ჩემს ოთახში შემოიჭრა, ქაღალდის უშველებელ ფენას იქნევდა და გაიძახოდა: „შეხედე, ხელის ერთი ვაკვრით ავგლიჯე მთელი რევოლუცია და კონტრრევოლუცია“.

ჯონ რიდი რევოლუციის ქარიშხლიან დღეებში თავის თავს არ ღალატობს, იგი ისევე თავზეხალაღებულია და, როგორც ერთ დროს აჯანყებულ მექსიკაში, ახლაც რუსეთის ფრონტებზე და რევოლუციის ბარიკადებზე უშიშრად დაქრის.

რიდი ჯერ ჟურნალ „მესისიზმი“, ხოლო მისი აკრძალვის შემდეგ „ლიბერალიტორში“ ბეჭდავს წერილების სერიას სათაურით „პროლეტარიატის აჯანყება“. ავტორის მიზანი იყო ამერიკელი მკითხველისათვის ეთქვა სიმართლე რუსეთის რევოლუციაზე, დაენახებია რუსეთის პროლეტარიატის ბრძოლის ნამდვილი სურათი და ამით თვალი აეხილა ბურჟუაზიული პროპაგანდით დაბრმავებული პატიოსანი ადამიანებისათვის.

ოქტომბრის რევოლუციის დღეებში რიდი თანამშრომლობს საგარეო საქმეთა სახალხო კომისარიატის საერთაშორისო პროპაგანდის განყოფილებაში. ღამეებს ათევს სტამბაში, სადაც იბეჭდება მიმართვა ყველა ქვეყნის ჯარისკაცებისადმი ზავისა და მშვიდობის შესახებ.

ჯონ რიდი აქტიურად მონაწილეობს უცხოელებისათვის განკუთვნილ საბჭოთა გამოცემებში. ამ მხრივ განსაკუთრებით საყურადღებოა მის მიერ შეთხზული ტექსტები გაზეთ „ლაბარის“ ყოველკვირეული ილუსტრირებული დამატებისათვის (გამოდიოდა გერმანულ ენაზე სახელწოდებით „რუსეთის რევოლუცია სურათებში“). საინტერესოა რიღის ტექსტი, რომელიც რევოლუციური ტრიბუნალის წევრთა სურათს ახლავს: „ეს ჯგუფი — მასში ოთხი მუშა და სამი ჯარისკაცია — დღესდღეობით წარმოადგენს რუსეთის რესპუბლიკის უმაღლეს სასამართლოს. მათ უმრავლესობას გამოვლილი აქვს მრავალი წლის ციხე რევოლუციური მოღვაწეობისათვის. ახლა ეს მუშები და ჯარისკაცები გახდნენ მათი გამსამართლებლები, ვინც ხალხს ავიწროვებდა“.

ძალაუნებურად გაგონდება ეპიზოდი პანჩო ვილას ცხოვრებიდან, ოღონდ განსხვავება ისაა, რომ მექსიკაში ჩამომხრჩვავლი პეონები ასამართლებენ მჩავერელებს, ხოლო აქ, რუსეთში, გამარჯვებული პროლეტარიატის წარმომადგენლები სჯიან მემამულეებსა და კაპიტალისტებს.

გარდა მწერლურ-ჟურნალისტური საქმიანობისა, ჯონ რიდი უშუალო მონაწილეობას იღებდა ოქტომბრის რევოლუციის ბევრ ღირსსახსოვარ ეპიზოდში. როცა ცნობილი გახდა კონტრრევოლუციის გამოსვლის საშიშროება, რიღმა შაშხანაც აიღო ხელში.

ჯონ რიდი იყო მოწვევ ოქტომბრის რევოლუციის ისტორიული ამბებისა. იგი უსწრებოდა საბჭოების სრულიად

ლამარა აბაშიძე

ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი

რუსეთის ყრილობის გახსნას. ჯონ რი-  
დი იყო ზამთრის სასახლის შტურმის  
მონაწილე, იგი აჯანყებულ მასებთან  
ერთად შეიჭრა ძველი სამყაროს ამ ცი-  
ტადელში და საკუთარი თვალით ნახა  
დროებითი მთავრობის წევრთა დაპა-  
ტიმრება.

ოქტომბრის რევოლუციის ცეცხლგა-  
მოვლილი ჯონ რიდი 1918 წელს ამე-  
რიკაში ბრუნდება. მას მომავალი წიგ-  
ნისათვის თან მიაქვს უმდიდრესი მასა-  
ლა, ჩანაწერები და დოკუმენტები.

ამერიკის პოლიციისათვის არა მარ-  
ტო რიდის მოღვაწეობა იყო კარგად  
ცნობილი, მან კარგად იცოდა იმ მასა-  
ლის ფასიც, რომელიც მწერალს თან  
მოჰქონდა რევოლუციური რუსეთიდან.

ნიუ-იორკის ნავსადგურში ჩამოსე-  
ლისთანავე რიდს იუსტიციის სამინისტ-  
როს აგენტები ხვდებიან და მთელი იმ  
ძვირფასი მასალის კონფისკაციას ახდე-  
ნენ.

ჯონ რიდს ამერიკაც გამოცვლილი  
დახვდა. რუსეთის რევოლუციის უქოს  
აქაც მოედწია.

ამერიკელი მუშები აშკარად გამოდი-  
ან რუსეთის რევოლუციის დასაცავად.  
ხალხმრავალ მიტინგებზე ისინი თავი-  
ანთ სოლიდარობას უცხადებენ რუსე-  
თის პროლეტარიატს და სასტიკად  
ილაშქრებენ დასავლეთის იმპერიალიზ-  
მის წინააღმდეგ, რომლებიც არაფერს  
არ ზოგავდნენ რუსეთის რევოლუციის  
ჩასახშობად.

მასების ამ განწყობილებით ფრთა-  
შესხმული რიდი ამერიკის მუშათა ან-  
ტიმილიტარისტული მოძრაობის სული  
და გული ხდება. იგი კალმითა და სი-  
ტყვიით, უდიდესი ენერჯითა და ენთუ-  
ზიზმით იწყებს ანტისაბჭოთა ცილის-  
მწამებლური პროპაგანდის მხილებას;  
სიპართლეს ავრცელებს ყველგან ოქ-  
ტომბრის რევოლუციის აზრსა და მიზ-  
ნებზე. ამერიკის პროლეტარიატს მოუ-  
წოდებს არა მარტო ოქტომბრის რევო-  
ლუციის დასაცავად, არამედ იმისკენ-  
ნაც, რომ ჰან მიხაძის რუსეთის მუშა-

თა კლასს და თავადაც იბრძოლოს ან-  
ლი, სოციალისტური ამერიკისათვის  
რიდი ამერიკელ მუშებს უმზობდა  
ყველაფერს, რაც საკუთარი თვალით  
ნახა და განიცადა ოქტომბრის ქარიშ-  
ლიან დღეებში.

რუსეთის რევოლუციის უშუალო  
მოწმის მოსასპენად სხდომებსა და მი-  
ტინგებზე უამრავი ხალხი იკრიბებოდა,  
ყველას სურდა გაეგო შეულამაზებელი  
სინამდვილე ოქტომბრის რევოლუციის  
შესახებ. ნიუ-იორკსა და ბოსტონში,  
ფილადელფიასა და დეტროიტში, ყველ-  
გან, სადაც კი რიდი გამოდის, მუშები  
ინტერესით ისვენენ სიმართლეს პირ-  
ველ პროლეტარულ რევოლუციაზე,  
საბჭოთა მთავრობის პირველ ნაბიჯებ-  
ზე, მუშათა და ჯარისკაცთა ბრძოლა-  
ზე, დეკრეტებზე მიწისა და მშვიდობის  
შესახებ.

ჯონ რიდს სდევნის პოლიცია, მას  
უკრძალავენ მიტინგებზე გამოსვლას,  
არაერთხელ აპატიმრებენ კიდევაც, მაგ-  
რამ მწერალს არაფერი არ აშინებს, იგი  
გაბედულად იბრძვის სიმართლისათვის,  
პირველი სოციალისტური რევოლუცი-  
ის დასაცავად.

ამ დროს ამერიკაში მოხდა ღირსშე-  
სანიშნავი შემთხვევა: ჩიკაგოში „ქვეყ-  
ნის ინდუსტრიალური მუშების“ პრო-  
ცესი დაიწყო. ასერთი კაცი იჯდა  
ბრალდებულის სკამზე. მათ შორის იყე-  
ნენ მაღაროელები, ტყისმჭრელები და  
სხვა.

ჯონ რიდმა „ლიბერეიტორში“ დას-  
წერა წერილი „სოციალისტური რევო-  
ლუცია სამართალში“. ამ წერილში რი-  
დი მისთვის ჩვეული გონებამახვილო-  
ბით აღწერს სასამართლო პროცესს,  
შესანიშნავი ფერებით გვიხატავს  
მსჯავრდადებულებს: „ძნელი იყო შე-  
ეგროვენიანთ ამერიკაში ასერთი კაცი,  
რომელიც უფრო ღირსეულად განასახი-  
ერებდა სოციალურ რევოლუციას. ამ  
დარბაზში მყოფნი ერთხმად ამბობენ:  
„ეს უფრო ყრილობაა, ვიდრე პრო-  
ცესი“.

რიდი არ კმაყოფილდება პროცესის



უბრალო აღწერით. მისი სიტყვები მრის-  
ხანე მუქარად გაისმის:

„— მე, რუსეთიდან ახლახან დაბ-  
რუნებულს, ეს სცენა მომეჩვენა საოც-  
რად ნაცნობად. დიდხანს ვიკონებდი,  
თუ სად მინახავს ყოველივე ეს. და  
უცერად ვავიხსენე — „ქვეყნის ინ-  
დუსტრიალური. მუშათა“ პროცესმა ჩი-  
კაგოს ფედერალურ სასამართლოში —  
ჩემს ხსოვნაში გააცოცხლა მუშათა დე-  
პუტატების სრულიად რუსეთის ცენტ-  
რალური აღმასრულებელი კომიტეტის  
ხსლომა პეტროგრადაში. და მე ვერაფ-  
რით ვერ შევეგუე იმ აზრს, რომ ამ  
ადამიანებს ასამართლებენ. მათ თავი  
ეჭირათ დამოუკიდებლად, არავის  
თხოვდნენ წყალობას — ისინი იყვნენ  
თავის თავში დაჯერებულნი, მტკიცენი,  
ბრძენნი... როგორც ბოლშევიკური რე-  
ვოლუციური ტრიბუნალი.

და წამით მომეჩვენა, რომ მე ვხედავ  
ამერიკის საბჭოების ცენტრალურ კო-  
მიტეტს, რომელიც ასამართლებს მოსა-  
მართლე ლენდისს... ვთქვათ, კონტრრე-  
ვოლუციისათვის“.

აი, სადამდე მივიდა ჯონ რიდი ამე-  
რიკის ცხოვრებაზე დაკვირვებისას.

რიდის მოღვაწეობამ მთავრობისა-  
თვის მართლაც საშიში ხასიათი მიიღო.  
მწერალს ხუთჯერ აპატიმრებენ. მას  
ბრალდებად უყენებენ ომის საწინააღ-  
მდეგო პროპაგანდასა და ჯარისკაცებს  
შორის სამხედრო სამსახურის კანონის  
დაუმორჩილებლობის აგიტაციას, „ხე-  
ლისუფლების წინააღმდეგ წაქეზებას“  
და სხვა.

რიდი მარჯვედ იცავდა თავს. პოლი-  
ციას არ გააჩნდა მასალა, რომელიც  
რიდის ანტისახელმწიფოებრივ საქმიან-  
ობას დაამტკიცებდა, მწერალს უშიშ-  
რად ეჭირა თავი და თვითონ გამოდიო-  
და ბრალმდებლის როლში.

პოლიცია იძულებული ხდებოდა თავ-  
დებქვეშ გაეშვა ესოდენ საშიში პატი-  
მარი, ან დიდი ჯარიმის გადახდევინე-  
ბას დაჯერებოდა.

რიდის ირგვლივ ატმოსფერო თან-  
დათან იძაბებოდა. ყურნალ-გაზეთების  
უდიდესი ნაწილი, რომლისთვისაც მა-

ნამდე რიდი სასურველი სტუმარი იყო,  
ახლოს აღარ იკარებდა მწერალს. მე-  
მარჯვენე პრესა საშინელი ცილისწამ-  
ებით გამოდიოდა მის წინააღმდეგ,  
უცხო სახელმწიფოს აგენტად აცხადებ-  
და და აშკარა მუქარასაც არ ერიდებ-  
ოდა.

მაგრამ რიდი სწორედ ასეთი შფოთი-  
ანი ცხოვრებისათვის იყო გაჩენილი.  
იგი არათუ უფროსობდა მუქარასა და  
ცილისწამებას, კიდევ მეტი შეუპოვრო-  
ბით განაგრძობდა მუშათა კლასის სა-  
მართლიანი საქმისათვის ბრძოლას და  
კალმით თუ სიტყვით იცავდა რუსეთის  
რევოლუციას, ამერიკის პროლეტარია-  
ტის უფლებებს, დაუნდობლად ამხელ-  
და ინტერვენციის სულის ჩამდგმელებს  
და იმის გამჩაღებლებს.

ეს პერიოდი რიდის ცხოვრებაში იყო  
პერიოდი უაღრესად აქტიური ბრძო-  
ლისა, ხოლო მის შემოქმედებაში კი ახა-  
ლი დიდი აღმავლობის ხანა.

დიდი მეცადინეობის შემდეგ რიდა  
გასტეხა პოლიციის წინააღმდეგობა და  
დაიბრუნა ის ძვირფასი მასალა, რომე-  
ლიც ამერიკის ნაპირზე ჩამოსვლისას  
ჩამოართვეს. ჯონ რიდი დიდი შთაგო-  
ნებით ჩაუჯდა ამ მასალას, მის მეხსიე-  
რებაში ჯერ კიდევ ცხოვლად იყო აღ-  
ბეჭდილი ოქტომბრის რევოლუციის  
დაუწყვეარი სურათები. იგი უჩვეულო  
აღმაფრენით შეუდგა მუშაობას. 1919  
წლის 19 მარტს გამოქვეყნდა ჯონ რი-  
დის საუკეთესო წიგნი „ათი დღე, რა-  
მაც შესძრა ქვეყნიერება“. ეს წიგნი  
იყო ახალი სიტყვა არა მარტო ამერიკის  
ლიტერატურაში. იგი იყო დიდი ძალის  
მხატვრული დოკუმენტი, რომელიც  
ახალ, მართალსა და გულწრფელ შეფა-  
სებას აძლევდა რუსეთის დიდ რევო-  
ლუციას.

ჯონ რიდი ასე თანამიმდევრულად  
მივიდა ოქტომბრის რევოლუციის არ-  
სის გაგებამდე. მარქსისა და ლენინის

ლამარა აბაშიძე  
ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი

იდეების პროპაგანდისტი და ამერიკის მუშათა მოძრაობის ერთ-ერთი ლიდერი, იგი ამერიკის კომუნისტური პარტიის ერთ-ერთი ორგანიზატორიც გახდა. პარტიის ჩამოყალიბებასთან დაკავშირებით წამოჭრილი ბევრი რთული საკითხი გარკვევასა და სწორ გადაწყვეტას მოითხოვდა. ჯონ რიდი სწავლობდა ლენინის შრომებს „სახელმწიფო და რევოლუცია“, „იმპერიალიზმი, როგორც კაპიტალიზმის უმაღლესი სტადია“. იგი მრავალჯერ უბრუნდებოდა ლენინის წერილებს ამერიკელი მუშებისადმი და შექმნილ რთულ ვითარებაში გზის გაკვლევას ცდილობდა.

ჯონ რიდი კარგად გრძნობდა, რომ იგი ჯერ კიდევ საფუძვლიანად არ იყო დაუფლებული მარქსიზმ-ლენინიზმს. ამიტომ მან არჩია მიემართა პირველწყაროსათვის, დიდი ლენინისათვის.

1919 წლის ბოლოს ჯონ რიდი მიემგზავრება რუსეთში. მისი მოგზაურობა ისევ ფათურაკებითაა სავსე. იგი გემზე ცეცხლფარვად ეწყობა. ბოლოს ბერგენში ტოვებს გემს. ნორვეგიიდან გემის ტრიუმიში დამალული რიდი გზას განაგრძობს ფინეთამდე. დიდი წვალეხის შემდეგ, ფინელი ამხანაგების დახმარებით, ჯონ რიდი ჩამოდის პეტროგრადში და იქიდან მოსკოვს მიემგზავრება.

მოსკოვში იმ დროისათვის გაიხსნა კომუნისტური ინტერნაციონალის II კონგრესი.

რიდი მოსკოვში უარს ამბობს სასტუმროში დაბინავებაზე და ოთახს მუშის ოჯახში ქირაობს. იგი ცხოვრობს მოსკოვის მშრომელთა ჩვეულებრივი ცხოვრებით, იზიარებს მათ ჭირსა და ლხინს.

მწერალი ახლო ეცნობა რუსეთის ცხოვრებას, მასების ყოფას, მთავრობის ორგანოების მოქმედებას. იგი ინტერესით სწავლობს საბჭოთა ხელისუფლების ღონისძიებებს ქვეყნის გარდაქმნის ყველა დარგში.

ჯონ რიდს ებადება იდეა დასწეროს ახალი წიგნი ოქტომბრის რევოლუციის შემდეგდროინდელ რუსეთის ცხოვრე-

ბაზე. ამ მიზნით იგი ავროვეს ახლო მალას, დოკუმენტებს. მოგზაურობა რუსეთის სხვადასხვა კუთხეებში

რიდი გატაცებულია მომავალი წიგნის იდეით. ამ წიგნში დიდი ადგილი უნდა დათმობოდა რუსეთის რევოლუციისა და მსოფლიო პროლეტარიატის ბელადს ლენინს. რიდი ინტერესით სწავლობს ლენინის ცხოვრებას, საგანგებოდ მოგზაურობს ვოლგაზე და ეცნობა იმ ადგილებს, სადაც ლენინი დაიბადა. რიდი ბევრჯერ შეხვდა ლენინს. მას საუბარი ჰქონდა ლენინთან სახალხო კომისართა საბჭოს თავმჯდომარის კაბინეტშიც და არაერთხელ ყოფილა სტუმრად მასთან ბინაზე.

ლენინი მისთვის ჩვეულ გულისხმიერებას იჩენდა კომინტერნის დელეგატ ამერიკელ მწერლისადმი. რიდი მოხიბლული იყო ლენინის პიროვნებით. თავისი ახალი წიგნი რიდს ასე ჰქონდა წარმოდგენილი: ლენინს უნდა მიეძღვნას არა რამდენიმე თავი, არამედ მთელი წიგნი ლენინზე უნდა დაწეროს. რადგანაც, — ამბობდა რიდი, — ლენინი — ეს არის რუსეთი, რევოლუცია, კაცობრიობა.

თავის ცხოვრებას ჯონ რიდი ორ პერიოდად ჰყოფდა: ლენინთან შეხვედრამდე, ოქტომბრის რევოლუციამდელ პერიოდად და ლენინთან შეხვედრის შემდგომ პერიოდად.

ჯონ რიდი საგანგებოდ სწავლობდა რუსულ ენას და დიდ ენთუზიაზმთან ერთად მისთვის ჩვეულ მუყაითობასაც ამქვლავებდა.

ჯონ რიდმა გადაწყვიტა ისევ ამერიკაში დაბრუნება, მან საგანგებოდ წვერი მოუშვა, რომ არ ეცნოთ. ისევ გემის ტრიუმი, ნახშირის ბუნკერში წოლა....

რიდი ფინეთში ჩასვლისთანავე დაპატიმრეს. სამი თვე დაჰყო მან ფინეთის საპყრობილეში. რიდის დატუსაღების ამბავი ლენინმაც გაიგო და საბჭოთა მთავრობამ ბევრი რამ იღონა მის გასანთავისუფლებლად.

ფინეთის ხელისუფლებამ ბოლოს და ბოლოს რიდი გაანთავისუფლა და წი-



ნადღებდა მისცა საბჭოთა რუსეთში დაბრუნებულიყო.

რუსეთში დაბრუნებისთანავე რიდი ებმება კომუნისტური ინტერნაციონალის II კონგრესის მუშაობაში.

რიდს ირჩევენ კომინტერნის აღმასკომის წევრად. იგი დიდი ინტერესით მუშაობს კონგრესის ორ კომისიაში — ნაციონალური და პროფკავშირული მოძრაობის კომისიებში.

ნაციონალურ საკითხს, ისევე როგორც კოლონიალურ საკითხს, კომინტერნის კონგრესის მუშაობაში განსაკუთრებული ყურადღება ექცეოდა.

თეზისების ავტორი ამ საკითხზე თვითონ ლენინი იყო. იგი კომისიის მუშაობაში აქტიურ მონაწილეობას იღებდა — კომისიის სხდომები მიმდინარეობდა ლენინის თავმჯდომარეობით.

ჯონ რიდი მოხსენებით ნაციონალურ-კოლონიალურ საკითხზე ორჯერ გამოვიდა კონგრესზე, ერთხელ კონგრესის პლენარულ, ხოლო მეორედ — კომისიის სხდომაზე.

რიდის ორივე გამოსვლის თემა იყო ზანგების მდგომარეობა ამერიკაში. მან კონგრესს უამბო რასიულ დისკრიმინაციაზე და ამერიკის კომუნისტების ამოცანად დასახა ბრძოლა ზანგების თანასწორუფლებიანობისათვის.

ჯონ რიდი აირჩიეს აღმოსავლეთის ხალხთა პირველი ყრილობის დელეგატად, რომელიც იმავე ზანებში ბაქოში იმართებოდა.

ბაქოს ყრილობაზე ჯონ რიდი გამოვიდა ამერიკელი რევოლუციონერების პატივით. მისი მგზნებარე სიტყვა მიმართული იყო დასავლეთის იმპერიალისტების, უოლ-სტრიტის მაგნატების წინააღმდეგ. მან ამხილა ამერიკული დახმარების ნამდვილი აზრი, რომლის საშუალებითაც მონოპოლისტები ხალხებს მონობის ახალ უღელს სთავაზობდნენ.

აღმოსავლეთის ხალხთა პირველი ყრილობა ბაქოში მართლაც გრანდიოზული იყო. ტრიბუნაზე ერთიმეორეს ცვლიდნენ იმპერიალიზმის მიერ დამონებული ხალხების წარმომადგენლები.

ისინი გზის მაჩვენებელ მნათობად აცხადებდნენ ოქტომბრის რევოლუციის კოლონიალურ ქვეყნებს მოუწოდებდნენ გადაწყვეტი ბრძოლისაკენ.

რიდზე ყრილობამ წარუშლელი შთაბეჭდილება მოახდინა. იგი აღფრთოვანებით ამბობდა, რომ ეს „იყო ყველაზე განსაცვიფრებელი რამ მთელს მსოფლიოში“.

ბაქოდან დაბრუნებული ჯონ რიდი ავად გახდა ტიფით. ფინეთის პატიმრობამ მისი ჯანმრთელობა საკმაოდ შეარყია. ექიმებმა სნეულს ველარაფერი უშველეს და 1920 წლის 17 ოქტომბერს იგი გარდაიცვალა.

ჯონ რიდის გარდაცვალებას ფართოდ გამოეხმაურა მაშინდელი პრესა. მისი ცხედარი დასვენებული იყო კავშირების სახლში და მთელი კვირის განმავლობაში მის გამოსათხოვრად მოედინებოდა ხალხის ნაკადი.

რიდს სამარე კრემლის კედლის წინ გაუთხარეს, ახლანდელი მავზოლეუმის გვერდით და საზეიმოდ დაასაფლავეს.

1917 წელს, წითელ მოედანზე ჯონ რიდი ესწრებოდა რევოლუციის მსხვერპლთა დასაფლავებას. რიდმა მათ საფლავზე წარმოთქმულ სიტყვაში, სხვათა შორის, სთქვა: „რუსი ხალხი აშენებს ამ ქვეყნად ისეთ ნათელ სამეფოს, რომლის მსგავსსაც ვერ ნახავ ვერც ერთ ცაზე, ისეთ სამეფოს, რომლისთვისაც სიკვდილი ბედნიერებაა“.

რიდის წინის წინასიტყვაობაში ნ. კრუპსკიაი წერდა: „ჯონ რიდმა თავისი თავი მთლიანად დაუთავშირა რუსეთის რევოლუციას. საბჭოთა რუსეთი მისთვის მშობლიური და ახლობელი გახდა. იგი იმ რუსეთში დაიღუპა ტიფით და დასაფლავებულია კრემლის კედელთან. ჯონ რიდმა ისე აღწერა რევოლუციის მსხვერპლთა დასაფლავება, რომ იგი ღირსია ამ პატივისა...“

რიდის საფლავზე მოგვიანებით აღმართეს გრანიტის ლოდი, რომელსაც

ლამარა აბაშიძე  
ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი



მოკლე, მაგრამ ბევრის მთქმელი წარწერა ამშვენებს:

## ჯონ რიდი. II ინტერნაციონალის

დეკლარაცია. 1920

„ეს წიგნი — ისტორიის ნაღებია იმ სახით, როგორც მე ის ვნახე. მას არა აქვს ნოემბრის რევოლუციის დაწვრილებით ანგარიშზე მეტის პრეტენზია, როცა მუშებმა და ჯარისკაცებმა ბოლშევიკების მეთაურობით ხელთ იგდეს რუსეთში სახელმწიფო ძალაუფლება და გადასცეს იგი საბჭოებს“, — წერს ჯონ რიდი თავისი „ათი დღის“ წინასიტყვაობაში.

ავტორი წიგნის შესავალშივე მიუთითებს იმ მთავარ წყაროებს, რომელთა საფუძველზეც შეუქმნია „10 დღე“: „ამ წიგნის ძირითად მასალად გამოვიყენე ჩემი საკუთარი ჩანაწერები. მაგრამ, ამას გარდა, მე ვისარგებლე მრავალი რუსული გაზეთით, რომლებშიაც ასახულია თითქმის ყოველი დღე ჩემს მიერ აღწერილი დროისა“... შემდეგ რიდი ჩამოთვლის იმ ჟურნალ-გაზეთებს, რომლებიც მაშინ უცხო ენებზე გამოდიოდა პეტროგრადში და რომლებშიც იბეჭდებოდა ცნობები ყველა მთავარ მოვლენებზე, გამოსვლებზე, და რუსული პრესის კომენტარებზე.

„ამას გარდა, — დასძენს რიდი, — მე შევავსოვე თითქმის ყველა მოწოდება, დეკრეტი და განცხადება, რომლებიც გაკრული იყო პეტროგრადის ქუჩებში 1917 წლის სექტემბრის მეორე ნახევრიდან 1918 წლის იანვრის ბოლომდე. აგრეთვე ოფიციალური გამოცემანი მთავრობის ყველა დეკრეტისა და განკარგულებებისა და სხვა დოკუმენტებისა, რომლებიც აღმოჩნდა საგარეო საქმეთა სამინისტროში, როცა იგი ბოლშევიკების ხელში გადავიდა.“

ამ უდიდესი მასალის თავმოყრა და შესწავლა, პირადად ნახულისა და განცდილის გადმოცემა ჯონ რიდმა შესძლო ისე, რომ მის წიგნში მოხვდა მხოლოდ არსებითი, ყველაზე მნიშვნელოვანი და, რაც მთავარია, ყველაზე საინ-

ტერესო უცხოელი მკითხველისათვის ყველა მათთვის, ვისაც რუსეთის რევოლუციის ამბებში გარკვევა სურდა.

„ათი დღის“ ამერიკული გამოცემათა დაწვრილ მოკლე წინასიტყვაობაში, 1920 წელს ვლადიმერ ილიას ძე ლენინი სწერდა: „უდიდესი ინტერესითა და შეუწელებელი ყურადღებით წავიკითხე ჯონ რიდის წიგნი „ათი დღე“ რამაც შესძრა ქვეყნიერება“. მე სულით და გულით ვურჩევ ყველა ქვეყნის მუშებს წაიკითხონ ეს თხზულება. ვისურვებდი ეს წიგნი მენახა მილიონ ეგზემპლარად გავრცელებული და ყველა ენაზე თარგმნილი, რადგანაც იგი შეიცავს მართალსა და არაჩვეულებრივად ცოცხლად დაწერილ გადმოცემას მოვლენებისას, რომლებიც მნიშვნელოვანია არიან იმის გასაგებად, თუ რა არის პროლეტარული რევოლუცია, რა არის პროლეტარიატის დიქტატურა. ამ საკითხებზე ახლა ფართოდ მსჯელობენ, მაგრამ მანამდე, სანამ მიიღებენ ან უკუაგდებენ ამ იდეებს, აუცილებელია მისაღები გადაწყვეტილების მთელი მნიშვნელობის გაგება.

ჯონ რიდის წიგნი უეჭველად ხელს შეუწყობს გაირკვეს ეს საკითხი, რომელიც მუშათა მსოფლიო მოძრაობის უმთავრეს პრობლემას წარმოადგენს“.

ჯონ რიდის წიგნმა ბევრი ავტორის მალალი შეფასება დაიმსახურა როგორც მის სიცოცხლეში, ისე სიკვდილის შემდეგაც. ბევრმა უძღვნა აღფრთოვანებული სტრიქონები ამ შესანიშნავ წიგნს, მაგრამ ისეთი ლაკონური და ამომწურავი შეფასება რიდის წიგნისა, როგორც ლენინის ეს წინასიტყვაობა არის, სხვას არავის დაუწერია.

ლენინი არა მარტო წიგნის დიდ პოლიტიკურ მნიშვნელობას აღნიშნავს, არამედ ხაზს უსვამს მის მხატვრულ ძალასაც. იგი მოვლენების მართლად აღწერასთან ერთად მიუთითებს და საგანგებოდ აღნიშნავს იმას, რომ უდიდესი ისტორიული მნიშვნელობის ამბები გადმოცემულია ცოცხლად და დამაჯერებლად.

ეს უკვე ჯონ რიდის მხატვრული ოს-

ტატობის შეფასება, მისი სტილის დახასიათება.

ლენინის ეს მაღალი აზრი უფრო დაკონკრეტებული და განვრცობილია ნ. კრუპსკაიას წინასიტყვაობაში, რომელიც მან წარუმძღვარა რიდის წიგნის რუსულ გამოცემას.

„ათი დღე, რამაც შესძრა ქვეყნიერება“ — ასე უწოდა ჯონ რიდმა თავის შესანიშნავ წიგნს, — წერს კრუპსკაია წინასიტყვაობაში, — ამ წიგნში არაჩვეულებრივად მკაფიოდ და ძლიერად არის აღწერილი ოქტომბრის რევოლუციის პირველი დღეები. ეს ფაქტების უბრალო ჩამოთვლა და დოკუმენტების კრებული კი არ არის, ეს არის ცოცხალი სცენები, იმდენად ტიპური, რომ რევოლუციის მონაწილეს გაახსენდება ანალოგიური სცენები, რომელთა მოწმეც ის იყო. ყველა ეს ცხოვრებიდან ამოღებული სურათი უკეთ რომ არ შეიძლება, ისე გადმოსცემს მასების განწყობილებას, განწყობილებას, რომლის ფონზეც განსაკუთრებით გასაგები ხდება დიდი რევოლუციის ყოველი აქტი“.

შემდეგ კრუპსკაია მსჯელობს იმაზე, თუ როგორ შესძლო უცხოელმა დაეწერა ესოდენ მართალი წიგნი რუსეთის რევოლუციაზე და მწერლის წარმატებას იმით ხსნის, რომ ჯონ რიდი გულგრილი დამკვირვებელი როდი იყო, ის იყო მგზნებარე რევოლუციონერი, კომუნისტი, რომელსაც ესმოდა მოვლენათა აზრი, დიდი ბრძოლის აზრი. ამ ვაგებამ მისცა მის თვალს ის სიმახვილე, ურომლისოდაც ასეთი წიგნი ვერ დაიწერებოდა. „რიდის წიგნი იძლევა ჭეშმარიტად სახალხო მასობრივი რევოლუციის ხერხით სურათს და ამიტომ მას ექნება განსაკუთრებით დიდი მნიშვნელობა ახალგაზრდობისათვის, მომავალი თაობებისათვის. მათთვის, ვისთვისაც ოქტომბრის რევოლუცია უკვე ისტორია იქნება. რიდის წიგნი თავისებური ეპოსია“.

ჩვენს მიერ ხაზგასმული სიტყვები მართლაც შედმიწვენიტ სწორად განსაზღვრავენ ჯონ რიდის წიგნის მნიშვნელობას. მის თავისებურებასა და

მხატვრული განზოგადოების იმ ძალის რომელიც მის წიგნს გამოარჩევს ოქტომბრის რევოლუციაზე დაწერილ ყველაზე ნაწარმოებთაგან.

ჯონ რიდი თავის წიგნს ოქტომბრის რევოლუციის ანგარიშს უწოდებს და მართლაც, რიდის ეს წიგნი თავისებური ანგარიშია, ოღონდ ამ სიტყვის ფართო ვაგებით. ეს ანგარიში ფაქტების რეგისტრაცია როდია. ჯონ რიდი, უპირველეს ყოვლისა, მხატვარია და ფაქტებიცა და ცფრებიც ერთ მიზანს ემსახურება — მხატვრულად აჩვენოს ოქტომბრის დღეების სიღიადე, რევოლუციის მთავარი გმირის — აჯანყებული მასების გაქანება, მისი სიმართლე, მისი ნება და ხასიათის სიმტკიცე.

ნ. კრუპსკაიას განსაზღვრა უაღრესად ზუსტია: ჯონ რიდის წიგნი არის ოქტომბრის რევოლუციის ეპოსი. ამ ეპოსის მთავარი გმირი ხალხი, მასაა, მაგრამ არა აბსტრაქტული და უსახო. ჯონ რიდი დამამახსოვრებლად და ნათლად ხატავს მათ სახეებს, ვინც საკუთარი ხელით დაამხო ძველი სამყარო და უდიდესი მსხვერპლის ფასად იწყო ძველის ნანგრევებზე ახალი სამყაროს შენება. მუშებისა და ჯარისკაცების, მატროსებისა და გლეხების ცალკე ტიპების ხატვისას ჯონ რიდი პოულობს მკვეთრ ფერებს, რომლებიც შესანიშნავად გადმოსცემენ ადამიანების ინდივიდუალურ თვისებებსა და ხასიათის თავისებურებას. უაღრესად ზუსტად მიგნებული დეტალებით იგი წარმოგვისახავს რუსეთის რევოლუციის მამოძრავებელი ძალის — რუსი მშრომელების პორტრეტებს და ეს სახეები სამუდამოდ იბეჭდება მკითხველის იმეხიერებაში.

„ათი დღე“ არის ოქტომბრის რევოლუციის მხატვრული მატთანე. ჯონ რიდი თავის თხრობას იწყებს ოქტომბრის წინა პერიოდით, შემდეგ ავტორი ფეხდაფეხ მიჰყვება მოვლენების განვითარებას, იგი მემპტიანის კეთილსინდისიერებით აღნუსხავს ყოველივე იმას,

ლამარა აბაშიძე

ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი

რასაც გარკვეული მნიშვნელობა ჰქონდა არა მარტო იმ დღეებში, არამედ იმასაც, რასაც მომავლისთვისაც ექნება მნიშვნელობა. და ამას ჯონ რიდი შეგნებულად აკეთებს. მან დიდი შინაგანი სიმართლითა და მხატვრული ძალით ასახა მასების სულიერი მდგომარეობა, წიგნში უამრავი ადამიანი არის გამოყვანილი. ბევრი მათგანის სახელი სამუდამოდ ჩაიწერა ისტორიაში. მაგრამ რევოლუციის უსახელო გმირების დახატვისას რიდი იმდენ გულწრფელობასა და უშუალოებას ამჟღავნებს, რომ მათ სახეებს მკითხველი სამუდამოდ იმასსოვრებს.

შესანიშნავად დახატა ჯონ რიდმა პეტროგრადი, ის ადგილები, სადაც მაშინ რევოლუციის ბედი წყდებოდა და რომლებიც ოქტომბრის შემდეგ ისტორიულ ადგილებად იქცნენ.

„როცა ჩვენ სმოლნთან მივედით, მისი მასიური ფასადი გაჩირადნებული იყო, — წერს იგი, — ქუჩებიდან მისკენ მოდიოდნენ ახალი და ახალი ადამიანები, რომლებიც მოიჩქაროდნენ სიბნელესა და წყვიდადში. მოდიოდნენ და მოდიოდნენ ავტომობილები და მოტოციკლები. უზარმაზარი რუხი ჯავშნოსანი, რომლის კოშკურაზეც ორი წითელი ბაირალი ფრიალებდა, სირენის კივილით გამოზობდა ქიშკრიდან. ციოდა და შესასვლელის გულში გვარდებლები კოცონზე თბებოდნენ. შიდა ქიშკართანაც კოცონი ენთო, რომლის შუქზეც გუშაგებმა ნელა წაიკითხეს ჩვენი საშვები და თავით ფეხამდე აგვათვალიერებს. შესასვლელის ორივე მხარეს საფარველახდილი ტყვიამფრქვევები იდგა და ძირს გველებივით დახვეული, ტყვიებით სავსე ლენტები ეყარა. ეზოში, ხეების ძირში ჯავშნოსნები დაეყენებიათ. მათი მოტორები ჩართული იყო და მუშაობდნენ. უზარმაზარი, დაცარიელებული, ცუდად განათებული დარბაზები აივსო მძიმე ჩექმების ბრაზბრუხით, ყვირილითა და ყაყანით... კიბეები ხალხით იყო გაქვდილი: იქ იყვნენ შავხალათიანი და ბეწვისქულებია-

ნი მუშები, ბევრ მათგანს მხარზე შახანები ეკიდა...“

ჯონ რიდი ამ მასაში ისე იყო ჩართული და გათქვეფილი, რომ იგი აღარც გრძნობდა თავის უცხოელობას. იგი არათუ გაურბოდა საფრთხეს, არამედ თვითონ ეძებდა იმ ადგილს, სადაც ყველაზე მეტად შეეძლო განეცადა ბრძოლაში ჩაბმული მასების განწყობილება: „ჩემი მეზობელი, მონგოლური ტიპის ვიწრო თვალებიანი კაცი, რომელსაც თხის ქურქის ფაფახი ეხურა, ამბობდა: „შეხედეთ, პროვოკატორები მულამ ფანჯრებიდან ისვრიან!“... ჩვენ შეუვხვით ბნელსა და თითქმის დაცარიელებულ ზნამენსკის მოედანთან, შემოვუარეთ ტრუბეცკოის უხეირო ძეგლს და გამოვცვივდით ნევის ფართო პროსპექტზე, ისე რომ, სამ ჩვენგანს თოფები შემართული გვქონდა და ფანჯრებს თვალს არ ვაშორებდით. ქუჩა გამოცოცხლებული იყო. ხალხი ჯგუფ-ჯგუფად, დაკუზული გარბოდა სხვადასხვა მხარეს. ზარბაზნების ხმა აღარ გვესმოდა და რაც უფრო ვუახლოვდებოდით ზამთრის სახალხეს, მით უფრო ჩუმი და ცარიელი გვეჩვენებოდა ქუჩები. ქალაქის საბჭოს ყველა ფანჯარა განათებული იყო. იქით ხალხის მჭიდრო მასა და მეზღვაურების რკალი მოჩანდა. მეზღვაურები გამწარებული ჰყვიროდნენ, გვეძახოდნენ, რომ შევიჩვენებულიყავით. მანქანამ სვლა შეანელა და ჩვენ ქვაფენილზე ჩამოვბტით. ეს იყო უჩვეულო სანახაობა. სწორედ ეკატერინეს არხის კუთხეში ქუჩის ფანარქვეშ მეზღვაურებს ნევის პროსპექტი გადაეკრათ, გზა ხალხის ჯგუფებისათვის გადაედლობათ, რაცში ოთხ-ოთხი მეზღვაური იდგა...“

აი, როგორ ძუნწად და მოკლედ, მაგრამ მკვეთრი შტრიხებით ხატავს რიდი რევოლუციონერების პორტრეტებს: „ჩაიარეს: გამხდარმა, წვეროსანმა, სამოქალაქო ტანსაცმელში ჩაცმულმა კაცმა, პოდვოსიკიმ, რომლის გონებაშიც მწიფდებოდა აჯანყების ოპერატიული გეგმები; გაუპარსავმა, ჭუჭყიანსაყელოანმა, უძილობისაგან მოფანდალდ ან-



ტონოვმა; ჩაფსკვნილმა, ფართოსახიან-  
მა, მუდამ მომღიმარე ჯარისკაცმა კრი-  
ლენკომ, რომელიც ვაცხარებით იქნევედა  
ხელებს და მჭახედ ლაპარაკობდა; ზორ-  
ბა ტანის წვეროსანმა მატროსმა, სახე-  
მშვიდმა დიბენკომ. ასეთები იყვნენ  
ადამიანები, რომლებიც იბრძოდნენ  
საბჭოთა ხელისუფლებისათვის“.

ასევე ცოცხლად, ყოველგვარი შელა-  
მაზეების გარეშე, ძუნწად, მაგრამ ნათ-  
ლად ხატავს ჯონ რიდი კონტრრევო-  
ლუციის ბანაკს, დროებითი მთავრობის  
მინისტრებს, კადეტებს, სოციალ-დემოკ-  
რატებისა და ესერების ბელადებს.

მაგრამ ყველაზე დიდი აღფრთოვანე-  
ბითა და შთაგონებით ჯონ რიდმა ვლა-  
დიმერ ილიას-ძე ლენინის დაუვიწყარი  
სახე შექმნა.

„მაგრამ აი, ლენინი უკვე ტრიბუნა-  
ზეა. იგი დადგა ტრიბუნის კიბეზე  
ხელგადაყრდნობილი, მოწკაურული თვა-  
ლები დელეგატების მასას მოავლო,  
თითქოს არც ესმოდა ოვაციები, რომე-  
ლიც რამდენიმე წუთს გრძელდებოდა.  
როცა ხმაური მიწყნარდა, მან მოკლედ  
და უბრალოდ თქვა:

„ახლა დროა შევუდგეთ სოციალის-  
ტური წესრიგის დამყარებას!“

ჯონ რიდმა თავის შთაბეჭდილება  
ლენინზე უფრო ნათლად ჩამოაყალიბა  
კომინტერნის მეორე კონგრესის შთა-  
ბეჭდილებათა წიგნში.

ალბომის პირველივე ფურცელი იხს-  
ნება ჯონ რიდის ჩანაწერით:

„ლენინი ესოდენ უბრალო, ესოდენ  
ადამიანური და ამავე დროს ყველა  
ჩვენგანზე შორსმჭვრეტი და ურყევი.

ლენინი — ისტორიის ლოკომოტივი“.

აქ შესანიშნავად არის გამოხატული  
ის დიდი და ღრმა შთაბეჭდილება, რო-

მელიც ჯონ რიდმა ლენინთან სინდრო-  
ვისა და მრავალი შეხვედრისაგან მოსი-  
დიდბუნებოვანი პიროვნებისა და გენია-  
ლური შრომებისაგან მიიღო.

„ათი დღე...“ მხატვრული სიძლიერი-  
თაც ახალი ეტაპი იყო რიდის შემოქმე-  
დებაში. ჯონ რიდმა მონახა თავისებუ-  
რი ფორმა თხრობისა, სწორედ ისეთი,  
როგორიც რევოლუციის რიტმსა და  
გაქანებას შეეფერებოდა. „ათი დღე...“  
თითქოს ქრონიკაა, მატანეა რევოლუ-  
ციისა. მაგრამ ეს „ქრონიკა“ აღსავსეა  
შესანიშნავი მხატვრული სურათებით,  
ხასიათების ღრმა წვდომით, ადამიანთა  
ფიქრებისა და მისწრაფებების ცოცხ-  
ლად გადმოცემით. მწერალი გულგრი-  
ლად კი არ მოგვითხრობს ნახულსა და  
გაგონილზე. წიგნის ყოველი ფურცელი  
აღსავსეა მგზნებარებითა და სითბოთი,  
გულწრფელობითა და უშუალობით.

სტილის ერთგვარი გადამეტებული  
ფერადოვნება, რომელიც „აჯანყებულ  
მექსიკაში“ იგრძნობოდა, აქ სრულიად  
გამქრალია. მწერალი ამ წიგნში თხრო-  
ბის ლაკონურობას აღწევს და მცირე  
დეტალითაც კი ახერხებს საერთო სუ-  
რათის გრანდიოზულობის ჩვენებას.

ჯონ რიდმა შექმნა დიდი სოციალუ-  
რი ეპოსი. ამ ეპოსის შინაარსი ისეთი-  
ვე ღრმა და გრანდიოზულია, როგორც  
თვით ოქტომბრის რევოლუცია იყო  
ღრმა და დიადი; ხოლო ფორმა ეპოსი-  
სა — ასევე ახალი და ორიგინალურია.

ჯონ რიდის „ათი დღე“ — ეს არის  
ახალი სიტყვა ამერიკის ლიტერატურა-  
ში როგორც თავისი შინაარსით, ასევე  
თავისი ფორმითაც.

---

ლამარა აბაშიძე

ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი



## კონსტანტინე დოქოქიანიძე

### „ჩემი ყოფაქცევა — ჩემი პირადი საქმე არ არის...“

1936 წლის 15 ნოემბერს მოსკოვში, ნიკოლოზ ოსტროვსკის ბინაზე გაიმართა საბჭოთა მწერლების კავშირის პრეზიდიუმის სხდომა. ამ სხდომაზე, რომელსაც ესწრებოდნენ რუსული მხატვრული სიტყვის გამოჩენილი ოსტატები: სერაფიმოვიჩი, ფადეევი, სტავსკი, ასეევი, კომკავშირის ცენტრალური კომიტეტის წარმომადგენლები, ყურნალისტები, ოსტროვსკის ახლო ნათესავები და მეგობრები — უნდა განეხილათ ოსტროვსკის ახალი რომანი, „ქარიშხლით შობილნი“.

პირველი სიტყვა ამ სხდომაზე ნიკოლოზ ოსტროვსკიმ წარმოსთქვა. მან პრეზიდიუმს მიმართა, — ყველა თქვენგანმა იცის ჩემი ცხოვრების ამბავი, მე ძალიან ავადმყოფი კაცი ვარ, მაგრამ ნურავითარ შელავათს ნუ მომცემთ, როგორც მწერალს, ჩემი წიგნის ყველა ნაკლი და ხარვეზი პირში მითხარიეთ.

ამ სიტყვებში მკაფიოდ სჩანს ნიკოლოზ ოსტროვსკის ხასიათის მთავარი ძარღვი, ის დიდი სულიერი სიმტკიცე,

რითაც მან განაცვიფრა მთელი მსოფლიო და ამ ჯანგატეხილმა, პოურჩენელი სენისაგან სარეცელზე დაკრულმა, დაბრმავებულმა ადამიანმა ყველაზე დიდი და ლამაზი სიმღერა უმღერა მარად მოუსვენარ სიჭაბუკეს.

ნიკოლოზ ოსტროვსკის ცხოვრებაში ყველაზე საოცარი ის არის, რომ მან, როგორც ოქტომბრის რევოლუციის ჯარისკაცმა, ხალხის ბედნიერებისათვის ბრძოლას თითქმის ყველაფერი შესწირა. მას არ დაჰკლებია არც მტრის ტყვია, არც შიმშილი და სიცივე. არც სახადი და უძილო ღამეები. ბევრი მას ადგილას თავის თავს ვალმოხდილად ჩათვლიდა სამშობლოს წინაშე და მას ამის საკმაო საფუძველიც ექნებოდა, მაგრამ ნიკოლოზ ოსტროვსკი სხვაგვარად ნაწრითობი ფოლადი იყო. მოუსმინეთ, რას ამბობს იგი ერთ-ერთ თავის წერილში:

„მე ახლა ვცდილობ ღრმა ზურგიდან ჩემი კლასის ბრძოლისა და შრომის მოწინავე პოზიციებზე გამოვიდე. მართალი არ არის ის, ვინც ფიქრობს, რომ

ბოლშევიკი შეიძლება უსარგებლო იყოს თავისი პარტიისათვის, თვით ისეთ, ერთის შეხედვით, თითქოს გამოუვალ მდგომარეობაშიც კი, როგორშიც შევარო...“ და იგი კიდევ გამოვიდა ბრძოლის ამ მოწინავე პოზიციებზე, და თუ ამქვეყნად ვინმეზე შეიძლება ითქვას, კაცმა ხიშტი კალმით შეცვალაო, უპირველეს ყოვლისა ეს ითქმის ლეგენდარულ კომკავშირელზე ნიკოლოზ ოსტროვსკიზე.

ნიკოლოზ ოსტროვსკის გმირული ცხოვრების ყოველი უბრალო წვრილმანიც კი კარგად იცინა არა მარტო საბჭოთა ადამიანებმა, არამედ მსოფლიოს ყოველ კუთხეში, სადაც მისი ცხოვრება და ბრძოლა სამაგალითოდ მიუჩნევიათ კაპიტალიზმისა და კოლონიალიზმის ბოროტების დასამსხვრევად მებრძოლ ახალგაზრდობას.

ნიკოლოზ ოსტროვსკიმ იმ დროს აიღო კალამი ხელში, როცა საბჭოთა ლიტერატურის მთავარი პრობლემა იყო — საბჭოთა ადამიანის ზნეობრივი და ეთიკური თვისებების ჩვენება — იმ ადამიანისა, რომელიც მსოფლიოში მანამდე გაუგონარ პირველ სოციალისტურ სახელმწიფოს აშენებდა. ამ მხრივ იგი ფურმანოვთან, სერაფიმოვიჩთან, ფადეევთან და გაიდართან ერთად თამამად შეიძლება ჩაითვალოს ახალი საბჭოთა ლიტერატურის, ახალი გმირის, ადამიანთა ახალი ურთიერთობის, ახალი ხასიათებისა და კლასობრივი დიდი პუმანიზმის დაუცხრომელ მხატვრად. იგი იყო დიდი ნოვატორი და ამოვედროს აგრძელებდა და აღრმავებდა რუსული კლასიკური ლიტერატურის ტრადიციებს. გადაავლეთ თვალი დიდ საბჭოთა ლიტერატურას და ერთი პირველთაგანი, ვინც გვერდში ამოვიდგებათ, როგორც საყვარელი და დაუვიწყარი სახე — ეს იქნება პავლე კორჩაგინის სახე. საბჭოთა ლიტერატურაში ოსტროვსკიმ დახატა ჩვენი დროის გმირს უკვდავი სახე, რომელიც დღესაც ისევე გვამხნევებს, გვაღელვებს და მახლობელია ჩვენთვის, როგორც მახლობელი და გამამხნევებელი იყო იგი ჩვე-

ნი დიადი ხუთწლეულების ხარაჩობებზე მომუშავე კომკავშირელებისათვის. პავლე კორჩაგინი — ჩვენი ყველა თანამოაზრის ახალგაზრდობის საყვარელი გმირი, — წიგნის გამოსვლის პირველ დღიდანვე გადმოვიდა წიგნის ფურცლებიდან და როგორც მართლა ცოცხალი ჰაბუკი, ისე ჩადგა ამ თაობათა რიგებში, პავლე კორჩაგინი ასწავლიდა ამ ახალგაზრდობას მტრის სიძულვილს და სამშობლოს სიყვარულს. პავლე კორჩაგინი ზოია კოსმოდემიანსკაიას და ოლეგ კომევიოს, ლიზა ჩაიკინასი და შურა ჩეკალინის ერთ-ერთი დიდი მასწავლებელი იყო. „როგორ იწრთობოდა ფოლადის“ მთავარი გმირი პავლე კორჩაგინი ავერ სამი ათეული წელიწადია, როგორც მედროშე წინ მიუძღვის საბჭოთა კავშირის ახალგაზრდობას და არა მარტო საბჭოთა კავშირის ახალგაზრდობას, — მთელი ქვეყნის მოწინავე ახალგაზრდობას, რომელიც იბრძვის იმ ძველი და ბნელი ქვეყნის დასამსხობად, რომელთან ბრძოლაში სანთელივით დაიწვა დიდი რუსი მწერალი ნიკოლოზ ოსტროვსკი.

ახალგაზრდობის მრავალი საყვარელი გმირი შექმნა საბჭოთა ლიტერატურამ. შექმნა დიდი სიყვარულით, შთაგონებით. საბჭოთა მწერლებს არ დაუხოვავთ ფერი და მადლი, რომ მათი სახეები დიდხანს გაპყოლოდა ჩვენს ახალგაზრდობას ახალი ქვეყნის მშენებლობის დიდ გზებზე. და ამ გმირთა შორის პავლე კორჩაგინს ერთი პირველი ადგილი უჭირავს. იგი ჩვენი ქვეყნის ჰაბუკებისა და ქალიშვილების ერთ-ერთი ყველაზედ უფრო საყვარელი გმირია, იგი მრავალი თაობის ფიქრების, გრძნობების, მისწრაფებების და იდელების გამომხატველია, და მწერლის უდიდესი გამარჯვებაც ის არის, რომ ყოველი ახალი თაობა პავლე კორჩაგინს თავის თანამედროვედ მიიჩნევს და მისგან სწავლობს ახალი

კონსტანტინე ლორთქიფანიძე  
„ჩემი ყოფაქცევა — ჩემი პირადი საქმე არ არის...“



ცხოვრების სიბრძნეს. ნიკოლოზ ოსტროვსკი წერდა, — ადამიანისათვის ყველაზე ძვირფასი სიცოცხლეა, ის ერთ-ზე უნიჭება ადამიანს, და მან ისე უნდა იცხოვროს, რომ შემდეგ არ დაიტანჯოს — ამ ქვეყანაზე უმიზნოდ ვიცხოვრო, რომ არ დასწვას სირცხვილმა თავისი უხამსი და დატაკი წარსულის გამო. და სიკვდილის წინ თამამად სთქვას — მთელი ჩემი სიცოცხლე და მთელი ჩემი ძალ-ღონე შევალე ყველაზე მშვენიერ საქმეს ამქვეყნად — ბრძოლას კაცობრიობის გასანთავისუფლებლად.

ეს სიტყვები ეწერა დროშაზე კომკავშირის მრავალ თაობას, სწერია დღესაც. ამ სიტყვებს იმეორებენ მშვიდობის, ძმობისა და ერთობისათვის მებრძოლი ახალგაზრდები ყველა მატერიკზე, მიუხედავად ეროვნებისა, სარწმუნოებისა და სახის ფერისა.

ოსტროვსკი-კორჩაგინის ამ სიტყვებმა დიდი გავლენა მოახდინეს საზღვარგარეთის მოწინავე მწერლებსა და საზოგადო მოღვაწეებზე. ასე მაგალითად, ამ სიტყვებით დაამთავრა თავისი კაპიტალური ნაშრომი „ინდოეთის აღმოჩენა“ ინდოელი ხალხის ეროვნულმა გმირმა ჯავახარლარ ნერუმ. განის პრემიერ მინისტრი კვამე ნკრუმა ამავე სიტყვებს იმეორებს თავის წიგნში „ავტობიოგრაფია“.

აი რას სწერდა ნიკოლოზ ოსტროვსკის იმდროინდელი ევროპის პირველი ინტელიგენტი, გამოჩენილი მწერალი და მოაზროვნე რომენ როლანი:

„— თქვენი სახელი ჩემთვის იშვიათი და უწმინდესი ზნეობრივი მამაცობის სინონიმია... თქვენი ცხოვრება არის და იქნება მანათობელი მრავალი ათასი ადამიანისათვის. თქვენ განუყოფლად შეუსისხლხორცდით თქვენს განთავისუფლებულ და მკვდრეთით აღმდგარ დიდ ხალხს. თქვენ მასში ხართ — ის თქვენში არის!“

ნიკოლოზ ოსტროვსკი იყო კომკავშირელთა იმ პირველი თაობის წარმომადგენელი, რომლებმაც მამების მხარდა-მხარე გადამწყვეტი იერიში მიიტანეს

წავერისა და უსამართლობის ქვეყნის დასაბრუნებლად. სწორედ ამ თაობის მართა დიდმა ლენინმა კომკავშირის მესამე ყრილობაზე. ლენინის ისტორიული სიტყვა გახდა ის საბრძოლო დროშა, რომელიც არასოდეს ძირს არ დაუხრია ოსტროვსკის თაობას და პირნათლად გადასცა კომუნისა და მატროსოვის ლეგიონებს.

საბჭოთა ჭაბუკები და ქალიშვილები ოსტროვსკის სწერდნენ, რომ თქვენი წიგნი „როგორ იწრთობოდა ფოლადი“ ჩვენთვის, უწინარეს ყოვლისა, ცხოვრების პროგრამა არისო... ცხოვრების პროგრამა?! ნუთუ შეიძლება ამაზე დიდი შეფასება მიიღოს წიგნმა ხალხისაგან. „კარგად ვცხოვრობ თუ არა? კარგად ვმუშაობ თუ არა?“ — ჩუმი ღელვით ეკითხებიან თავის თავს ახალგაზრდები, როდესაც ოსტროვსკის წიგნს დახურავენ და დაფიქრებულნი გადახედავენ განვილი გზას, დღეებს, ცხოვრებას. სწორედ ამ დაფიქრებაში იყო ოსტროვსკის წიგნების უდიდესი აღმზრდელობითი მნიშვნელობა.

ნიკოლოზ ოსტროვსკიმ შექმნა ჭაბუკებისა და ქალიშვილების გმირული სახეების მთელი წყება. სერიოზო და ვაჟა ბრუხუცაი, მიშა ლევჩუკოვი, ივანე ყარკი, რიტა უსტინოვიჩი და მრავალი სხვა... ბევრმა მათგანმა თავი შესწირა რევოლუციის გამარჯვებას, ბევრი მათგანი კი კორჩაგინთან ერთად წელს უმაგრებდნენ სამოქალაქო ომისაგან გაღატაკებულ ქვეყანას.

კორჩაგინის ბედი მრავალი საბჭოთა ახალგაზრდა კაცის ბედს გადაეჯაჭვა და იქნებ ამიტომ იყო, რომ „როგორ იწრთობოდა ფოლადის“ პირველი წიგნის გამოსვლის შემდეგ, ეს ახალგაზრდები გულის კანკალით ეკითხებოდნენ ავტორს — როგორ წარიმართება მომავალში პავლე კორჩაგინის ცხოვრებაო, და ალბათ მკითხველების დიდი სიყვარული, დიდი გამოძახილი აძლევდა ამ ჯანგატეხილ მწერალს იმ დაუშრეტელ სულიერ ენერგიას, რასაც ვერ მოერია ვერავითარი ფიზიკური ტკივილი, ვერავითარი შავეთი, რომელშიდაც

იგი უსინათლობამ ჩასძირა. მაგრამ ნიკოლოზ ოსტროვსკი ამ ბრძოლაში მარტო არ იყო. „მე მივდიოდი წინ, რადგან მე არ მომეკლო კომუნისტურმა პარტიამ ზრუნვა და აღერსი, — ამბობს იგი. არ შეიძლება დავივიწყოთ ის ძველი ბოლშევიკები, რომლებმაც უდიდესი გავლენა იქონიეს ავადმყოფ ნიკოლოზ ოსტროვსკიზე, როგორც ადამიანზე, მხარში ამოუდგნენ გაჭირვებაში ჩავარდნილ ჭაბუკს, რომ მის დიდ პირად ტრავმდის არ გადაეწვა ის ერთადერთი ძაფი, რომელიც მის უძალო სხეულს ჯერ კიდევ ნიცოცხლესთან აკავშირებდა.

ძველი ბოლშევიკებისაგან ისწავლა ოსტროვსკიმ გულის არგატეხა, მხნეობა, ჭირსა შიგან გამაგრება. უბრალო საბჭოთა ადამიანების გულწრფელმა ძმურმა დახმარებამ ბევრი რამ შეაძლებინეს მწერლობის ძნელ გზაზე გამოსულ ოსტროვსკის. გამოჩნდნენ „მოხალისე მდივნები“, ასე ეძახდა ოსტროვსკი იმ უანგარო ადამიანებს, კომკავშირელებს, უპარტიოებს, რომლებიც მთელი საათობით ისხდნენ ავადმყოფი მწერლის სასთუმალთან, სულგანაბული უსმენდნენ მის მითითლოვარე ხმას და აღღვებულნი სწერდნენ ქარიშხალში შობილი თაობის გმირულ ბიოგრაფიას. ეს მოხალისე მდივნები ცდილობდნენ ერთი სიტყვა არ გამოპარვოდათ ოსტროვსკის წაამბობიდან, თითქოს ისინი ცხოვრობდნენ ამ გმირების ცხოვრებით და ისე მძაფრად განიცდიდნენ მათი ბედის წაღმა თუ უკუღმა ტრიალს, რომ ავადმყოფი მწერლის ოთახიდან გასვლა ეძნელებოდათ. ოსტროვსკის დაუძლეველი ნებისყოფა, კომკავშირის პირველი თაობის ბიოგრაფიის დაწერის გაუნელებელი სურვილი უდიდეს გავლენას ახდენდა ადამიანებზე, იქნებოდა ეს სახელგანთქმული მწერალი ზერაფიმოვიჩი, თუ 17 წლის გოგონა ვალია ალექსეევა—ოსტროვსკის პირველი „მოხალისე მდივანი“, იქნებოდა ეს სამი რევოლუციის ქარცეცხლში გამოვლილი ძველი ბოლშევიკი, ინოკენტი ფედენევი, თუ ლეგენდარული „პოტიომკინის“ ყო-

ფილი მეზღვაურები. აი, ამ დიდი გულის ადამიანების თვალწინ, მათივე დიდი მორალური დახმარებით მოხდა მართლაც სასწაული — დაიბადა ისეთი წიგნები, რომლებმაც ნამდვილად შესძრეს მთელი ქვეყანა. სწორედ რომ შესძრეს! მაშ სხვანაირად როგორ უნდა ავსხნათ ისეთი ბევრისმთქმელი ფაქტებო, როგორიც იყო, მაგალითად, ფრანგი პროფესორის ვალენტინ ფელდმანის დახვრეტა მხოლოდ იმიტომ, რომ მან ფრანგულ ენაზე თარგმნა „როგორ იწრთობოდა ფოლადი“. იგი დახვრიტეს ფაშისტებმა 1942 წელს, რადგან ამ წიგნის თარგმნა მათთვის ისეთივე სახიფათო იყო, როგორც, მაგალითად, მათ ზურგში პარტიზანული რაზმების მოქმედება და შეიძლება უფრო სახიფათოც. ან კიდევ ასეთი ფაქტი — ვიეტნამელმა ჯარისკაცებმა ოთხი თვე მონადომეს, რომ ხელით გადაეწერათ ოსტროვსკის რომანი „როგორ იწრთობოდა ფოლადი“. აი რას წერს ამ წიგნის ერთ-ერთი გადამწერი, ვიეტნამელი მებრძოლი ტრანდიკ კი:

„ომის დროს ჩვენ არ გვექონდა საშუალება ხელახლა დაგვებუქდა „როგორ იწრთობოდა ფოლადი“. ჩვენ ეს წიგნი გვათხოვეს მოკლე ხნით და ჩვენ გადავწყვიტეთ, რომ იგი ხელით გადავწერო. ვწერდით ლაშქრობაში ხანმოკლე შესვენების დროს, სანგრებში, როდესაც მოძალბებულ მტერს მოვიგერიებდით. ეს ხელთნაწერი ჩვენ თან გვახლდა მრავალი ათასი კილომეტრის მანძილზე. მან ჩვენთან ერთად გაიარა სამი კომპანია, ჩრდილოეთ ლაოსიდან დასავლეთ ვიეტნამამდე... ჩვენ ძალიან გვიჭირდა. ხანდახან გზაში ტანსაცმელსაც კი გადავყრიდით, მაგრამ „როგორ იწრთობოდა ფოლადის“ ხელთნაწერი არასდროს არ დავგიტოვებია. ჯარისკაცებმა სიტყვა მისცეს ერთმანეთს — ეს წიგნი ბოლომდე შევინახოთ“.

კონსტანტინე ლორთქიფანიძე

„ჩემი ყოფაქცევა—ჩემი პირადი საქმე არ არის...“



ახლა ეს უნიკალური ხელთნაწერი ოსტროვსკის მუზეუმში ინახება.

ანდა გავიხსენოთ ერთი ასეთი დამახასიათებელი ამბავი — შვეიცარიაში გამოსცეს „როგორ იწრთობოდა ფოლადი“. წიგნმა დაიწყო თავისი ტრიუმფალური მსვლელობა და ამით დამფრთხალმა მთავრობამ გამომცემლობის დირექტორი დააპატიმრა და სტამბა ჩამოართვა.

ასეთი ფაქტების ჩამოთვლა დაუსრულებლად შეიძლება.

მხოლოდ საბჭოთა სინამდვილეს, მხოლოდ საბჭოთა ადამიანების ჰუმანიზმს შეეძლო ასეთი სასწაულის მოხდენა, რომ უბრალო ზეინკალი, ფიზიკურად განადგურებული ადამიანი კომუნიზმის მშენებელთა რიგებს დაბრუნებოდა, როგორც სიტყვის უბადლო ოსტატი.

და რაც ჩვენთვის ბუნებრივი და კანონზომიერი იყო, სრულიად გაუგებარი და დაუგვრებელი აღმოჩნდა ბურჟუაზიული სამყაროს ზოგიერთი წარმომადგენლისათვის.

ვენგეროვი და ეფროსი თავიანთ წიგნში „ცხოვრება ნიკოლოზ ოსტროვსკისა“ მოგვითხრობენ ერთ საინტერესო ეპიზოდს, თუ როგორ ესტუმრა ერთხელ ოსტროვსკის ერთ-ერთი ინგლისური ბურჟუაზიული გაზეთის კორესპონდენტი და მწერალს უტიფრად დაუწყო გამოკითხვა, რომანი „როგორ იწრთობოდა ფოლადი“ მართლა შენ დაწერე თუ არაო. მაგრამ მცირე ხნის საუბრის შემდეგ ინგლისელი ჟურნალისტი დარწმუნდა, რომ ნამდვილად ოსტროვსკი იყო ავტორი იმ წიგნისა, რომელმაც ამდენი შეშფოთება გამოიწვია ბურჟუაზიული გაზეთების რედაქციებში. ოსტროვსკის სტუმარს თურმე იმდენად არ სჯეროდა, რომ მისი მესაბინძელი „როგორ იწრთობოდა ფოლადის“ ავტორი იყო, — რომ მას დიდი სანაძლეოც კი დაედო ინგლისში იმ პირებთან, რომლებიც ამტკიცებდნენ ოსტროვსკის ავტორობას.

ვაი ჩემი ბრალი, თქვენს გამო დიდი

ფული დაკარგეო, გამოუტყდა თუ მე ჟურნალისტი ნიკოლოზ ოსტროვსკის.

განუზომლად დიდი იყო ოსტროვსკის პიროვნებისა და მისი შემოქმედების კეთილმყოფელი გავლენა იმ დიად ბრძოლაზე, რომელსაც კაცობრიობის მოწინავე ნაწილი აწარმოებს ბნელი რეაქციის წინააღმდეგ.

ბავლე კორჩაგინის ხასიათი ისეთი დიდი მხატვრული სიძლიერით გამოვეთა მწერალმა და ამავე დროს ეს სახე საბჭოთა ქვეყნის ახალგაზრდა კაცისა იმდენად ტიპური და ზოგადი იყო ჩვენი სინამდვილისათვის, რომ მან, ბუნებრივია, გარკვეული მხატვრული გავლენა მოახდინა ისეთი პერსონაჟების ხასიათების შექმნაზე, როგორიც იყო მაგალითად ოლეგ კოშევი და სერგეი ტიულენინი, ალექსანდრე ფადეევის ცნობილი რომანიდან „ახალგაზრდა გვარდიან“. ბორის პოლევოის მოთხრობის გმირი, მფრინავი მარესევი, სწორედ კორჩაგინისებური შეუპოვრობით ცდილობდა დაბრუნებოდა პირველ ეშელონს. კორჩაგინის ხასიათის თვისებებით არიან გამსჭვალულნი ლიტერატურული გმირები ისეთი შესანიშნავი წიგნებისა, როგორიც არის ვერა კეტლინსკაიას, ვიქტორ კინის, იური გერმანის, ნილინის მოთხრობები და მრავალი სხვა ნაწარმოები, რომლებზედაც ჩვენი ახალგაზრდა თაობა იზრდება.

სამამულო ომის მრისხანე წლებში ოსტროვსკის წიგნები ხან ტყვიით დაცხრილული, ხან კიდევ ცეცხლის ალით შეტრუსული, საველე ჩანთებსა და სავაზუნე ყუთებში დებისაგან კანშემოცვეთილს, თან დაჰყვებოდნენ საბჭოთა მეომრებს. გრძელი გზა გაიარეს ამ წიგნებმა ვოლგიდან — ბერლინამდე და როგორც ერთი ქართველი პოეტი ამბობს: წიგნი შრომის დროს აჯურია და ბრძოლის დროს რისხვით სავსე ყუმბარა, — ოსტროვსკის „როგორ იწრთობოდა ფოლადი“ ფაშისტებთან ბრძოლაში ისევე სჭირდებოდათ ადამიანებს, როგორც ტყვია-წამალი, როგორც სუ-



ლიერი მხნეობის დაუშრეტელი წყარო. სამამულო ომის ისტორია საესეა ამას დამამტკიცებელი მაგალითებით. ოსტროვსკის მუზეუმში ინახება დიდძალი მასალა, სადაც ნათლად ჩანს, თუ რა დიდ სულიერ ენერგიას ანიჭებდა ეს წიგნი ომის ძნელ გზაზე მიმავალ ადამიანებს, მაგრამ დამთავრდა ეს ომიც და ოსტროვსკის წიგნები ისევე აგურებადიქცნენ... ვინ დათვლის რამდენია დღეს, კომუნისმის გაშლილი მშენებლობის დღეებში, ნიკოლოზ ოსტროვსკისა და პავლე კორჩაგინის სახელობის ბრიგადები, კომუნისტური შრომის დამკვრელები. ჩვენი თვალუწვდენელი სამშობლოს ყოველ კუთხეში გმირულად შრომობენ ახალგაზრდა მშენებლები, იმ პირველი კომკავშირული თაობის ღირსეული მემკვიდრენი, რომელთა წმინდა სისხლით შორწყულია ბრძოლის ველები სამამულო და სამოქალაქო ომის მრისხანე წლებში.

ამ დღეებში, როდესაც ნიკოლოზ ოსტროვსკის ლიტერატურულ მემკვიდ-

რობას ვეცნობოდი, თვალში მომხვდა ერთი ფრაზა — „Моё поведение — моё личное дело!“ ჩემი ყოფაქცევა — ჩემი პირადი საქმე არ არისო. მხოლოდ დიდ მოქალაქეს, დიდ ჰუმანისტს შეეძლო ასეთი დიდი მოთხოვნილება წაეყენებია საკუთარი თავისათვის. იმ კაცმა, რომელსაც ეს სწამს, ჩემი ყოფაქცევა — ჩემი პირადი საქმე არ არისო, ზედმიწევნით იცის, როგორ უნდა კოლექტივში ცხოვრება. ჩვენმა ახალგაზრდობამ ეს სიტყვები გულისფიცარზე უნდა დაიწეროს, იმ ახალგაზრდობაზე, რომელსაც ნიკოლოზ ოსტროვსკი დღესაც მღელვარე სიტყვებით მიმართავს: „ხელი მაგრად ჩამომართვი, ამხანაგო! ჩემი გამარჯვება — თქვენი გამარჯვებაა! გესმით, როგორ დაუტყბრომლად ძგერს ჩემი გული?“

---

კონსტანტინე ლორთქიფანიძე  
„ჩემი ყოფაქცევა — ჩემი პირადი საქმე არ არის...“



## ქუჩაჯ „მისკის“ 1964 წლის ნომრების შინაარსი

### პოეზია

- აბულაშვილი ანზორ — ლექსები. № 12.  
 ამაშუკელი რეზო — ლექსები. № 12.  
 ამერიკელი პოეტები (რობერტ ფროსტი, ლენგტონ ჰიუსი, ედგარ ლი მასტერსი, მალკოლმ  
 კაული) — ლექსები. თარგმანი ინგლისურიდან თ. ჩხეწყელიძისა. № 5.  
 არაბული ირაკლი — წინაპრებს. ლექსი. № 9.  
 ბოლქვაძე ზაურ — ლექსები. № 1, 9.  
 გაბრიჩიძე ნელი — ფრესკა. ლექსი. № 11.  
 გავუა ხუტა — ლექსები. № 3, 7.  
 გეგეჭკორი გივი — სინათლის წრეში. პოემა. № 8.  
 გიგაური გიორგი — ლექსები. № 7.  
 გოგუა ქეთევან — ლექსები. № 6.  
 გორგანელი ვახტანგ — წარწერა ციხის კედელზე. ლექსების ციკლი. № 7.  
 ვარშანიძე მამია — ლექსები. № 12.  
 კალაძე კარლო — ლექსები. № 4.  
 კაკუშაძე თენგიზ — ლექსები. № 9.  
 კეშელავა ბონდო — ლექსები. № 4.  
 კვიციანიშვილი ეშვარ — ბალტიისპირეთში. ლექსები. № 11.  
 კუპრაძე ოთარ — ორი ხმა. ლექსი. № 3.  
 კახიძე მედია — ლექსები. № 2; ოთხი ლექსი თამუნისას. № 8; ისევ თამუნისას. ლექსი. № 11.  
 ლუგოვსკოი ვლადიმერ — ლექსები. თარგმანი შ. ნიშნიანიძისა. № 4.  
 მარცინიავიჩუს იუსტინას — პუბლიცისტური პოემა. თარგმანი ხ. ბერულავასი. № 12.  
 მეტურიშვილი ტაგუ — ლექსები. № 6.  
 შინდაძე ბიძინა — აპრილი. ლექსების ციკლი. № 7.  
 შირნელი შირიან — სიყვარული. ლექსი. № 8.  
 შირცხულავა ალიო — სიჭაბუკე მეძახის. ლექსი. № 2.  
 მისტრალი გაბრიელა — ლექსები. თარგმანი ესპანურიდან ლ. ჭავჭავაძისა. № 6.  
 პუშკინი ალექსანდრე — რუსლანი და ლუდმილა. პოემა. თარგმანი ო. კილაძისა. № 8, 9.  
 ტურუა ლია — ლექსები. № 5.  
 სულაბერიძე ლადო — ლექსები. № 6. ობელისკები. ლექსი. № 11.  
 ჭემერტელიძე იორამ — მამის გახსენება. ლექსი. № 3.  
 ქურჩაილი ალი ალა — ჩემი სამშობლო. თარგმანი აზერბაიჯანულიდან ლ. ერაძისა. № 7.  
 შალაშვილი იორამ — ლექსები. № 5.  
 შამანაძე ნოდარ — სად ვეძახდნენ. ლექსი. № 5.  
 ჩარკვიანი ჯანსუღ — „მეტეღერ“ — მზე შიდას! პოემა. № 4.  
 წერეთელი ნუგზარ — პოლონური შთაბეჭდილებებიდან. ლექსები. № 11.  
 ჭანტურია ტარიელ — მიწის ძახილი. პოემა. № 3.  
 კილაძე თამაზ — ლექსები. № 1.  
 კილაძე ოთარ — ადამიანი გაზეთის სვეტში. პოემა. № 6.  
 ზალვაში ფრიდონ — ლექსები. № 4.  
 ჯაბუშანიური გაბრიელ — ლექსები. № 8.  
 ჯავახიძე ვახტანგ — ლია ქალაქი. ლირიკული პოემა. № 5; ლექსები. № 9.  
 ჯანგულაშვილი თეიმურაზ — სააგარაკო ჩანაწერები. ლექსები. № 7.

- ავღლიანი ლადო — როცა მზე პირს იბანდა. მოთხრობა. № 11.  
 ამირეჯიბი ჭაბუა — მესამე თვალი. მოთხრობა. № 1, 6; გიორგი ზაქაიძე. ძველი ბალადა. № 8.  
 ზელახოვა მარია — ვაქიშვილი. მოთხრობა. თარგმანი გ. გრიგორაშვილისა. № 6, 7.  
 ვეწაძე აკაკი — ორი დღე. მოთხრობა. № 8.  
 გვაზავა ლამარა — სინანული. მოთხრობა. № 3.  
 გოგინაშვილი გვი — გაზაფხულიდან გაზაფხულამდე. რომანი. № 7, 8, 9.  
 გოგოლაძე თენგიზ — ნამუსის ქუდი. მოთხრობა. № 2.  
 დევდარიანი კლავდია — ძველი ფუტე. რომანი. № 10, 11, 12.  
 დოჩანაშვილი გურამ — გემი. მოთხრობა. № 5; შენ ძმა ხარ ჩემი. მოთხრობა. № 9.  
 ვახაძე აკაკი — სტუმარი. მოთხრობა. № 7.  
 იოსელიანი ოთარ — რუსთავეის დღიური. № 6.  
 იოსელიანი ოტია — ქალი ავარაკზე. მოთხრობა. № 5.  
 ისაკიანი ავეტიკ — მოთმინების ჩიბუხი. მოთხრობა. თარგმანი ა. დავითიანი. № 11.  
 კობერიძე კარლო — ჩემო ცაგახსნილო ევენხო. მოთხრობა. № 12.  
 კოლოშვილი ლიდა — ძმები. მოთხრობა. № 7.  
 მანი თომას — მძიმე საათი. მოთხრობა. თარგმანი გერმანულიდან პ. ჩარკვიანისა. № 9.  
 მრელაშვილი ლადო — მოლაღატე. მოთხრობა. № 4.  
 პალსტოვსკი კონსტანტინე — იანერის სუსხი. ნაწყვეტი ახალი წიგნიდან. თარგმანი ვ. ძიძიგუ-  
 რისა. № 1.  
 რჩეულიშვილი გურამ — ტრამალი. მოთხრობა. № 1.  
 სანადირაძე ვიორჯი — მეზადური. მოთხრობა. № 7.  
 ფეიგინი ემანუილ — ჯარისკაცი, შეილი ჯარისკაცისა. მოთხრობა. თარგმანი დ. კოკიახის.  
 № 9, 10, 11, 12.  
 შავლიაშვილი მედეა — ცამეტი მიხაკი. მოთხრობა. № 6; უშენოდ. მოთხრობა. № 12.  
 წაჩიბაია არჩილ — წაბლა. მოთხრობა. № 6.  
 ჩეკურიშვილი ვალერიან — გაჯაგრებული მყარი. მოთხრობა. № 5.  
 ძოწინიძე გრიგოლ — წაღღუნა. ნოველა. № 10.  
 წულუღისკირი ნოდარ — თეთრი მთა. ამბავი. გაგრძელება. № 2, 3; ორი უძილო ღამე. მოთხ-  
 რობა. № 9.  
 ჭილაძე თამაზ — მკა. მოთხრობა. № 3; პირველი დღე. მოთხრობა. № 4; ვარსკვლავები. ყოლო.  
 მოთხრობები. № 7.  
 ჭეიშვილი რეზო — ჩემი მეგობარი ნოდარი. რომანი. № 1, 2, 3.  
 ზერგიანი მირონ — ფარვანა. მოთხრობა. № 6.  
 ჯავახიშვილი დავით — სისოს ნამბობი. მოთხრობა. № 4; მძარცველები. მოთხრობა. № 12.  
 ჯანდიერი ევა — კაცი და ჯირკი. მოთხრობა. № 6.  
 ზემინაშვილი ერნესტ — პარი მორგანი. რომანი. თარგმანი ინგლისურიდან ვ. ჭელიძისა. № 1, 2, 3  
 4, 5.

## ნარკვევი

- თევზაძე ამირან — მსოფლიოს მერვე საოცრება. № 11.  
 ტაბიძე ივერი — მამლები ყივიან შიდაქში. № 10.  
 ჯავრიშვილი კოტე — სამთვალა ჩუბინი. № 9.

## კრიტიკა და პუბლიცისტიკა

- ასათიანი გურამ — ქართული პოეზიის სიახლენი. № 12.  
 ბარდაველიძე ბეჟან — პოეტის აღსარება. № 10.  
 ბაქაიძე ოთარ — გამოჩენილი უკრაინელი პოეტი და საზოგადო მოღვაწე. № 11.  
 ბაქრაძე აკაკი — რამდენიმე სიტყვა „ყუბახის“ გამო. № 9; „ჰინურაქს“ ნახვის შემდეგ. № 11.  
 ებანოიძე თამაზ — მეცნიერი, მოღვაწე, პოეტი. № 9.  
 ვართაგავა იპოლიტე — გრიგოლ აბაშიძის პატრიოტული ლირიკა. № 1.  
 ვარაძე რევაზ — მთარგმნელის დიდი ოსტატობა. № 5.  
 თოდუა მაგალი — საიათნოვას ლექსების ახალი გამოცემა. № 1.  
 იოვანუშვილი დომიტი — მარტხის მხატვრული მატრიანე. № 12.





- კალანდაძე ლავროსი — ხმათა პოეზია. № 4.  
 კაკაბაძე ნოდარ — ფრანც კაფკას ცხოვრება და შემოქმედება. № 5.  
 კანკავა გურამ — თემის მოგონების საიდუმლო. № 3; ლიტერატურული შენიშვნები. პირველი. № 9.  
 კვიციანიშვილი ეშვარ — წლების, სამახსოვროდ. № 8; ბლოგი ქართულად. № 9.  
 კიკნაძე ვახილ — დუბლიორი თუ დუბლაქტი? № 10.  
 ლორთქიფანიძე იოსებ — გალაკტიონ ტაბიძის თხზულებათა ტექსტის ხელნაწერი წყაროები. № 5.  
 მაისურაძე დავით — პარტია და ლიტერატურა. № 6.  
 მაქვარიანი ვლადიმერ — სასწაულები და მითები. № 6.  
 მეტრეველაძე გიორგი — დიდი მხატვარი და მოქალაქე. № 1; ორი ბედა. № 3. მეზობლი სულის უკვდავება. № 12.  
 მირიანაშვილი ანდრო — პაოლო იაშვილი. № 8.  
 ნათაძე ნოდარ — რამდენიმე შენიშვნა მხატვრულ პროზაზე. წერალი პირველი. № 1. წერილი მეორე. № 2; ქართული სოფლის ჩანახატები. № 10.  
 ნანიტაშვილი ბორის — ვეჟას საყვარელი სახეები. № 2.  
 ონაშვილი ნათელა — „ზარზმის ზმანება“. № 10.  
 ორლოვსკაია ნატალია — მორფილის ნაწარმოებები ქართული ფალოლოგიის დარგში. № 6.  
 ოსეფიაშვილი რევაზ — ახალი ეურნალი. № 9.  
 პაპკორია ოტია — „ლიახვი“. № 6.  
 რადიანი შალვა — ქაბუკობის მომღერალი. № 4; პოეტი და მეზობლი. № 8.  
 ტურაბელაძე ოთარ — „ორმოცდაათიანელთა“ სექტის იდეოლოგიის რეაქციული არსი. № 8.  
 ფერაძე რამაზ — „შენთვის ჩამოტეულ ბარადა“. № 10.  
 ფურცელაძე გრიგოლ — ილია ჭავჭავაძის დამოკიდებულება ბატონყმობასა და საგლეხო რეფორმისადმი. № 4.  
 ქუშინიშვილი დიმიტრი — ქართლის ცხოვრების ერთი ფურცელი. № 7; ერთი კოვხე კუპრი. № 8.  
 ყიასაშვილი ნიკო — ინგლისური დღიურიდან. № 7.  
 ჩერქეზია ოთარ — აღზარდით ახალგაზრდობა კომუნისზმის მაღალი იდეალების სულისკვეთებით. № 1.  
 ციბაძე ავთანდილ — მოქალაქე უპირველეს ყოვლისა. № 7; როცა სხვები შრომის ოფის ღერიდნენ. № 11.  
 ციციანიშვილი ფაშა — „მზის საათი“. № 3.  
 ძიძიგური შოთა — პეტრე იბერიელის თარგმანების ახალი გამოცემის გამო. № 3; დრამატული ნაწარმოების ენა. № 11.  
 ჭუმბურიძე ზორაბ, კოპლატაძე თინათინ — სამარცხვინო თარგმანი. № 6.  
 ხუხაშვილი გიორგი — სიუჟეტები, კონფლიქტები, ადამიანები. № 4.  
 ჯაში ნიკოლოზ — ასახვის ლენინური თეორია და ხელოვნება. № 4.  
 ჯინორია ოთარ — კონსტანტინე გამსახურდიას „ესეები“. № 1.

წიგნის თარო

- ბათიაშვილი გურამ — „მამაჩემი მალე ჩამოვა“. № 5.  
 დოლიძე გიორგი — პარიეტ ბიჩერ-სტოუ და ქართველი მკითხველი. № 5.  
 კვიციანიშვილი ეშვარ — წიგნი მსახიობსა და მოქალაქეზე. № 5.  
 კობერიძე კარლო — ნათელი ფერები. № 5.  
 მესხი ვაჟა — პოეტის ახალი წიგნი. № 5; უკვდავი კომპზარი. № 7.  
 ფრუძე ლევან — „თხმორის განძი“. № 7.  
 ციციანიშვილი ფაშა — გმირთა უკვდავება. № 5; ერთი შეხედვით. № 7.

რუსთაშვილის ნაკვალავი

- გუგუშვილი მერი, ძოწენიძე ლალი — შენიშვნები „ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტზე. № 1.  
 ქუშინიშვილი დიმიტრი — მოქმედების განვითარების დრო „ვეფხისტყაოსანში“. № 6.  
 ჭინკარაული ალექსანდრე — „ვეფხისტყაოსნის“ ლექსიკიდან. № 1.

მწიგნობლის დღიურიდან

ასათიანი მამია — ორი შეხვედრა. № 5.



სვინტრაძე კონსტანტინე — ლეგენდალ ქეუელი გმირობა. № 4.

ხელოვნება

ოვალქრელიძე ტატა — ძიების გზით. № 3.

კიქნაძე ვასილ — საუბარა ბერძნული ტრაგედიის გამო. № 5.

მეცნიერება და ტექნიკა

გველესიანი სოფიო — მეცნიერის ღვაწლი. № 1.

ზარდალიშვილი გრიგოლ — „წყურვილის“ გეოგრაფია. № 7.

ლორთქიფანიძე გურამ — ლეგენდარული კოლხეთის უძველესი ქალაქი. № 4.

ბეტრეველი როინ — დავით აღმაშენებლის სამხედრო რეფორმის ზოგიერთი საკითხი. № 8.

მიშელი ე. — აღმანის ტყინის რეკორდები. თარგმანი ვ. ულენტისა. № 3.

პაიჭაძე გიორგი — ვახტანგ VI პოლიტიკური მოღვაწეობა 1725 — 1737 წლებში. წერილი პირველა. № 5 წერილი მეორე. № 8.

ჩორგოლაშვილი მამია — აქლემების ქარავენთან საბავარო გზამდე. № 2.

ცუკერნიკი დ. — როგორ აღმოაჩინეს ამერიკა. № 9, 10.

სკორტი

ერისთავი ვახტანგ — მოქალაქის მოგონებანი. № 9.

უსინტო დე ტორნესი — მოხუცი და ბურთი. თარგმანი დ. კოკაიასი. № 7.

სატირა და იუმორი

გოგიაშვილი კუკური — იგაგები. № 9.

სახელოვანი 50 წელი

აბაშიძე ლამარა — ჯონ რიდი — რევოლუციის პოეტი. № 12.

ქეთელაური სულხან — ზღაპარი სინამდვილედ იქცევა. № 8.

ახალგაზრდა დადებითი ზიჩრის პრობლემა

თანამედროვე საბჭოთა ლიტერატურაში

წერეთელი ნუგზარ — ახალგაზრდა გმირის პრობლემა თანამედროვე ახალგაზრდულ პოეზიაში. № 10.

უკრანულ ლიტერატურის დეკად

აბაშიძე ირაკლი — უკრანული ლიტერატურის დეკად. შესავალი სტატია. № 10.

ბუენი მიკოლა — თმოგვის გზაზე. ლექსი. თარგმანი გ. გეგეკორიასი. № 10.

დმიტრკო ლუბომირ — ლექსები. თარგმანი კ. ლორთქიფანიძისა. № 10.

კოროტიჩი ვიტალი — ლექსები. თარგმანი ჯ. ჩარკვიანისა და ა. ახანიძისა. № 10.

ნოვიციკი ოლეგა — მიფრინავენ წეროები. ლექსი. თარგმანი თ. ჯანგულაშვილისა. № 10.

ოლდინიკი სტეფანე — ჩემს ძმებს ქართველებს! ლექსი. თარგმანი კ. კალაძისა. № 10.

პავლიჩკო დმიტრო — სონეტები. თარგმანი ა. მირცხულავასი. № 10.

რილსკი მანსიმ — სამშობლო. ლექსი. თარგმანი ა. სულაკაურისა. № 10.

სტელმახ მისაილო — საფუტყრეში. ლექსი. თარგმანი ო. შალამბერიძისა. № 10.

ტიჩინა პავლო — ლექსები. თარგმანი ა. მირცხულავასი. № 10.

უილიამ შამსპირის დაბადების 400 წლისთავი

შექსპირი უილიამ — სონეტები. თარგმანი ინგლისურიდან რ. თაბუჯაშვილისა. № 2, 8.

ჰილადე თამაზ — ტარას შიშჩინკო. № 5.

შიშჩინკო ტარას — კავკასი. პოემა. თარგმანი კ. ლორთქიფანიძისა. № 3; ლექსები. თარგმანი ი. აბაშიძისა, დ. ვაჩეჩილაძისა და ს. ჩიქოვანისა. № 3.

ნიკოლოზ ოსტროვსკის დაბადების 60 წლისთავი

ლორთქიფანიძე კონსტანტინე — „ჩემი ყოფაქცევა — ჩემი პირადი საქმე არ არის...“ № 12.

მიხეილ ლერმონტოვის დაბადების 150 წლისთავი

ლერმონტოვი მიხეილ — ლექსები. თარგმანი გ. ვევეკოროსა და შ. ნიშნაინიძისა. № 10.

ყოველი მხრიდან

ცხოვთის კულტურული ცხოვრების ქრონიკა. № 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.

შურნალი შურნალში

„ჭაშნიკი“ № 1

აბულაძე თეიმურაზ — ლექსები. № 11.

ასათიანი ლია — მყინვართან დაბადება. ლექსი. № 11.

გოდერძიშვილი თამაზ — სოფლის მალაზიაში. მოთხრობა. № 11.

ღურგენიძე ავთანდილ — ლექსი. № 11.

ნატროშვილი გიორგი — მხეცი და ადამიანი. წერილი. № 11.

სულაკაური ვალერიან — გაზაფხული დაღვება მთაში. მოთხრობა. № 11.

შუქრი ალი — როდის დაბრუნდება. მოთხრობა. თარგმანი ფრანგულიდან. ე. აბულედიანისა. № 11.

ჭიბრიშვილი შამილ — როცა ქალაქი იძინებს. ნარკვევი. № 11.

მხატვრული რედაქტორი ტიტე შუფიალაძე

ტექნიკური რედაქტორი მადეა შონია

რედაქციის მისამართი: თბილისი, პლენანოვის პოსტ. № 91.

დალსაფრანგი: რედაქტორის — 5-08-75, პ/მ მღვიმის — 5-08-86, განყოფილებების: პირ-  
ტიკისა და პუბლიცისტიკის — 5-08-85, კონფერენსა და პრესის — 5-08-85.

ხელმოწერილია დასაბეჭდად 27/XI-64 წ. ფიზიკურ ფორმათა რაოდენობა 10. პირობით  
ფორმათა რაოდენობა 13,7 შეკვ. № 1216. უე 12138. ქალაქის ზომა 70X108. ტირაჟი 8 000.

ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი, თბილისი, მარჯანიშვილის ქ. № 5.

Комбинат печати. Тбилиси, ул. Марджанишвили, 5.







რბ სანთეჩისოა!  
ფოტოეტიუდი ბონდო დადვადისა

წვიშიანი დღე  
ფოტოეტიუდი თარხან არჩვადისა

გარეკანის პირველ გვერდზე — მწვიდობისათვის  
ქანდაკების ესკიზი დუხუ ქობალიასი

# ჩვენი გკითხველების საყურადღებოდ!

ჟურნალი „ცისკარი“

1965 წლის ზირველი.

ნომრიდან იწყებს

სამი ახალი რომანის

ბეჭდვას:

თენგიზ გოგოლაძე

„ქაში ქაშითა“

გიორგი კეჭალაძე

„მეთორმეტე ზარი“

ვლადიმერ იაკაშვილი

„განთიადი ჩვენი ცხოვრებისა“



3360 60 333.



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ХУДОЖЕСТВЕННО-  
ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛ

„ЦИСКАРИ“

ИЗДАТЕЛЬСТВО  
„ЛИТЕРАТУРА ДА ХЕЛОВНЕБА“

ИНДЕКС 76236